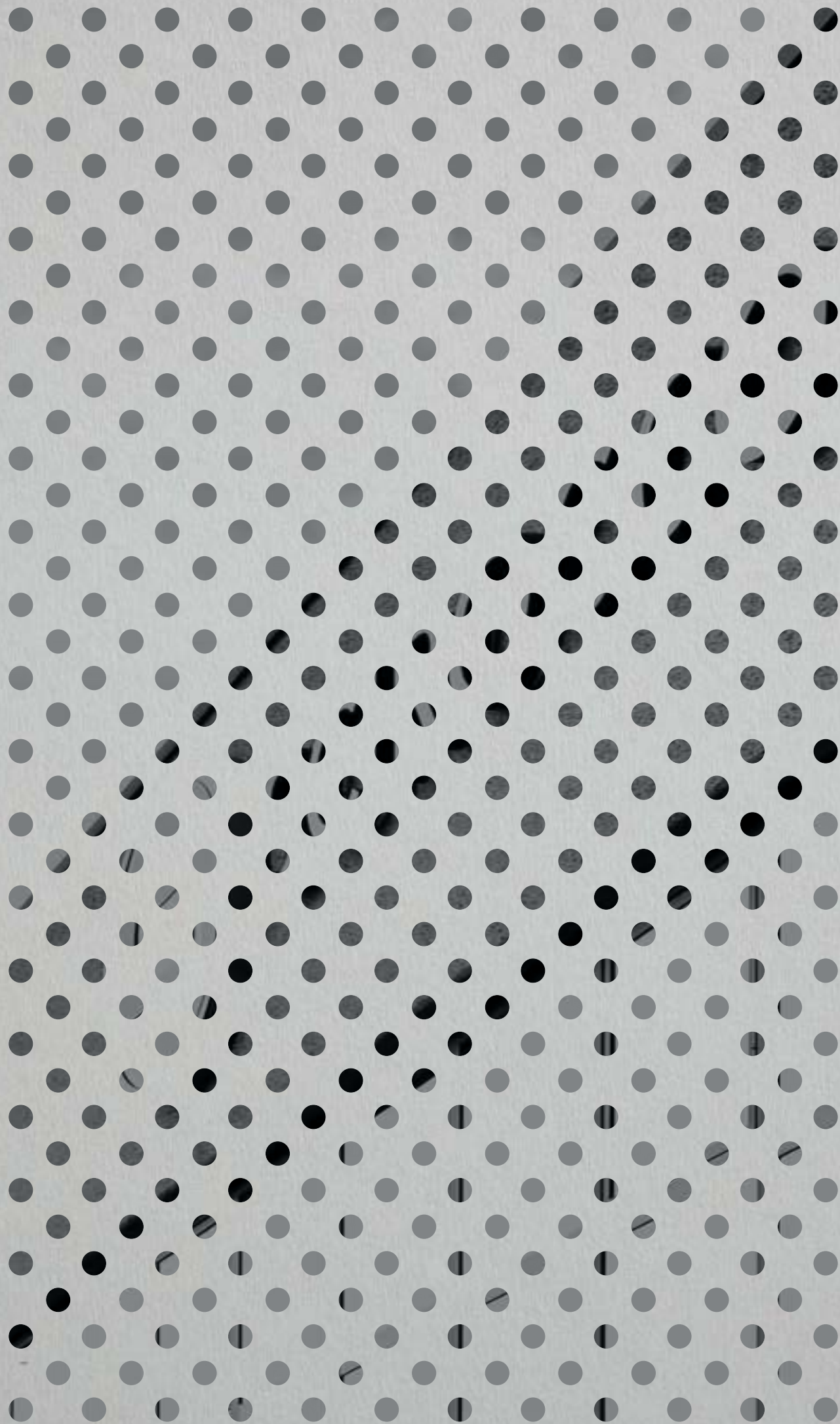




TECHBOOK



SCIROCCO

SCIROCCO

L'idea fa impresa *Idea does business*

Scirocco H progetta e realizza radiatori e scaldasalviette di design, interpretando un settore altamente tecnico e rigoroso con una nuova sensibilità artigianale, che permette di rispondere più efficacemente alla nuova cultura dell'abitare. Tutto parte nel 1989 in provincia di Modena, quando la fondatrice Maria Pia Bertona, decide di avventurarsi nello sconosciuto mondo del termoarredo. Nasce così Scirocco, una delle prime aziende a produrre lo scaldasalviette, a fondere, negli anni, tecnica ed estetica, ingegnerizzazione e design. Nel 1999 l'azienda si sposta in provincia di Novara, più precisamente nella più importante area italiana di produzione di rubinetti e valvole, settori affini e polo di interessante industrializzazione. Ma è il 2013 l'anno vero della svolta, quando l'Ing. Filippo Arbellia, figlio della fondatrice, con al suo fianco il nuovo socio Sabrina Mora, assumono totalmente la direzione dell'Azienda, dando vita al nuovo corso stilistico e progettuale di Scirocco H.

Scirocco H conceives and manufactures design radiators and towel warmers, interpreting a highly technical and rigorous sector with a new artisanal sensitivity, which allows it to respond more effectively to the new culture of living. Everything starts in 1989 in the province of Modena, when the founder Maria Pia Bertona decided to venture into the unknown world of heated towel warmers. Thus Scirocco was born, one of the first companies to produce the towel warmer, to merge, over the years, technique and aesthetics, engineering and design. In 1999 the company moves to the province of Novara, more precisely in the most important Italian area for the production of taps and valves, related sectors and the center of interesting industrialization. But 2013 is the real turning point, when Engineer Filippo Arbellia, son of the founder, along with his new partner Sabrina Mora by his side, take over the management of the company, giving life to the new stylistic and design course of Scirocco H.

SCIROCCO

Contenuti
Content

DESIGN
COLLECTION

Snake	06
Snake One	08
Winter	10
Graffe	12
Tree	16
Random	18
Smooth	20
Chain	22
Donut	24
Donut Bag	24
Sunshine	26
Sunshine Energy	28
Starlight	30
Mikado	32
Shadow Rack	34
New Dress	36
Aria	40
Light	42
Brick	46
Square	50
Utility	51
Screen	52
UP_Grade	54

CUSTOM
COLLECTION

Shadow	58
myNew Dress	60
Linea	62

STYLE&SOUL

Tiffany	67
Roi Soleil	68
Brera	68
Brera_R	69
Urban	69

RADIATORI
RADIATORS

Mesh	72
Mistral	74
Sand	78
Shamal	80
Shamal One	85
Wave	90

SCALDASALVIETTE
TOWEL WARMERS

Laguna	94
Eolo	96
Quadro	97
Zago	98
Potentia	99
Small	100
Ibis	102
Sail	104
Vanità	106
Grazia	108
Selene	109



CLASSIC
COLLECTION

Roma	112
Laura	114
Gaia	116
Olga	117
Caterina	118
Amira	119



ACCESSORI E DATI TECNICI
ACCESSORIES AND TECHNICAL DETAILS

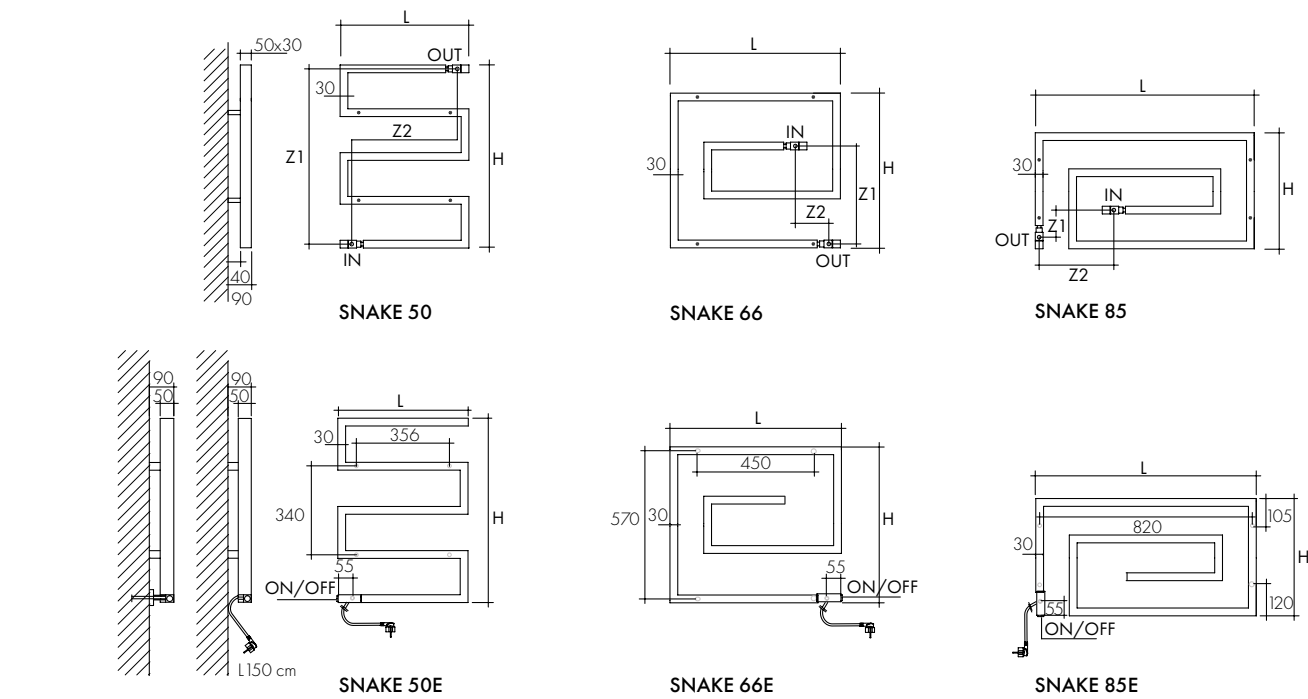
Accessori <i>Accessories</i>	
ITALIANO ITALIAN	122
INGLESE ENGLISH	136
FRANCESE FRENCH	150
SPAGNOLO SPANISH	162
TEDESCO GERMAN	178
Dati tecnici <i>Technical data</i>	
ITALIANO ITALIAN	131
INGLESE ENGLISH	145
FRANCESE FRENCH	159
SPAGNOLO SPANISH	173
TEDESCO GERMAN	187
Condizioni di vendita <i>General conditions of sales</i>	
ITALIANO ITALIAN	135
INGLESE ENGLISH	149
FRANCESE FRENCH	163
SPAGNOLO SPANISH	177
TEDESCO GERMAN	191
Legenda <i>Legend</i>	192

DESIGN COLLECTION



	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio - Acciaio inox	- Steel - Stainless steel	- Acier - Acier inox	- Acero - Acero inoxidable	- Stahl - Inox-Stahl
	- Staffe a parete - Valvola di sfato - Kit copritubo - Valvola e detentore mod. Quadro p.126 - Raccordi	- Wall brackets - Exhaust valve - Tube cover kit - Valve/holder Quadro, p.140 - Connection	- Supports muraux - Soupape de décompression - Kit cache-tube - Vanne et raccord réglable Quadro, p.154 - Raccords	- Soportes de pared - Purgador - Kit de cobertura tubo - Valvula/llave de cierre Quadro, p.168 - Adaptadores	- Wandhalterungen - Entlüftungsventil - Rohrverkleidungssatz - Ventil/Drossel Quadro (ohne thermostatische Regelung), s.182 - Anschlüsse
	- Acciaio: • Colourbook Scirocco H • Ferro grezzo • Cromo • Oro - Acciaio inox: • Spazzolato	- Steel: • Colourbook Scirocco H • Raw steel • Chrome • Gold - Stainless steel: • Brushed	- Acier: • Colourbook Scirocco H • Fer brut • Chrome • Gold - Acier inox: • Brossé	- Acero: • Colourbook Scirocco H • Hierro en bruto • Cromo • Oro - Acero inoxidable: • Cepillado	- Stahl: • Colourbook Scirocco H • Rohstahl • Chrom • Gold - Inox-Stahl: • Gebürstet
	- Fornito con cavo L 150 cm e presa Schuko. Dotato di pulsante ON/OFF - Grado di protezione IP44 - A richiesta disponibile solo con termostato TAW, p.123	- Furnished with cable L 150 cm and Schuko plug. Equipped with ON/OFF button - Protection rating IP44 - On demand available only with thermostat TAW, p.137	- Fourni avec câble L 150 cm et prise Schuko. Équipé avec le bouton ON/OFF - Degré de protection IP44 - Sur demande disponible seulement avec thermostat TAW, p.151	- Se suministra con cable L 150 cm y enchufe Schuko. Equipado con el interruptor ON/OFF - Grado de protección IP44 - Disponible bajo petición con termostato TAW, p.165	- Komplett mit Kabel L 150 cm und Schukostecker. Mit An/Aus-Schalter - Schutzgrad IP44 - Auf Anfrage verfügbar mit Raumthermostat TAW, s.179
	- Attacchi: 3/8" G - Pressione massima d'esercizio: 5 bar - Ogni articolo viene fornito con dima per interasse valvole e posizione fissaggi a muro - Non disponibile per impianti monotubo - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Connections: 3/8" G - Maximum working pressure: 5 bar - Each item is supplied with a template for the centre distance between the valves and the position for wall fixing - Not available for single tube installation - Maximum working temperature: 90°C	- Connection: 3/8" G - Pression maximale de service: 5 bar - Chaque article est livré avec un gabarit pour entreaxe de soupapes et position de fixations murales - Non disponible pour installations monotube - Température maximum d'exercise: 90°C	- Conexiones: 3/8" G - Presión máxima de trabajo: 5 bar - Todos los artículos se suministran con plantilla para calcular la distancia entre ejes de las válvulas y la posición de los elementos de fijación a la pared - No disponible para instalaciones monotubo - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Anschlüsse: 3/8" G - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Jeder Artikel wird mit einer Schablone zur Bestimmung des Ventilabstands und der Wandbefestigungen geliefert - Nicht für Einrohr-Anlagen verfügbar - Maximale betriebstemperatur: 90° C

	KIT INCASSO THERMOSTATICO p. 126	THERMOSTATIC KIT p. 140	KIT THERMOSTATIQUE p. 154	KIT THERMOSTATICOS p. 168	THERMOSTAT SATZ s. 182
--	-------------------------------------	----------------------------	------------------------------	------------------------------	---------------------------



RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)										IDRAULICO / ELETTRICO HYDRAULIC / ELECTRIC				
Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860														

PRODUCT

DESIGNER

VERSION

WARMBOOK

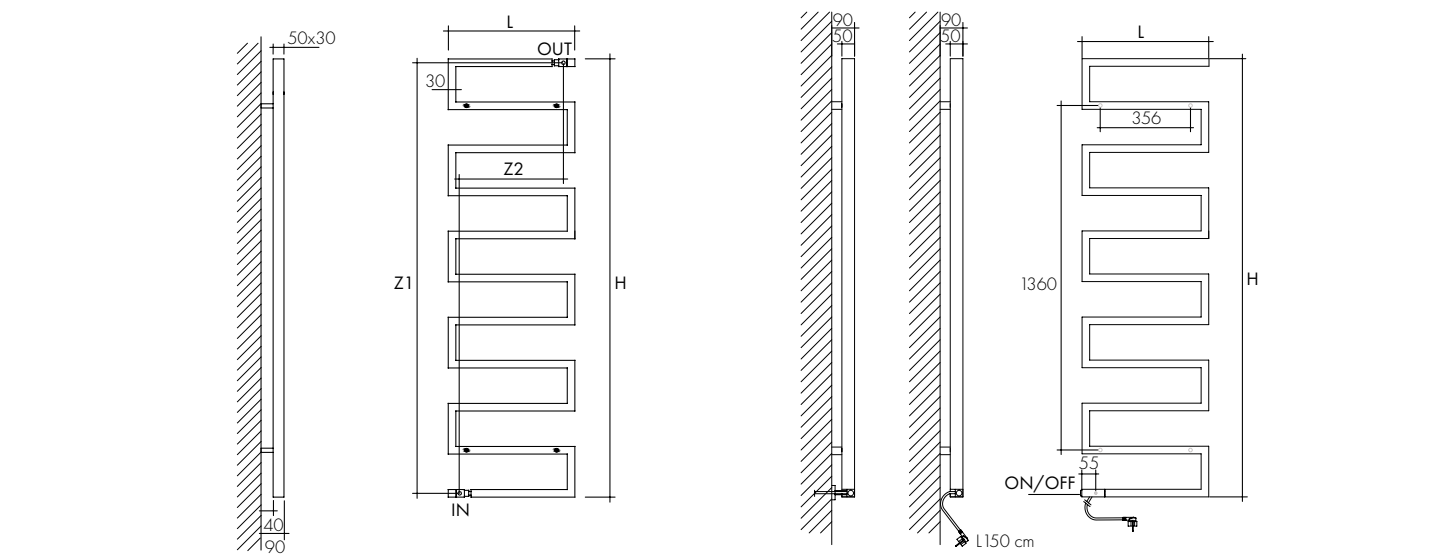
Snake One — Franca Lucarelli - Bruna Rapisarda



p.74

	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Staffe a parete - Valvola e detentore mod. Quadro p.126 - Valvola di sfato - Kit copritubo - Raccordi	- Wall brackets - Valve/holder Quadro, p.140 - Exhaust valve - Tube cover kit - Connection	- Supports muraux - Vanne et raccord réglable Quadro, p.154 - Vanne de décompression - Kit cache-tube - Raccords	- Soportes de pared - Valvula/llave de cierre Quadro, p.168 - Purgador - Kit de cobertura tubo - Adaptadores	- Wandhalterungen - Ventil/Drossel Quadro (ohne thermostatische Regelung), s.182 - Entlüftungsventil - Rohrverkleidungssatz - Anschlüsse
	- Acciaio: • Colourbook Scirocco H • Ferro grezzo • Cromo • Oro - Acciaio inox: • Spazzolato	- Steel: • Colourbook Scirocco H • Raw steel • Chrome • Gold - Stainless steel: • Brushed	- Acier: • Colourbook Scirocco H • Fer brut • Chrome • Or - Acier inox: • Brossé	- Acero: • Colourbook Scirocco H • Hierro en bruto • Cromo • Oro - Acero inoxidable: • Cepillado	- Stahl: • Colourbook Scirocco H • Rohsthal • Chrom • Gold - Inox-Stahl: • Gebürstet
	- Fornito con cavo L 150 cm e presa Schuko. Dotato di pulsante ON/OFF - Grado di protezione IP44 - A richiesta disponibile solo con termostato TAWV, p.123	- Furnished with cable L 150 cm and Schuko plug. Equipped with ON/OFF button - Protection rating IP44 - On demand available only with thermostat TAWV, p.137	- Fourni avec câble L 150 cm et prise Schuko. Equipé avec le bouton ON/OFF - Degré de protection IP44 - Sur demande disponible seulement avec thermostat TAWV, p.151	- Se suministra con cable L 150 cm y enchufe Schuko. Equipado con el interruptor ON/OFF - Grado de protección IP44 - Disponible bajo petición con termostato TAWV, p.165	- Komplett mit Kabel L 150 cm und Schukostecker. Mit An/Aus-Schalter - Schutzgrad IP44 - Auf Anfrage verfügbar mit Raumthermostat TAWV, s.179
	- Attacchi: 3/8" G - Pressione massima d'esercizio: 5 bar - Non disponibile per impianti monotubo - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Connections: 3/8" G - Maximum working pressure: 5 bar - Not available for single tube installation - Maximum working temperature: 90°C	- Connection: 3/8" G - Pression maximale de service: 5 bar - Non disponible pour installations monotube - Température maximum d'exercise: 90°C	- Conexiones: 3/8" G - Presión máxima de trabajo: 5 bar - No disponible para instalaciones monotubo - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Anschlüsse: 3/8" G - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Nicht für Einrohr-Anlagen verfügbar - Maximale betriebstemperatur: 90° C

PORTA ACCAPPATOIO	ROBE HOLDER	PORTEMANTEAU	PORTA-ALBORNOZ	BADEMANTELHALTER
colore PAS € 55,00 cromo PAS € 80,00	colour PAS € 55,00 chrome PAS € 80,00	couleur PAS € 55,00 chrome PAS € 80,00	color PAS € 55,00 cromo PAS € 80,00	farbe PAS € 55,00 chrom PAS € 80,00
KIT INCASSO THERMOSTATICO p. 126	THERMOSTATIC KIT p. 140	KIT THERMOSTATIQUE p. 154	KIT THERMOSTATICOS p. 168	THERMOSTAT SATZ s. 182



RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)									Watt Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860		IDRAULICO / ELETTRICO HYDRAULIC / ELECTRIC						
DIMENSIONI DIMENSIONS				RESA OUTPUT		RESA CROMO OUT. CHROME		CAP. CAP.	PESO WEIGHT	RESIST. RESIST.	COLORE COLOUR	FERRO GREZZO RAW STEEL	CROMO CHROME	INOX SPAZZ. BRUSHED ST. STEEL	ORO GOLD		
ART.	L	H	Z1	Z2	W	W	Li	Kg	Watt		€	€	€	€	€		
SNAKE ONE	500	1730	1700	410	670	540	11,5	15,5	290		2.293,00	2.521,00	3.824,00	4.061,00	5.350,00		

Specificare materiale e diametro del tubo di collegamento. Standard multistrato Ø16x2. Please specify in the order material and diameter of the connection pipe. Standard multilayer Ø16x2. Spécifier dans la commande matériel et diamètre du tube de raccordement. Standard couche multiple Ø16x2. Especificar en la orden material y diámetro del tubo de conexión. Standard multicapas Ø16x2. Bei der bestellung anzugeben material und durchmesser des verbindungsrohrs. Standard mehrschichtverbunds Ø16x2.



WI-FI CONNECTABLE

IT p.122 / UK p.136 / FR p.150 / ES p.164 / DE s.178

PRODUCT

Winter

DESIGNER

— Scirocco H LAB

VERSION



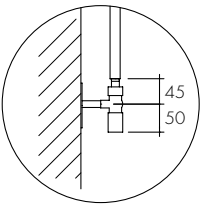
WARMBOOK



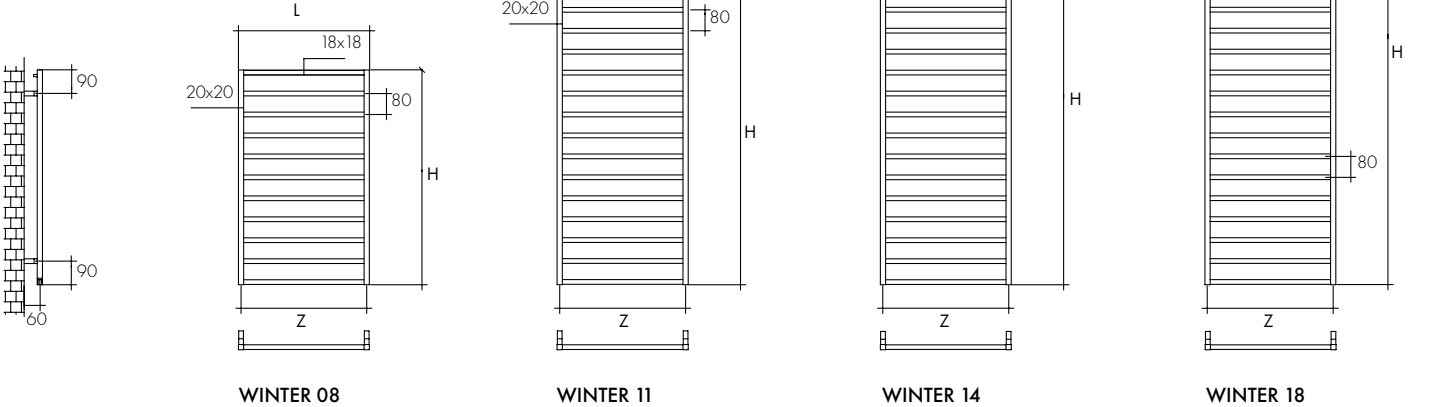
p.78

	IT	UK	FR	ES	DE
	- Ottone	- Brass	- Lalton	- Laton	- Messing
	- Staffe a parete - Valvola e detentore mod. Quadro p.126 - Valvola di sfato - Kit copritubo - Raccordi	- Wall brackets - Valve/holder Quadro, p.140 - Exhaust valve - Tube cover kit - Connection	- Supports muraux - Vanne et raccord réglable Quadro, p.154 - Vanne de décompression - Kit cache-tub - Raccords	- Soportes de pared - Valvula/llave de cierre Quadro, p.168 - Purgador - Kit de cobertura tubo - Adaptadores	- Wandhalterungen - Ventil/Drossel Quadro (ohne thermostatische Regelung), s.182 - Entlüftungsventil - Rohrverkleidungssatz - Anschlüsse
	- Colourbook Scirocco H - Cromo	- Colourbook Scirocco H - Chrome	- Colourbook Scirocco H - Chrome	- Colourbook Scirocco H - Cromo	- Colourbook Scirocco H - Chrom
	- Fornito con resistenza elettrica completa di cavo e spina Schuko - A richiesta disponibile con termostato, p.123	- Furnished with electrical heating element complete with cable and Schuko plug - On demand available with thermostat, p.137	- Fourni avec résistance électrique standard en classe II avec câble électrique et prise Schuko - Sur demande disponible avec thermostat, p.151	- Se suministra con resistencia eléctrica, con cable y enchufe Schuko - Disponible bajo petición con termostato, p.165	- Mit elektrischem Widerstand, komplett mit Kabel und Schukostecker - Auf Anfrage verfügbar mit Raumthermostat, s.179
	- A richiesta	- On demand	- Sur demande	- Bajo pedido	- Auf anfrage
	- Personalizzazione misure Preventivo a richiesta	- Customized dimensions on demand	- Devis sur demande pour mesures personnalisées	- Solicitud de presupuesto para medidas personalizadas	- Kundenspezifische Abmessungen auf Anfrage
	- Attacchi: 3/8" G - Pressione massima d'esercizio: 5 bar - Non disponibile per impianti monotubo - Assemblato senza saldature - Disponibilità di interasse 50 mm. Preventivo a richiesta	- Connections: 3/8" G - Maximum working pressure: 5 bar - Not available for single tube installation - Assembled without welding - Availability of centre-line distance of 50 mm. Offer on request	- Connection: 3/8" G - Pression maximale de service: 5 bar - Non disponible pour installations monotube - Assemblé sans soudures - Disponibilité d'un entraxe de 50 mm. Offre sur demande	- Conexiones: 3/8" G - Presión máxima de trabajo: 5 bar - No disponible para instalaciones monotubo - Ensamblado sin soldaduras - Disponibilidad de distancia entre ejes 50 mm. Quote bajo petición	- Anschlüsse: 3/8" G - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Nicht für Einrohr-Anlagen verfügbar - Ohne schweißnähte montiert - Verfügbarkeit eines zwischenabstands von 50 mm. Angebot auf anfrage

	KIT INCASSO TERMOSTATICO p.126	THERMOSTATIC KIT p.140	KIT THERMOSTATIQUE p.154	KIT THERMOSTATICOS p.168	THERMOSTAT SATZ s.182
--	-----------------------------------	---------------------------	-----------------------------	-----------------------------	--------------------------



DETTAGLIO VALVOLA
VALVE DETAIL
DETAIL SOUPAPE
DETALLE VALVULA
VENTIL DETAIL



WI-FI CONNECTABLE
IT p.122 / UK p.136 / FR p.150 / ES p.164 / DE s.178



RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)									IDRAULICO HYDRAULIC		ELETTRICO ELECTRIC	
ART.	DIMENSIONI DIMENSIONS			RESA OUTPUT	RESA CROMO OUT. CHROME	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	RESIST. RESIST.	COLORE COLOUR	CROMO CHROME	COLORE COLOUR	CROMO CHROME
	L	H	Z	W	W	Lt	Kg	Watt	€	€	€	€
WI 08X50	500	820	480	288	215	1,1	6,4	300	1.119,00	1.556,00	1.276,00	1.713,00
WI 11X50	500	1140	480	400	320	1,6	9,5	300	1.275,00	1.780,00	1.433,00	1.938,00
WI 11X60	600	1140	580	490	392	1,75	10,2	300	1.327,00	1.826,00	1.485,00	1.984,00
WI 14X50	500	1380	480	480	384	1,9	11,8	300	1.510,00	2.137,00	1.667,00	2.295,00
WI 14X60	600	1380	580	580	464	2,0	12,5	600	1.564,00	2.194,00	1.751,00	2.384,00
WI 18X50	500	1838	480	660	528	2,7	14,5	600	2.202,00	3.072,00	2.389,00	3.262,00
WI 18X60	600	1838	580	780	624	3,0	16,0	600	2.254,00	3.146,00	2.440,00	3.337,00

Specificare materiale e diametro del tubo di collegamento. Standard multistrato Ø16x2. Please specify in the order material and diameter of the connection pipe. Standard multilayer Ø16x2. Spécifier dans la commande matériel et diamètre du tube de raccordement. Standard couche multiple Ø16x2. Especificar en la orden material y diámetro del tubo de conexión. Standard multicapas Ø16x2. Bei der bestellung anzugeben material und durchmesser des verbindungsrohrs. Standard mehrschichtverbunds Ø16x2.

PRODUCT

Graffe

DESIGNER

— Franca Lucarelli - Bruna Rapisarda

VERSION



WARMBOOK



p.82

	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Staffe a parete - Valvola e detentore non termostattizzabile - Valvola di sfogo - Kit copritubo - Raccordi	- Wall brackets - Non thermostatic valve and lockshield valve - Exhaust valve - Tube cover kit - Connection	- Supports muraux - Vanne et raccord réglable pas thermostatique - Vanne de décompression - Kit cache-tube - Raccords	- Soportes de pared - Válvula/llave de cierre no termostático - Purgador - Kit de cobertura tubo - Adaptadores	- Wandhalterungen - Ventil/Drossel ohne thermostatische Regelung - Entlüftungsventil - Rohrverkleidungssatz - Anschlüsse
	- Colourbook Scirocco H - Cromo	- Colourbook Scirocco H - Chrome	- Colourbook Scirocco H - Chrome	- Colourbook Scirocco H - Cromo	- Colourbook Scirocco H - Chrom
	- Fornito con cavo L 150 cm e presa Schuko. Dotato di pulsante ON/OFF - Grado di protezione IP44 - A richiesta disponibile solo con termostato TAW, p.123	- Furnished with cable L 150 cm and Schuko plug. Equipped with ON/OFF button - Protection rating IP44 - On demand available only with thermostat TAW, p.137	- Fourni avec câble L 150 cm et prise Schuko. Equipé avec le bouton ON/OFF - Degré de protection IP44 - Sur demande disponible seulement avec thermostat TAW, p.151	- Se suministra con cable L 150 cm y enchufe Schuko. Equipado con el interruptor ON/OFF - Grado de protección IP44 - Disponible bajo petición con termostato TAW, p.165	- Komplett mit Kabel L 150 cm und Schukostecker. Mit An/Aus-Schalter - Schutzgrad IP44 - Auf Anfrage verfügbar mit Raumthermostat TAW, s.179
	- Attacchi: 1/2" G - Pressione massima d'esercizio: 5 bar - Non disponibile per impianti monotubo - Disponibile in versione verticale e orizzontale - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Connections: 1/2" G - Maximum working pressure: 5 bar - Not available for single tube installation - Available in horizontal and in vertical version - Maximum working temperature: 90°C	- Connection: 1/2" G - Pression maximale de service: 5 bar - Non disponible pour installations monotube - Disponible en version verticale et horizontale - Température maximum d'exercise: 90°C	- Conexiones: 1/2" G - Presión máxima de trabajo: 5 bar - No disponible para instalaciones monotubo - Disponible en versión vertical y horizontal - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Anschlüsse: 1/2" G - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Nicht für Einrohr-Anlagen verfügbar - In senkrechter und waagerechter Ausführung verfügbar - Maximale betriebstemperatur: 90° C

	KIT INCASSO THERMOSTATICO p.126	THERMOSTATIC KIT p.140	KIT THERMOSTATIQUE p.154	KIT THERMOSTATICOS p.168	THERMOSTAT SATZ s.182
	L'installazione delle Graffe 170 verticali è vietata in impianti di riscaldamento centralizzati a colonna (tipo condominio) ove non sia possibile la taratura e il bilanciamento degli altri terminali presenti sulla stessa colonna montante	The installation of vertical Graffe 170 is prohibited in column-type central heating systems (e.g. apartment block) where the calibration and balancing of the other terminals fitted in the same standpipe cannot be carried out	L'installation des Graffe 170 verticaux est interdite dans les installations de chauffage centralisées a colonne (type copropriété) où il ne serait pas possible d'exécuter l'équilibrage et l'équilibrage des autres embouts prévus sur la même colonne montante	La instalación de las Graffe 170 verticales queda prohibida en las instalaciones centralizadas de calefacción de columna (tipo bloque de apartamentos) en las que no pueden ejecutarse la calibración y el equilibrado de los otros terminales presentes en el mismo tubo montante	Die Installation der Krampen 170 in der senkrechten Ausführung ist bei zentralisierten Säulenheizanlagen (wie in Miteigentumsgebäuden) nicht gestattet, wo die Eichung und der Ausgleich der anderen, an der Säule selbst angebrachten Anschlusseinheiten, nicht möglich ist

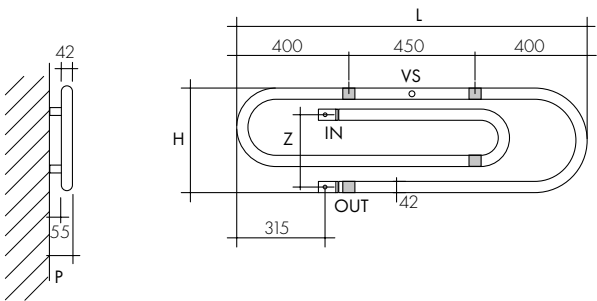


PRODUCT

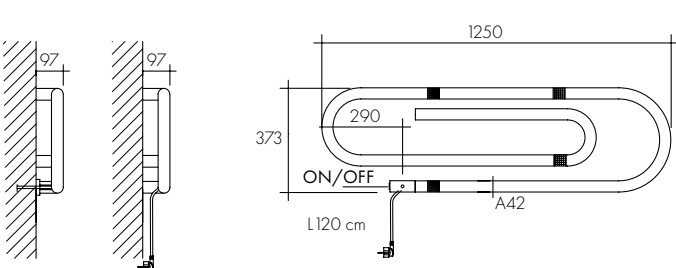
Graffe

LEGENDA - LEGEND - LÉGENDE - LEYENDA - LEGEND

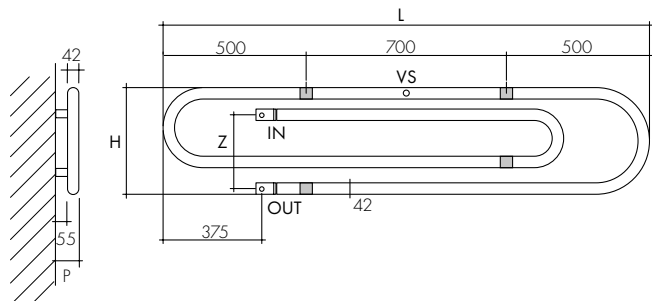
- Staffe a parete
- Wall brackets
- Supports muraux
- Supportes de pared
- Wandhalterungen



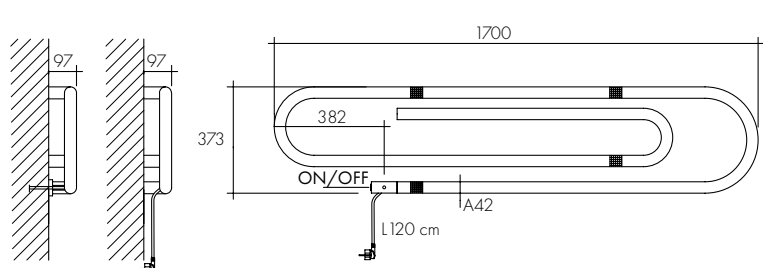
GRAF125O



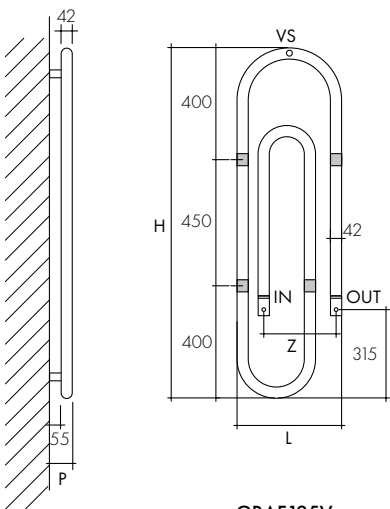
GRAF125OE



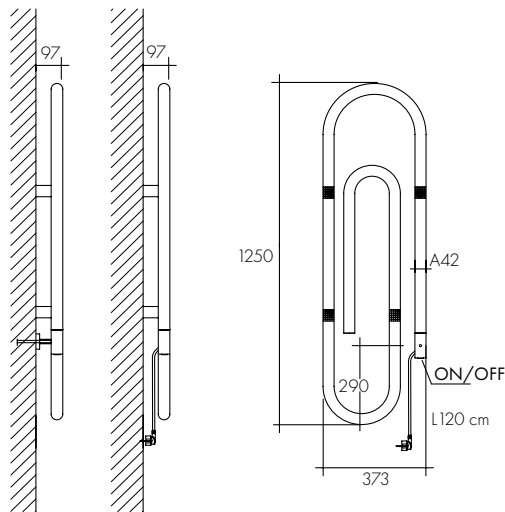
GRAF170O



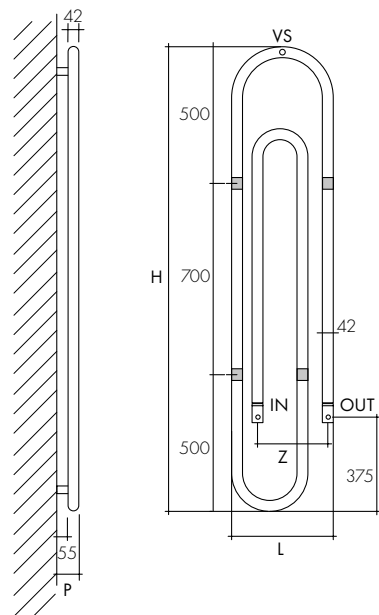
GRAF170OE



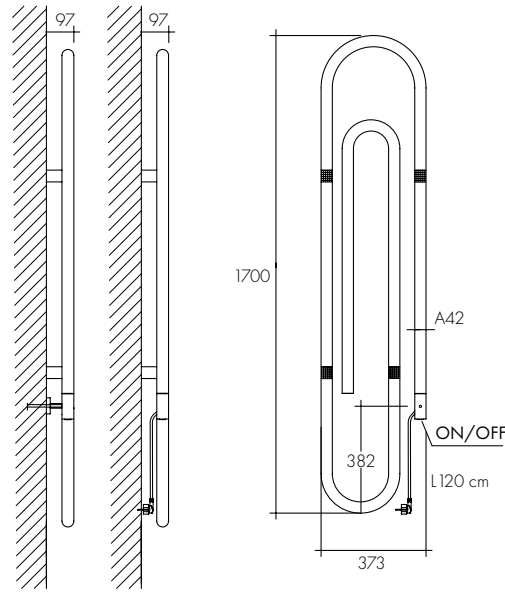
GRAF125V



GRAF125VE



GRAF170V



GRAF170VE

RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)										Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860		IDRAULICO HYDRAULIC	ELETTRICO ELECTRIC	
ART.	DIMENSIONI DIMENSIONS				RESA OUTPUT	RESA CROMO OUT. CHROME	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEI- GHT	RESIST. RESIST.	€	€	€	€	
	L	H	P	Z	W	W	Kg	Kg	Watt					
GRAF125V	383	1250	97	268	450	380	4,1	12,0	120	1.214,00	2.087,00	1.214,00	2.087,00	
versione verticale vertical version														
GRAF125O	1250	383	97	268	450	380	4,1	12,0	120	1.214,00	2.087,00	1.214,00	2.087,00	
versione orizzontale horizontal version														

RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)										Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860		IDRAULICO HYDRAULIC	ELETTRICO ELECTRIC	
ART.	DIMENSIONI DIMENSIONS				RESA OUTPUT	RESA CROMO OUT. CHROME	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEI- GHT	RESIST. RESIST.	€	€	€	€	
	L	H	P	Z	W	W	lit	Kg	Watt					
GRAF170V	383	1700	97	268	640	550	5,8	17,0	216	1.423,00	2.264,00	1.423,00	2.264,00	
versione verticale vertical version														
GRAF170O	1700	383	97	268	640	550	5,8	17,0	216	1.423,00	2.264,00	1.423,00	2.264,00	
versione orizzontale horizontal version														

PRODUCT

Tree

DESIGNER

— Duesette

VERSION

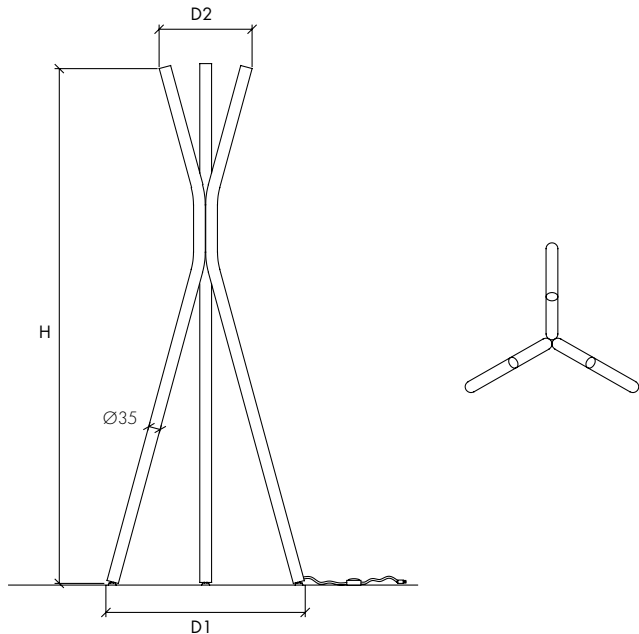


WARMBOOK



p.86

	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Resistenza elettrica completa di cavo in tessuto L 150 cm a scelta e interruttore a pedale con led comprensivo di spina Schuko a scelta bianchi (TREE W) o neri (TREE B) - Piedini regolabili livellanti	- Electrical heating element complete with fabric cable L 150 cm to choose and pedal switch with led, including Schuko plug to choose between white (TREE W) or black (TREE B) - Adjustable levelling feet.	- Résistance électrique complète avec câble en tissu L 150 cm au choix et interrupteur à pédale avec led, comprisif de prise Schuko au choix blanc (TREE W) ou noir (TREE B) - Pieds réglables de nivellement	- Resistencia eléctrica completa de cable en tela L 150 cm a elección y interruptor de pedal con led, comprendido de enchufe Schuko a elección blanco (TREE W) o negro (TREE B) - Pies de nivelación ajustables	- Elektroheizung komplett mit Stoffkabel L 150 cm nach Wahl und Fußschalter mit weißem (TREE W) oder schwarzem (TREE B) Schuko-Stecker nach Wahl - Verstellbare Nivellierfüße
	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H
	- Cavo in tessuto a scelta	- Fabric cable to choose	- Câble en tissu au choix	- Cable en tela a elección	- Stoffkabel nach Wahl



ACCESSORI CAVO ELETTRICO TESSILE - TEXTILE ELECTRICAL CABLE ACCESSORIES - ACCESSOIRES DE CÂBLE ÉLECTRIQUE TEXTILE - ACCESSORIOS CABLE ELÉCTRICO TEXTIL - ZUBEHÖR FÜR ELEKTROKABEL

TRECCIATO NERO. CARBONE IN COTONE COTTON BRAIDED CHARCOAL BLACK TRESSÉ NOIR CHARBON EN COTON TRENZADO NEGRO CARBÓN DE ALGODÓN KOHLSCHWARZ GEFLOCHTEN AUS BAUMWOLLE	TRECCIATO BIANCO OTTICO IN COTONE COTTON BRAIDED OPTICAL WHITE TRESSÉ BLANC OPTIQUE EN COTON TRENZADO BLANCO ÓPTICO DE ALGODÓN OPTISCH WEISS GEFLOCHTEN AUS BAUMWOLLE	VERDE TIMO E BEIGE LOSANGA GREEN THYME AND BEIGE LOZENG VERT THYM ET BEIGE LOSANGE VERDE TOMILLO Y BEIGE ROMBOIDAL THYMIANGRÜN UND BEIGE RAUTENFÖRMIG	PALETTE ARANCIONE LUCIDO PIXEL PIXEL GLOSSY ORANGE PALETTE PALETTE ORANGE BRILLANT PIXEL PALETA NARANJA BRILLANTE PIXEL ORANGE GLÄNZENDE PIXELPALETTE

a

CORTECCIA E BEIGE ZIGZAG BARK AND BEIGE ZIGZAG ÉCORCE ET BEIGE ZIGZAG CORTEZA Y BEIGE ZIGZAG RINDE UND BEIGE ZIGZAG	CORTECCIA E BEIGE LOSANGA BARK AND BEIGE LOZENG ÉCORCE ET BEIGE LOSANGE CORTEZA Y BEIGE ROMBOIDAL RINDE UND BEIGE RAUTENFÖRMIG	GRIGIO ANTRACITE E BEIGE ZIGZAG GREY ANTHRACITE AND BEIGE ZIGZAG GRIS ANTHRACITE ET BEIGE ZIGZAG GRIS ANTRACITA Y BEIGE ZIGZAG ANTHRAZITGRAU UND BEIGE ZIGZAG	BLU STEWARD E BEIGE LOSANGA BLUE STEWARD AND BEIGE LOZENG BLEU STEWARD ET BEIGE LOSANGE AZUL STEWARD Y BEIGE ROMBOIDAL STEWARD-BLAU UND BEIGE RAUTENFÖRMIG

ACCESSORI INTERRUTTORE A PEDALE E PRESA SCHUKO - ACCESSORIES PEDAL SWITCH AND SCHUKO PLUG - ACCESSOIRES INTERRUPTEUR À PÉDALE ET PRISE SCHUKO - ACESORIOS INTERRUPTOR DE PEDAL Y ENCHUFE SCHUKO - ZUBEHÖR FUSSSCHALTER UND SCHUKO-STECKDOSE

INTERRUTTORE A PEDALE BIANCO + SPINA SCHUKO BIANCA (TREE W) WHITE PEDAL SWITCH + WHITE SCHUKO PLUG (TREE W) INTERRUPTEUR À PÉDALE BLANC + PRISE SCHUKO BLANC (TREE W) INTERRUPTOR DE PEDAL BLANCO + ENCHUFE SCHUKO BLANCA (TREE W) WEISSER FUSSSCHALTER + WEISSER SCHUKO-STECKER (TREE W)	INTERRUTTORE A PEDALE NERO + SPINA SCHUKO NERA (TREE B) BLACK PEDAL SWITCH + BLACK SCHUKO PLUG (TREE B) INTERRUPTEUR À PÉDALE NOIR + PRIE SCHUKO NOIR (TREE B) INTERRUPTOR DE PEDAL NEGRO + ENCHUFE SCHUKO NEGRA (TREE B) SCHWARZER FUSSSCHALTER + SCHWARZER SCHUKO-STECKER (TREE B)

RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)						ELETTRICO ELECTRIC	
						RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR
ART.	D1	D2	H	RESA OUTPUT W	PESO WEIGHT Kg	RESISTENZA RESISTANCE Watt	€
TREE	600	300	1600	350	6,9	200	743,00



PRODUCT

Random

DESIGNER

— Libero Rutilo

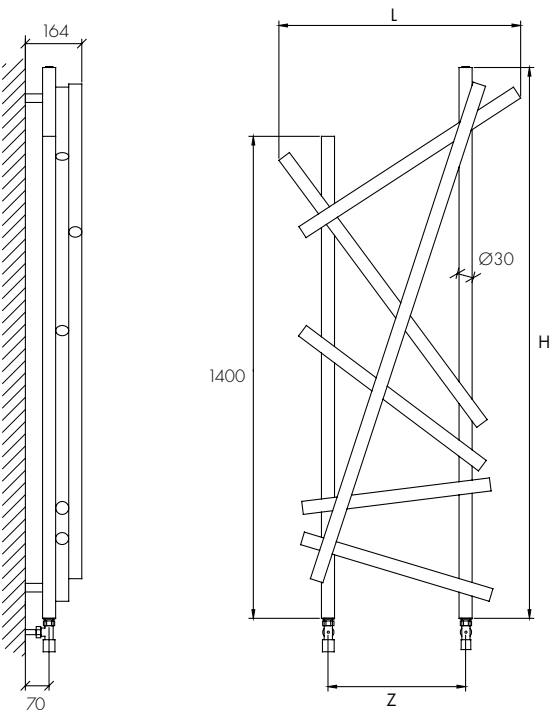
VERSION



WARMBOOK



	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Staffe a parete - Valvola di sfato - Kit copritubo - Valvola e detentore mod. Tondera p.124 - Raccordi	- Wall brackets - Exhaust valve - Tube cover kit - Valve/holderTondera, p.138 - Connection	- Supports muraux - Soupape de décompression - Kit cache-tube - Vanne et raccord réglable Tondera, p.152 - Raccords	- Soportes de pared - Purgador - Kit de cobertura tubo - Valvula/llave de cierre Tondera, p.166 - Adaptadores	- Wandhalterungen - Entlüftungsventil - Rohrverkleidungssatz - Ventil/Drossel Tondera (ohne thermostatische Regelung), s.180 - Anschlüsse
	- Bianco RAL 9010 Lucido - Colourbook Scirocco H	- White RAL 9010 gloss - Colourbook Scirocco H	- Blanc RAL 9010 brillant - Colourbook Scirocco H	- Blanco RAL 9010 brillante - Colourbook Scirocco H	- Weiß RAL 9010 Hochglanz - Colourbook Scirocco H
	- Fornito con cavo L 150 cm e presa Schuko. Dotato di pulsante ON/OFF - A richiesta disponibile con termostato, p.123	- Furnished with cable L 150 cm and Schuko plug. Equipped with ON/OFF button - On demand available with thermostat, p.137	- Fourni avec câble L 150 cm et prise Schuko. Equipé avec le bouton ON/OFF - Sur demande disponible avec thermostat, p.151	- Se suministra con cable L 150 cm y enchufe Schuko. Equipado con el interruptor ON/OFF - Disponible bajo petición con termostato, p.165	- Komplett mit Kabel L 150 cm und Schukostecker. Mit An/Aus-Schalter - Auf Anfrage verfügbar mit Raumthermostat, s.179
	- Fornito con valvola/detentore per radiatore misto, p.124 + resistenza elettrica, p.122	- Funished with valve/holder for mixed radiator, p.138 + heating element, p.136	- Fourni avec vanne/raccord réglable pour seche-serviette mixte, p.152 + resistance électrique, p.150	- Se suministra con valvula/llave de cierre para radiator mixto, p.166 + resistencia eléctrica, p.164	- Komplett mit Ventil/Drossel für gemischten Heizkörper, s.180 + Elektrischem Widerstand, s.178
	- Attacchi: 1/2" G - Pressione massima d'esercizio: 5 bar - Disponibile per impianti monotubo - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Connections: 1/2" G - Maximum working pressure: 5 bar - Available for single tube installation - Maximum working temperature: 90°C	- Connection: 1/2" G - Pression maximale de service: 5 bar - Disponible pour installations monotube - Température maximum d'exerise: 90°C	- Conexiones: 1/2" G - Presión máxima de trabajo: 5 bar - Disponible para instalaciones monotubo - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Anschlüsse: 1/2" G - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Einrohr-Anlagen verfügbar - Maximale betriebstemperatur: 90° C



RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)									Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860		IDRAULICO HYDRAULIC	ELETTRICO ELECTRIC	MISTO MIXED						
DIMENSIONI DIMENSIONS									RESA OUTPUT		CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	RESISTENZA RESISTANCE	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR
ART.	L	H	Z	P	W	Lt	Kg	Watt	€		€		€						
RND	700	1600	400	164	515	4,1	8,4	600	528,00	634,00	689,00	751,00	924,00	1.030,00					



WI-FI CONNECTABLE
IT p.122 / UK p.136 / FR p.150 / ES p.164 / DE s.178



PRODUCT

Smooth

DESIGNER

— Libero Rutilo

VERSION



WARMBOOK



p.94

	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Staffe a parete - Valvola di sfato - Kit copritubo - Valvola termostattizzabile interasse 50 mm p. 126 - Raccordi*	- Wall brackets - Exhaust valve - Tube cover kit - Thermostatic valve centre-line distance 50 mm p. 140 - Connection	- Supports muraux - Soupape de décompression - Kit cache-tube - Vanne thermostatique entraxe 50 mm p. 154 - Raccords*	- Soportes de pared - Purgador - Kit de cobertura tubo - Válvula termostatzable batalla 50 mm p. 168 - Adaptadores*	- Wandhalterungen - Entlüftungsventil - Rohrverkleidungssatz - Thermostat Ventil Achsabstand s. 182 - Anschlüsse*
	- Bianco RAL 9010 lucido - Colourbook Scirocco H	- White RAL 9010 gloss - Colourbook Scirocco H	- Blanc RAL 9010 brillant - Colourbook Scirocco H	- Blanco RAL 9010 brillante - Colourbook Scirocco H	- Weiß RAL 9010 Hochglanz - Colourbook Scirocco H
	- Attacchi: 1/2" G - Pressione massima d'esercizio: 5 bar - Disponibile per impianti monotubo - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Connections: 1/2" G - Maximum working pressure: 5 bar - Available for single tube installation - Maximum working temperature: 90°C	- Connection: 1/2" G - Pression maximale de service: 5 bar - Disponible pour installations monotube - Température maximum d'exerise: 90°C	- Conexiones: 1/2" G - Presión máxima de trabajo: 5 bar - Disponible para instalaciones monotubo - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Anschlüsse: 1/2" G - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Einrohr-Anlagen verfügbar - Maximale betriebstemperatur: 90° C

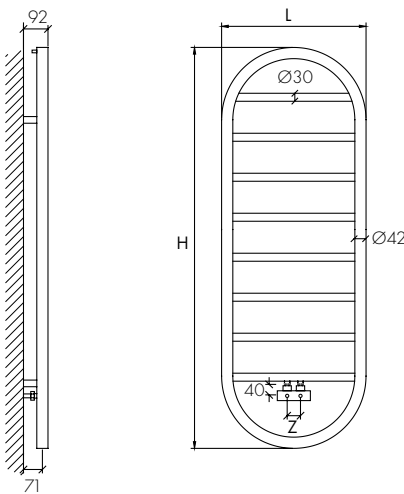
Smooth Bubble



Smooth Slim

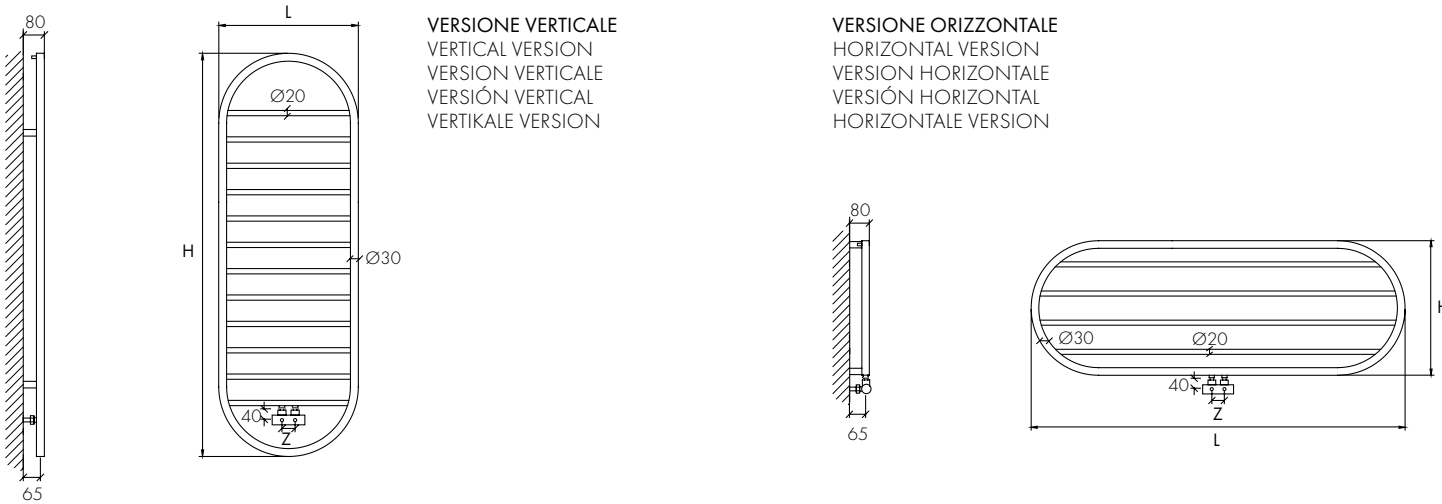


SMOOTH BUBBLE



RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)									IDRAULICO HYDRAULIC	
									RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR
ART.	L	H	Z	P	W	Lt	Kg	Watt	€	
SMTBUB12	542	1285	50	92	548	4,7	10,9	600	539,00	647,00
SMTBUB15	542	1584	50	92	677	5,8	13,6	600	594,00	713,00
SMTBUB18	542	1884	50	92	851	6,9	16,3	800	638,00	766,00

SMOOTH SLIM



RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)									IDRAULICO HYDRAULIC	
									RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR
VERTICALE	ART.	L	H	Z	P	W	Lt	Kg	€	
VERTICAL	SMTSLMV13	530	1306	50	80	611	2,5	6,6	539,00	647,00
	SMTSLMV15	530	1506	50	80	722	2,9	7,7	583,00	700,00
	SMTSLMV18	530	1806	50	80	908	3,5	9,3	616,00	740,00
ORIZZONTALE	SMTSLMO13	1306	530	50	80	419	2,6	6,9	495,00	594,00
	SMTSLMO15	1506	530	50	80	521	2,9	7,9	539,00	647,00
	SMTSLMO18	1806	530	50	80	622	3,5	9,4	583,00	700,00

Chain

— Libero Rutilo



p.98

	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Staffe a parete - Valvola di sfato - Kit copritubo - Valvola e detentore mod. Tondera p.124 - Raccordi	- Wall brackets - Exhaust valve - Tube cover kit - Valve/holderTondera, p.138 - Connection	- Supports muraux - Soupape de décompression - Kit cache-tube - Vanne et raccord réglable Tondera, p.152 - Raccords	- Soportes de pared - Purgador - Kit de cobertura tubo - Valvula/llave de cierre Tondera, p.166 - Adaptadores	- Wandhalterungen - Entlüftungsventil - Rohrverkleidungssatz - Ventil/Drossel Tondera (ohne thermostatische Regelung), s.180 - Anschlüsse
	- Bianco RAL 9010 Lucido - Colourbook Scirocco H	- White RAL 9010 gloss - Colourbook Scirocco H	- Blanc RAL 9010 brillant - Colourbook Scirocco H	- Blanco RAL 9010 brillante - Colourbook Scirocco H	- Weiß RAL 9010 Hochglanz - Colourbook Scirocco H
	- Fornito con cavo L 150 cm e presa Schuko. Dotato di pulsante ON/OFF - A richiesta disponibile con termostato, p.123	- Furnished with cable L 150 cm and Schuko plug. Equipped with ON/OFF button - On demand available with thermostat, p.137	- Fourni avec câble L 150 cm et prise Schuko. Equipé avec le bouton ON/OFF - Sur demande disponible avec thermostat, p.151	- Se suministra con cable L 150 cm y enchufe Schuko. Equipado con el interruptor ON/OFF - Disponible bajo petición con termostato, p.165	- Komplett mit Kabel L 150 cm und Schukostecker. Mit An/Aus-Schalter - Auf Anfrage verfügbar mit Raumthermostat, s.179
	- Fornito con valvola/detentore per radiatore misto, p.124 + resistenza elettrica, p.122	- Funished with valve/holder for mixed radiator, p.138 + heating element, p.136	- Fourni avec vanne/raccord réglable pour seche-serviette mixte, p.152 + resistance électrique, p.150	- Se suministra con valvula/llave de cierre para radiador mixto, p.166 + resistencia eléctrica, p.164	- Komplett mit Ventil/Drossel für gemischten Heizkörper, s.180 + Elektrischem Widerstand, s.178
	- Attacchi: 1/2" G - Pressione massima d'esercizio: 5 bar - Disponibile per impianti monotubo - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Connections: 1/2" G - Maximum working pressure: 5 bar - Available for single tube installation - Maximum working temperature: 90°C	- Connection: 1/2" G - Pression maximale de service: 5 bar - Disponible pour installations monotube - Température maximum d'exerise: 90°C	- Conexiones: 1/2" G - Presión máxima de trabajo: 5 bar - Disponible para instalaciones monotubo - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Anschlüsse: 1/2" G - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Einrohr-Anlagen verfügbar - Maximale betriebstemperatur: 90° C

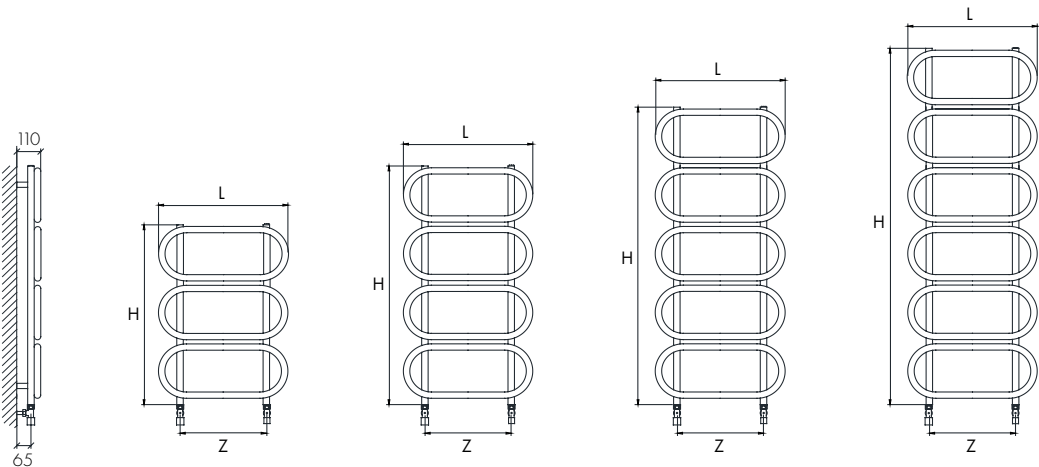
Chain Round



Chain Flat

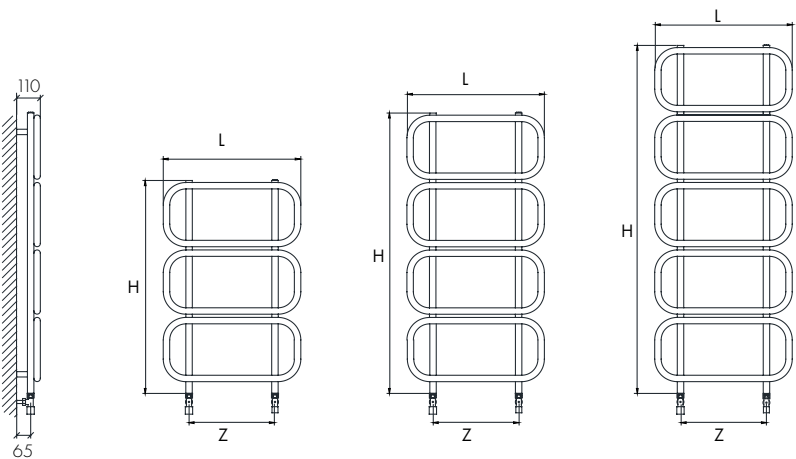


CHAIN ROUND



RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)									IDRAULICO HYDRAULIC		ELETTRICO ELECTRIC		MISTO MIXED	
									RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR
ART.	L	H	Z	P	W	Lt	Kg	Watt	€		€		€	
CHRND860	600	860	400	110	422	3,1	8,2	600	781,00	938,00	689,00	751,00	1.177,00	1.334,00
CHRND1140	600	1140	400	110	558	4,2	10,9	600	902,00	1.083,00	990,00	1.188,00	1.298,00	1.479,00
CHRND1420	600	1420	400	110	705	5,2	13,6	800	1.023,00	1.228,00	1.111,00	1.334,00	1.419,00	1.624,00
CHRND1700	600	1700	400	110	842	6,3	16,3	800	1.144,00	1.373,00	1.232,00	1.479,00	1.540,00	1.769,00

CHAIN FLAT



RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)									IDRAULICO HYDRAULIC		ELETTRICO ELECTRIC		MISTO MIXED	
									RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR
ART.	L	H	Z	P	W	Lt	Kg	Watt	€		€		€	
CHFLT995	640	995	400	110	452	3,6	9,4	600	704,00	845,00	792,00	951,00	1.100,00	1.241,00
CHFLT1310	640	1310	400	110	601	4,8	12,4	600	798,00	957,00	886,00	1.063,00	1.194,00	1.353,00
CHFLT1625	640	1625	400	110	751	6,0	15,5	800	891,00	1.070,00	979,00	1.175,00	1.287,00	1.466,00



WI-FI CONNECTABLE

IT p.122 / UK p.136 / FR p.150 / ES p.164 / DE s.178



Donut - Donut Bag

— Franca Lucarelli - Bruna Rapisarda



	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Staffe a parete - Valvole termostattizzabili - Valvola di sfogo	- Wall brackets - Thermostatizables valves - Exhaust valve	- Supports muraux - Vannes thermostatisables - Vanne de décompression	- Soportes de pared - Válvulas termostátizables - Purgador	- Wandhalterungen - Thermostatventile - Entlüftungsventil
	- Colourbook Scirocco H - Singolo colore: tutte le versioni WH e WE e BE - Doppio colore: versioni WE e BE	- Colourbook Scirocco H - Single colour: available on all variations WH, WE, BE - Double colour: available on WE and BE variations	- Colourbook Scirocco H - Couleur unique: dispobile pour toutes les variantes WH, WE, BE - Double couleur: disponible pour les variantes WE et BE	- Colourbook Scirocco H - Color único: todas las versiones WH, WE y BE - Doble color: disponible para las versiones WE y BE	- Colourbook Scirocco H - Einzig Farbe: für alle Varianten WH, WE, BE verfügbar - Doppelfärbung: für Varianten WE und BE verfügbar
	- Fornito con cavo L 190 cm, disponibile in diverse finiture, con spina Schuko bianca - Versione WE: fornito con staffe e Hoop (sistema avvolgicavo) - Versione BE: fornito con piedistallo e Hoop (sistema avvolgicavo)	- Supplied with cable L 190 cm, different finishes available, with Schuko plug (white) - WE variation: supplied with wall brackets and Hoop (cable reel system) - BE variation: supplied with stand and Hoop (cable reel system)	- Fourni avec câble L 190 cm, disponible en différentes finitions, avec prise Schuko (blanche) - Variation WE: fournies avec supports muraux et Hoop (système enrouleur de câble) - Variation BE: fournie avec piédestal et Hoop (système enrouleur de câble)	- Se suministra con cable L 190 cm, disponible en diferentes acabados, con enchufe Schuko (blanco) - Variación WE se suministran con soportes de pared y Hoop (tambor enrollador cable) - Las versiones WH y BE se suministran con soportes de pared y Hoop (sistema para enrollar cable)	- Komplet mit Kabel L 190 cm, in verschiedenen Ausführungen verfügbar, und Schukostecker (VWeiß) - Varianten WE: komplett mit Wandhalterungen und Hoop (Kabel winkeln System) - Variante BE: komplett mit Fuß and Hoop (Kabel winkeln System)
	- Attacchi: 3/8" G - Pressione massima d'esercizio: 5 bar - Non disponibile per impianti monotubo - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Connections: 3/8" G - Maximum working pressure: 5 bar - Not available for single tube installation - Maximum working temperature: 90°C	- Connection: 3/8" G - Pression maximale de service: 5 bar - Pas disponible pour installations monotube - Température maximum d'exerise: 90°C	- Conexiones: 3/8" G - Presión máxima de trabajo: 5 bar - No está disponible para instalaciones monotubo - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Anschlüsse: 3/8" G - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Nicht für Einrohr-Anlagen verfügbar - Maximale betriebstempertur: 90° C

ACCESSORIO HOOP VERSIONE WE E BE - HOOP ACCESSORY FOR WE AND BE VARIATIONS - HOOP ACCESSOIRE À FOURNIR AVEC LES VARIATIONS WE ET BE - HOOP COMPLEMENTO PARA VARIACIONES WE Y BE - HOOP ZUBEHÖR FÜR VARIANTEN WE UND BE

CLB CAVO LISCIO BIANCO
CLB WHITE SMOOTH CABLE
CLB CABLE BLANC LISSE
CLB CABLE BLANCO LISO
CLB WEIß GLATTE KABEL

CLN CAVO LISCIO NERO
CLN BLACK SMOOTH CABLE
CLN CABLE NOIR LISSE
CLN CABLE NEGRO LISO
CLN SCHWARZ GLATTE KABEL

CLBN CAVO LISCIO BIANCO/NERO
CLBN WHITE/BLACK SMOOTH CABLE
CLBN CABLE BLANC/NOIR LISSE
CLBN CABLE BLANCO/NEGRO LISO
CLBN WEIß /SCHWARZ GLATTE KABEL

CLL CAVO LISCIO LINO
CLL LINEN SMOOTH CABLE
CLL CABLE EN LIN LISSE
CLL CABLE LINO LISO
CLL GLATTE LEINEN KABEL

CIA CAVO INTRECCIATO ARGENTO
CIA SILVER PLAIT CABLE
CIA CABLE ARGENT TRESSÉ
CIA CABLE PLATA TRENZADO
CIA SILBER GEFLOCHTENER KABEL

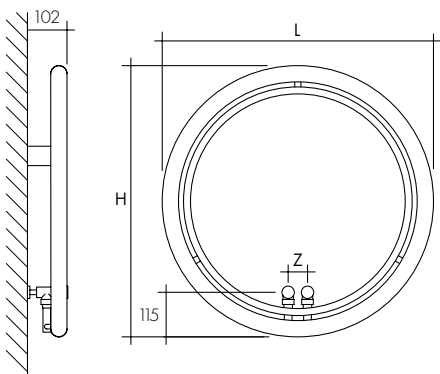
CIO CAVO INTRECCIATO ORO
CIO GOLD PLAIT CABLE
CIO CABLE OR TRESSÉ
CIO CABLE ORO TRENZADO
CIO GELB GEFLOCHTENER KABEL

CIR CAVO INTRECCIATO ROSSO
CIR RED PLAIT CABLE
CIR CABLE ROUGE TRESSÉ
CIR CABLE ROJO TRENZADO
CIR ROT GEFLOCHTENER KABEL



WI-FI CONNECTABLE
IT p.122 / UK p.136 / FR p.150 / ES p.164 / DE s.178

SCEGLI IL MODELLO E PERSONALIZZALO - CHOOSE THE MODEL AND PERSONALIZE



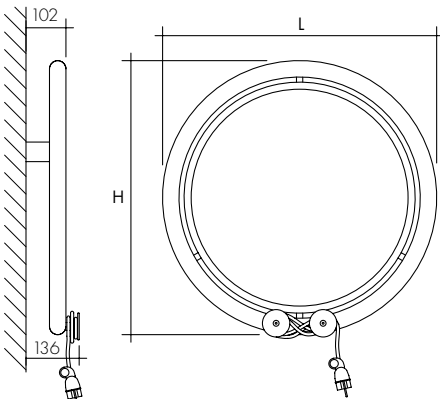
versione WH



SCEGLI FINITURA - CHOOSE FINISH

SCEGLI FINITURA VALVOLE
CHOOSE VALVES FINISH

WH WALL HYDRAULIC



versione WE



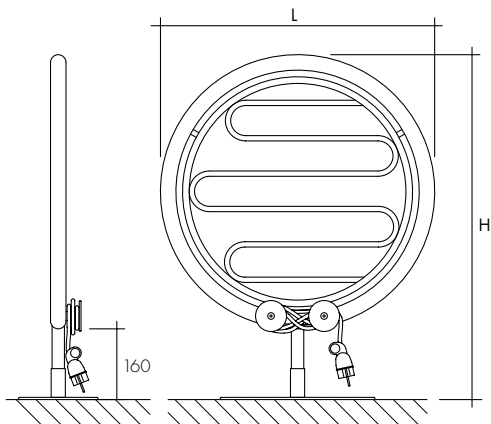
SCEGLI FINITURA - CHOOSE FINISH

SCEGLI FINITURA - CHOOSE FINISH

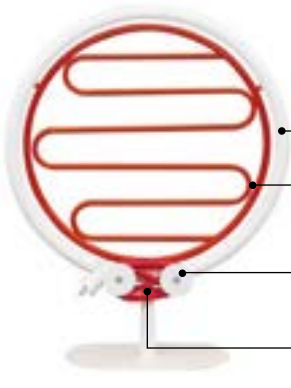
SCEGLI FINITURA HOOP
CHOOSE HOOP FINISH

SCEGLI ACCESSORI HOOP
CHOOSE HOOP ACCESSORIES

WE WALL ELECTRIC



versione BE



SCEGLI FINITURA - CHOOSE FINISH

SCEGLI FINITURA - CHOOSE FINISH

SCEGLI FINITURA HOOP
CHOOSE HOOP FINISH

SCEGLI ACCESSORI HOOP
CHOOSE HOOP ACCESSORIES

BE BAG ELECTRIC

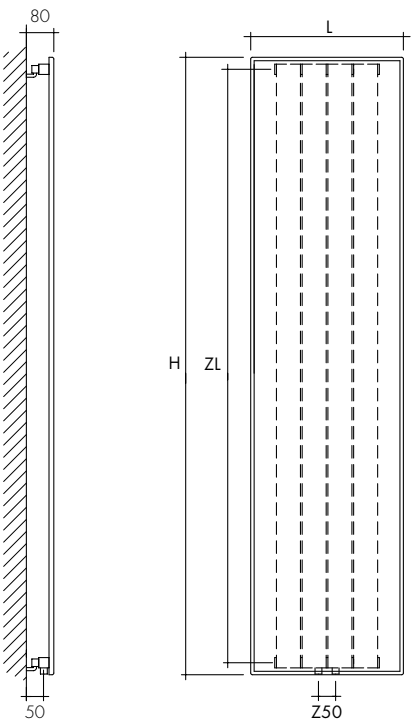
RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)								Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860	
ART.	DIMENSIONI DIMENSIONS			RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	RESISTENZA RESISTANCE	1 COLORE 1 COLOUR	2 COLORI 2 COLOURS
	L	H	Z	W	Lt	Kg	Watt	€	€
DON WH	700	700	50	260	2,4	6,2	-	575,00	-
DON WE	700	700	-	260	-	6,8	240	631,00	715,00
DON BE	620	780	-	320	-	6,5	340	659,00	742,00

PRODUCT DESIGNER
Sunshine — Scirocco H LAB

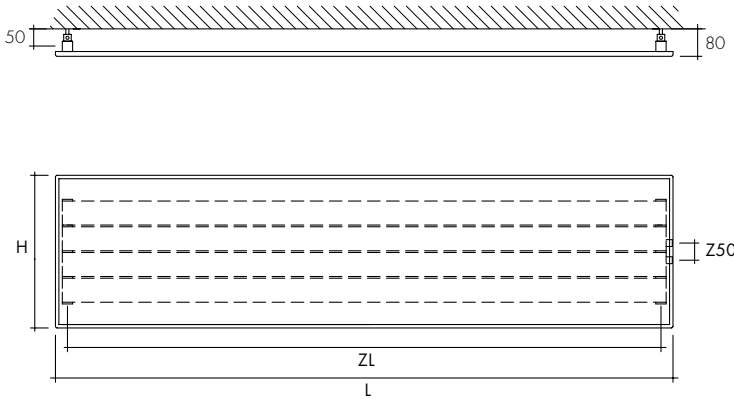


p.108

	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Staffe a parete - Valvola di sfato - Valvola termostattizzabile interasse 50 mm p.126 o valvola e detentore termostattizzabile Tondera p.124 (specificare nell'ordine)	- Wall brackets - Exhaust valve - Thermostatic valve centre-line distance 50 mm p.140 or thermostatic valve and holder Tondera p.138 (specify in the order)	- Supports muraux - Vanne de décompression - Vanne thermostatique entraxe 50 mm p.154 ou vanne et raccord thermostatique Tondera p.152 (spécifier dans la commande)	- Soportes de pared - Purgador - Válvula termostatizable batalla 50 mm p.168 o válvula y llave de cierre termostatizable Tondera p.166 (especificar en el pedido)	- Wandhalterungen - Entlüftungsventil - Thermostat Ventil Achsabstand 50 mm s.182 oder Thermostatventil und Drossel s.180 (bei der Bestellung anzugeben)
	- Bianco RAL 9010 lucido - Colourbook Scirocco H	- White RAL 9010 gloss - Colourbook Scirocco H	- Blanc RAL 9010 brillant - Colourbook Scirocco H	- Blanco RAL 9010 brillante - Colourbook Scirocco H	- Weiß RAL 9010 Hochglanz - Colourbook Scirocco H
	- Schemi idraulici, p.131	- Hydraulic installation diagrams p.145	- Schémas de montage hydraulique, p.159	- Esquemas de montaje hidráulico, p.173	- Hydraulische Montagepläne, s.187
	- Standard interasse 50 mm - A richiesta interasse ZL (vedi scheda tecnica)	- Standard centre-line distance of 50 mm - On demand centre-line distance ZL (see data sheet)	- Standard entraxe de 50 mm - Sur demande entraxe ZL (voir fiche technique)	- Estándar distancia entre ejes 50 mm - Bajo pedido distancia entre ejes ZL (véase hoja técnica)	- Standard Achsabstand von 50 mm - Auf anfrage Achsabstand ZL (siehe technisches Blatt)
	- Valvole e detentori, p.124/125/126 - Attacchi: 1/2" G - Pressione massima d'esercizio: 5 bar - Disponibile per impianti monotubo - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Valves and holders, p.138/139/140 - Connections: 1/2" G - Maximum working pressure: 5 bar - Available for single tube installation - Maximum working temperature: 90°C	- Vannes et raccord, p.152/153/154 - Connection: 1/2" G - Pression maximale de service: 5 bar - Disponible pour installations monotube - Température maximum d'exerise: 90°C	- Válvulas y llaves de cierre, p.166/167/168 - Conexiones: 1/2" G - Presión máxima de trabajo: 5 bar - Disponible para instalaciones monotubo - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Ventil und drossel, s.180/181/182 - Anschlüsse: 1/2" G - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Einrohr-Anlagen verfügbar - Maximale betriebstemperatur: 90° C



VERSIONE VERTICALE
VERTICAL VERSION
VERSION VERTICALE
VERSIÓN VERTICAL
VERTIKALE VERSION



VERSIONE ORIZZONTALE
HORIZONTAL VERSION
VERSION HORIZONTALE
VERSIÓN HORIZONTAL
HORIZONTAL VERSION

 PORTA ACCAPPATOIO VERTICALE colore PAVS € 126,00 inox mirror PAVS € 169,00	 VERTICAL ROBE HOLDER colour PAVS € 126,00 inox mirror PAVS € 169,00	 PORTEMANTEAU VERTICALE couleur PAVS € 126,00 inox mirror PAVS € 169,00	 PORTA-ALBORNOZ VERTICALE color PAVS € 126,00 inox mirror PAVS € 169,00	 SENKRECHTE BADEMANTELHALTER farbe PAVS € 126,00 inox mirror PAVS € 169,00
 PORTA SALVIETTE ORIZZONTALE portata massima 500 gr	 HORIZONTAL TOWEL HOLDER maximum payload 500 gr	 PORTE-SERVIETTES HORIZONTALE maximum charge utile 500 gr	 TOALLERO HORIZONTAL carga máxima 500 gr	 WAAGERECHTE HANDTUCHHALTER maximale Ladung 500 gr
 colore PSOS € 139,00 inox mirror PSOS € 182,00 Disponibile solo per versione verticale	 colour PSOS € 139,00 inox mirror PSOS € 182,00 Available only for vertical version	 couleur PSOS € 139,00 inox mirror PSOS € 182,00 Disponible seulement que pour la version verticale	 color PSOS € 139,00 inox mirror PSOS € 182,00 Disponible sólo para version vertical	 farbe PSOS € 139,00 inox mirror PSOS € 182,00 Nur in der vertikale Ausführung
 APOGGIA SALVIETTE ORIZZONTALE portata massima 500 gr	 HORIZONTAL TOWEL RACK maximum payload 500 gr	 ÉTAGÈRE HORIZONTALE PORTE-SALVIETTES maximum charge utile 500 gr	 REPISA PARA TOALLA carga máxima 500 gr	 HORIZONTAL HANDTUCHREGAL maximale Ladung 500 gr
 colore ASOS € 160,00 inox mirror ASOS € 207,00 Disponibile solo per versione verticale	 colour ASOS € 160,00 inox mirror ASOS € 207,00 Available only for vertical version	 couleur ASOS € 160,00 inox mirror ASOS € 207,00 Disponible seulement que pour la version verticale	 color ASOS € 160,00 inox mirror ASOS € 207,00 Disponible sólo para version vertical	 farbe ASOS € 160,00 inox mirror ASOS € 207,00 Nur in der vertikale Ausführung

RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)								Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860		IDRAULICO HYDRAULIC	
VERTICALE	ART.	DIMENSIONI DIMENSIONS			RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT			RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR
		L	H	ZL		Lt	Kg				
VERTICAL	SS36H120	360	1200	1130	330	3,4	15,0			820,00	894,00
	SS36H150	360	1500	1430	410	4,1	18,0			886,00	965,00
	SS36H180	360	1800	1730	477	4,8	22,0			926,00	1.009,00
	SS36H200	360	2000	1930	525	5,3	24,0			967,00	1.056,00
	SS51H120	510	1200	1130	495	5,0	22,0			927,00	1.010,00
	SS51H150	510	1500	1430	615	6,1	28,0			1.003,00	1.093,00
	SS51H180	510	1800	1730	715	7,2	32,0			1.080,00	1.177,00
	SS51H200	510	2000	1930	788	8,0	36,0			1.148,00	1.253,00
	SS59H120	585	1200	1130	660	5,9	28,0			1.078,00	1.176,00
	SS59H150	585	1500	1430	820	7,3	45,0			1.129,00	1.231,00
	SS59H180	585	1800	1730	954	8,8	56,0			1.218,00	1.330,00
	SS59H200	585	2000	1930	1050	9,8	66,0			1.345,00	1.470,00
	SS74H120	735	1200	1130	825	7,3	35,0			1.252,00	1.369,00
	SS74H150	735	1500	1430	1024	9,2	56,0			1.305,00	1.428,00
	SS74H180	735	1800	1730	1192	11,0	70,0			1.400,00	1.533,00
	SS74H200	735	2000	1930	1312	12,2	82,0			1.526,00	1.670,00
ORIZZONTALE HORIZONTAL	SSO36L120	1200	360	1130	330	3,4	15,0			820,00	894,00
	SSO36L150	1500	360	1430	410	4,1	18,0			886,00	965,00
	SSO36L180	1800	360	1730	477	4,8	22,0			926,00	1.009,00
	SSO36L200	2000	360	1930	525	5,3	24,0			967,00	1.056,00
	SSO51L120	1200	510	1130	495	5,0	22,0			927,00	1.010,00
	SSO51L150	1500	510	1430	615	6,1	28,0			1.003,00	1.093,00
	SSO51L180	1800	510	1730	715	7,2	32,0			1.080,00	1.177,00
	SSO51L200	2000	510	1930	788	8,0	36,0			1.148,00	1.253,00
	SSO59L120	1200	585	1130	660	5,9	28,0			1.078,00	1.176,00
	SSO59L150	1500	585	1430	820	7,3	45,0			1.129,00	1.231,00
	SSO59L180	1800	585	1730	954	8,8	56,0			1.218,00	1.330,00
	SSO59L200	2000	585	1930	1050	9,8	66,0			1.345,00	1.470,00
	SSO74L120	1200	735	1130	825	7,3	35,0			1.252,00	1.369,00
	SSO74L150	1500	735	1430	1024	9,2	56,0			1.305,00	1.428,00
	SSO74L180	1800	735	1730	1192	11,0	70,0			1.400,00	1.533,00
	SSO74L200	2000	735	1930	1312	12,2	82,0			1.526,00	1.670,00

PRODUCT

Sunshine 

DESIGNER

— Scirocco H LAB

VERSION

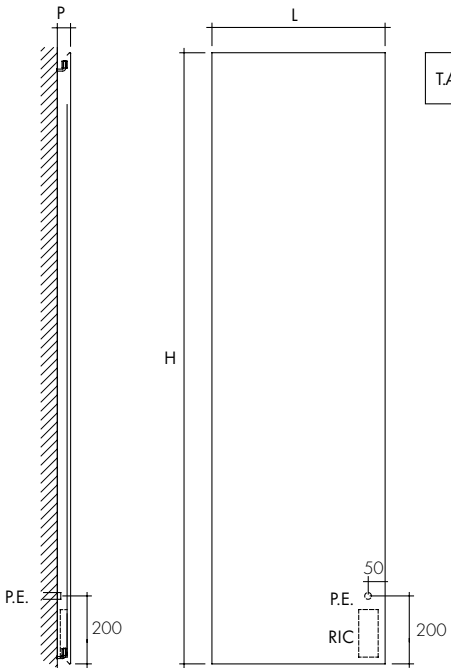


WARMBOOK

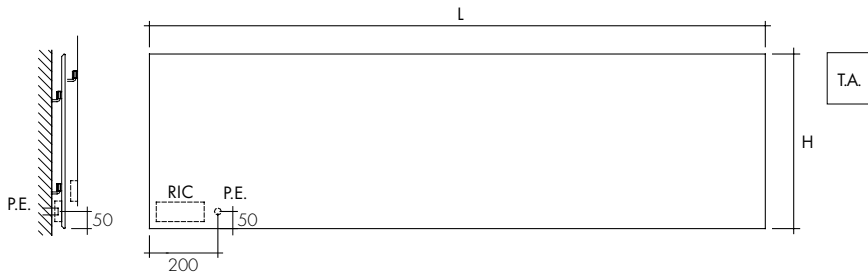


p.112

	IT	UK	FR	ES	DE
	- Struttura e cover in lamiera di acciaio verniciata - Resistenza elettrica in silicone scaldante, Classe I	- Structure and cover in painted steel sheet - Electric heating element in silicone, Class I	- Structure et couvercle en tôle d'acier peinte - Résistance électrique en silicone chauffant, Classe I	- Estructura y cubierta en plancha en acero, pintadas - Resistencia electrica en silicona calefactor, Clase I	- Struktur und Abdeckung aus lackiertem Stahlblech - Elektrisches Heizelement aus Silikon, Klasse I
	- Termostato ambiente digitale programmabile, WIRELESS, a pile, IP30 - Ricevitore 1 Canale WIRELESS, tensione 230V-50Hz. IP44 - Staffe a parete	- Room temperature digital programmable thermostat, WIRELESS, with 1.5V batteries, IP30 - 1 Channel WIRELESS receiver, voltage 230V-50Hz. IP44 - Wall brackets	- Thermostat d'ambiance digitale programmabile, WIRELESS, avec piles 1,5V, IP30 - Récepteur WIRELESS à 1 canal, tension 230V-50Hz. IP44 - Supports muraux	- Termostato de temperatura ambiente digital programable, WIRELESS, con pilas 1,5V, IP30 - Receptor 1 Canal INALÁMBRICO, tensión 230V-50Hz. IP44 - Soportes de pared	- Digitales und Programmierbares Raumtemperaturthermostat, WIRELESS, mit Batterien, IP30 - 1 Kanal WIRELESS Empfänger, Spannung 230V-50Hz. IP44 - Wandhalterungen
	- Bianco RAL 9010 lucido - Colourbook Scirocco H	- White RAL 9010 gloss - Colourbook Scirocco H	- Blanc RAL 9010 brillant - Colourbook Scirocco H	- Blanco RAL 9010 brillante - Colourbook Scirocco H	- Weiß RAL 9010 Hochglanz - Colourbook Scirocco H
	- P.E.: punto allacciamento elettrico - RIC: ricevitore - T.A.: termostato regolazione - Massima distanza da termostato a ricevitore: 10 m	- P.E.: electrical connection point - RIC: receiver - T.A.: regulation thermostat - Maximum distance from thermostat to receiver: 10 m	- P.E.: point de connexion électrique - RIC: recepteur - T.A.: thermostat de régulation - Distance maximale du thermostat au récepteur: 10 m	- P.E.: punto de conexión eléctrica - RIC: receptor - T.A.: termostato de regulación - Distancia máxima del termostato al receptor: 10 m	- EA: elektrischer Anschlusspunkt - EM: Empfänger - RTH: Regelungsthermostat - Maximale Entfernung vom Thermostat zum Empfänger: 10 m



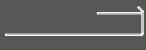
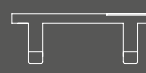
VERSIONE VERTICALE
VERTICAL VERSION
VERSION VERTICALE
VERSION VERTICAL
VERTIKALE VERSION



VERSIONE ORIZZONTALE
HORIZONTAL VERSION
VERSION HORIZONTALE
VERSION HORIZONTAL
HORIZONTAL VERSION



WI-FI CONNECTABLE
IT p.122 / UK p.136 / FR p.150 / ES p.164 / DE s.178

PORTA ACCAPPATOIO VERTICALE  colore PAVS € 126,00 inox mirror PAVS € 169,00	VERTICAL ROBE HOLDER  colour PAVS € 126,00 inox mirror PAVS € 169,00	PORTEMANTEAU VERTICALE  couleur PAVS € 126,00 inox mirror PAVS € 169,00	PORTA-ALBORNOZ VERTICALE  color PAVS € 126,00 inox mirror PAVS € 169,00	SENKRECHTE BADEMANTELHALTER  farbe PAVS € 126,00 inox mirror PAVS € 169,00
PORTA SALVIETTE ORIZZONTALE portata massima 500 gr  colore PSOS € 139,00 inox mirror PSOS € 182,00 Disponibile solo per versione verticale	HORIZONTAL TOWEL HOLDER maximum payload 500 gr  colour PSOS € 139,00 inox mirror PSOS € 182,00 Available only for vertical version	PORTE-SERVIETTES HORIZONTALE maximum charge utile 500 gr  couleur PSOS € 139,00 inox mirror PSOS € 182,00 Disponible seulement que pour la version verticale	TOALLERO HORIZONTAL carga máxima 500 gr  color PSOS € 139,00 inox mirror PSOS € 182,00 Disponible sólo para version vertical	WAAGERECHTE HANDTUCHHALTER maximale Ladung 500 gr  farbe PSOS € 139,00 inox mirror PSOS € 182,00 Nur in der vertikale Ausführung
APPOGGIA SALVIETTE ORIZZONTALE portata massima 500 gr  colore ASOS € 160,00 inox mirror ASOS € 207,00 Disponibile solo per versione verticale	HORIZONTAL TOWEL RACK maximum payload 500 gr  colour ASOS € 160,00 inox mirror ASOS € 207,00 Available only for vertical version	ÉTAGÈRE HORIZONTALE PORTE-SALVIETTES maximum charge utile 500 gr  couleur ASOS € 160,00 inox mirror ASOS € 207,00 Disponible seulement que pour la version verticale	REPISA PARA TOALLA carga máxima 500 gr  color ASOS € 160,00 inox mirror ASOS € 207,00 Disponible sólo para version vertical	HORIZONTAL HANDTUCHREGAL maximale Ladung 500 gr  farbe ASOS € 160,00 inox mirror ASOS € 207,00 Nur in der vertikale Ausführung

RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT
UNI EN 442 (ΔT 50 K)

Watt = Kcal/h ÷ 0,860
Kcal/h = Watt x 0,860

ELETRICO
ELECTRIC



VERTICALE	ART.	DIMENSIONI DIMENSIONS			RESA OUTPUT	PESO WEIGHT	RESISTENZA RESISTANCE	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR
		L	H	P				€	€
VERTICAL	SSVEN36H120	360	1200	40	330	12,0	300	1.096,00	1.172,00
	SSVEN36H150	360	1500	40	680	14,4	700	1.170,00	1.251,00
	SSVEN51H180	510	1800	40	1100	25,6	1500	1.445,00	1.547,00
ORIZZONTALE	SSOEN36H120	1200	360	40	330	12,0	300	1.096,00	1.172,00
	SSOEN36H150	1500	360	40	680	14,4	700	1.170,00	1.251,00
	SSOEN51H180	1800	360	40	1100	25,6	1500	1.445,00	1.547,00

PRODUCT

Starlight

DESIGNER

— Franca Lucarelli - Bruna Rapisarda

VERSION

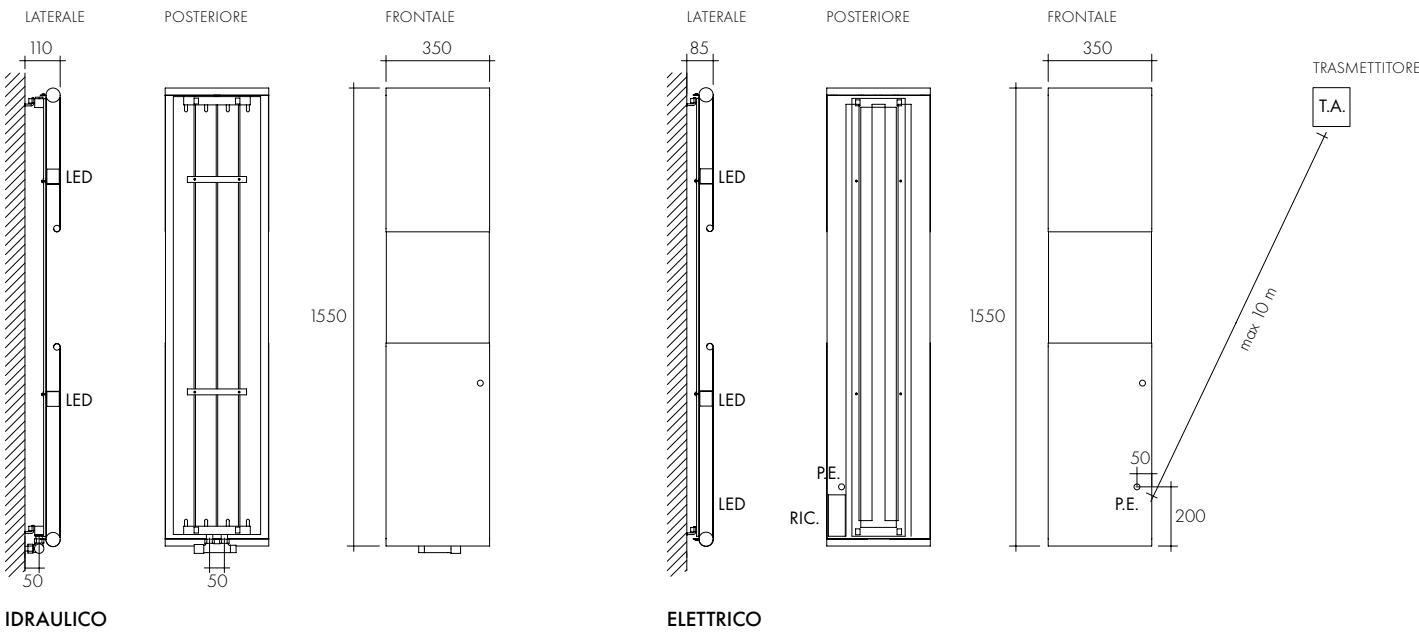


WARMBOOK



p.116

	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Staffe a parete - Valvola di sfato - Valvola termostaticabile interasse 50 mm, p.126 - Impianto illuminazione LED	- Wall brackets - Exhaust valve - Thermostatic valve centre- line distance 50 mm, p.140 - LED lighting system	- Supports muraux - Vanne de décompression - Vanne thermostatique entraxe 50 mm, p.154 - Système d'éclairage LED	- Soportes de pared - Purgador - Válvula termostaticable batalla 50 mm, p.168 - Sistema de iluminación LED	- Wandhalterungen - Entlüftungsventil - Thermostat Ventil Achsabstand 50 mm, s.182 - LED-Beleuchtungssystem
	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H
	- Resistenza elettrica in silicone scaldante, Classe I - Termostato ambiente digitale, programmabile, WIRELESS, a pile, IP30 - Ricevitore 1 Canale WIRELESS, tensione 230-50Hz, IP44	- Electric heating element in silicone, Class I - Room temperature digital programmable thermostat, WIRELESS, with 1.5V batteries, IP30 - 1 Channel WIRELESS receiver, voltage 230V-50Hz, IP44	- Résistance électrique en silicone chauffant, Classe I - Thermostat d'ambiance digitale, programmable, WIRELESS, avec piles 1,5V, IP30 - Récepteur WIRELESS à 1 canal, tension 230V-50Hz, IP44	- Resistencia electrica en silicona calefactor, Classe I - Termostato de temperatura ambiente digital, programable, WIRELESS, con pilas 1,5V IP30 - Receptor 1 Canal INALÁMBRICO, tensión 230V-50Hz, IP44	- Elektrisches Heizelement aus Silikon, Klasse I - Digitales und Programmierbares Raumtemperaturthermostat, WIRELESS, mit Batterien, IP30 - 1 Kanal WIRELESS Empfänger, Spannung 230V-50Hz, IP44
	- Attacchi: 1/2" G - Pressione massima d'esercizio: 5 bar - Non disponibile per impianti monotubo - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Connections: 1/2" G - Maximum working pressure: 5 bar - Not available for singletube installation - Maximum working temperature: 90°C	- Connection: 1/2" G - Pression maximale de service: 5 bar - Non disponible pour installations monotube - Température maximum d'exercise: 90°C	- Conexiones: 1/2" G - Presión máxima de trabajo: 5 bar - No disponible para instalaciones monotubo - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Anschlüsse: 1/2" G - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Nicht für Einrohr-Anlagen verfügbar - Maximale betriebstemperatur: 90° C



IDRAULICO

ELETTRICO

	RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)								Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860		IDRAULICO HYDRAULIC	ELETTRICO ELECTRIC
	DIMENSIONI DIMENSIONS				RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	RESISTENZA RESISTANCE	COLORE COLOUR	COLORE COLOUR		
ART.	L	H	P	Z	W	Lt	Kg	Watt	€	€		
STARLIGHT	350	1550	110	50	510	5,1	25	-	1.993,00	-		
STARLIGHT_E	350	1550	85	P.E.	620	-	22	700	-	2.266,00		



WI-FI CONNECTABLE

IT p.122 / UK p.136 / FR p.150 / ES p.164 / DE s.178



PRODUCT

Mikado

DESIGNER

— Franca Lucarelli - Bruna Rapisarda

VERSION

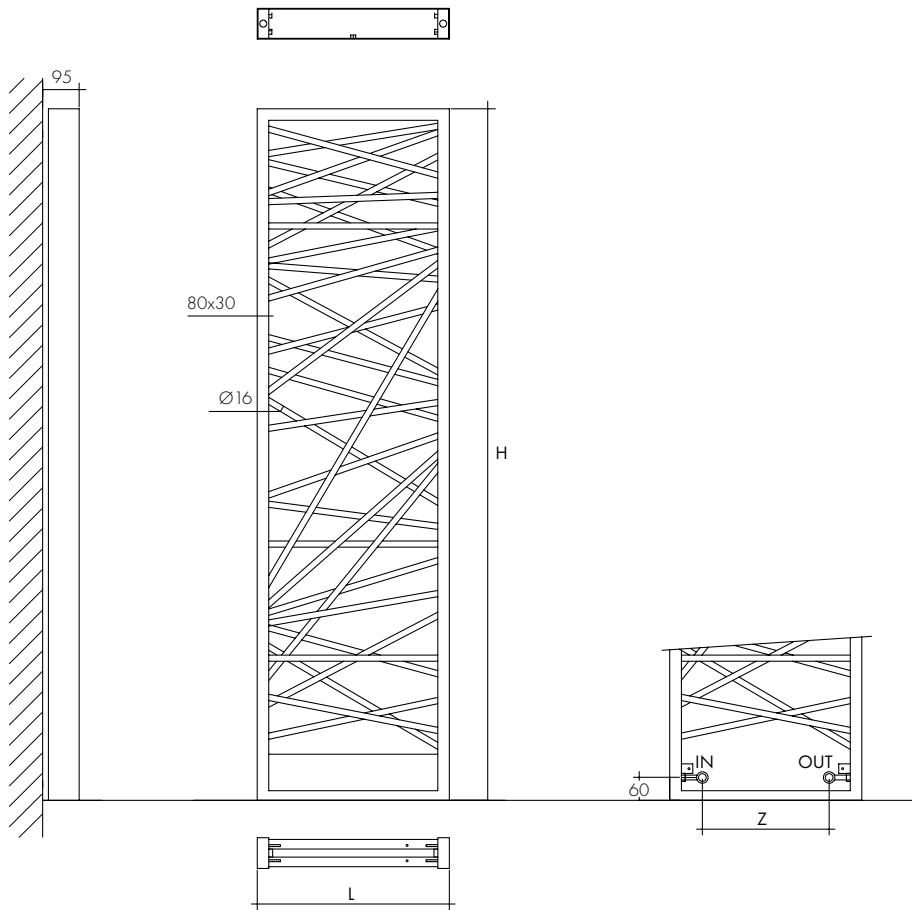


WARMBOOK



p.122

	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Staffe a parete - Valvola e detentore non termostizzabile - Valvola di sfriato - Raccordi	- Wall brackets - Non thermostatic valve and lockshield valve - Exhaust valve - Connection	- Supports muraux - Vanne et raccord réglable pas thermostatique - Vanne de décompression - Raccords	- Soportes de pared - Válvula y soporte no termostático - Purgador - Adaptadores	- Wandhalterungen - Ventil/Drossel ohne thermostatische Regelung - Entlüftungsventil - Anschlüsse
	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H
	- Fornito con resistenza elettrica completa di cavo e spina Schuko, installabile solo a sinistra - A richiesta disponibile solo con termostato TAW, p.123	- Furnished with electrical heating element complete with cable and Schuko plug. Installed only on the left - On demand available only with thermostat TAW p.137	- Fourni avec résistance électrique standard en classe II avec câble électrique et prise Schuko. Installé uniquement sur la gauche - Sur demande disponible seulement avec thermostat TAW, p.151	- Se suministra con resistencia eléctrica, con cable y enchufe Schuko. Instalado sólo a la izquierda - Disponible bajo petición con termostato TAW, p.165	- Mit elektrischem Widerstand, komplett mit Kabel und Schukostecker. Nur links installierbar - Auf Anfrage verfügbar mit Raumthermostat TAW, s.179
	- Valvola, detentore e attacchi idraulici interni al radiatore, mascherati dal carter inferiore - Pressione massima di esercizio: 5 bar - Non disponibile per impianti monotubo - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- The valve, retainer and plumbing attachments built in the radiator are hidden by the bottom panel - Maximum working pressure: 5 bar - Not available for single tube installation - Maximum working temperature: 90°C	- Raccords réglables et branchements hydrauliques à l'intérieur du radiateur, masqués par le carter inférieur - Pression maximale de service: 5 bar - Non disponible pour installations monotube - Température maximum d'exerise: 90°C	- Válvula, llave de cierre y conexiones hidráulicas en el interior del radiador, ocultos por el cárter inferior - Presión máxima de trabajo: 5 bar - No disponible para instalaciones monotubo - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Ventil, Halter und Hydraulikanschlüsse liegen heizkörperintern und sind durch die untere haube nicht sichtbar - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Nicht für Einrohr-Anlagen verfügbar - Maximale betriebstempertur: 90° C



WI-FI CONNECTABLE

IT p.122 / UK p.136 / FR p.150 / ES p.164 / DE s.178



	NON DISPONIBILE KIT INCASSO THERMOSTATICO	NOT AVAILABLE THERMOSTATIC KIT	NON DISPONIBILE KIT THERMOSTATIQUE	NO DISPONIBLE KIT THERMOSTATICOS	NICHT THERMOSTAT SATZ
--	---	--------------------------------------	--	--	-----------------------------

	Mikado è sempre appoggiato al pavimento, anche nella versione a muro	Mikado is always set on the floor, even in the wall-mounted version!	Mikado repose toujours sur le sol, même dans la version murale	Mikado siempre se halla apoyando en el pavimento, también en la versión de pared	Mikado steht immer auf dem Fußboden, auch in der Wand-Version
--	--	--	--	--	---

ART.	RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)							IDRAULICO HYDRAULIC		ELETTRICO ELECTRIC	
	DIMENSIONI DIMENSIONS			RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	RESISTENZA RESISTANCE	COLORE COLOUR	FERRO GREZZO RAW IRON	COLORE COLOUR	FERRO GREZZO RAW IRON
	L	H	Z	W	Lt	Kg	Watt	€	€	€	€
MIKADO	500	1800	330	710	7,5	20	800	2.313,00	2.543,00	2.483,00	2.733,00



Specificare materiale e diametro del tubo di collegamento. Standard multistrato Ø16x2. Please specify in the order material and diameter of the connection pipe. Standard multilayer Ø16x2. Spécifier dans la commande matériel et diamètre du tube de raccordement. Standard couche multiple Ø16x2. Especificar en la orden material y diámetro del tubo de conexión. Standard multicapas Ø16x2. Bei der bestellung anzugeben material und durchmesser des verbindungsrohrs. Standard mehrschichtverbunds Ø16x2.

PRODUCT

DESIGNER

VERSION

WARMBOOK

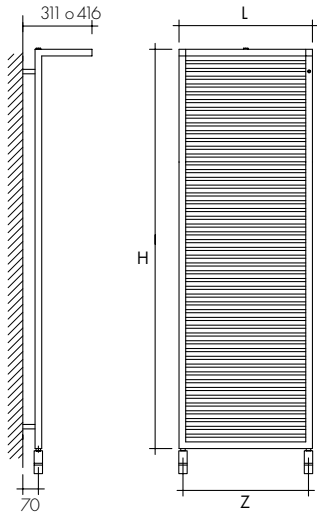
Shadow Rack — Franca Lucarelli - Bruna Rapisarda



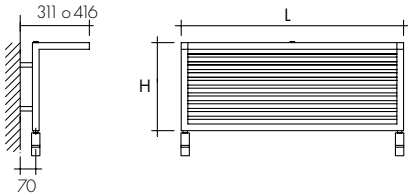
p.126



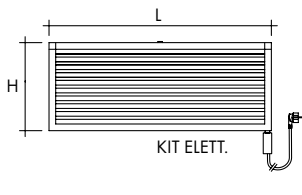
	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Staffe a parete - Valvola di sfato - Kit copritubo - Valvola e detentore mod. Quadro p.126 - Raccordi	- Wall brackets - Exhaust valve - Tube cover kit - Valve/holder Quadro, p.140 - Connection	- Supports muraux - Soupape de décompression - Kit cache-tube - Vanne et raccord réglable Quadro, p.154 - Raccords	- Soportes de pared - Purgador - Kit de cobertura tubo - Valvula/llave de cierre Quadro, p.168 - Adaptadores	- Wandhalterungen - Entlüftungsventil - Rohrverkleidungssatz - Ventil/Drossel Quadro (ohne thermostatische Regelung), s.182 - Anschlüsse
	- Bianco RAL 9010 Lucido - Colourbook Scirocco H	- White RAL 9010 gloss - Colourbook Scirocco H	- Blanc RAL 9010 brillant - Colourbook Scirocco H	- Blanco RAL 9010 brillante - Colourbook Scirocco H	- Weiß RAL 9010 Hochglanz - Colourbook Scirocco H
	- Fornito con cavo L 150 cm e presa Schuko. Dotato di pulsante ON/OFF - A richiesta disponibile con termostato, p.123	- Furnished with cable L 150 cm and Schuko plug. Equipped with ON/OFF button - On demand available with thermostat, p.137	- Fourni avec câble L 150 cm et prise Schuko. Equipé avec le bouton ON/OFF - Sur demande disponible avec thermostat, p.151	- Se suministra con cable L 150 cm y enchufe Schuko. Equipado con el interruptor ON/OFF - Disponible bajo petición con termostato, p.165	- Komplett mit Kabel L 150 cm und Schukostecker. Mit An/Aus-Schalter - Auf Anfrage verfügbar mit Raumthermostat, s.179
	- Interasse 50 mm: valvola/detentore interasse 50 mm, p.126 + kit elettrico ON/OFF, p.122 - Interasse ZL: valvola/detentore per radiatore misto, p.124 + resistenza elettrica, p.122	- Centerline 50 mm: valve/holder centerline 50 mm, p.140 + ON/OFF electric kit, p.136 - Centerline ZL: valve/holder for mixed radiator, p.138 + heating element, p.136	- Centrax 50 mm: vanne/raccord réglable centraxe 50 mm, p.154 + kit électrique ON/OFF, p.150 - Centrax ZL: vanne/raccord réglable pour seche-serviette mixte, p.152 + resistance électrique, p.150	- Batalla 50 mm: valvula/lave de cierre batalla 50 mm, p.168 + kit eléctrico ON/OFF, p.164 - Batalla ZL: valvula/lave de cierre para radiador mixto, p.166 + resistencia eléctrica, p.164	- Achabstand 50 mm: Ventil/Drossel Achabstand 50 mm, s.182 + Elektrosatz ON/OFF, s.178 - Achabstand ZL: Ventil/Drossel für gemischten Heizkörper, s.180 + Elektrischem Widerstand, s.178
	- Personalizzazione misure Preventivo a richiesta	- Customized dimensions on demand	- Devis sur demande pour mesures personnalisées	- Solicitud de presupuesto para medidas personalizadas	- Kundenspezifische Abmessungen auf Anfrage
	- Attacchi: 3/8" G - Pressione massima d'esercizio: 5 bar - Disponibile per impianti monotubo - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Connections: 3/8" G - Maximum working pressure: 5 bar - Available for single tube installation - Maximum working temperature: 90°C	- Connection: 3/8" G - Pression maximale de service: 5 bar - Disponible pour installations monotube - Température maximum d'exercise: 90°C	- Conexiones: 3/8" G - Presión máxima de trabajo: 5 bar - Disponible para instalaciones monotubo - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Anschlüsse: 3/8" G - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Einrohr-Anlagen verfügbar - Maximale betriebstemperatur: 90° C



VERSIONE VERTICALE
VERTICAL VERSION
VERSION VERTICALE
VERSION VERTICAL
VERTIKALE VERSION



VERSIONE ORIZZONTALE
HORIZONTAL VERSION
VERSION HORIZONTALE
VERSION HORIZONTAL
HORIZONTALE VERSION



ELETTICO



WI-FI CONNECTABLE
IT p.122 / UK p.136 / FR p.150 / ES p.164 / DE s.178

		RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)								Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860			IDRAULICO HYDRAULIC	ELETTICO ELECTRIC	MISTO MIXED
		DIMENSIONI DIMENSIONS				RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	RESIST. RESIST.	COLORE COLOUR	COLORE COLOUR	COLORE COLOUR	COLORE COLOUR	COLORE COLOUR	COLORE COLOUR
VERTICALE	ART.	L	H	Z	P	W	Lt	Kg	Watt	€	€	€	€	€	€
VERTICAL	SHWR1 80X40	400	816	370	256	339	3,5	7,4	300	809,00	987,00	1.058,00			
	SHWR2 80X40	400	816	370	361	349	3,7	7,7	300	844,00	1.023,00	1.093,00			
	SHWR1 120X45	450	1201	420	256	514	4,9	10,6	600	949,00	1.127,00	1.206,00			
	SHWR2 120X45	450	1201	420	361	524	5,1	11,0	600	981,00	1.161,00	1.239,00			
	SHWR1 150X50	500	1516	470	256	812	6,3	13,8	600	1.059,00	1.237,00	1.315,00			
	SHWR2 150X50	500	1516	470	361	828	6,5	14,3	600	1.129,00	1.306,00	1.385,00			
	SHWR1 180X55	550	1796	520	256	993	7,6	17,0	800	1.203,00	1.383,00	1.461,00			
	SHWR2 180X55	550	1796	520	361	1005	7,8	17,6	800	1.286,00	1.465,00	1.543,00			
ORIZZONTALE	SHWR1 30X80	800	291	770	256	232	3,2	6,7	300	663,00	841,00	911,00			
HORIZONTAL	SHWR2 30X80	800	291	770	361	242	3,5	7,5	300	698,00	875,00	946,00			
	SHWR1 40X100	1000	396	970	256	560	4,4	9,4	600	711,00	889,00	968,00			
	SHWR2 40X100	1000	396	970	361	572	4,7	10,5	600	746,00	924,00	1.003,00			

New Dress

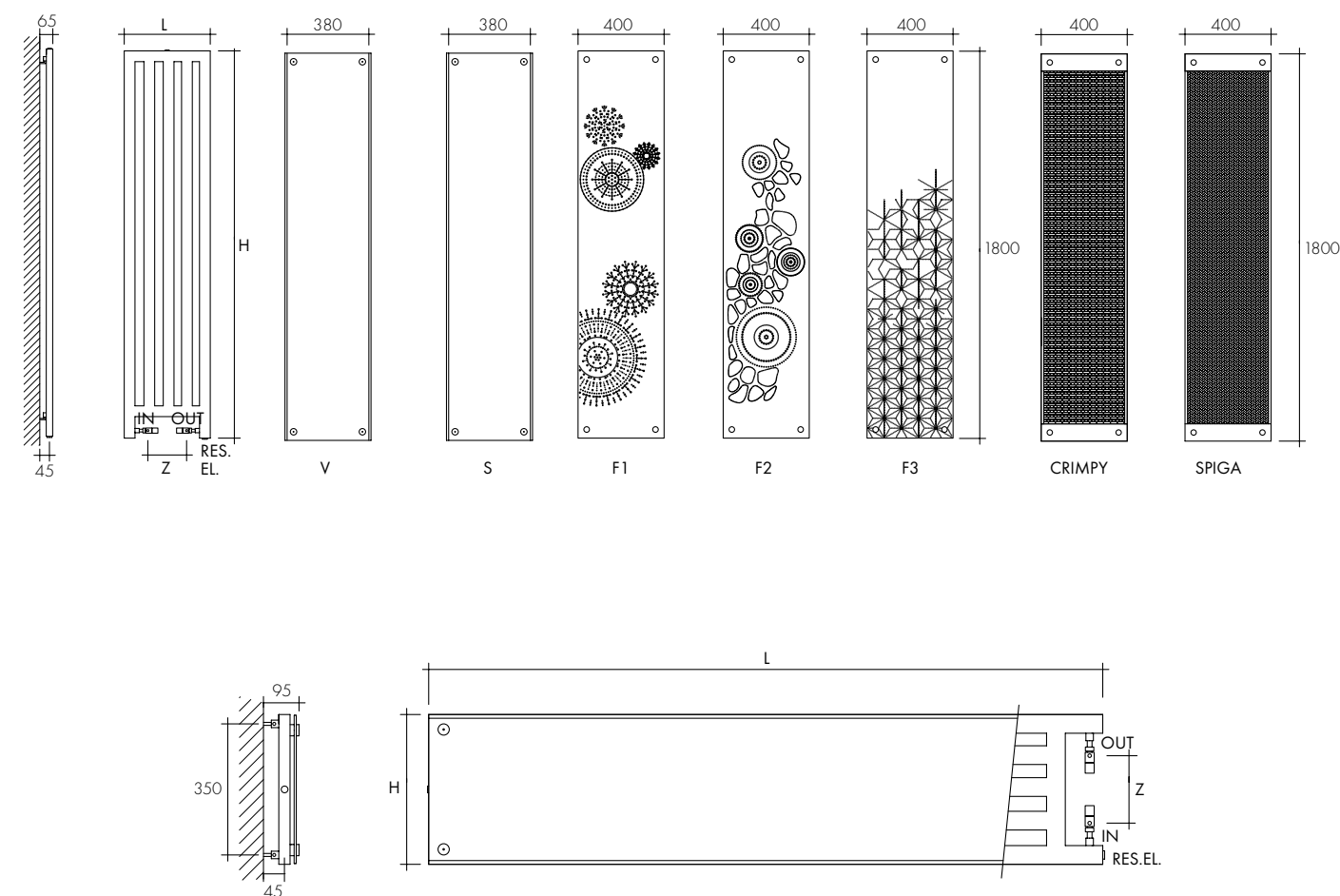
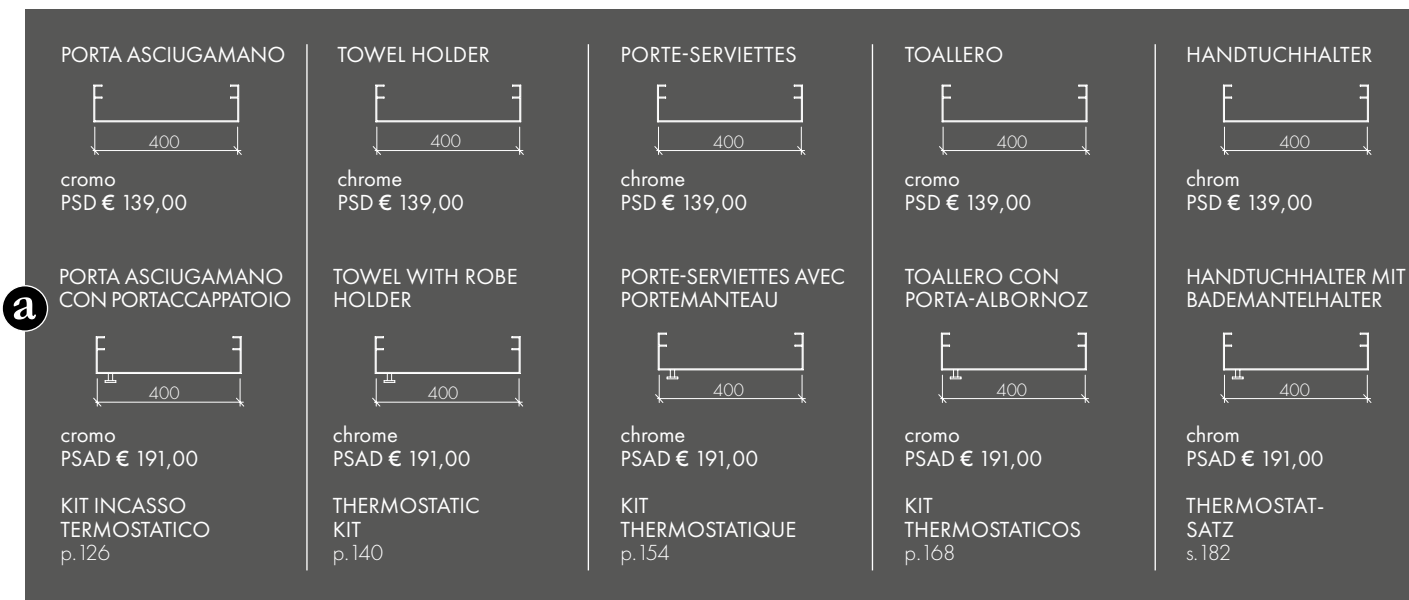
— Franca Lucarelli - Bruna Rapisarda



	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Staffe a parete - Valvola di sfogo - Valvola e detentore mod. Quadro p.126 - Raccordi	- Wall brackets - Exhaust valve - Valve/holder Quadro, p.140 - Connection	- Supports muraux - Soupape de décompression - Vanne et raccord réglable Quadro, p.154 - Raccords	- Soportes de pared - Purgador - Valvula/llave de cierre Quadro, p.168 - Adaptadores	- Wandhalterungen - Entlüftungsventil - Ventil/Drossel Quadro (ohne thermostatische Regelung), s.182 - Anschlüsse
	- Colourbook Scirocco H - Ferro grezzo - Cromo	- Colourbook Scirocco H - Raw steel - Chrome	- Colourbook Scirocco H - Fer brut - Chrome	- Colourbook Scirocco H - Hierro en bruto - Cromo	- Colourbook Scirocco H - Rohstahl - Chrom
	- Fornito con resistenza elettrica completa di cavo e spina Schuko Installabile solo a destra	- Furnished with electrical heating element complete with cable and Schuko plug Installed only on the right	- Fourni avec resistance électrique standard en classe II avec câble électrique et prise Schuko. Installé uniquement sur le droit	- Se suministra con resistencia eléctrica, con cable y enchufe Schuko. Instalado sólo a la derecha	- Mit elektrischem Widerstand, komplett mit Kabel und Schukostecker. Nur rechts installierbar
	- Fornito con resistenza elettrica completa di cavo e spina Schuko (installabile solo a destra) - Valvola e detentore	- Equipped with electrical resistance with cable and Schuko plug (installed only on the right) - Valve and holder	- Fourni avec résistance électrique standard en classe II avec câble électrique et prise Schuko (installé uniquement sur le droit) - Vanne et raccord réglable	- Se suministra con resistencia eléctrica, con cable y enchufe Schuko (instalado sólo a la derecha) - Válvula y llave de cierre	- Mit elektrischem Widerstand, komplett mit Kabel und Schukostecker (nur rechts installierbar) - Ventil und drossel
	- Pressione massima d'esercizio: 5 bar - Non disponibile per impianti monotubo - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Maximum working pressure: 5 bar - Not available for single tube installation - Maximum working temperature: 90°C	- Pression maximale de service: 5 bar - Non disponible pour installations monotube - Température maximum d'exercice: 90°C	- Presión máxima de trabajo: 5 bar - No disponible para instalaciones monotubo - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Nicht für Einrohr-Anlagen verfügbar - Maximale betriebstemperatur: 90°C

Veste
Cover

	IT	UK	FR	ES	DE
V	- Lastra vetro temprato spessore 8 mm, colori disponibili: acquamarina RAL 6027, arancio RAL 2009, rosso RAL 3027 e nero RAL 9005	- Sheet of tempered glass 8 mm thickness, colours available: aquamarine RAL 6027, orange RAL 2009, red RAL 3027 and black RAL 9005	- Plaque en verre trempé d'une épaisseur de 8 mm, couleurs disponibles: aigue-marine RAL 6027, orange RAL 2009, rouge RAL 3027 et noir RAL 9005	- Placa de vidrio templado de espesor 8 mm, colores disponibles: aguamarina RAL 6027, naranja RAL 2009, rojo RAL 3027 y negro RAL 9005	- Platte aus gehärtetem Glas mit einer Dicke von 8 mm. Erhältliche Farben: aquamarin RAL 6027, orange RAL 2009, rot RAL 3027 und schwarz RAL 9005
S	- Lastra in acciaio inox lucido	- Polished stainless steel sheet	- Plaque en inox brillant	- Placa de acero inoxidable brillante	- Platte aus poliertem Edeltah
F1 F2 F3	- Lastra in lamiera d'acciaio bordata e verniciata, microforellinata - Tre modelli disponibili - Colourbook Scirocco H	- Outlined and painted steel sheet, micro punched - Three models available - Colourbook Scirocco H	- Plaque en tôle d'acier bordée et peinte, micro-perçée - Trois modèles disponibles - Colourbook Scirocco H	- Placa de chapa de acero bordeada y pintada, microperforada - Tres modelos disponibles - Colourbook Scirocco H	- Platte aus gebördeltem und lackiertem Stahlblech, mikroperforiert - Drei Modelle erhältlich - Colourbook Scirocco H
CRIMPY SPIGA	- Lastra in tela metallica flessibile bordata con profilo in acciaio inox lucido - Due modelli disponibili	- Flexible metal mesh sheet, with polished stainless steel profile - Two models available	- Plaque en toile métallique souple bordée avec profil en acier inox brillant - Deux modèles disponibles	- Placa de tela metálica flexible bordeada con perfil de acero inoxidable brillante - Dos modelos disponibles	- Platte aus flexiblem, gebördeltem Metallgewebe mit Profil aus poliertem Edeltah - Zwei Modelle erhältlich



Specificare materiale e diametro del tubo di collegamento. Standard multistrato Ø16x2. Please specify in the order material and diameter of the connection pipe. Standard multilayer Ø16x2.
 Spécifier dans la commande matériel et diamètre du tube de raccordement. Standard couche multiple Ø16x2. Especificar en la orden material y diametro del tubo de conexión. Standard multicapas Ø16x2.
 Bei der bestellung angeben material und durchmesser des verbindungsrohrs. Standard mehrschichtverbunds Ø16x2.



WI-FI CONNECTABLE

IT p.122 / UK p.136 / FR p.150 / ES p.164 / DE s.178



IT	UK	FR	ES	DE
 - Cover termoarredo: lamiera acciaio preformata in due sezioni, verniciata - Scambiatore: batteria con tubi di rame e alette in alluminio	- Radiator cover: painted 2-section preformed steel sheet - Heat exchanger: battery with copper tubes and aluminium fins	- Couvercle du radiateur: tôle en acier pré-formée en deux sections, peinte - Échangeur: batterie avec des tuyaux en cuivre et des ailettes en aluminium	- Cubierta radiador: plancha de acero preformada en dos secciones, pintada. - Intercambiador: batería con tubos de cobre y aletas de aluminio	- Abdeckung Handluchheizung: vorgeformtes Stahlblech in zwei Größen, lackiert - Wärmetauscher: Batterie mit Kupferrohren und Aluminiumflügeln
 - Staffe a parete - Valvola e detentore - Motore e ventola - Scheda elettronica e pannello comandi a bordo - Raccordi	- Wall brackets - Valve and holder - Motor and fan - Integrated electronics and control panel - Connection	- Support muralux - Vanne et raccord réglable - Moteur et ventilateur - Carte électronique et tableau de commandes à bord - Raccords	- Abrazaderas de pared - Válvula y llave de cierre - Motor con ventilador - Tarjeta electrónica y panel de mandos a bordo - Adaptadores	- Wandhalterung - Ventil und Drossee - Motor und Lüfterrad - Elektronikarte und integriertes Bedienfeld - Anschlüsse
 - Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H
 - Non disponibile il riscaldamento elettrico, solo ventilazione estiva	- Electric heating not available, summer ventilation only	- Chauffage électrique non disponible, juste la ventilation l'été	- No disponible calefacción eléctrica, solo ventilación estival	- Elektrische Heizung nicht verfügbar, nur Sommerventilation
 - Il termoarredo ha un'impostazione invernale dove viene limitata la velocità della ventola, per non avere fastidiose correnti d'aria - La sonda all'interno dello scambiatore consente la ventilazione solo con acqua calda al suo interno - Il termoarredo riscalda fino a quando lo scambiatore viene alimentato da acqua calda, ad una minima temperatura di 50°C - Con un termostato ambiente (non fornito) è possibile spegnere il termoarredo o interrompere il flusso d'acqua calda	- The radiator has a winter setting which limits the speed of the fan and thus drafts - The sensor inside the heat exchanger allows ventilation only with hot water inside - The radiator heats up until the heat exchanger is fed by hot water, at a minimum temperature of 50° C - It is possible to turn off the radiator or stop the flow of hot water applying a room thermostat (not supplied)	- Le radiateur a un réglage hivernal où est limitée la vitesse du ventilateur, pour ne pas avoir de courants d'air incommodants - La sonde à l'intérieur de l'échangeur ne permet la ventilation qu'avec de l'eau chaude à l'intérieur - Le radiateur réchauffe jusqu'à ce que l'échangeur soit alimenté par de l'eau chaude, à une température minimum de 50°C - Grâce à un thermostat ambiant (non fourni), il est possible d'éteindre le radiateur ou d'interrompre le flux d'eau chaude	- El radiador tiene una configuración invernale en que se limita la velocidad del ventilador para evitar corrientes de aire molestas - La sonda que se encuentra en el interior del intercambiador permite ventilar solo con agua caliente en el interior - El radiador calienta hasta que el intercambiador es alimentado por el agua caliente, a una temperatura mínima de 50º C - Con un termostato ambiente (no suministrado) es posible apagar el radiador o interrumpir el flujo de agua caliente	- Die Handluchheizung verfügt über eine Wintereinstellung, bei der die Geschwindigkeit des Lüfferrads begrenzt wird, um keinen unangenehmen Luftzug entstehen zu lassen - Die Sonde im Wärmetauscher ermöglicht die Belüftung nur mit Warmwasser im Inneren - Die Handluchheizung heizt, bis der Wärmetauscher mit Warmwasser versorgt wird, mit einer Mindesttemperatur von 50°C. - Mit einem Umgebungsthermostat (nicht mitgeliefert) kann die Handluchheizung ausgeschaltet oder der Warmwasserdurchfluss gestoppt werden
 - Il termoarredo ha un'impostazione estiva dove viene lasciata libera la velocità massima del ventilatore - La sonda all'interno dello scambiatore viene automaticamente esclusa - Quando acceso il termoarredo produce così un movimento d'aria piacevole	- The radiator has a summer setting which allows the maximum speed of the fan - The sensor inside the heat exchanger is automatically excluded - When turned on the radiator thus produces a pleasant movement of air	- Le radiateur a un réglage estival où est laissée libre la vitesse maximum du ventilateur - La sonde à l'intérieur de l'échangeur est automatiquement exclue - Quand il est allumé, le radiateur produit ainsi un mouvement d'air agréable	- El radiador tiene una configuración estival en que se libera la velocidad máxima del ventilador - La sonda que hay en el interior del intercambiador se excluye automáticamente - De esta forma, cuando el radiador está encendido produce un movimiento de aire agradable	- Die Handluchheizung verfügt über eine Sommereinstellung, bei der die Höchstgeschwindigkeit des Ventilators freigelassen wird - Die Sonde im Inneren des Wärmetauschers wird automatisch ausgeschaltet - Die Handluchheizung produziert so, wenn sie eingeschaltet ist, einen angenehmen Luftzug
 - Motore: tensione 220/240V, frequenza 50/60 Hz, assorbimento 0,25 A - Ventola: elicoidale in alluminio, diametro 200 mm - Attacchi idraulici: valvola e detentore interni al corpo del termoarredo - Pressione massimo di esercizio: 5 bar - Non disponibile per impianti monotubo - Il calore viene trasmesso tramite convezione, la cover non è radiante - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Motor: voltage 220/240V, frequency 50/60 Hz, ampage 0,25 A - Fan: helical in aluminium with 200 mm diameter - Hydraulic connections: valve & holder within the radiator - Max working pressure: 5 bar - Not available for single tube installation - The heat is transferred by convection, the cover is not radiating - Maximum working temperature: 90°C	- Moteur: tension 220/240V - fréquence 50/60 Hz - absorption 0,25 A - Ventilateur: hélicoïdal en aluminium, d'un diamètre de 200 mm - Embouts hydrauliques: Vanne et raccord réglable à l'intérieur du corps du radiateur - Pression maximum de marche: 5 bars - Non disponible pour des installations mono-tube - La chaleur est transmise par convection, le couvercle n'est pas radiant - Température maximum d'exercice: 90°C	- Motor: tensión 220/240V - frecuencia 50/60 Hz - absorción 0,25 A - Ventilador: helicoidal de aluminio, con diámetro de 200 mm - Conexiones hidráulicas: Válvula y receptor en el interior del cuerpo del radiador - Presión máxima de ejercicio: 5 bar - No disponible para equipos monotubo - El calor se transmite mediante convección, la cubierta no irradia - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Motor: Spannung 220/240V - Frequenz 50/60 Hz - Aufnahme 0,25 A - Lüfferrad: schneckenförmig aus Aluminium Durchmesser 200 mm - Hydraulikanschlüsse: Ventil und Halterung im Heizkörper - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar. - Nicht für Einrohr-Anlagen verfügbar - Die Wärme wir über Konvektion übertragen. Die Abdeckung strahlt nicht aus - Maximale betriebstemperatur: 90° C

Specificare materiale e diametro del tubo di collegamento. Standard multistrato Ø16x2. Please specify in the order material and diameter of the connection pipe. Standard multilayer Ø16x2. Spécifier dans la commande matériel et diamètre du tube de raccordement. Standard couche multiple Ø16x2. Especificar en la orden material y diámetro del tubo de conexión. Standard multicapas Ø16x2. Bei der bestellung anzugeben material und durchmesser des verbindungsrohrs. Standard mehrschichtverbunds Ø16x2.



COLLEGAMENTI ELETTRICI

COLLEGAMENTI TERMICI

STAFFAGGI A MURO

RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT
UNI EN 442 (ΔT 50 K)

Watt = Kcal/h ÷ 0,860
Kcal/h = Watt x 0,860

POTENZA MOTORE
ENGINE POWER

Watt

ART.	L	H	P min	P max	Z	W	Lt	Kg	Watt	€
ARIA	420	1730	90	175	1140	1220	1,7	24,2	10-43	1.876,00



Light

— Marco Fumagalli



IT	UK	FR	ES	DE
 - Cover in lamiera d'acciaio - Scambiatore di calore interno con pacco tubi alettati in acciaio zincato, alta resa termica	- Cover sheet steel - Indoor heat exchanger with a bundle of finned tubes made of zinc plated steel, high thermal efficiency	- Couvercle en tôle d'acier - Échangeur de chaleur interne formée par paquet de tubes à ailettes en acier zingué, haute efficacité thermique	- Cubierta de chapa de acero previamente conformata - Intercambiador de calor interior constituido por baterías con láminas de acero galvanizado, alta eficiencia térmica	- Stahlblechabdeckung - Interner Wärmetauscher mit Rippenrohrpaket aus verzinktem Blech, hohe Wärmeleistung
 - Cover verniciata - Scambiatore di calore interno - Staffe a parete - Valvola e detentore non termostattizzabile - Valvola di sfianto - Raccordi	- Painted cover - Indoor heat exchanger - Wall brackets - Non thermostatic valve and lockshield valve - Exhaust valve - Connection	- Couvercle peint - Échangeur de chaleur intérieur - Supports muraux - Vanne et raccord réglable pas thermostatique - Vanne de décompression - Raccords	- Cubierta pintada - Intercambiador de calor interior - Soportes de pared - Válvula y soporte no termostático - Purgador - Adaptadores	- Lackierte Abdeckung - Interner Wärmetauscher - Wandhalterungen - Ventil/Drossel ohne thermostatische Regelung - Entlüftungsventil - Anschlüsse
 - Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H
 - Fornito con resistenza elettrica completa di cavo e spina Schuko. Installabile solo a destra. - A richiesta disponibile solo con termostato TAWV, p.123	- Furnished with electrical heating element complete with cable and Schuko plug. Installed only on the right. - On demand available only with thermostat TAWV, p.137	- Fourni avec résistance électrique standard en classe II avec câble électrique et prise Schuko. Installé uniquement sur le droit. - Sur demande disponible seulement avec thermostat TAWV, p.151	- Se suministra con resistencia eléctrica, con cable y enchufe Schuko. Instalado sólo a la derecha. - Disponible bajo petición con termostato TAWV, p.165	- Mit elektrischem Widerstand, komplett mit Kabel und Schukostecker. Nur rechts installierbar. - Auf Anfrage verfügbar mit Raumthermostat TAWV, s.179
 - Valvola e detentore con attacchi idraulici interasse 50 mm, mascherati dalla cover - Versione con valvola termostatica cromata interasse 50 mm, esterna alla cover, p.43 - Pressione massima di esercizio: 5 bar - Non disponibile per impianti monotubo - Ancoraggio semplificato tra cover e scambiatore - Il calore viene trasmesso tramite convezione, la cover non è radiante - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Valve and holder with water connection 50 mm hidden by the cover - Version with chrome thermostatic valve 50 mm out of the cover, p.43 - Maximum working pressure: 5 bar - Not available for single tube installation - Simplified anchorage between cover and heat exchanger - The heat is transferred by convection, the cover is not radiating - Maximum working temperature: 90°C	- Vanne et raccord réglable avec entraxe fixe de l'ordre de 50 mm, caché par le couvercle - Version avec vanne thermostatique chrome fixe de l'ordre de 50 mm à l'extérieur du couvercle, p.43 - Pression maximale de service: 5 bar - Non disponible pour installations monotube - Ancrage simplifié entre le couvercle et l'échangeur de chaleur - La chaleur est transmise par convection, le couvercle n'est pas radiant - Température maximum d'exercise: 90°C	- Válvula y llave de cierre, conexión a la instalación de calefacción con distancia entre ejes igual a 50 mm - Versión con válvula termostática cromo con distancia entre ejes igual a 50 mm, externa a la cubierta, p.43 - Presión máxima de trabajo: 5 bar - No disponible para instalaciones monotubo - Simplificado de anclaje entre la tapa y el intercambiador de calor - El calor se transmite mediante convección, la cubierta no irradia - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Ventil und Drossel mit Hydraulikanschlüssen Achsabstand 50 mm, von der Abdeckung verdeckt - Version mit verchromtem Thermostatventil, Achsabstand 50 mm, außerhalb von der Abdeckung, s.43 - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Nicht für Einrohr-Anlagen verfügbar - Vereinfachte Verankerung zwischen Abdeckung und Austauscher - Die Wärme wir über Konvektion übertragen. Die Abdeckung strahlt nicht aus - Maximale betriebstemperatur: 90° C

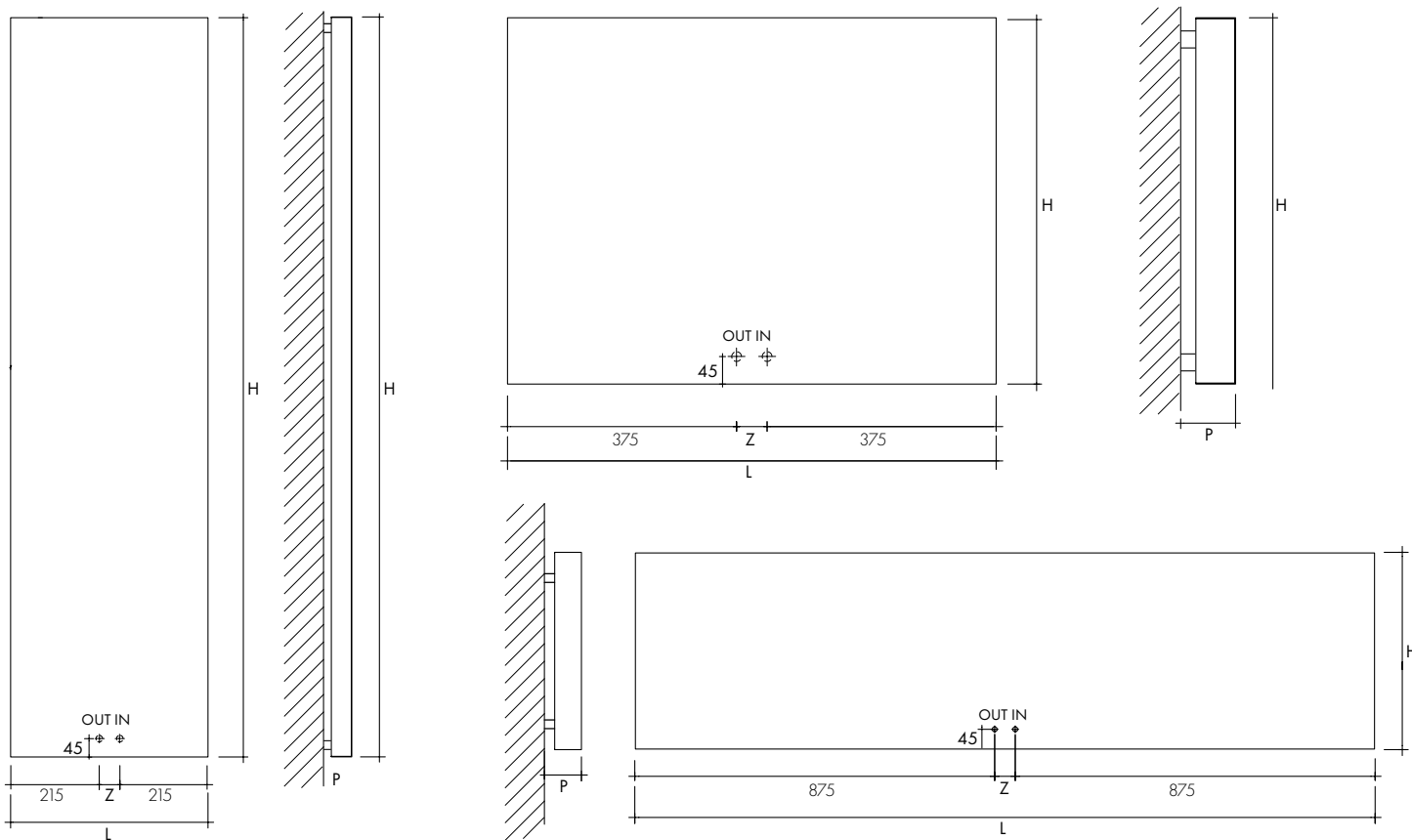
 KIT INCASSO THERMOSTATICO p.126 KIT LIGHT Versione termostatica CORNICE QUADRO (C1- C3) CORNICE CROCE (C2) CORNICE DIVISORIA (C4) p.44	THERMOSTATIC KIT p.140 KIT LIGHT Thermostatic version PICTURE FRAME (C1- C3) CROSS FRAME (C2) PARTITION FRAME (C4) p.44	KIT THERMOSTATIQUE p.154 KIT LIGHT Version thermostatique CADRE TABLEAU (C1- C3) CADRE CROIX (C2) CADRE SEPARATEUR (C4) p.44	KIT THERMOSTATICOS p.168 KIT LIGHT Versión termostaticos MARCO DE CUADRO (C1- C3) MARCO EN CRUZ (C2) MARCO DIVISOR (C4) p.44	THERMOSTAT-SATZ s.182 KIT LIGHT Thermostat version VIERECKIGER RAHMEN (C1- C3) KREUZRAHMEN (C2) TRENNRAHMEN (C4) s.44
--	---	--	--	---

ART.	RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)								IDRAULICO HYDRAULIC	ELETTRICO ELECTRIC	MISTO MIXED
	DIMENSIONI DIMENSIONS				RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	RESISTENZA RESISTANCE	COLORE COLOUR	COLORE COLOUR	COLORE COLOUR
	L	H	P	Z	W	lt	Kg	Watt	€	€	€
LIGHT 60x80	800	600	90	50	502	2,1	19,1	300	902,00	1.124,00	1.092,00
LIGHT 180x48	480	1800	90	50	997	3,8	32,7	800	1.229,00	1.449,00	1.419,00
LIGHT 48x180	1800	480	90	50	1041	4,1	33,8	800	1.229,00	1.449,00	1.419,00



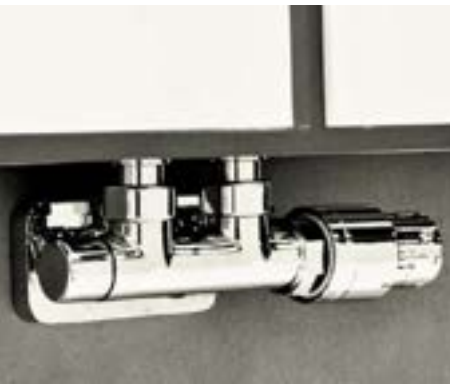
WI-FI CONNECTABLE

IT p.122 / UK p.136 / FR p.150 / ES p.164 / DE s.178



Kit Light

KIT VERSIONE THERMOSTATICA - KIT THERMOSTATIC VERSION - KIT VERSION THERMOSTATIQUE KIT VERSIÓN THERMSTÁTICA - THERMOSTAT KIT VERSION		
• Valvola cromata interasse 50 mm • Testina termostatica cromata posizionabile solo a destra • Kit copritubo cromato interasse 50 mm	ART.	CROMO CHROME
• Chrome valve centre-line distance 50 mm • Chrome thermostatic head positioned only on the right • Chrome cover tube kit centre-line distance 50 mm	KIT LIGHT	€ 315,00
• Vanne chromée entraxe 50 mm • Tête thermostatique chromée à positionner uniquement à droite • Kit couvre tube chromé entraxe 50 mm		
• Válvula cromada batalla 50 mm • Cabeza termostática cromada colocable solo a la derecha • Juego cubretubo cromado batalla 50 mm		
• Chromventil Achsabstand 50 mm • Thermostatkopf, verchromt, nur rechts platzierbar • Rohrverkleidung, verchromt, Achsabstand 50 mm		



DETTAGLI - DETAILS - DÉTAILS - DETALLES - DETAILS

Dettaglio delle griglie di aerazione
Detail of the ventilation grids
Détail des grilles d'aération
Detalle de las rejillas de ventilación
Detail der Lüftungsgitter



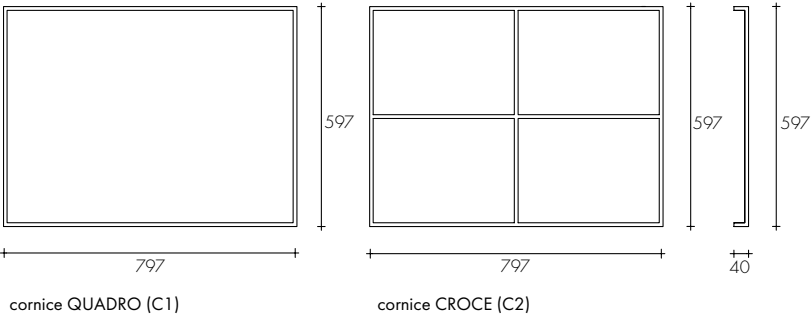
Particolare dell'interno con elementi radianti
Detail of the interior with heating elements
Détail interne avec éléments de chauffage
Detalle del interior con radiador
Detail der Innansicht mit Heizkörperelementen



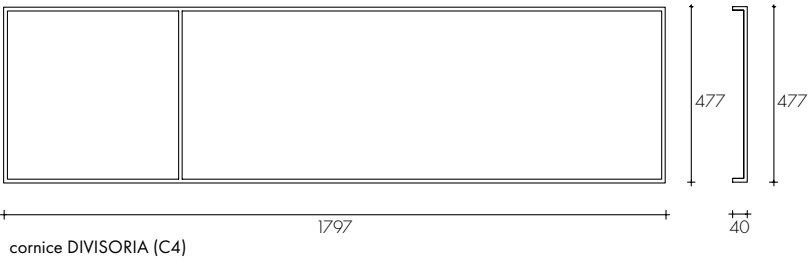
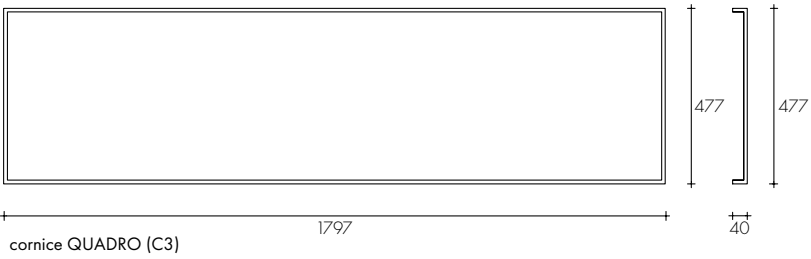
Specificare materiale e diametro del tubo di collegamento. Standard multistrato Ø16x2. Please specify in the order material and diameter of the connection pipe. Standard multilayer Ø16x2. Spécifier dans la commande matériel et diamètre du tube de raccordement. Standard couche multiple Ø16x2. Especificar en la orden material y diámetro del tubo de conexión. Standard multicapas Ø16x2. Bei der bestellung anzugeben material und durchmesser des verbindungsrohrs. Standard mehrschichtverbunds Ø16x2.

PRODUCT

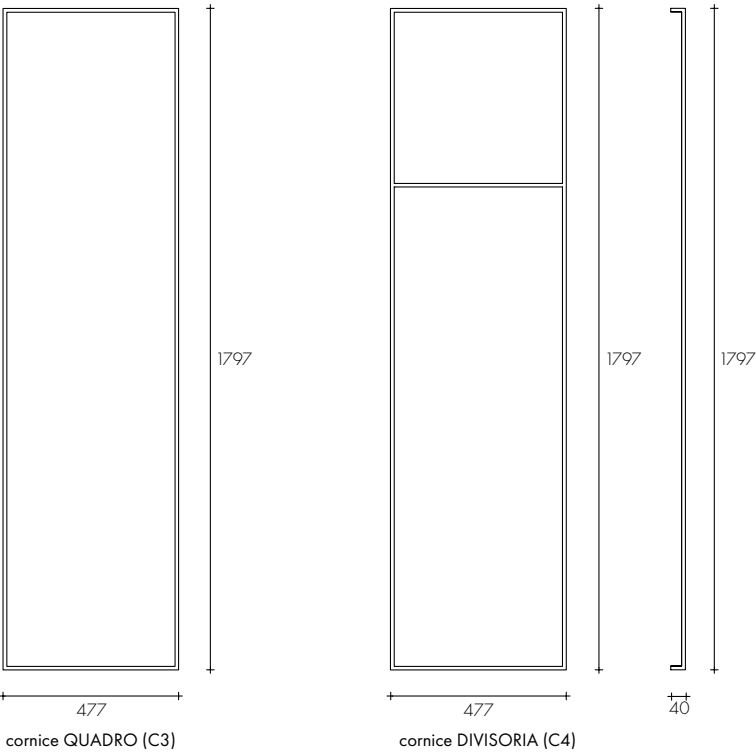
Light accessori - accessories - accessoires - accesorios - zubehör



ART.	COLORE COLOUR	CROMO CHROME
	€	€
QUADRO (C1)	184,00	300,00
CROCE (C2)	184,00	300,00



ART.	COLORE COLOUR	CROMO CHROME
	€	€
QUADRO (C3)	282,00	398,00
DIVISORIA (C4)	282,00	398,00

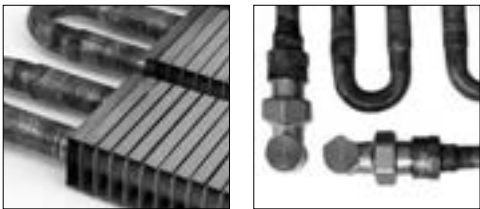


ART.	COLORE COLOUR	CROMO CHROME
	€	€
QUADRO (C3)	282,00	398,00
DIVISORIA (C4)	282,00	398,00

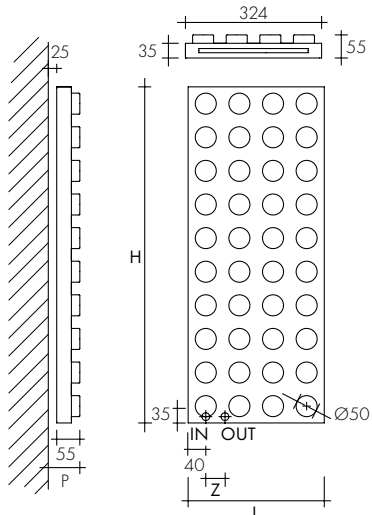




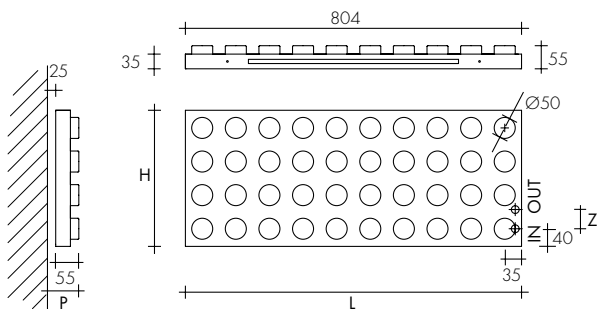
	IT	UK	FR	ES	DE
	- Nucleo riscaldante formato da batteria in lamelle di alluminio e tubazioni di andata e ritorno in rame - Cover in lamiera di acciaio preformata	- Heating core formed by a battery in aluminum sheeting and outgoing and return tubes in copper - Cover in pre-formed steel sheeting	- Noyau chauffant formé d'une batterie en lames d'aluminium et tubulures d'aller et retour en cuivre - Couvercle en tôle d'acier préformée	- Núcleo calefactor constituido por batería con láminas de aluminio y tuberías de cobre de ida y retorno - Cubierta de chapa de acero previamente conformada	- Heizkern aus Alu-Lamellen-batterie sowie Zuführungs- und Rückführungsrohre aus Kupfer - Abdeckung aus vorgeformtem Stahlblech
	- Collegamento all'impianto di riscaldamento con interasse fisso pari a 50 mm - Modularità con varie esecuzioni componibili (vedi p.48/49)	- Connection to the heating system with fixed center distance of 50 mm - Connectable modules with various implementations (see p.48/49)	- Connexion à l'installation de chauffage avec entraxe fixe de l'ordre de 50 mm - Modularité avec plusieurs exécutions à éléments (voir p.48/49)	- Conexión a la instalación de calefacción con distancia entre ejes fija igual a 50 mm - Modularidad con las distintas realizaciones a componer (véase la p.48/49)	- Anschluss an die Heizanlage mit fixer Zwischenachse von 50 mm - Modulare Bauweise mit verschiedenen Lösungen (siehe s.48/49)
	- Batteria scaldante - Cover - Valvola e detentore non termostattizzabile - Valvola di sfogo - Staffe a parete - Nella versione composta (vedi soluzioni possibili a p.48/49) viene fornito kit di collegamento tra moduli - Raccordi	- Heating battery - Cover - Non thermostatic valve and lockshield valve - Exhaust valve - Wall brackets - In the version made of modular components (see possible solutions on p.48/49) a modular connection kit is furnished - Connection	- Batterie chauffante - Couvercle - Vanne et raccord réglable pas thermostatique - Vanne de décompression - Supports muraux - Dans la version composée (voir solutions possibles p.48/49) il est prévu un kit de raccordement entre modules - Raccords	- Batería calentadora - Cubierta - Válvula y llave de cierre no termostático - Purgador - Soportes de pared - En la versión compuesta (véanse las posibles soluciones en la p.48/49) Se suministra un kit para realizar la unión entre los módulos - Adaptadores	- Heizbatterie - Abdeckung - Ventil/Drossel ohne thermostatische Regelung - Entlüftungsventil - Wandhalterungen - Für die modulare Version (siehe mögliche Lösungen auf s.48/49) wird ein Anschluss-Satz zur Verbindung der Module geliefert - Anschlüsse
	- Cover verniciata: Colourbook Scirocco H	- Painted cover: Colourbook Scirocco H	- Couvercle peint: Colourbook Scirocco H	- Cubierta pintada: Colourbook Scirocco H	- Gemalt abdeckung: Colourbook Scirocco H
	- Fornito con cavo e spina Schuko - A richiesta disponibile solo con termostato TAW, p.123	- Furnished with cable and Schuko plug - On demand available only with thermostat TAW, p.137	- Fourni avec câble et fiche Schuko - Sur demande disponible seulement avec thermostat TAW, p.151	- Se suministra con cable y enchufe Schuko - Disponible bajo petición con termostato TAW, p.165	- Komplett mit Kabel und Schukostecker - Auf Anfrage verfügbar mit Raumthermostat TAW, s.179
	- Valvola, detentore e attacchi idraulici interni al radiatore, mascherati dalla cover - Pressione massima di esercizio: 5 bar - Non disponibile per impianti monotubo - Ogni articolo viene fornito con dima per interasse valvole e posizione fissaggi a muro - Minimo distanza tubo fuori dal muro: 20 mm per rame, 23 mm per multistrato - Il calore viene trasmesso tramite convezione, la cover non è radiante - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Valve, corner holder and internal radiator hydraulic links, masked by the cover - Maximum pressure in use: 5 bar - Not available for single tube installation - Each item is supplied with a template for the centre distance between the valves and the position for wall fixing - Minimum distance of pipe outside wall: 20 mm for copper, 23 mm for multilayer - The heat is transferred by convection, the cover is not radiating - Maximum working temperature: 90°C	- Raccords réglables et raccordements hydrauliques à l'intérieur du radiateur, masqués par le couvercle - Pression maximale de service: 5 bar - Non disponible pour installations monotube - Chaque article est fourni avec gabarit pour entraxe des raccords réglables et position des fixations murales - Distance minimum tuyau à l'extérieur du mur: 20 mm en cas de cuivre, 23 mm en cas de feuilleté - La chaleur est transmise par convection, le couvercle n'est pas radiant - Température maximum d'exercise: 90°C	- Válvula, llave de cierre y conexiones hidráulicas internas en el radiador, enmascaradas mediante la cubierta - Presión máxima de funcionamiento: 5 bar - No disponible para instalaciones monotubo - Todos los artículos se suministran con plantilla para calcular la distancia entre ejes de las válvulas y la posición de los elementos de fijación a la pared - Mínima distancia tubo fuera del muro: 20 mm para cobre, 23 mm para multicapa - El calor se transmite mediante convección, la cubierta no irradia - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Ventil, Halter und Hydraulikanschlüsse liegen heizkörperintern und sind durch die Abdeckung nicht sichtbar - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Nicht für Einrohr-Anlagen verfügbar - Jeder Artikel wird mit einer Schablone zur Bestimmung des Ventilabstands und der Wandbefestigungen geliefert - Rohr-Mindestabstand außerhalb der Wand: 20 mm für Kupfer, 23 mm für Verbundmaterial - Die Wärme wir über Konvektion übertragen. Die Abdeckung strahlt nicht aus - Maximale betriebstemperatur: 90° C



DETTAGLIO ELEMENTI RADIANTI
HEATING UNIT DETAILS
DETAIL ELEMENTS DE CHAUFFAGE
DETALLE DEL INTERIOR
DETAIL DER HEIZKÖRPERELEMENTEN



BRICK V



BRICK O

APPENDINO	HANGER	PORTEMANTEAU	PERCHAS	BÜGEL
trasparente PAB € 39,00	trasparent PAB € 39,00	trasparente PAB € 39,00	trasparente PAB € 39,00	transparent PAB € 39,00
KIT INCASSO THERMOSTATICO p.126	THERMOSTATIC KIT p.140	KIT THERMOSTATIQUE p.154	KIT THERMOSTATICOS p.168	THERMOSTAT SATZ s.182

RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)							Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860		IDRAULICO HYDRAULIC	ELETTRICO ELECTRIC
ART.	DIMENSIONI DIMENSIONS			RESA OUTPUT	PESO WEIGHT	RESISTENZA RESISTANCE				COLORE COLOUR
	L	H	P				Watt			
BRICK V	324	804	80	50	450	9,8	320			879,00
BRICK O	804	324	80	50	450	9,8	320			879,00

Specificare materiale e diametro del tubo di collegamento. Standard multistrato Ø16x2. Please specify in the order material and diameter of the connection pipe. Standard multilayer Ø16x2. Spécifier dans la commande matériel et diamètre du tube de raccordement. Standard couche multiple Ø16x2. Especificar en la orden material y diámetro del tubo de conexión. Standard multicapas Ø16x2. Bei der bestellung anzugeben material und durchmesser des verbindungsrohrs. Standard mehrschichtverbunds Ø16x2.

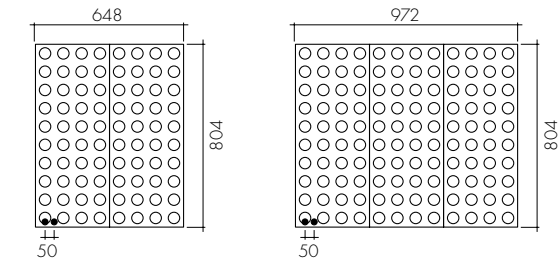


PRODUCT

Brick composizioni - compositions - compositions - composiciones - kompositionen

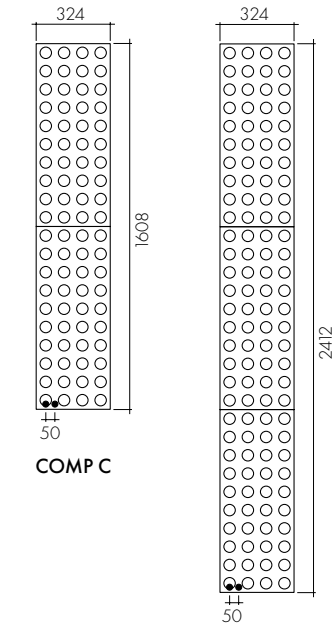


IT	UK	FR	ES	DE
- L'installazione dei Brick per le composizioni B, C, D, F è vietata in impianti di riscaldamento centralizzati a colonna (tipo condominio) ove non sia possibile la taratura e il bilanciamento degli altri terminali presenti sulla stessa colonna montante	- The installation of Brick for compositions B, C, D and F is prohibited in column-type central heating systems (e.g. apartment block) where the calibration and balancing of the other terminals fitted in the same standpipe cannot be carried out	- L'installation des Brick pour les compositions B, C, D, F est interdite dans des systemes de chauffage centralise a colonne (type copropriete) ou il ne serait pas possible d'executer l'etalonnage et l'equilibrage des autres embouts prevus sur la meme colonne montante	- La instalación de Brick para las composiciones B, C, D, F. Queda prohibida en las instalaciones centralizadas de calefacción de columna (tipo bloque de apartamentos) en las que no pueden ejecutarse la calibración y el equilibrado de los otros terminales presentes en el mismo tubo montante	- Die Installation der Brick für die Kombinationen B, C, D, F ist bei zentralisierten Säulenheizanlagen (wie in Miteigentumsgebäuden) nicht gestattet, wo die Eichung und der Ausgleich der anderen, an der Säule selbst angebrachten Anschlusseinheiten, nicht möglich ist



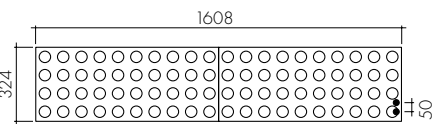
COMP A

COMP B

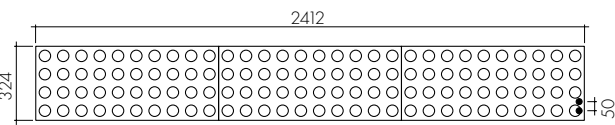


COMP C

COMP D



COMP E

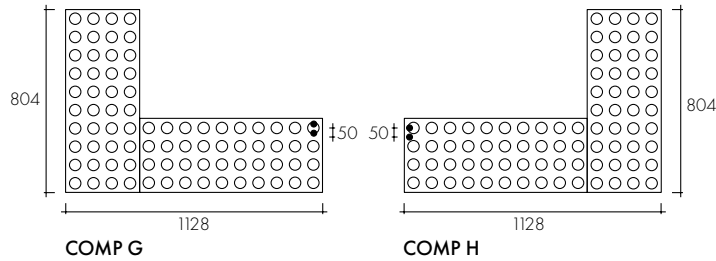


COMP F

	RESA OUTPUT	RESISTENZA RESISTANCE	COLORE COLOUR	COLORE COLOUR
ART.	W	Watt	€	€
COMP. A	900	680	1.756,00	2.008,00
COMP. B	1350	1000	2.632,00	3.009,00

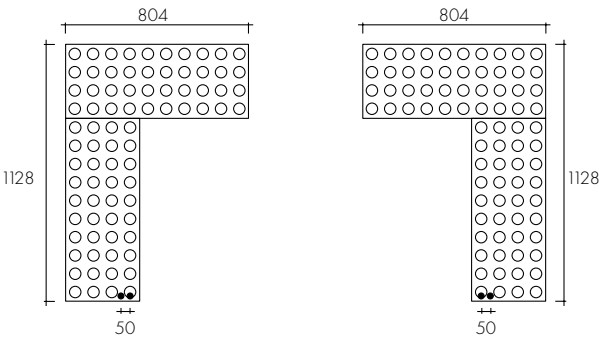
	RESA OUTPUT	RESISTENZA RESISTANCE	COLORE COLOUR	COLORE COLOUR
ART.	W	Watt	€	€
COMP. C	900	680	1.756,00	2.008,00
COMP. D	1350	1000	2.632,00	3.009,00

	RESA OUTPUT	RESISTENZA RESISTANCE	COLORE COLOUR	COLORE COLOUR
ART.	W	Watt	€	€
COMP. E	900	680	1.756,00	2.008,00
COMP. F	1350	1000	2.632,00	3.009,00



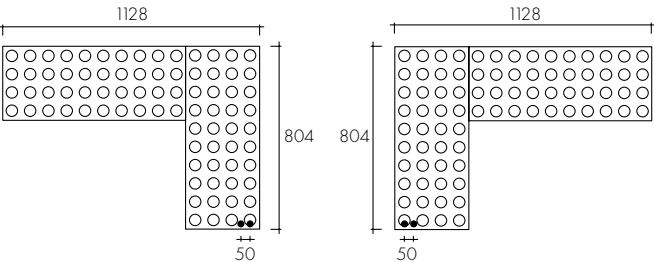
COMP G

COMP H



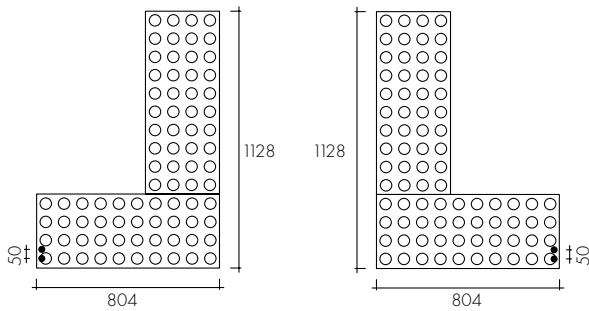
COMP I

COMP L



COMP M

COMP N



COMP O

COMP P

	RESA OUTPUT	RESISTENZA RESISTANCE	COLORE COLOUR	COLORE COLOUR
ART.	W	Watt	€	€
COMP. G	900	680	1.756,00	2.008,00
COMP. H	900	680	1.756,00	2.008,00

	RESA OUTPUT	RESISTENZA RESISTANCE	COLORE COLOUR	COLORE COLOUR
ART.	W	Watt	€	€
COMP. I	900	680	1.756,00	2.008,00
COMP. L	900	680	1.756,00	2.008,00

	RESA OUTPUT	RESISTENZA RESISTANCE	COLORE COLOUR	COLORE COLOUR
ART.	W	Watt	€	€
COMP. M	900	680	1.756,00	2.008,00
COMP. N	900	680	1.756,00	2.008,00

	RESA OUTPUT	RESISTENZA RESISTANCE	COLORE COLOUR	COLORE COLOUR
ART.	W	Watt	€	€
COMP. O	900	680	1.756,00	2.008,00
COMP. P	900	680	1.756,00	2.008,00

Specificare materiale e diametro del tubo di collegamento. Standard multistrato Ø16x2. Please specify in the order material and diameter of the connection pipe. Standard multilayer Ø16x2. Spécifier dans la commande matériel et diamètre du tube de raccordement. Standard couche multiple Ø16x2. Especificar en la orden material y diámetro del tubo de conexión. Standard multicapas Ø16x2. Bei der bestellung anzugeben material und durchmesser des verbindungsrohrs. Standard mehrschichtverbunds Ø16x2.

PRODUCT

Square

DESIGNER

— Franca Lucarelli - Bruna Rapisarda

VERSION



WARMBOOK

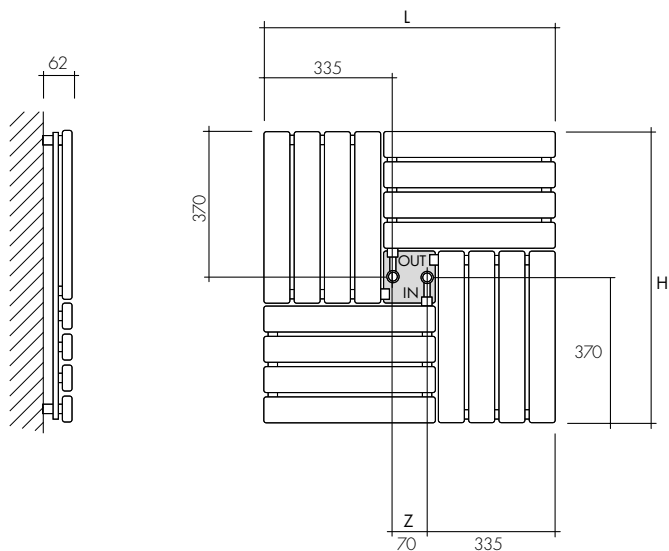


p.144

	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Radiatore completo di vaschetta umidificatore - Staffe a parete - Valvola e detentore non termostattabile - Valvola di sfato - Raccordi	- Radiator complete with humidifier tank - Wall brackets - Non thermostatic valve and lockshield valve - Exhaust valve - Connection	- Radiateur complet de cuve d'humidification - Supports muraux - Vanne et raccord réglable pas thermostatique - Vanne de décompression - Raccords	- Radiador completo de cubeta humidificador - Soportes de pared - Válvula y soporte no termostáticoe - Purgador - Adaptadores	- Heizkörper komplett mit Befeuchterwanne - Wandhalterungen - Ventil/Drossel ohne thermostatische Regelung - Entlüftungsventil - Anschlüsse
	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H
	- Valvola, detentore e attacchi idraulici interni al radiatore, mascherati dalla vaschetta umidificatore - Pressione massima di esercizio: 5 bar - Non disponibile per impianti monotubo - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- The valve, retainer and plumping attachments built in the radiator are hidden by the humidifier container - Maximum working pressure: 5 bar - Not available for single tube installation - Maximum working temperature: 90°C	- Raccords réglables et branchements hydrauliques à l'intérieur du radiateur, masqués par l'humidificateur - Pression maximale de service: 5 bar - Non disponible pour installations monotube - Température maximum d'exercise: 90°C	- Válvula, llave de cierre y conexiones hidráulicas en el interior del radiador, ocultados por la cubeta humidificador - Presión máxima de trabajo: 5 bar - No disponible para instalaciones monotubo - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Ventil, Halter und Hydraulikanschlüsse liegen heizkörperintern und sind durch die befeuchterwanne nicht sichtbar - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Nicht für Einrohr-Anlagen verfügbar - Maximale betriebstemperatur: 90° C

	KIT INCASSO THERMOSTATICO p. 126	THERMOSTATIC KIT p. 140	KIT THERMOSTATIQUE p. 154	KIT THERMOSTATICOS p. 168	THERMOSTAT SATZ s. 182
--	----------------------------------	-------------------------	---------------------------	---------------------------	------------------------

	L'elemento umidificatore è disponibile nell'intera gamma colori	The humidifier element is available in the full colour range	L'élément humidificateur est disponible dans toute la gamme de couleurs	El elemento humidificador está disponible en toda la gama de colores	Das Befeuchterelement steht in der gesamten Farbpalette zur Verfügung
--	---	--	---	--	---



RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)							Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860		IDRAULICO HYDRAULIC
ART.	L	H	Z	W	lt	Kg			
SQUARE	740	740	70	653	4,6	20			

Specificare materiale e diametro del tubo di collegamento. Standard multistrato Ø16x2. Please specify in the order material and diameter of the connection pipe. Standard multilayer Ø16x2. Spécifier dans la commande matériel et diamètre du tube de raccordement. Standard couche multiple Ø16x2. Especificar en la orden material y diámetro del tubo de conexión. Standard multicapas Ø16x2. Bei der bestellung anzugeben material und durchmesser des verbindungsrohrs. Standard mehrschichtverbunds Ø16x2.

PRODUCT

Utility

DESIGNER

— Franca Lucarelli - Bruna Rapisarda

VERSION



WARMBOOK

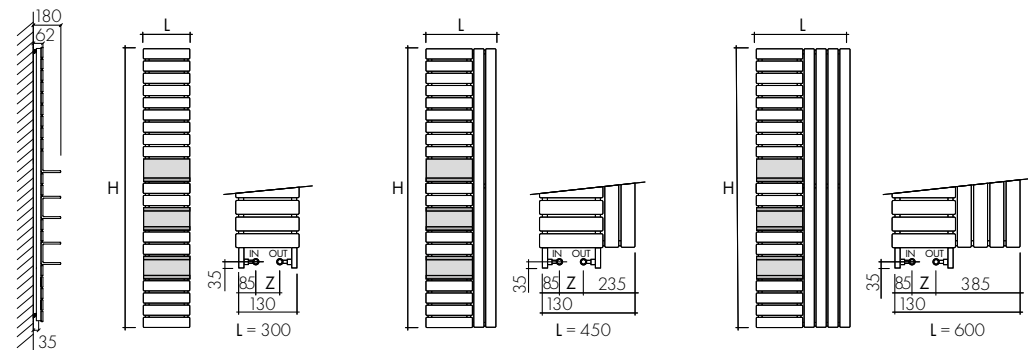


p.148

	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Radiatore completo di mensole - Staffe a parete - Valvola e detentore non termostattabile - Valvola di sfato - Raccordi	- Radiator complete with shelves - Wall brackets - Non thermostatic valve and lockshield valver - Exhaust valve - Connection	- Radiateur complet de consoles - Supports muraux - Vanne et raccord réglable pas thermostatique - Vanne de décompression - Raccords	- Radiador completo de repisas - Soportes de pared - Válvula y soporte no termostático - Purgador - Adaptadores	- Heizkörper komplett mit Wandbefestigungskonsolen - Wandhalterungen - Ventil/Drossel ohne thermostatische Regelung - Entlüftungsventil - Anschlüsse
	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H
	- Valvola, detentore e attacchi idraulici interni al radiatore, mascherati da una doga amovibile - Pressione massima di esercizio: 5 bar - Non disponibile per impianti monotubo - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Valve, holder and hydraulic connections in the radiator, covered by a removable stave - Maximum working pressure: 5 bar - Not available for single tube installation - Maximum working temperature: 90°C	- Raccords réglables et branchements hydrauliques à l'intérieur du radiateur, cachés par une douve amovible - Pression maximale de service: 5 bar - Non disponible pour installations monotube - Température maximum d'exercise: 90°C	- Válvula, llave de cierre y conexiones hidráulicas en el interior del radiador, ocultados por una duela amovible - Presión máxima de trabajo: 5 bar - No disponible para instalaciones monotubo - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Ventil, Halter und Hydraulikanschlüsse liegen heizkörperintern und sind durch die abnehmbaren daube nicht sichtbar - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Nicht für Einrohr-Anlagen verfügbar - Maximale betriebstemperatur: 90° C

	- Mensole: • Piano mensole - Acciaio: colorato, Colourbook Scirocco H - Legno: rovere naturale • Schienale mensole - Legno: rovere naturale	- Shelves: • Shelf surface - Steel: coloured, Colourbook Scirocco H - Wood: natural durmast • Shelf back - Wood: natural durmast	- Consols: • Plan tablettes - Acier: coloré, Colourbook Scirocco H - Bois: rouvre naturel • Dossier tablettes - Bois: rouvre naturel	- Repisas: • Superficie repisas - Acero: colorado, Colourbook Scirocco H - Madera: roble natural • Respaldo repisas - Madera: roble natural	- Befestigungskonsolen: • Befestigungskonsole - Stahl: Farbig, Colourbook Scirocco H - Holz: Natur Eichenholz • Rückwand der Befestigungskonsole - Holz: Natur Eichenholz
--	--	---	---	--	--

	 SPECCHIO OVALE completo di lente di ingrandimento SP01 € 247,00	 OVAL MIRROR complete with enlargement glass SP01 € 247,00	 MIROIR OVALE avec verre grossissant SP01 € 247,00	 ESPEJO OVALADO completo de lente de aumento SP01 € 247,00	 OVALSPIEGEL komplett mit Vergrößerungslinse SP01 € 247,00
	 APPENDINO disponibile nell'intera gamma colori PA01 € 65,00	 HANGER available in the full colour range PA01 € 65,00	 PORTEMANTEAU disponible dans toute la gamme de couleurs PA01 € 65,00	 PERCHAS disponible en toda la gama colores PA01 € 65,00	 BÜGEL steht der gesamten farbpalette zur verfügung PA01 € 65,00
KIT INCASSO THERMOSTATICO p. 126		THERMOSTATIC KIT p. 140		KIT THERMOSTATIQUE p. 154	
				KIT THERMOSTATICOS p. 168	
				THERMOSTAT SATZ s. 182	



RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)						Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860		IDRAULICO HYDRAULIC
ART.	DIMENSIONI DIMENSIONS		Z	RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT		
	L	H						
UT300	300	1800	130	424	4,8	23		mensole colorate coloured shelves COLORE COLOUR
UT450	450	1800	130	726	7,0	30		mensole in rovere naturale shelves in natural durmast COLORE COLOUR
UT600	600	1800	130	1026	9,2	37		

Specificare materiale e diametro del tubo di collegamento. Standard multistrato Ø16x2. Please specify in the order material and diameter of the connection pipe. Standard multilayer Ø16x2. Spécifier dans la commande matériel et diamètre du tube de raccordement. Standard couche multiple Ø16x2. Especificar en la orden material y diámetro del tubo de conexión. Standard multicapas Ø16x2. Bei der bestellung anzugeben material und durchmesser des verbindungsrohrs. Standard mehrschichtverbunds Ø16x2.

PRODUCT

Screen

DESIGNER

— Franca Lucarelli - Bruna Rapisarda

VERSION

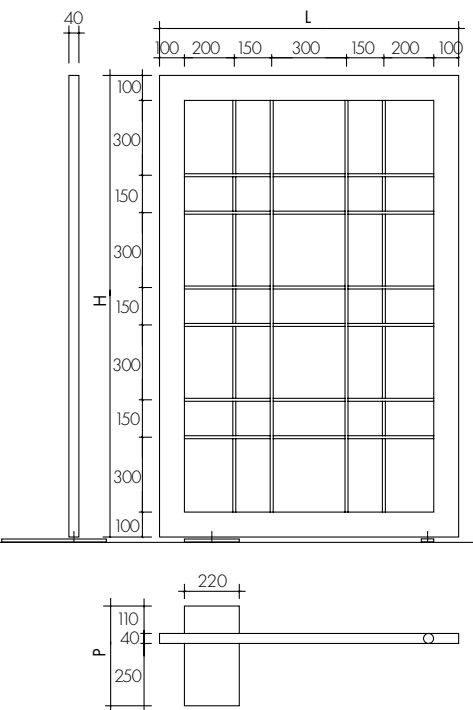


WARMBOOK



p.150

	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio inox	- Stainless steel	- Acier inox	- Acero inoxidable	- Inox-Stahl
	- Base di supporto - Resistenza elettrica completa di cavo L 150 cm	- Supporting base - Electrical resistance element with wire L 150 cm	- Base de support - Résistance électrique complète de câble L 150 cm en cl.II	- Base de soporte - Resistencia eléctrica con cable L 150 cm	- Grundgestell - Elektrischer Widerstand komplett mit Kabel, L 150 cm
	Screen e decori: - inox spazzolato	Screen and decorations: - brushed stainless steel	Screen e decoración: - inox brossé	Screen y decoración: - acero inoxidable cepillado	Screen und Dekoration: - inox-Stahl gebürstet
	• Rosa • Peonia • Ibisco	• Rosa • Peonia • Ibisco	• Rosa • Peonia • Ibisco	• Rosa • Peonia • Ibisco	• Rosa • Peonia • Ibisco



ROSA
Inox spazzolato:
€ 1.182,00



PEONIA
Inox spazzolato:
€ 1.182,00



IBISCO
Inox spazzolato:
€ 1.182,00

ART.	DIMENSIONI DIMENSIONS			RESISTENZA RESISTANCE	PESO WEIGHT	ELETRICO ELECTRIC
	L	H	P	Watt	Kg	INOX SPAZZOLATO BRUSHED STAINLESS
SCREEN	1200	1900	400	480	35	€ 3.330,00



WI-FI CONNECTABLE
IT p.122 / UK p.136 / FR p.150 / ES p.164 / DE s.178

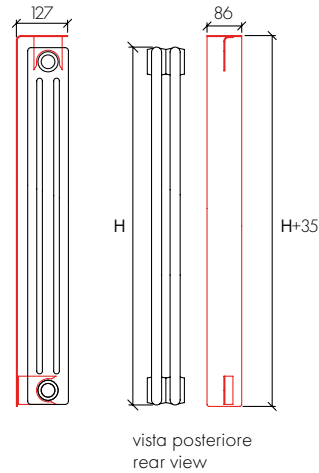


UP_Grade — Franca Lucarelli - Bruna Rapisarda

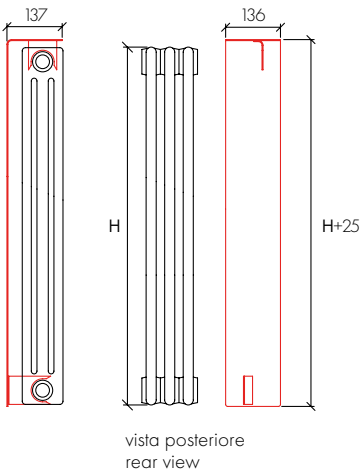
IT	UK	FR	ES	DE
 - Elementi modulari verniciati, in lamiera d'acciaio sp. 2 mm, adattabili a radiatori tubolari in acciaio	- Painted modular elements made of sheet steel. 2 mm thick, adaptable to tubular steel radiators	- Eléments modulaires vernis et en tôle d'acier. Épaisseur de 2 mm. Adaptables aux radiateurs tubulaires en acier	- Elementos modulares barnizados, chapa de acero de es. 2 mm, adaptables en radiadores tubulares acero	- Lackierte modulare Elemente, in Stahlblech, 2 mm stark, an Stahlrohrheizkörper anpassbar
 - Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H
 - Disponibile in tre larghezze, per coprire 2 o 3 o 4 elementi, per ogni dimensione di radiatore tubolare proposta in tabella. Componibile nelle tre versioni al fine di coprire qualsiasi radiatore, formati da due a qualsiasi numero di elementi. Applicazione semplice senza attrezzi, effettuata mediante staffe che si agganciano tra gli elementi del radiatore. I tre modelli variano nello spazio in tutte e tre le dimensioni (altezza, larghezza e profondità)	- Available in three widths, to cover 2 or 3 or 4 elements, for each of the tubular radiator size given in the table. Fitted in three versions in order to cover any radiator, formats from two to any number of elements. Simple application without any tools, made through brackets that fasten between the elements of the radiator. The three models vary in space in all three dimensions (height, width and depth)	- Trois largeurs disponibles pour couvrir 2, 3 ou 4 éléments pour chaque dimension de radiateur tubulaire indiquée dans le tableau. Compatible dans les trois versions pour couvrir tout radiateur, formé par deux à n'importe quel nombre d'éléments. Facilement incastrable, ne demande pas d'outils. Avec supports à fixer entre les éléments du radiateur. Les trois modèles sont modifiables. (hauteur, largeur et profondeur)	- Disponible en tres anchuras, para cubrir 2 o 3 o 4 elementos, para cualquier tamaño de radiador tubular propuesto en la tabla. Componible en sus tres versiones con el fin de cubrir cualquier radiador formado por dos o más elementos. Aplicación sencilla, sin herramientas, efectuada mediante estribos que se enganchan entre los elementos del radiador. Los tres modelos cuentan con tres dimensiones variables (altura, anchura y profundidad)	- In drei Breiten erhältlich, um 2 oder 3 oder 4 Elemente abzudecken, für alle in der Tabelle angegebenen Stahlrohrheizkörper geeignet. Kompatibel in den drei Versionen, um jeden Heizkörper abdecken zu können, für zwei oder eine beliebige Anzahl von Elementen. Einfache Anbringung ohne Werkzeuge, mit Klammern, die in die Heizelemente eingreifen. Die drei Modelle variieren im Raum in allen drei Dimensionen in Höhe, Breite und Tiefe



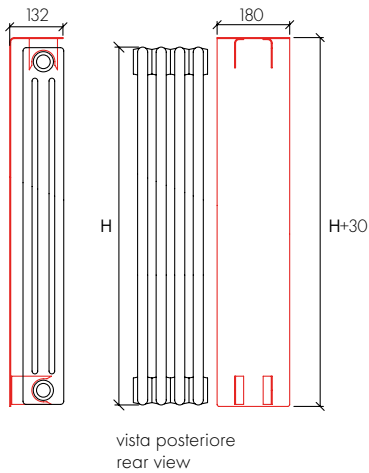
UP3HHX2



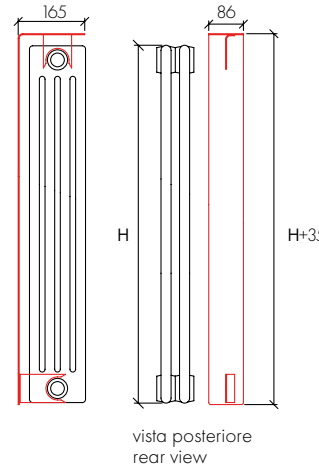
UP3HHX3



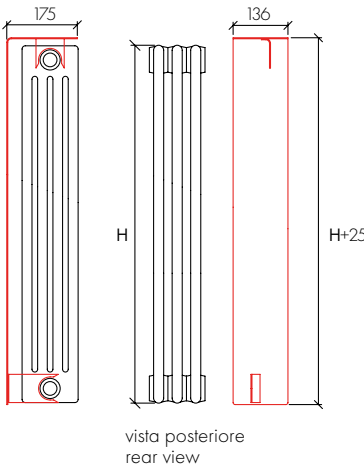
UP3HHX4



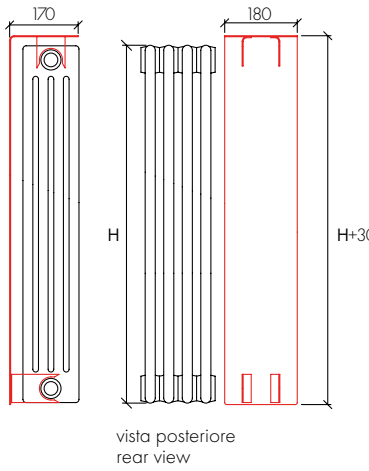
UP3HHX2



UP3HHX3



UP3HHX4



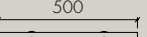
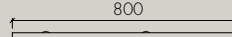
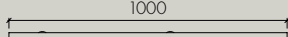
ART.	DIMENSIONI DIMENSIONS			RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR	RADIATORE TUBOLARE DI RIFERIMENTO TUBULAR REFERENCE RADIATOR			
	H	L	P	€	€	N° colonne N° column	N° elementi N° elements	H	Z
UP305X2	535	86	127	59,00	71,00	3	2	500	435
UP305X3	525	136	137	62,00	74,00	3	3	500	435
UP305X4	530	176	132	92,00	108,00	3	4	500	435
UP306X2	635	86	127	60,00	72,00	3	2	600	535
UP306X3	625	136	137	63,00	76,00	3	3	600	535
UP306X4	630	176	132	95,00	112,00	3	4	600	535
UP307X2	785	86	127	62,00	74,00	3	2	750	685
UP307X3	775	136	137	64,00	77,00	3	3	750	685
UP307X4	780	176	132	97,00	115,00	3	4	750	685
UP309X2	935	86	127	63,00	76,00	3	2	900	835
UP309X3	925	136	137	65,00	80,00	3	3	900	835
UP309X4	930	176	132	101,00	117,00	3	4	900	835
UP405X2	535	86	165	60,00	72,00	4	2	500	435
UP405X3	525	136	175	63,00	76,00	4	3	500	435
UP405X4	530	176	170	93,00	109,00	4	4	500	435
UP406X2	635	86	165	62,00	74,00	4	2	600	535
UP406X3	625	136	175	64,00	77,00	4	3	600	535
UP406X4	630	176	170	96,00	114,00	4	4	600	535
UP407X2	785	86	165	63,00	76,00	4	2	750	685
UP407X3	775	136	175	65,00	80,00	4	3	750	685
UP407X4	780	176	170	98,00	117,00	4	4	750	685
UP409X2	935	86	165	64,00	79,00	4	2	900	835
UP409X3	925	136	175	70,00	83,00	4	3	900	835
UP409X4	930	176	170	102,00	121,00	4	4	900	835

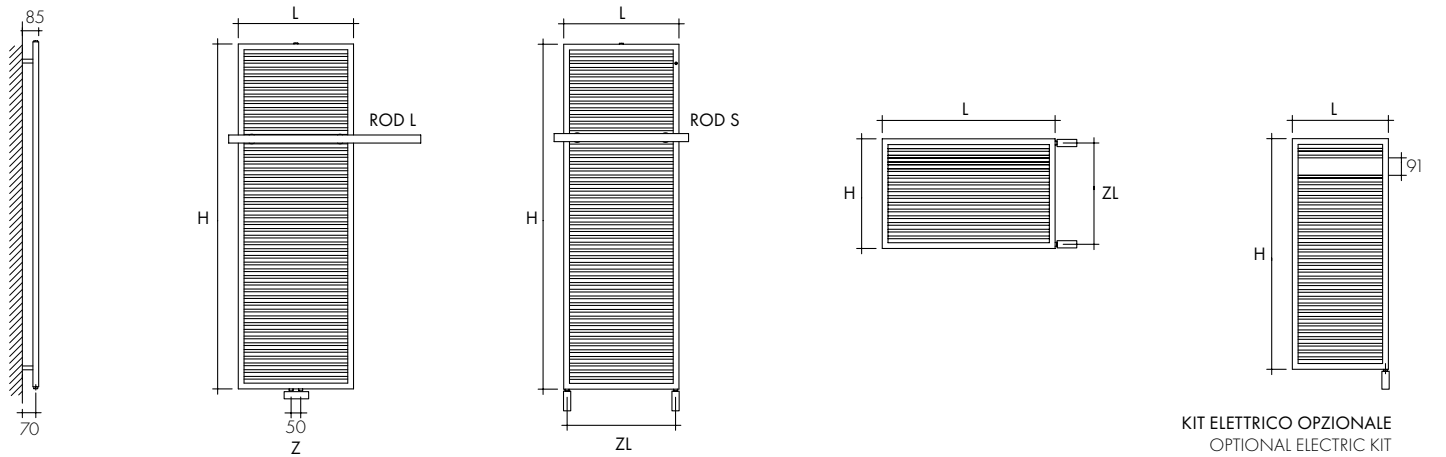
CUSTOM COLLECTION



	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Staffe a parete - Valvola di sfiato	- Wall brackets - Exhaust valve	- Supports muraux - Vanne de décompression	- Soportes de pared - Purgador	- Wandhalterungen - Entlüftungsventil
	- Bianco RAL 9010 lucido - Colourbook Scirocco H	- White RAL 9010 gloss - Colourbook Scirocco H	- Blanc RAL 9010 brillant - Colourbook Scirocco H	- Blanco RAL 9010 brillante - Colourbook Scirocco H	- Weiß RAL 9010 Hochglanz - Colourbook Scirocco H
	- Fornito con resistenza elettrica completa di cavo lungo 150 cm e spina Schuko - A richiesta disponibile con kit ON/OFF o termostato ambiente	- Supplied with standard heating element complete with cable 150 cm long and Schuko plug - On demand available with electric ON/OFF kit or room thermostat	- Fourni avec resistance électrique standard en classe II avec câble de 150 cm longueur et prise Schuko - Sur demande disponible avec kit électrique ON/OFF ou thermostat d'ambiance	- Se suministra con resistencia eléctrica con cable de 150 cm de longitud y enchufe Schuko - Disponible bajo petición con kit eléctrico ON/OFF o termostato de temperatura	- Mit elektrischem Widerstand, komplett mit 150 cm langem Stromkabel und Schukostecker - Auf Anfrage verfügbar mit Elektrosetz ON/OFF oder Raumtemperaturthermostat
	- Interasse 50 mm: valvola/detentore interasse 50 mm, p.126 + kit elettrico ON/OFF, p.122 - Interasse ZL: valvola/detentore per radiatore misto, p.124 + resistenza elettrica, p.122	- Centerline 50 mm: valve/holder centerline 50 mm, p.140 + ON/OFF electric kit, p.136 - Centerline ZL: valve/holder for mixed radiator, p.138 + heating element, p.136	- Centrax 50 mm: vanne/raccord réglable centrax 50 mm, p.154 + kit électrique ON/OFF, p.150 - Centrax ZL: vanne/raccord réglable pour seche-serviette mixte, p.152 + resistance électrique, p.150	- Batalla 50 mm: valvula/llave de cierre batalla 50 mm, p.168 + kit electrico ON/OFF, p.164 - Batalla ZL: valvula/llave de cierre para radiador mixto, p.166 + resistencia eléctrica, p.164	- Achabstand 50 mm: Ventil/Drossel Achabstand 50 mm, s.182 + Elektrosetz ON/OFF, s.178 - Achabstand ZL: Ventil/Drossel für gemischten Heizkörper, s.180 + Elektrischem Widerstand, s.178
	- Schemi idraulici a richiesta - Interasse orizzontale, verticale, 50 mm	- Installation diagrams on request - Horizontal, vertical, 50 mm centerline	- Schemes de livraison sur demande - Entraxe horizontal, vertical, 50 mm	- Diagramas hidráulicos bajo petición - Batalla horizontal, vertical, 50 mm	- Hydraulikpläne auf Anfrage - Horizontal, Vertikal, 50 mm Achabstand
	- Misure personalizzate	- Customized dimensions	- Dimensions personnalisables	- Medidas personalizadas	- Kundenspezifische Messungen
	- Valvole e detentori, p.124/125 - Attacchi: 3/8" G - Pressione massima d'esercizio: 5 bar - Disponibile per impianti monotubo, specificare lato DX/SX - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Valves and holders, p.138/139 - Connections: 3/8" G - Maximum working pressure: 5 bar - Available for single tube installation, specify DX/SX side - Maximum working temperature: 90°C	- Vannes et raccord, p.152/153 - Connection: 3/8" G - Pression maximale de service: 5 bar - Disponible pour installations monotube, préciser côté DX/SX - Température maximum d'exerise: 90°C	- Válvulas y llaves de cierre, p.166/167 - Conexiones: 3/8" G - Presión máxima de trabajo: 5 bar - Disponible para instalaciones monotubo, especificar lado DX/SX - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Ventil und Drossel, Seiten s.180/181 - Anschlüsse: 3/8" G - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Einrohr-Anlagen verfügbar, DX/SX-Seite angeben - Maximale betriebstempaur: 90° C

	Il termoarredo è fornito senza valvola/detentore	The radiator is supplied without valve/holder	Le radiateur est fourni sans vanne/raccord réglable	Radiador suministrado sin válvula/llave de cierre	Heizkörper kommt ohne Ventil/Drossel
--	--	---	---	---	--------------------------------------

ROD S50		ROD S70		ROD L80		ROD L100	
							
COLORE COLOUR	CROMO CHROME	COLORE COLOUR	CROMO CHROME	COLORE COLOUR	CROMO CHROME	COLORE COLOUR	CROMO CHROME
€ 112,00	€ 202,00	€ 139,00	€ 215,00	€ 167,00	€ 242,00	€ 193,00	€ 284,00



RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT
UNI EN 442 (ΔT 50 K)

PREZZO BIANCO LUCIDO RAL9010
WHITE RAL 9010 PRICE

- ALTEZZA compresa tra 396 mm e 2041 mm - LARGHEZZA compresa tra 300 mm e 1200 mm - RESA (Watt) da W 198 a W 3169 - PREZZO da € 289,00 a € 1381,00 (valvole escluse da scegliere a parte)	- HEIGHT between 396 mm and 2041 mm - WIDTH between 300 mm and 1200 mm - THERMAL OUTPUT (Watt) from W 198 to W 3169 - PRICE starting from € 289,00 to € 1381,00 (valves excluded, to be ordered separately)	- HAUTEUR compris entre 396 mm et 2041 mm - LARGEUR comprise entre 300 mm et 1200 mm - RENDU THERMIQUE (Watt) à partir de W 198 jusqu'à W 3169 - PRIX à partir de € 289,00 jusqu'à € 1381,00 (vannes exclues, à commader séparément)	- ALTURA entre 396 mm y 2041 mm - ANCHO entre 300 mm y 1200 mm - SALIDA TERMICA (Watt) entre W 198 y W 3169 - PRECIO a partir de € 289,00 hasta € 1381,00 (válvulas excluidas para pedir por separado)	- HÖHE zwischen 396 mm und 2041 mm - BREITE zwischen 300 mm und 1200 mm - THERMISCHE AUSGABE (Watt) zwischen W 198 und W 3169 - PREIS zwischen € 289,00 und € 1381,00 (Ventile ausgeschlossen, separat zu bestellen)
--	--	---	---	---

PREZZI TERMOARREDO CON MISURE PERSONALIZZABILI
PRICES DESIGN RADIATOR WITH CUSTOMIZABLE SIZES



Inquadra il QR Code e scopri tutte le possibili combinazioni nel configuratore Shadow su sciroccoh.it	Frame the QR Code and discover all possible combinations in the Shadow configurator on sciroccoh.it	Cadrez le QR Code et découvrez toutes les combinaisons possibles dans le configurateur Shadow sur sciroccoh.it	Encuadra el QR Code y descubre todas las combinaciones posibles en el configurador Shadow en sciroccoh.it	Scannen Sie den QR-Code und entdecken Sie alle möglichen Kombinationen im Shadow-Konfigurator auf sciroccoh.it
---	---	--	---	--

POSSIBILI VARIANTI
POSSIBLE VARIANTS

Versione elettrica Electric version	+ € 180,00
Versione Colore Gamma Scirocco H Scirocco H's colour range version	+ 15% *
Versione Colore Gamma LAB Scirocco H Scirocco H's LAB PAINT colour range version	+ 25% *
Interasse ZL, diverso da 50 mm centrale Centerline ZL, different from central 50 mm	+ € 126,00
Spazio vuoto (91 mm) senza tubi orizzontali Empty space (91 mm) without vertical tubes	+ € 126,00

*arrotondamento all'euro superiore
* round up to the next Euro



WI-FI CONNECTABLE

IT p.122 / UK p.136 / FR p.150 / ES p.164 / DE s.178



PRODUCT

myNew Dress

DESIGNER

— Franca Lucarelli - Bruna Rapisarda

VERSION



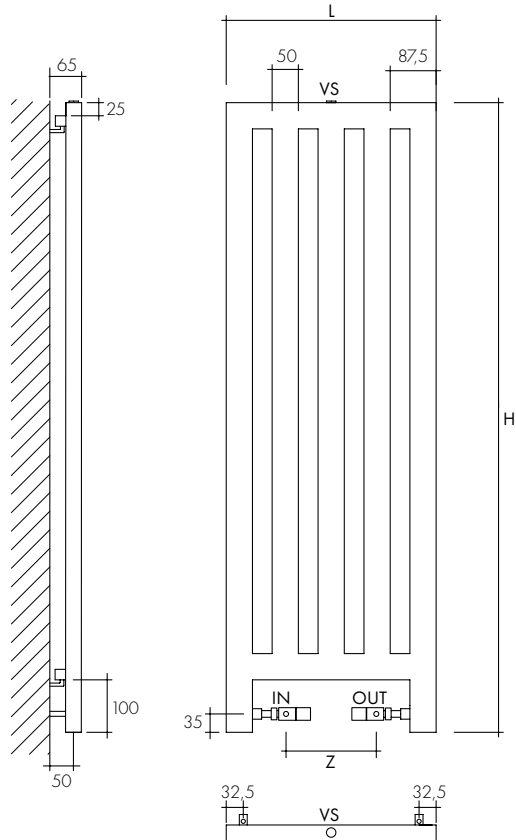
WARMBOOK



p.162

	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Staffe a parete - Valvola di sfato	- Wall brackets - Exhaust valve	- Supports muraux - Soupape de décompression	- Soportes de pared - Purgador	- Wandhalterungen - Entlüftungsventil
	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H
	- Fornito con resistenza elettrica completa di cavo e spina Schuko. Installabile solo a destra	- Furnished with electrical heating element complete with cable and Schuko plug. Installed only on the right	- Fourni avec resistance électrique standard en classe II avec câble électrique et prise Schuko. Installé uniquement sur le droit	- Se suministra con resistencia eléctrica, con cable y enchufe Schuko. Instalado sólo a la derecha	- Mit elektrischem Widerstand, komplett mit Kabel und Schukostecker. Nur rechts installierbar
	- Fornito con resistenza elettrica completa di cavo e spina Schuko (installabile solo a destra)	- Equipped with electrical resistance with cable and Schuko plug (installed only on the right)	- Fourni avec résistance électrique standard en classe II avec câble électrique et prise Schuko (installé uniquement sur le droit)	- Se suministra con resistencia eléctrica, con cable y enchufe Schuko (instalado sólo a la derecha)	- Mit elektrischem Widerstand, komplett mit Kabel und Schukostecker (nur rechts installierbar)
	- Valvola e detentore	- Valve and holder	- Vanne et raccord réglable	- Válvula y llave de cierre	- Ventil und Drossel
	- Valvola, detentore e attacchi idraulici interni al radiatore - Pressione massima d'esercizio: 5 bar - Il numero massimo di elementi assemblabili per radiatore è 14 - Non disponibile per impianti monotubo - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Valve, holder and hydraulic joints inside the radiator - Maximum working pressure: 5 bar - The maximum number of elements that can be installed per radiator is 14 - Not available for single tube installation - Maximum working temperature: 90°C	- Vanne, raccord réglable et raccords hydrauliques à l'intérieur du radiateur - Pression maximale de service: 5 bar - Le nombre maximum d'éléments pouvant être assemblés par radiateur est 14 - Non disponible pour installations monotube - Température maximum d'exercice: 90°C	- Válvula, llave de cierre y conexiones hidráulicas en el interior del radiador - Presión máxima de trabajo: 5 bar - El número máximo de elementos que pueden ensamblarse por radiador es 14 - No disponible para instalaciones monotubo - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Ventil, Drossel und Hydraulikanschlüsse liegen heizkörperintern - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Die maximale Zahl der pro Heizkörper montierbaren Rohre ist 14 - Nicht für Einrohr-Anlagen verfügbar - Maximale betriebstemperatur: 90° C

	Il termoarredo è fornito senza valvola/detentore	The radiator is supplied without valve/holder	Le radiateur est fourni sans vanne/raccord réglable	Radiador suministrado sin válvula/llave de cierre	Heizkörper kommt ohne Ventil/Drossel
--	--	---	---	---	--------------------------------------



L = LARGHEZZA BATTERIA L (mm) = (N° el. X 87,5) - 37,5 N° el. = NUMERO ELEMENTI Z = INTERASSE TUBI Z (mm) = L - 228	L = BANK WIDTH L (mm) = (N° el. X 87,5) - 37,5 N° el. = NUMBER OF ELEMENTS Z = TUBE CENTRE-LINE DISTANCE Z (mm) = L - 228	L = LARGEUR BATTERIE: L (mm) = (N° el. X 87,5) - 37,5 N° el. = NOMBRE ELEMENTS Z = ENTRAXE TUBE Z (mm) = L - 228	L = ANCHO BATERÍA: L (mm) = (N° el. X 87,5) - 37,5 N° el. = NÚMERO DE ELEMENTOS Z = INTEREJE TUBOS Z (mm) = L - 228	L = BATTERIEBREITE: L (mm) = (N° el. X 87,5) - 37,5 N° el. = ANZAHL DER ELEMENTE Z = ROHR-ACHSABSTAND Z (mm) = L - 228
---	---	--	---	--

RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)						Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860		IDRAULICO HYDRAULIC	
ART.	DIMENSIONI DIMENSIONS		RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	COLORE COLOUR			
	H	P	W	Lt	Kg	€ *			
MND 60	600	65	60	0,7	1,7	153,00			
MND 80	800	65	80	0,9	2,3	167,00			
MND 120	1200	65	118	1,3	3,4	193,00			
MND 150	1500	65	146	1,7	4,2	207,00			
MND 180	1800	65	177	2	5,1	220,00			

POSSIBILI VARIANTI POSSIBLE VARIANTS	
Versione elettrica Electric version	+ € 181,00
Versione mista Electric version	+ € 385,00

*Il prezzo e i dati si riferiscono al singolo elemento.
*The price and the data refer to the single element.
*Le prix et le données se réfèrent à un élément singulier
*El precio y los datos se refieren al elemento individual
*Preise und Angaben beziehen sich auf das einzelne Element



	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Valvola di sfato - Tappo e riduzioni - 2 Nipples in colore - Optional nipple versione cromata + € 18,00 a elemento	- Exhaust valve - Caps and reductions - 2 Coloured nipples - Optional nipple in chrome version + € 18,00 per element	- Vanne de décompression - Bouchons et réductions - 2 Nipples de couleur - En option nipple version chromé + € 18,00 à élément	- Purgador - Tapones y reducciones - 2 Niples de color - Opcional niple versión cromada + € 18,00 por elemento	- Entlüftungsventil - Verschluss und Reduzierstücke - 2 Nippel in derselben Farbe - Optionaler Nippel in der verchromten Version + € 18,00 pro Element
	- Mensole di fissaggio	- Attachment brackets	- Étagères de fixation	- Repisas de fijación	- Befestigungskonsolen
	- Bianco RAL 9010 lucido - Colourbook Scirocco H	- White RAL 9010 gloss - Colourbook Scirocco H	- Blanc RAL 9010 brillant - Colourbook Scirocco H	- Blanco RAL 9010 brillante - Colourbook Scirocco H	- Weiß RAL 9010 Hochglanz - Colourbook Scirocco H
	- Personalizzazione misure preventivo a richiesta	- Customized dimensions on demand	- Devis sur demande pour mesures personnalisées	- Solicitud de presupuesto para medidas personalizadas	- Kundenspezifische Abmessungen auf Anfrage
	- Valvole e detentori, p. 124 - Attacchi: 1/2" G - Pressione massima d'esercizio: 5 bar - Assemblaggio mediante nipples con filetto solo destro, dotati di anello di tenuta - Specificare nell'ordine il numero di elementi che compongono le batterie - Il radiatore è predisposto per gli attacchi di mandata e ritorno posti entrambi sullo stesso lato oppure incrociati - Per attacchi posti entrambi in basso, occorre specificare nell'ordine. Interesse tubi = L + 90 mm - Il numero massimo di elementi assemblabili per batteria è 15 - In ogni caso per batterie superiori a 10 elementi l'errore sulla rettilinearità sarà contenuto a 15 mm - Disponibile per impianti monotubo - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Valves and holders, p.138 - Connections: 1/2" G - Maximum working pressure: 5 bar - Assembly using nipples with thread on right only, complete with seal ring - When ordering specify the number of elements making up the banks - The radiator is pre-arranged for input and outlet connections both on the same side or crossed - With both connections situated low down, specify the following in your order. Tube centre-line distance = L+ 90 mm - The maximum number of elements that can be installed per bank is 15 - Whatever the case, for banks of more than 10 elements, the precision of straightness will be within 15 mm - Available for single tube installation - Maximum working temperature: 90°C	- Vannes et raccord reglables, p.152 - Connection: 1/2" G - Pression maximale de service: 5 bar - Assemblage au moyen de nipples dotés de filet uniquement droit et de bague d'étanchéité - Le radiateur est prévu pour les raccords de refoulement et de retour tous les deux placés sur le même côté ou bien croisés - En cas de raccords tous les deux placés en bas, il faut spécifier dans la commande. Entraxe tubes = L + 90 mm - Le nombre maximum d'éléments pouvant être assemblés par batterie est 15 - De toute manière en cas de batteries supérieures à 10 éléments l'erreur sur la rectilinéarité sera contenue à 15 mm - Disponible pour installations monotube - Température maximum d'exercice: 90°C	- Válvulas y llaves de cierre, p.166 - Conexiones: 1/2" G - Presión máxima de trabajo: 5 bar - Ensamblaje mediante niples con rosca Sólo a la derecha dotados de junta Tórica - Especificar en el pedido el número de elementos que componen las baterías - El radiador está preparado para las conexiones de impulsión y retorno, ambas situadas en el mismo lado o bien cruzadas - Para ambas conexiones situadas abajo, habrá que especificar en el pedido. Intereje tubos = L + 90 mm - El número máximo de elementos que pueden ensamblarse por batería es 15 - En cualquier caso, para baterías superiores a 10 elementos, el error sobre la rectilineidad deberá estar dentro de los 15 mm - Disponible para instalaciones monotubo - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Ventil und drossel, s.180 - Anschlüsse: 1/2" G - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Montage durch Nippel mit ausschließlich rechtem Gewinde und Dichtungsring - Bei der Bestellung ist die Anzahl der Elemente anzugeben, die Batterie bilden - Der Heizkörper ist für Zu- und Rücklaufanschlüsse auf derselben Seiten oder gekreuzt vorinstalliert - Sollen beide Anschlüsse tief liegend platziert werden, muss bei der Bestellung angegeben werden Rohr- Achsabstand = L + 90 mm - Die maximale Zahl der pro Serie montierbaren Rohre ist 15 - Bei Serien mit mehr als 10 Elementen ist der Geradheitsfehler maximal 15 mm - Einrohr-Anlagen verfügbar - Maximale betriebstemperatur: 90° C

RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)							Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860		IDRAULICO HYDRAULIC	
ART.	DIMENSIONI DIMENSIONS			RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT			RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR
	H	M	Z							
L 60	689	643	600	60	1,1	2,1			€ 116,00	€ 130,00
L 80	889	843	800	79	1,4	2,7			€ 121,00	€ 136,00
L 100	1089	1043	1000	96	1,7	3,4			€ 128,00	€ 145,00
L 120	1289	1243	1200	123	2,0	4,1			€ 134,00	€ 152,00
L 150	1589	1543	1500	141	2,5	4,9			€ 141,00	€ 160,00
L 180	1889	1843	1800	168	3,0	5,8			€ 149,00	€ 169,00
L 200	2089	2043	2000	186	3,3	6,5			€ 157,00	€ 183,00

*Il prezzo e i dati si riferiscono al singolo elemento.

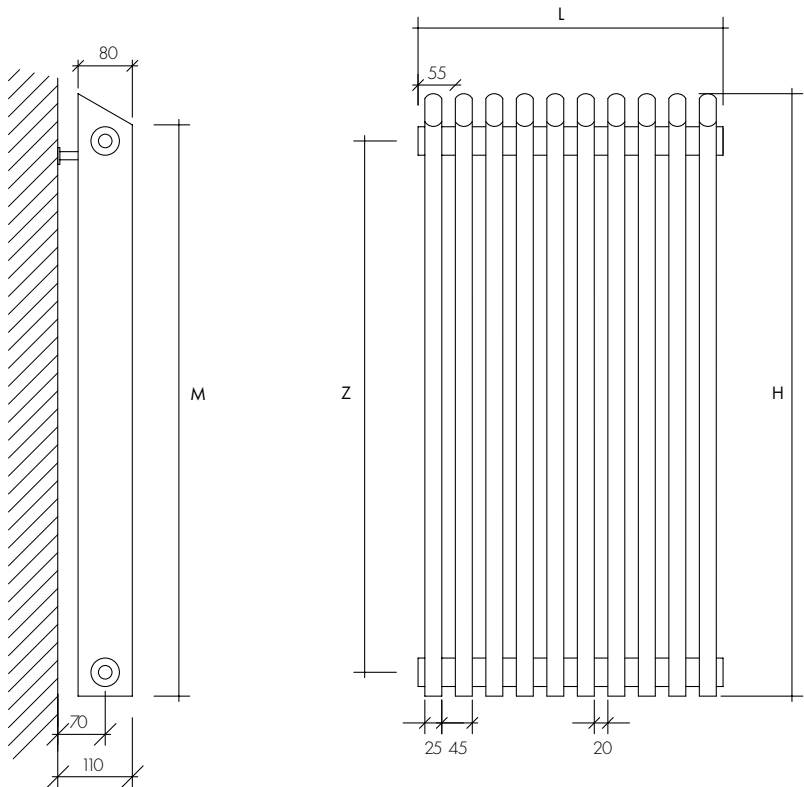
*The price and the data refer to the single element.

*Le prix et le données se réfèrent à un élément singulier

*El precio y los datos se refieren al elemento individual

*Preise und Angaben beziehen sich auf das einzelne Element

SCHEMA ORDINE MENSOLE	DIAGRAM FOR ORDERING SHELVES	SCHEMA COMMANDE ETAGERES	DIAGRAMA DE PEDIDO DE LAS MENSULAS	PLAN FÜR DIE REIHENFOLGE DER BEFESTIGUNGSKONSOLEN
Altezza 600 mm: 2 mensola fino a 18 elementi; 1 mensola ogni 8 elementi aggiuntivi;	Height 600 mm: 2 brackets up to 18 elements; 1 bracket every extra 8 elements;	Hauteur 600 mm.: 2 étagères jusqu'à 18 éléments; 1 étagère tous les 8 éléments supplémentaires;	Altura 600 mm: 2 ménsulas de hasta 18 elementos; 1 ménsula cada 8 elementos adicionales;	Höhe 600 mm: 2 Befestigungskonsolen mit maximal 18 Elementen; 1 Befestigungskonsole alle 8 Zusatzelemente;
Altezza da 800 a 1500 mm: 2 mensole fino a 8 elementi; 1 mensola ogni 4 elementi aggiuntivi;	Heights from 800 to 1500 mm: 2 brackets up to 8 elements; 1 bracket every extra 4 elements;	Hauteurs de 800 à 1500 mm: 2 étagères jusqu' à 8 éléments; 1 étagère tous les 4 éléments supplémentaires;	Alturas de 800 a 1500 mm: 2 ménsulas de hasta 8 elementos; 1 ménsula cada 4 elementos adicionales;	Höhen von 800 bis 1500mm: 2 Befestigungskonsolen mit maximal 8 Elementen; 1 Befestigungskonsole alle 4 Zusatzelemente;
Altezza da 1800 a 2000 mm: 2 mensole fino a 5 elementi; 1 mensola ogni 3 elementi aggiuntivi.	Heights from 1800 to 2000 mm: 2 brackets up to 5 elements; 1 bracket every extra 3 elements.	Hauteurs de 1800 à 2000 mm: 2 étagères jusqu'à 5 éléments; 1 étagère tous les 3 éléments supplémentaires.	Alturas de 1800 a 2000 mm: 2 ménsulas de hasta 5 elementos; 1 ménsula cada 3 elementos adicionales.	Höhen von 1800 bis 2000mm: 2 Befestigungskonsolen mit maximal 5 Elementen; 1 Befestigungskonsole alle 3 Zusatzelemente.
MT € 18,00	MT € 18,00	MT € 18,00	MT € 18,00	MT € 18,00



L = LARGHEZZA BATTERIA
L (mm) = (N° el. X 45) + 40
N° el. = NUMERO
ELEMENTI

L = BANK WIDTH
L (mm) = (N° el. X 45) + 40
N° el. = NUMBER
OF ELEMENTS

L = LARGEUR BATTERIE:
L (mm) = (N° el. X 45) + 40
N° el. = NOMBRE
ELEMENTS

L = ANCHO BATERÍA:
L (mm) = (N° el. X 45) + 40
N° el. = NÚMERO DE
ELEMENTOS

L = BATTERIEBREITE:
L (mm) = (N° el. X 45) + 40
N° el. = ANZAHL DER
ELEMENTE

STYLE&SOUL



	IT	UK	FR	ES	DE
	- Ghisa	- Cast iron	- Fonte	- Hierro fundido	- Gusseisen
	- 4 tappi/riduzioni per ogni batteria	- 4 caps/reduction per bank	- 4 clapets/réductions chaque batterie	- 4 tapones/reducción para cada batería	- 4 Verschlüsse/ Reduzierstücke für jede Batterie
	- Verniciato colore ghisa: • Tiffany - Colourbook Scirocco H • Tiffany; • Brera • Brera_R • Urban - Soft Metal: • Roi Soleil • Brera_R - Pure Metal: • Brera	- Painted in cast iron colour: • Tiffany - Colourbook Scirocco H • Tiffany; • Brera • Brera_R • Urban - Soft Metal: • Roi Soleil • Brera_R - Pure Metal: • Brera	- Peint couleur de fonte: • Tiffany - Colourbook Scirocco H • Tiffany; • Brera • Brera_R • Urban - Soft Metal: • Roi Soleil • Brera_R - Pure Metal: • Brera	- Pintura color hierro fundido: • Tiffany - Colourbook Scirocco H • Tiffany; • Brera • Brera_R • Urban - Soft Metal: • Roi Soleil • Brera_R - Pure Metal: • Brera	- In gusseiserner Fabe lackiert: • Tiffany - Colourbook Scirocco H • Tiffany; • Brera • Brera_R • Urban - Soft Metal: • Roi Soleil • Brera_R - Pure Metal: • Brera
	- Fornito con resistenza a secco e spina Schuko PREZZO A RICHIESTA	- Supplied with dry heating element and Schuko plug PRICE ON REQUEST	- Livré avec résistance à sec et prise Schuko PRIX SUR DEMANDE	- Se suministra con resistencia seca y enchufe Schuko PRECIO BAJO PETICION	- Ausgestattet mit Trockenheizung und Schuko-Stecker PREIS AUF ANFRAGE
	- Standard: stesso lato - Su richiesta: posizionabili entrambi in basso. Occorre specificare nell'ordine	- Standard: same side - On request: both can be positioned low down. Specify in your order.	- Standard: même côté - Sur demande: ils peuvent être positionnés tous les deux en bas. Il faut spécifier sur la commande	- Estándar: mismo lado - Bajo petición: ambas posicionables abajo. Habrà que especificar en el pedido	- Standardausführung: Gleiche Seite - Auf Anfrage: Beide können tiefliiegend positioniert werden Muss bei der Bestellung angegeben werden
	- Valvole, detentori e valvola di sfogo, p.128 - Attacchi: 1"1/2 G - Pressione massima d'esercizio: 8 bar - Disponibile per impianti monotubo - Per batterie > 14 elementi verrà inserito un piedino centrale - Per batterie > 14 elementi verrà divisa in due sezioni - Tutte le misure sono approssimative. Si prega di considerare una tolleranza di +/- 4% - Per i radiatori colorati, nel valutare la qualità della verniciatura occorre considerare la porosità del materiale ghisa, ciò comporta una non uniformità della verniciatura - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Holder and exhaust valve, p.142 - Connections: 1"1/2 G - Maximum working pressure: 8 bar - Available for single tube installation - For batteries > 14 elements, a central connector pin will be inserted - For batteries > 14 elements, it will be divided into 2 sections - All the measurements are approximate. Please consider a tolerance of +/- 4%. - For coloured radiators, in evaluating the quality of the painting it is necessary to considering the porosity of the cast iron material, this leads to a non uniformity of the painting - Maximum working temperature: 90°C	- Vanne, raccord réglable et vanne de décompression p.156 - Connection: 1"1/2 G - Pression maximale de service: 8 bar - Disponible pour installations monotube - Pour batteries > 14 éléments, un petit pied central sera inséré - Pour batteries > 14 éléments, sera divisé en 2 sections - Toutes les mesures sont approximatives. S'il vous plait considérer une tolérance de +/- 4%. - Pour les radiateurs colorés, lors de l'évaluation de la qualité de la peinture il faut considérer la porosité du matériau en fonte, cela implique une non-uniformité de la peinture - Température maximum d'exercice: 90°C	- Llave de cierre y purgador p.170 - Conexiones: 1"1/2 G - Presión máxima de trabajo: 8 bar - Disponible para instalaciones monotubo - Para baterías > 14 elementos se colocará un pie central - Para baterías > 14 elementos se dividirá en 2 secciones - Todas las medidas son aproximadas. Por favor, considere una tolerancia de +/- 4%. - Para los radiadores en color, al evaluar la calidad de la pintura debe tenerse en cuenta la porosidad de material de hierro fundido, esto implica una non uniformidad de la pintura - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Ventil, drossel und entlüftungsventil, s.184 - Anschlüsse: 1"1/2 G - Maximaler Betriebsdruck: 8 bar - Einrohr-Anlagen verfügbar - Für Serien > 14 Elemente wird ein Mittelfuß eingefügt - Für Serien > 14 Elemente wird in zwei Abschnitte geteilt - Alle Messungen sind ungefähre Angaben. Es sollte eine Toleranz von +/- 4% berücksichtigt werden - Bei farbigen Heizkörpern muss bei der Beurteilung der Qualität der Lackierung die Porosität des Gusseisenmaterials berücksichtigt werden, was zu einer Ungleichmäßigkeit der Lackierung führt - Maximale betriebstemperatur: 90° C



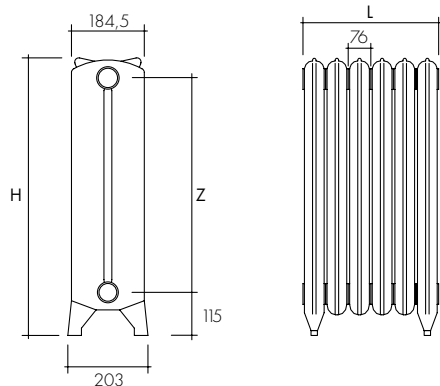
*Il prezzo e i dati si riferiscono al singolo elemento.

*The price and the data refer to the single element.

*Le prix et le données se réfèrent à un élément singulier

*El precio y los datos se refieren al elemento individual

*Preise und Angaben beziehen sich auf das einzelne Element



L = LARGHEZZA BATTERIA
L (mm) = (N° el. X 76) + 30
N° el. = NUMERO ELEMENTI

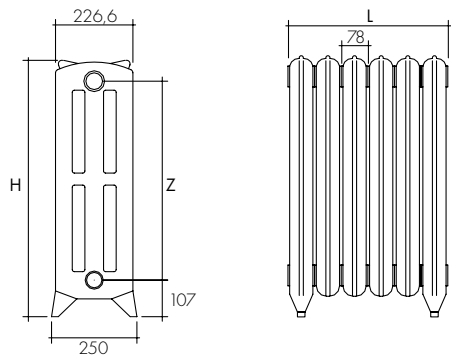
L = BANK WIDTH
L (mm) = (N° el. X 76) + 30
N° el. = NUMBER OF ELEMENTS

L = LARGEUR BATTERIE:
L (mm) = (N° el. X 76) + 30
N° el. = NOMBRE ELEMENTS

L = ANCHO BATERÍA:
L (mm) = (N° el. X 76) + 30
N° el. = NÚMERO DE ELEMENTOS

L = BATTERIEBREITE:
L (mm) = (N° el. X 76) + 30
N° el. = ANZAHL DER ELEMENTE

RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)						Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860	IDRAULICO HYDRAULIC	
	DIMENSIONI DIMENSIONS		COLONNE COLUMNS	RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	FINITURA GHISA CASTA IRON FINISH	COLORE COLOUR
ART.	H	Z	N°	W	Lt	Kg	€ *	€ *
TIFFANY D /510	510	350	2	75	1,8	8,0	195,00	234,00
TIFFANY D /660	660	500	2	105	2,3	10,6	202,00	244,00
TIFFANY D /750	750	605	2	125	2,6	11,0	231,00	280,00
TIFFANY D /955	955	795	2	155	3,2	14,5	268,00	315,00
D = Decorato		D = Decorated		D = Décoré		D = Decorado		D = Dekoriert



L = LARGHEZZA BATTERIA
L (mm) = (N° el. X 78) + 30
N° el. = NUMERO ELEMENTI

L = BANK WIDTH
L (mm) = (N° el. X 78) + 30
N° el. = NUMBER OF ELEMENTS

L = LARGEUR BATTERIE:
L (mm) = (N° el. X 78) + 30
N° el. = NOMBRE ELEMENTS

L = ANCHO BATERÍA:
L (mm) = (N° el. X 78) + 30
N° el. = NÚMERO DE ELEMENTOS

L = BATTERIEBREITE:
L (mm) = (N° el. X 78) + 30
N° el. = ANZAHL DER ELEMENTE

RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)						Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860		IDRAULICO HYDRAULIC	
	DIMENSIONI DIMENSIONS		COLONNE COLUMNS	RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT		FINITURA GHISA CASTA IRON FINISH	COLORE COLOUR
ART.	H	Z	N°	W	Lt	Kg		€ *	€ *
TIFFANY D /750	750	582	3	140	3,0	13,5		308,00	346,00
TIFFANY D /950	950	782	3	185	3,5	170		356,00	399,00
TIFFANY L /750	750	582	3	140	3,0	13,5		308,00	346,00
TIFFANY L /950	950	782	3	185	3,5	170		356,00	399,00
D = Decorato L = Liscio		D = Decorated L = Smooth		D = Décoré L = Lisse		D = Decorado L = Liso		D = Dekoriert L = Glatte	

PRODUCT

Roi Soleil

WARMBOOK



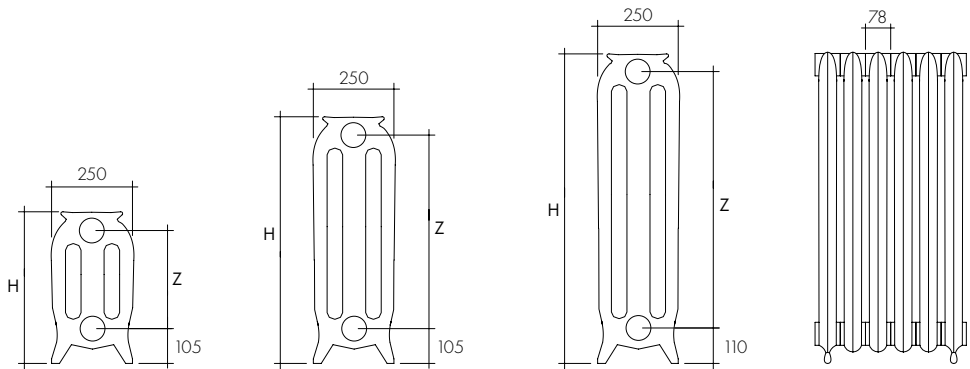
*Il prezzo e i dati si riferiscono al singolo elemento.

*The price and the data refer to the single element.

*Le prix et le données se réfèrent à un élément singulier

*El precio y los datos se refieren al elemento individual

*Preise und Angaben beziehen sich auf das einzelne Element



L = LARGHEZZA BATTERIA
L (mm) = (N° el. X 78) + 30
N° el. = NUMERO ELEMENTI

L = BANK WIDTH
L (mm) = (N° el. X 78) + 30
N° el. = NUMBER OF ELEMENTS

L = LARGEUR BATTERIE:
L (mm) = (N° el. X 78) + 30
N° el. = NOMBRE ELEMENTS

L = ANCHO BATERÍA:
L (mm) = (N° el. X 78) + 30
N° el. = NÚMERO DE ELEMENTOS

L = BATTERIEBREITE:
L (mm) = (N° el. X 78) + 30
N° el. = ANZAHL DER ELEMENTE

ART.	RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)					IDRAULICO HYDRAULIC
	DIMENSIONI DIMENSIONS	COLONNE COLUMNS	RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	
	H	Z	N°	W	Lt	Kg
ROI470	470	300	3	95	1,5	8,5
ROI770	765	600	3	187	3,1	13,2
ROI970	960	800	3	219	3,5	16,2

PRODUCT

Brera

WARMBOOK



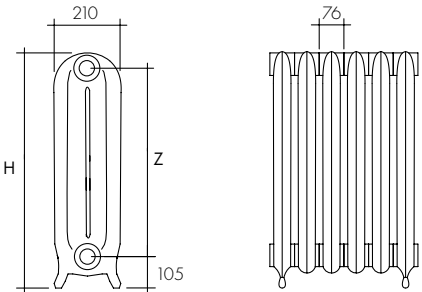
*Il prezzo e i dati si riferiscono al singolo elemento.

*The price and the data refer to the single element.

*Le prix et le données se réfèrent à un élément singulier

*El precio y los datos se refieren al elemento individual

*Preise und Angaben beziehen sich auf das einzelne Element



L = LARGHEZZA BATTERIA
L (mm) = (N° el. X 76) + 30
N° el. = NUMERO ELEMENTI

L = BANK WIDTH
L (mm) = (N° el. X 76) + 30
N° el. = NUMBER OF ELEMENTS

L = LARGEUR BATTERIE:
L (mm) = (N° el. X 76) + 30
N° el. = NOMBRE ELEMENTS

L = ANCHO BATERÍA:
L (mm) = (N° el. X 76) + 30
N° el. = NÚMERO DE ELEMENTOS

L = BATTERIEBREITE:
L (mm) = (N° el. X 76) + 30
N° el. = ANZAHL DER ELEMENTE

ART.	RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)					IDRAULICO HYDRAULIC	
	DIMENSIONI DIMENSIONS	COLONNE COLUMNS	RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	COLORE COLOUR	PURE METAL PURE METAL
	H	Z	N°	W	Lt	Kg	€
BRE550	550	400	2	85	2,0	8,0	202,00
BRE750	750	600	2	111	2,6	10,2	279,00

PRODUCT

Brera_R

WARMBOOK



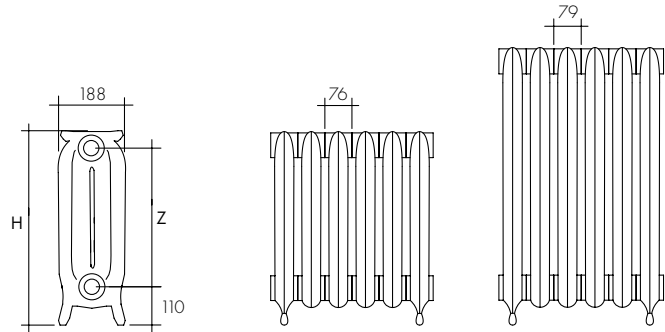
*Il prezzo e i dati si riferiscono al singolo elemento.

*The price and the data refer to the single element.

*Le prix et le données se réfèrent à un élément singulier

*El precio y los datos se refieren al elemento individual

*Preise und Angaben beziehen sich auf das einzelne Element



L = LARGHEZZA BATTERIA
L (mm) = (N° el. X 76-79) + 30
N° el. = NUMERO ELEMENTI

L = BANK WIDTH
L (mm) = (N° el. X 76-79) + 30
N° el. = NUMBER OF ELEMENTS

L = LARGEUR BATTERIE:
L (mm) = (N° el. X 76-79) + 30
N° el. = NOMBRE ELEMENTS

L = ANCHO BATERÍA:
L (mm) = (N° el. X 76-79) + 30
N° el. = NÚMERO DE ELEMENTOS

L = BATTERIEBREITE:
L (mm) = (N° el. X 76-79) + 30
N° el. = ANZAHL DER ELEMENTE

ART.	RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)					IDRAULICO HYDRAULIC
	DIMENSIONI DIMENSIONS	COLONNE COLUMNS	RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	
	H	Z	N°	W	Lt	Kg
BRE_R560	560	400	2	81	2,0	9,0
BRE_R800	800	640	2	177	2,8	14,3

PRODUCT

Urban

WARMBOOK



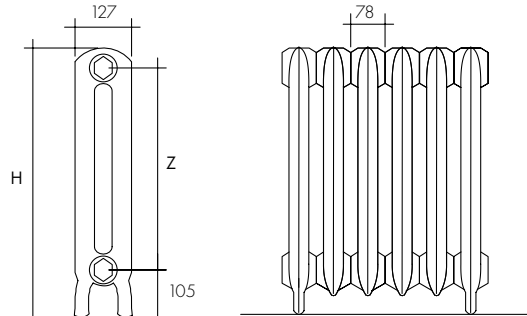
*Il prezzo e i dati si riferiscono al singolo elemento.

*The price and the data refer to the single element.

*Le prix et le données se réfèrent à un élément singulier

*El precio y los datos se refieren al elemento individual

*Preise und Angaben beziehen sich auf das einzelne Element



L = LARGHEZZA BATTERIA
L (mm) = (N° el. X 78) + 30
N° el. = NUMERO ELEMENTI

L = BANK WIDTH
L (mm) = (N° el. X 78) + 30
N° el. = NUMBER OF ELEMENTS

L = LARGEUR BATTERIE:
L (mm) = (N° el. X 78) + 30
N° el. = NOMBRE ELEMENTS

L = ANCHO BATERÍA:
L (mm) = (N° el. X 78) + 30
N° el. = NÚMERO DE ELEMENTOS

L = BATTERIEBREITE:
L (mm) = (N° el. X 78) + 30
N° el. = ANZAHL DER ELEMENTE

ART.	RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)					IDRAULICO HYDRAULIC
	DIMENSIONI DIMENSIONS	COLONNE COLUMNS	RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	
	H	Z	N°	W	Lt	Kg
URB460	450	290	2	50	0,9	5,8
URB610	600	440	2	66	1,0	8,7
URB795	795	650	2	86	2,6	10,8

RADIATORI

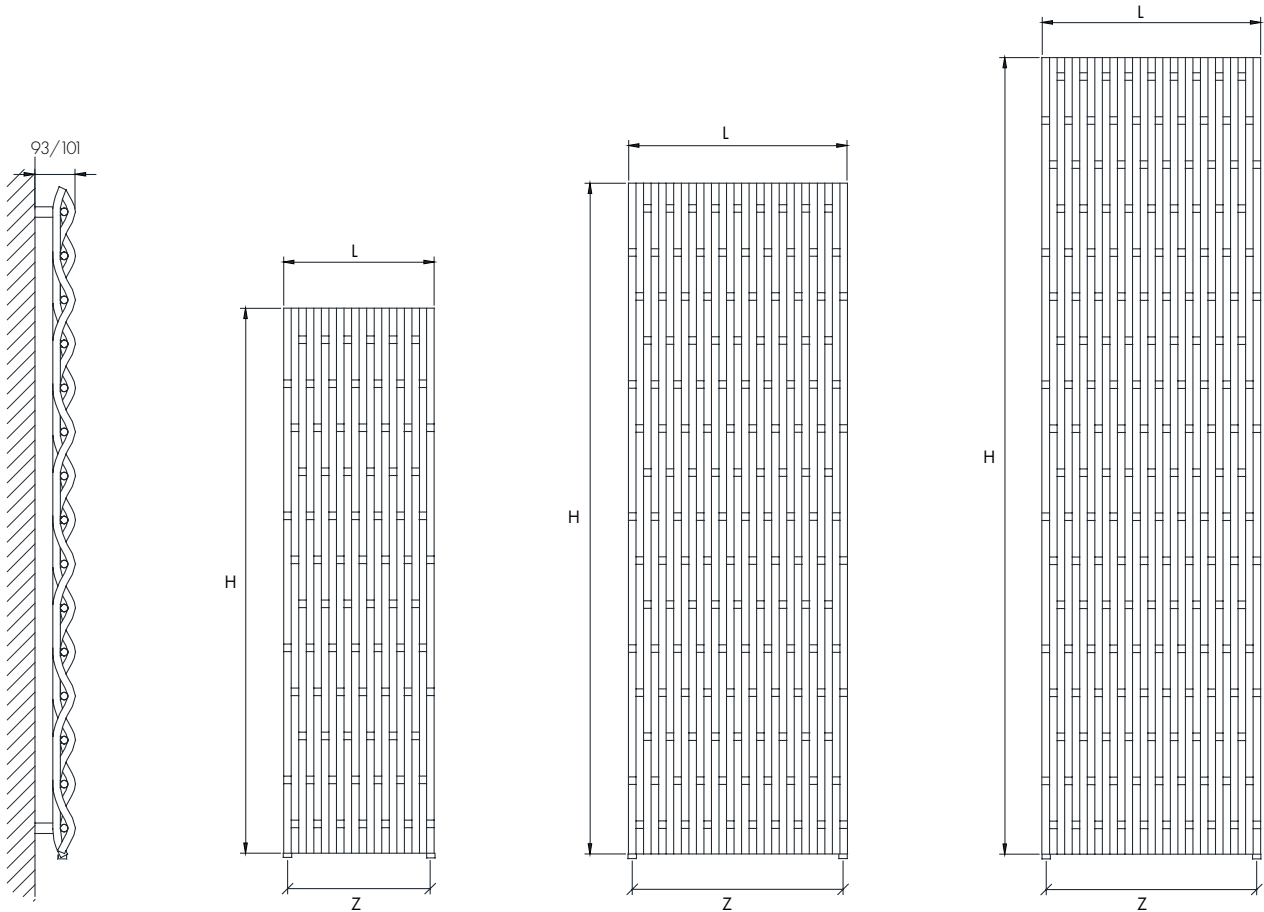
RADIATORS

PRODUCT
Mesh



WARMBOOK
 p.188

	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Staffe a parete, stessa finitura del radiatore - Valvola di sfogo	- Wall brackets, same finishing as the radiator - Exhaust valve	- Supports muraux, même finition du radiateur - Soupape de décompression	- Soportes de pared, el mismo acabado que el radiador - Purgador	- Wandbügel, dieselbe Ausführung des Heizkörpers - Entlüftungsventil
	- Bianco RAL 9010 lucido - Colourbook Scirocco H	- White RAL 9010 gloss - Colourbook Scirocco H	- Blanc RAL 9010 brillant - Colourbook Scirocco H	- Blanco RAL 9010 brillante - Colourbook Scirocco H	- Weiß RAL 9010 Hochglanz - Colourbook Scirocco H
	- Attacchi: 1/2" G - Pressione massima d'esercizio: 5 bar - Disponibile per impianti monotubo - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Connections: 1/2" G - Maximum working pressure: 5 bar - Available for single tube installation - Maximum working temperature: 90°C	- Connection: 1/2" G - Pression maximale de service: 5 bar - Disponible pour installations monotube - Température maximum d'exercise: 90°C	- Conexiones: 1/2" G - Presión máxima de trabajo: 5 bar - Disponible para instalaciones monotubo - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Anschlüsse: 1/2" G - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Einrohr-Anlagen verfügbar - Maximale betriebstemperatur: 90° C



RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)								IDRAULICO HYDRAULIC	
ART.	DIMENSIONI DIMENSIONS				RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR
	L	H	Z	P	W	lit	Watt	€	€
MSH1300	368	1300	50	101	681	4,7	13,6	935,00	1122,00
MSH1600	518	1600	50	101	1174	8,1	23,4	1342,00	1611,00
MSH1900	518	1900	50	101	1439	9,6	27,8	1485,00	1782,00



Mistral

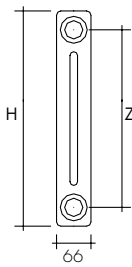


	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Valvola di sfogo bianca - Tappo e riduzioni	- White exhaust valve - Caps and reductions	- Vanne de décompression blanc - Bouchons et réductions	- Purgador blanco - Tapones y reducciones	- Weiß Entlüftungsventil - Verschluss und Reduzierstücke
	- Mensole di fissaggio	- Attachment brackets	- Étagères de fixation	- Repisas de fijación	- Befestigungskonsolen
	- Bianco RAL 9010 lucido - Colourbook Scirocco H	- White RAL 9010 gloss - Colourbook Scirocco H	- Blanc RAL 9010 brillant - Colourbook Scirocco H	- Blanco RAL 9010 brillante - Colourbook Scirocco H	- Weiß RAL 9010 Hochglanz - Colourbook Scirocco H
	Solo per Mistral 2 e 3 colonne - Fornito con resistenza a secco e spina Schuko - PREZZO A RICHIESTA	Only for Mistral 2 and 3 columns - Supplied with dry heating element and Schuko plug - PRICE ON REQUEST	Uniquement pour Mistral 2 et 3 colonnes - Livré avec résistance à sec et prise Schuko - PRIX SUR DEMANDE	Solo para Mistral 2 y 3 columnas - Se suministra con resistencia seca y enchufe Schuko - PRECIO BAJO PETICION	Nur für Mistral mit 2 und 3 Säulen - Ausgestattet mit Trockenheizung und Schuko-Stecker - PREIS AUF ANFRAGE
	- Schemi idraulici, p.132	- Hydraulic attachments, p.146	- Raccords hydrauliques, p.160	- Conexiones hidráulicas, p.174	- Hydraulische Montagepläne, s.188
	- Possibile con supporti a pavimento art. 157, p.133	- Possible with floor supports art. 157, p.147	- Possible avec supports au sol art. 157, p.161	- Posible con soportes de pavimento art. 157, p.175	- Auch mit Fußbodenhalterungen Art. 157, s.189
	- Personalizzazione misure preventivo a richiesta	- Customized dimensions on demand	- Devis sur demande pour mesures personnalisées	- Solicitud de presupuesto para medidas personalizadas	- Kundenspezifische Abmessungen auf Anfrage
	- Come formulare l'ordine, p.77 - Valvole e detentori, p.132 - Pressione massima d'esercizio: 10 bar - Elementi in acciaio nippлатi - Attacchi: 1/2" G - Massima temperatura d'esercizio: 90°C - Disponibile per impianti monotubo	- How to place your order, p.77 - Valves and holders, p.146 - Maximum working pressure: 10 bar - Steel elements assembled by nipples - Connections: 1/2" G - Maximum working temperature: 90°C - Available for single tube installation	- Comment formuler la commande, p.77 - Vannes et raccord réglables, p.160 - Pression maximale de service: 10 bar - Éléments en acier montées par nipples - Connection: 1/2" G - Température maximum d'exercice: 90°C - Disponible pour installations monotube	- Cómo realizar el pedido, p.77 - Válvulas y llaves de cierre, p.174 - Presión máxima de trabajo: 10 bar - Elementos de acero ensamblados con nipples - Conexiones: 1/2" G - Temperatura máxima de trabajo: 90°C - Disponible para instalaciones monotubo	- Anweisungen für die Bestellung auf, s.77 - Ventil und drossel, s.188 - Maximaler Betriebsdruck: 10 bar - Elemente aus Stahl mit Montage durch Nippel - Anschlüsse: 1/2" G - Maximale betriebstempertur: 90° C - Einrohr-Anlagen verfügbar

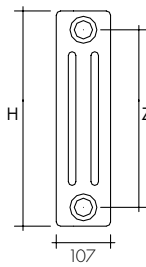
ASSEMBLAGGIO ELEMENTI	SECTION ASSEMBLY	ASSEMBLAGE DES ÉLÉMENTS	MONTAJE DE ELEMENTOS	MONTAGE DER ELEMENTE
Altezze fino a 1000 mm: batteria intera, fino a 30 elementi. Oltre 30 elementi batteria suddivisa in più sezioni. (La batteria base rimane 30 elementi, quindi se l'ordine sarà di 31 elementi la consegna avverrà con 30 elementi + 1 elemento da assemblare in loco).	Heights up to 1000 mm: radiator unit with up to 30 sections. Radiator units with over 30 sections will be divided into more than one piece. (The base unit will have 30 sections, so if the order is for 31 sections, delivery will consist of one unit with 30 sections + 1 section to be fitted on site).	Hauteurs jusqu'à 1000 mm : batterie complète, jusqu'à 30 éléments. Plus de 30 éléments de batterie répartis en plusieurs sections. (La batterie de base reste de 30 éléments, donc si la commande sera de 31 éléments la livraison sera avec 30 éléments + 1 élément à assembler sur place).	Alturas hasta 1000 mm: batería completa, hasta 30 elementos. Más de 30 elementos de batería divididos en varias secciones. (La batería básica sigue siendo de 30 elementos, por lo que si el pedido será de 31 elementos la entrega será con 30 elementos + 1 elemento a montar in situ).	Höhen bis 1000 mm: kompletter Satz, bis zu 30 Elemente. Über 30 Elemente in mehrere Abschnitte unterteilt. (Der Basisbausatz enthält 30 Elemente. Wenn die Bestellung also 31 Elemente umfasst, erfolgt die Lieferung mit 30 Elementen + 1 Element, das vor Ort montiert werden soll.)
Altezze superiori a 1000 mm: batteria intera fino a 15 elementi. Oltre 15 elementi batteria suddivisa in più sezioni. (La batteria base rimane 15 elementi, quindi se l'ordine sarà di 16 elementi la consegna avverrà con 15 elementi + 1 elemento da assemblare in loco).	Heights over 1000 mm: radiator unit with up to 15 sections. Radiator units with more than 15 sections will be divided into more than one piece. (The base unit will have 15 sections, so if the order is for 16 sections, delivery will consist of one unit with 15 sections + 1 section to be fitted on site).	Hauteurs supérieures à 1000 mm : batterie complète, jusqu'à 15 éléments maximum. Plus de 15 éléments de batterie répartis en plusieurs sections. (La batterie de base reste de 15 éléments, donc si la commande sera de 16 éléments la livraison sera avec 15 éléments + 1 élément à assembler sur place).	Alturas superiores de 1000 mm: batería completa, hasta 15 elementos. Más de 15 elementos de batería divididos en varias secciones. (La batería básica sigue siendo de 15 elementos, por lo que si el pedido será de 16 elementos la entrega será con 15 elementos + 1 elemento a montar in situ).	Höhen über 1000 mm: kompletter Satz, bis zu 15 Elemente. Über 15 Elemente in mehrere Abschnitte unterteilt. (Der Basisbausatz enthält 15 Elemente. Wenn die Bestellung also 16 Elemente umfasst, erfolgt die Lieferung mit 15 Elementen + 1 Element, das vor Ort montiert werden soll.)



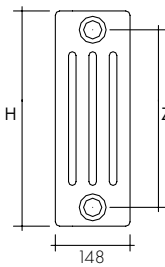
SCHEMA ORDINE MENSOLE	DIAGRAM FOR ORDERING SHELVES	SCHEMA COMMANDE ETAGERES	DIAGRAMA DE PEDIDO DE LAS MENSULAS	PLAN FÜR DIE REIHEN-FOLGE DER BEFESTIGUNGSKONSOLEN
Altezze fino 680 mm: 2 mensole fino a 18 elementi; 1 mensola ogni 8 elementi aggiuntivi; Altezze da 750 mm a 1500 mm: 2 mensole fino a 8 elementi; 1 mensola ogni 4 elementi aggiuntivi; Altezze oltre 1800 mm: 2 mensole fino a 5 elementi; 1 mensola ogni 3 elementi aggiuntivi.	Heights up to 680 mm: 2 brackets up to 18 elements; 1 bracket every extra 8 elements; Heights from 750 to 1500 mm: 2 brackets up to 8 elements; 1 bracket every extra 4 elements; Heights from 1800 mm: 2 brackets up to 5 elements; 1 bracket every extra 3 elements.	Hauteurs jusqu'à 680 mm: 2 étagères jusqu'à 18 éléments; 1 étagère tous les 8 éléments supplémentaires; Hauteurs à partir de 750 mm jusqu'à 1500 mm: 2 étagères jusqu'à 8 éléments; 1 étagère tous les 4 éléments supplémentaires; Hauteurs au-delà de 1800 mm: 2 étagères jusqu'à 5 éléments; 1 étagère tous les 3 éléments supplémentaires.	Alturas hasta 680 mm: ménsulas de hasta 18 elementos; 1 ménsula cada 8 elementos adicionales; Alturas desde 750 mm hasta 1500 mm: 2 ménsulas de hasta 8 elementos; 1 ménsula cada 4 elementos adicionales; Altura de más de 1800 mm: 2 ménsulas de hasta 5 elementos; 1 ménsula cada 3 elementos adicionales.	Höhen bis zu 680 mm: Befestigungskonsolen mit maximal 18 Elementen; 1 Befestigungskonsole alle 8 Zusatzelemente; Höhen ab 750 mm zu 1500 mm: 2 Befestigungskonsolen mit maximal 8 Elementen; 1 Befestigungskonsole alle 4 Zusatzelemente; Höhen über 1800 mm: 2 Befestigungskonsolen mit maximal 5 Elementen; 1 Befestigungskonsole alle 3 Zusatzelemente.



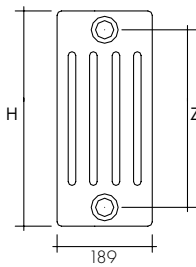
2 COLONNE
2 COLUMNS
2 COLONNES
2 COLUMNAS
2 SÄULEN



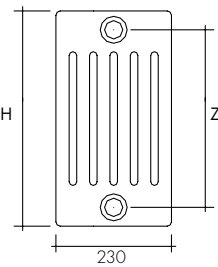
3 COLONNE
3 COLUMNS
3 COLONNES
3 COLUMNAS
3 SÄULEN



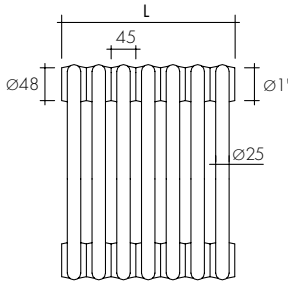
4 COLONNE
4 COLUMNS
4 COLONNES
4 COLUMNAS
4 SÄULEN



5 COLONNE
5 COLUMNS
5 COLONNES
5 COLUMNAS
5 SÄULEN



6 COLONNE
6 COLUMNS
6 COLONNES
6 COLUMNAS
6 SÄULEN



L = LARGHEZZA BATTERIA
L (mm) = (N° el. X 45) + 20
N° el. = NUMERO ELEMENTI

Passo elementi 45 mm. - Attacchi 1"
Elements pitch 45 mm – Attachments 1"
Pas éléments 45 mm - Raccords 1"
Paso elementos 45 mm - Conexiones 1"
Elementenabstand 45 mm - Anschlüsse: 1"

L = BANK WIDTH
L (mm) = (N° el. X 45) + 20
N° el. = NUMBER OF ELEMENTS

L = LARGEUR BATTERIE:
L (mm) = (N° el. X 45) + 20
N° el. = NOMBRE ELEMENTS

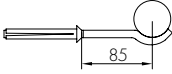
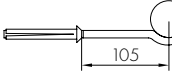
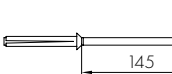
L = ANCHO BATERÍA:
L (mm) = (N° el. X 45) + 20
N° el. = NÚMERO DE ELEMENTOS

L = BATTERIEBREITE:
L (mm) = (N° el. X 45) + 20
N° el. = ANZAHL DER ELEMENTE

		RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)				Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860		IDRAULICO HYDRAULIC	
		DIMENSIONI DIMENSIONS		RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR	
2 COLONNE	ART.	H	Z	W	Lt	Kg	€ *	€ *	
2 COLUMNS	MI03X2	292	235	24	0,4	0,6	36,00	44,00	
	MI04X2	392	335	30	0,5	0,7	33,00	43,00	
	MI05X2	492	435	37	0,6	0,9	33,00	43,00	
	MI06X2	592	535	44	0,6	1,0	36,00	44,00	
	MI66X2	657	600	48	0,6	1,0	38,00	49,00	
	MI07X2	742	685	54	0,8	1,2	38,00	49,00	
	MI86X2	857	800	61	0,8	1,3	42,00	53,00	
	MI09X2	892	835	64	0,9	1,4	42,00	53,00	
	MI10X2	992	935	70	1,0	1,6	42,00	53,00	
	MI15X2	1492	1435	104	1,4	2,3	51,00	65,00	
	MI18X2	1792	1735	124	1,6	2,7	57,00	76,00	
	MI20X2	1992	1935	139	1,8	3,0	73,00	96,00	
	MI22X2	2192	2135	153	1,9	3,2	90,00	116,00	
MI25X2	2492	2435	176	2,2	3,8	96,00	124,00		
3 COLONNE 3 COLUMNS	MI03X3	292	235	33	0,6	0,8	36,00	44,00	
	MI04X3	392	335	43	0,7	1,0	38,00	49,00	
	MI05X3	492	435	52	0,8	1,2	38,00	49,00	
	MI06X3	592	535	62	0,9	1,4	33,00	43,00	
	MI66X3	657	600	68	0,9	1,6	33,00	43,00	
	MI68X3	680	623	70	1,0	1,6	33,00	43,00	
	MI07X3	742	685	75	1,1	1,8	38,00	49,00	
	MI86X3	857	800	86	1,1	1,9	38,00	49,00	
	MI88X3	870	813	87	1,3	2,1	38,00	49,00	
	MI09X3	892	835	89	1,4	2,1	38,00	49,00	
	MI10X3	992	935	98	1,4	2,3	49,00	62,00	
	MI15X3	1492	1435	142	2,0	3,4	73,00	96,00	
	MI18X3	1792	1735	168	2,4	4,0	76,00	97,00	
	MI20X3	1992	1935	185	2,6	4,4	85,00	112,00	
	MI22X3	2192	2135	203	2,8	4,8	116,00	152,00	
	MI25X3	2492	2435	228	3,2	5,4	127,00	167,00	
	4 COLONNE 4 COLUMNS	MI03X4	292	235	44	0,8	1,1	43,00	55,00
MI04X4		392	335	56	0,9	1,3	44,00	57,00	
MI05X4		492	435	68	1,1	1,6	44,00	57,00	
MI06X4		592	535	80	1,2	1,9	36,00	44,00	
MI66X4		657	600	88	1,2	2,0	39,00	50,00	
MI68X4		680	623	91	1,4	2,1	39,00	50,00	
MI07X4		742	685	98	1,5	2,3	43,00	55,00	
MI86X4		857	800	113	1,6	2,6	43,00	55,00	
MI88X4		870	813	114	1,7	2,7	43,00	55,00	
MI09X4		892	835	117	1,7	2,8	43,00	55,00	
MI10X4		992	935	129	1,9	3,0	53,00	71,00	
MI15X4		1492	1435	184	2,7	4,5	82,00	106,00	
MI18X4		1792	1735	217	3,1	5,3	85,00	112,00	
MI20X4		1992	1935	238	3,5	5,9	96,00	124,00	
MI22X4		2192	2135	258	3,8	6,4	140,00	181,00	
MI25X4		2492	2435	289	4,3	7,3	152,00	200,00	
5 COLONNE 5 COLUMNS		MI03X5	292	235	54	0,9	1,3	50,00	63,00
	MI04X5	392	335	69	1,1	1,6	51,00	65,00	
	MI05X5	492	435	84	1,3	2,0	52,00	70,00	
	MI06X5	592	535	99	1,5	2,4	53,00	71,00	
	MI66X5	657	600	109	1,5	2,6	59,00	79,00	

RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)				Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860		IDRAULICO HYDRAULIC		
		DIMENSIONI DIMENSIONS		RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR
5 COLONNE	ART.	H	Z	W	Lt	Kg	€ *	€ *
5 COLUMNS	MI07X5	742	685	120	1,8	2,9	59,00	79,00
	MI86X5	857	800	136	1,9	3,2	73,00	96,00
	MI09X5	892	835	141	2,1	3,5	73,00	96,00
	MI10X5	992	935	155	2,3	3,8	77,00	98,00
	MI15X5	1492	1435	221	3,3	5,6	112,00	143,00
	MI18X5	1792	1735	259	3,9	6,6	118,00	153,00
	MI20X5	1992	1935	285	4,3	7,4	167,00	214,00
	MI22X5	2192	2135	310	4,7	8,0	183,00	240,00
	MI25X5	2492	2435	346	5,3	9,3	191,00	248,00
6 COLONNE	MI03X6	292	235	63	1,1	1,6	58,00	77,00
6 COLUMNS	MI04X6	392	335	82	1,3	2,0	59,00	79,00
	MI05X6	492	435	101	1,6	2,4	59,00	79,00
	MI06X6	592	535	120	1,8	2,9	63,00	83,00
	MI66X6	657	600	132	1,8	3,1	76,00	97,00
	MI07X6	742	685	147	2,2	3,5	76,00	97,00
	MI86X6	857	800	167	2,3	3,9	87,00	115,00
	MI09X6	892	835	173	2,5	4,2	87,00	115,00
	MI10X6	992	935	190	2,8	4,6	92,00	118,00
	MI15X6	1492	1435	269	4,0	6,8	152,00	200,00
	MI18X6	1792	1735	313	4,7	8,1	187,00	242,00
	MI20X6	1992	1935	340	5,2	8,9	201,00	260,00
	MI22X6	2192	2135	371	5,6	9,6	229,00	296,00
	MI25X6	2492	2435	405	6,4	11,1	238,00	310,00

*Il prezzo e i dati si riferiscono al singolo elemento.
*The price and the data refer to the single element.
*Le prix et le données se réfèrent à un élément singulier
*El precio y los datos se refieren al elemento individual
*Preise und Angaben beziehen sich auf das einzelne Element

COMPLEMENTI	ART.	€
COMPLEMENTS COMPLEMENTOS ZUBEHÖR	MIMT2/65 	22,00
	MIMT3/4/85 	22,00
	MIMT5/6/145 	24,00

COME ORDINARE - TO PLACE AN ORDER - COMMENT COMMANDER - COMO ORDENAR - BESTELLBEDINGUNGEN

- N° 1 batteria MI 88x4 da 8 elementi
- Mensole: vedi schema
- Colore: bianco RAL 9010
- Schema di montaggio: specificare tipo (vedi schemi p.132)

- N° 1 Set MI 88x4 made up of 8 elements
- Shelves
- Colour: white RAL 9010
- Installation diagram: specify the type (see diagrams on p.146)

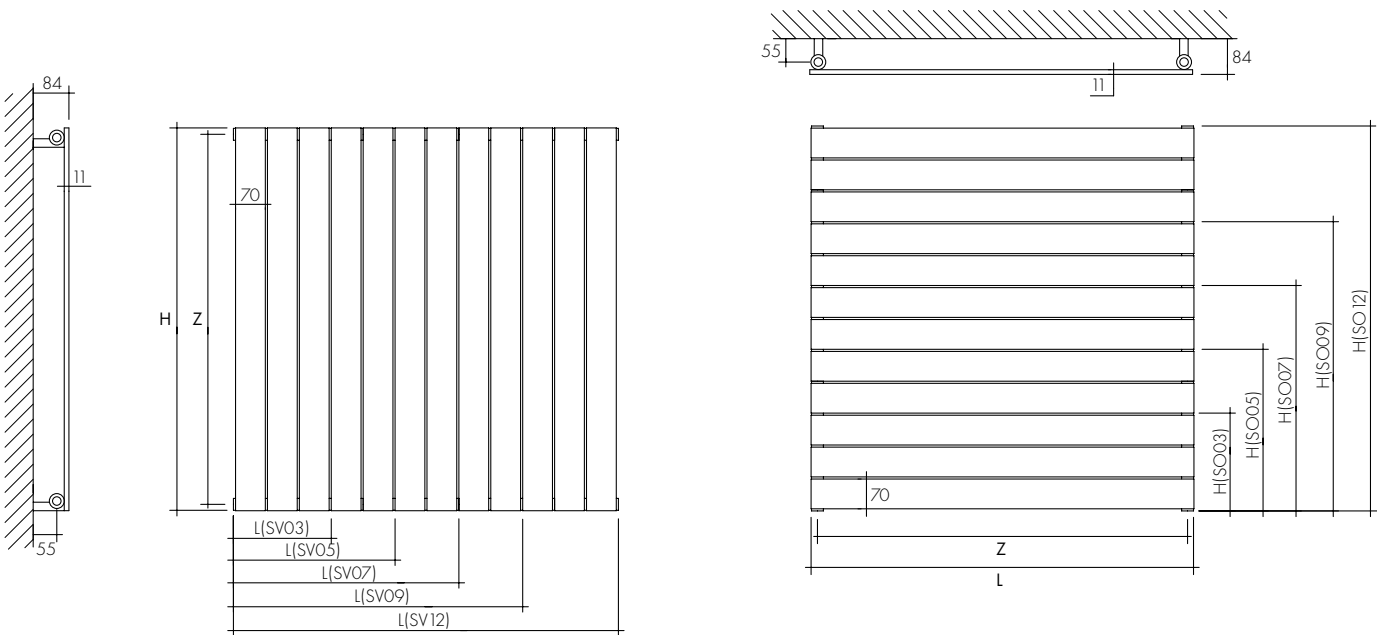
- N° 1 série MI 88X4 de 8 éléments
- Étagères: voir schéma
- Couleur: blanc RAL 9010
- Schéma de montage: préciser le type (voir schémas p.160)

- N° 1 batería MI88X4 de 8 elementos
- Ménsulas: véase diagrama
- Color: blanco RAL 9010
- Diagrama de montaje: especifique el tipo (véanse diagramas en p.174)

- N° 1 Serie MI 88X4 mit 8 Elementen
- Befestigungskonsolen: Siehe Schema
- Farbe: weiß RAL 9010
- Montageschema: Typ angeben (siehe Schema s.188)



	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Staffe a parete - Valvola di sfiato	- Wall brackets - Exhaust valve	- Supports muraux - Vanne de décompression	- Soportes de pared - Purgador	- Wandhalterungen - Entlüftungsventil
	- Bianco RAL 9010 lucido - Colourbook Scirocco H	- White RAL 9010 gloss - Colourbook Scirocco H	- Blanc RAL 9010 brillant - Colourbook Scirocco H	- Blanco RAL 9010 brillante - Colourbook Scirocco H	- Weiß RAL 9010 Hochglanz - Colourbook Scirocco H
	- Schemi idraulici, p.131	- Hydraulic installation diagrams p.145	- Schèmas de montage hydrauliques p.159	- Esquemas de montaje hidráulico p.173	- Hydraulische Montagepläne, s.187
	- Valvole e detentori, p.124 - Attacchi: 1/2" G - Pressione massima d'esercizio: 5 bar - Disponibile per impianti monotubo (solo alcune misure) - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Valves and holders, p.138 - Connections: 1/2" G - Maximum working pressure: 5 bar - Available for single tube installation (only a few measures) - Maximum working temperature: 90°C	- Vannes et raccord, p.152 - Connection: 1/2" G - Pression maximale de service: 5 bar - Disponible pour installations monotube (seulement quelques mesures) - Température maximum d'exercise: 90°C	- Válvulas y llaves de cierre, p.166 - Conexiones: 1/2" G - Presión máxima de trabajo: 5 bar - Disponible para instalaciones monotubo (sólo algunas medidas) - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Ventil und drossel, s.180 - Anschlüsse: 1/2" G - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Einrohr-Anlagen verfügbar (nur einige Maßnahmen) - Maximale betriebstemperatur: 90° C



VERSIONE VERTICALE
VERTICAL VERSION
VERSION VERTICALE
VERSIÓN VERTICAL
VERTIKALE VERSION

VERSIONE ORIZZONTALE
HORIZONTAL VERSION
VERSION HORIZONTALE
VERSIÓN HORIZONTAL
HORIZONTAL VERSION

		RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)					IDRAULICO HYDRAULIC	
		DIMENSIONI DIMENSIONS		RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR
VERTICALE	ART.	L	H	Z	W	lt	€	€
VERTICAL	SV03H090	228	900	850	210	1,7	267,00	319,00
	SV03H120	228	1200	1150	276	2,2	295,00	354,00
	SV03H150	228	1500	1450	339	2,7	325,00	392,00
	SV03H180	228	1800	1750	402	3,2	338,00	405,00
	SV03H200	228	2000	1950	441	3,5	349,00	420,00
	SV05H060	376	600	550	245	2,1	380,00	457,00
	SV05H090	376	900	850	350	2,9	399,00	479,00
	SV05H120	376	1200	1150	460	3,7	444,00	531,00

		RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)					IDRAULICO HYDRAULIC	
		DIMENSIONI DIMENSIONS		RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR
VERTICALE	ART.	L	H	Z	W	lt	€	€
VERTICAL	SV05H150	376	1500	1450	565	4,5	488,00	585,00
	SV05H180	376	1800	1750	670	5,3	505,00	605,00
	SV05H200	376	2000	1950	735	5,8	523,00	627,00
	SV07H060	524	600	550	343	2,9	509,00	609,00
	SV07H090	524	900	850	490	4,0	531,00	636,00
	SV07H120	524	1200	1150	644	5,1	589,00	706,00
	SV07H150	524	1500	1450	791	6,2	648,00	778,00
	SV07H180	524	1800	1750	938	7,4	673,00	808,00
	SV07H200	524	2000	1950	1029	8,1	696,00	835,00
	SV09H060	672	600	550	441	3,7	633,00	757,00
	SV09H090	672	900	850	630	5,1	664,00	794,00
	SV09H120	672	1200	1150	828	6,6	735,00	884,00
	SV09H150	672	1500	1450	1017	8,0	810,00	971,00
	SV09H180	672	1800	1750	1206	9,5	838,00	1.006,00
	SV09H200	672	2000	1950	1323	10,4	868,00	1.042,00
ORIZZONTALE	SV12H060	894	600	550	588	4,9	757,00	912,00
	SV12H090	894	900	850	840	6,8	794,00	953,00
	SV12H120	894	1200	1150	1104	8,8	884,00	1.058,00
	SV12H150	894	1500	1450	1356	10,7	971,00	1.164,00
	SV12H180	894	1800	1750	1608	12,6	1.006,00	1.207,00
	SV12H200	894	2000	1950	1764	13,9	1.042,00	1.250,00
	SO03L090	900	228	850	210	1,7	267,00	319,00
	SO03L120	1200	228	1150	276	2,2	295,00	354,00
	SO03L150	1500	228	1450	339	2,7	325,00	392,00
	SO03L180	1800	228	1750	402	3,2	338,00	405,00
	SO03L200	2000	228	1950	441	3,5	349,00	420,00
	SO05L060	600	376	550	245	2,1	380,00	457,00
	SO05L090	900	376	850	350	2,9	399,00	479,00
	SO05L120	1200	376	1150	460	3,7	444,00	531,00
	SO05L150	1500	376	1450	565	4,5	488,00	585,00
HORIZONTAL	SO05L180	1800	376	1750	670	5,3	505,00	605,00
	SO05L200	2000	376	1950	735	5,8	523,00	627,00
	SO07L060	600	524	550	343	2,9	509,00	609,00
	SO07L090	900	524	850	490	4,0	531,00	636,00
	SO07L120	1200	524	1150	644	5,1	589,00	706,00
	SO07L150	1500	524	1450	791	6,2	648,00	778,00
	SO07L180	1800	524	1750	938	7,4	673,00	808,00
	SO07L200	2000	524	1950	1029	8,1	696,00	835,00
	SO09L060	600	672	550	441	3,7	633,00	757,00
	SO09L090	900	672	850	630	5,1	664,00	794,00
	SO09L120	1200	672	1150	828	6,6	735,00	884,00
	SO09L150	1500	672	1450	1017	8,0	810,00	971,00
	SO09L180	1800	672	1750	1206	9,5	838,00	1.006,00
	SO09L200	2000	672	1950	1323	10,4	868,00	1.042,00
	SO12L060	600	894	550	588	4,9	757,00	912,00
	SO12L090	900	894	850	840	6,8	794,00	953,00
	SO12L120	1200	894	1150	1104	8,8	884,00	1.058,00
	SO12L150	1500	894	1450	1356	10,7	971,00	1.164,00
	SO12L180	1800	894	1750	1608	12,6	1.006,00	1.207,00
	SO12L200	2000	894	1950	1764	13,9	1.042,00	1.250,00



PRODUCT

Shamal

VERSION

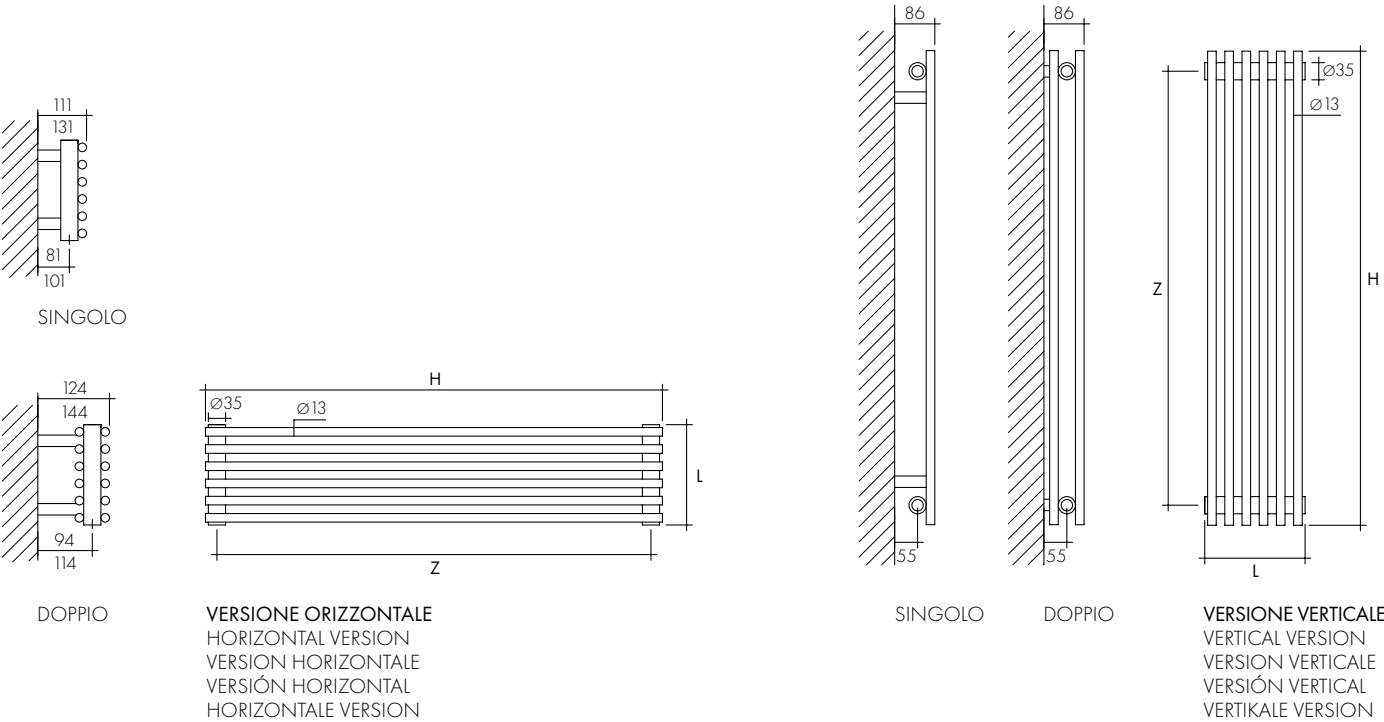


WARMBOOK



p.196

	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Staffe a parete - Valvola di sfogo	- Wall brackets - Exhaust valve	- Supports muraux - Vanne de décompression	- Soportes de pared - Purgador	- Wandhalterungen chrom - Entlüftungsventil
	- Bianco RAL 9010 lucido - Colourbook Scirocco H - Cromo	- White RAL 9010 gloss - Colourbook Scirocco H - Chrome	- Blanc RAL 9010 brillant - Colourbook Scirocco H - Chrome	- Blanco RAL 9010 brillante - Colourbook Scirocco H - Cromo	- Weiß RAL 9010 Hochglanz - Colourbook Scirocco H - Chrom
	- Schemi montaggio idraulico, p.131	- Hydraulic installation diagrams, p.145	- Schémas montage hydraulique, p.159	- Esquemas montaje hidráulico, p.173	- Hydraulische Montagepläne, s.187
	- Disponibile	- Available	- Disponible	- Disponible	- Verfügbar
	- Possibilità di interasse 50 mm con supplemento di € 116,00 per radiatore. Attacchi da 1/2"	- Possibility of centre-line distance of 50 mm with surcharge of € 116,00 per radiator. With 1/2"fixing units	- Possibilité d'un entraxe de 50 mm avec supplément de € 116,00 par radiateur. Fixations de 1/2"	- Posibilidad de distancia entre ejes 50 mm con suplemento de € 116,00 por cada radiador. Acoplamientos de 1/2"	- Auch mit Achsabstand von 50 mm und einem Zuschlag von € 116,00 für heizbaren Heizkörper. Anschlüsse von 1/2"
	- Valvole e detentori, p.124 - Attacchi: 1/2" G - Pressione massima d'esercizio: 5 bar - Disponibile per impianti monotubo (solo alcune misure) - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Valves and holders, p.138 - Connections: 1/2" G - Maximum working pressure: 5 bar - Available for single tube installation (only a few measures) - Maximum working temperature: 90°C	- Vannes et raccord réglables, p.152 - Connection: 1/2" G - Pression maximale de service: 5 bar - Disponible pour installations monotube (seulement quelques mesures) - Température maximum d'exercise: 90°C	- Válvulas y llaves de cierre, p.166 - Conexiones: 1/2" G - Presión máxima de trabajo: 5 bar - Disponible para instalaciones monotubo (sólo algunas medidas) - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Ventil und drossel, s.180 - Anschlüsse: 1/2" G - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Einrohr-Anlagen verfügbar (nur einige Maßnahmen) - Maximale betriebstemperatur: 90° C



		RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)					Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860		IDRAULICO HYDRAULIC			
		DIMENSIONI DIMENSIONS			RESA OUTPUT	RESA CROMO OUTPUT CHROME	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR	CROMO CHROME	
SHAMAL	ART.	N°	L	Z	W	W	lt	Kg	€	€	€	
H 600	16/600	16	394	570	242	158	1,2	5,3	399,00	479,00	1.089,00	
	18/600	18	442	570	273	177	1,4	6,0	425,00	509,00	1.137,00	
	20/600	20	490	570	303	197	1,6	6,6	440,00	530,00	1.186,00	
	22/600	22	538	570	333	216	1,7	7,3	471,00	565,00	1.339,00	
	24/600	24	586	570	363	236	1,9	8,0	504,00	604,00	1.416,00	
	26/600	26	634	570	393	256	2,0	8,6	534,00	641,00	1.534,00	
	28/600	28	682	570	424	275	2,2	9,3	555,00	665,00	1.569,00	
	30/600	30	730	570	454	295	2,3	10,0	594,00	712,00	1.611,00	
	34/600	34	826	570	514	334	2,7	11,3	619,00	741,00	1.690,00	
	38/600	38	922	570	575	373	3,0	12,6	691,00	829,00	1.881,00	
	44/600	44	1066	570	665	432	3,4	14,6	811,00	972,00	2.231,00	
50/600	50	1210	570	756	491	3,9	16,6	932,00	1.110,00	2.576,00		
H 800	16/800	16	394	770	310	202	1,5	6,7	415,00	500,00	1.169,00	
	18/800	18	442	770	349	227	1,7	7,5	440,00	530,00	1.201,00	
	20/800	20	490	770	388	252	1,9	8,3	456,00	546,00	1.239,00	
	22/800	22	538	770	427	277	2,1	9,2	484,00	585,00	1.389,00	
	24/800	24	586	770	465	302	2,2	10,0	519,00	624,00	1.465,00	
	26/800	26	634	770	504	328	2,4	10,8	547,00	659,00	1.586,00	
	28/800	28	682	770	543	353	2,6	11,7	570,00	682,00	1.621,00	
	30/800	30	730	770	581	378	2,8	12,5	612,00	733,00	1.666,00	
	34/800	34	826	770	659	428	3,2	14,2	635,00	763,00	1.743,00	
	38/800	38	922	770	736	478	3,6	15,8	710,00	850,00	1.934,00	
	44/800	44	1066	770	852	554	4,1	18,3	840,00	1.001,00	2.307,00	
50/800	50	1210	770	968	629	4,7	20,9	981,00	1.169,00	2.732,00		
H 1000	12/1000	12	298	970	284	185	1,3	6,0	390,00	468,00	1.039,00	
	14/1000	14	346	970	331	215	1,5	7,0	415,00	500,00	1.153,00	
	16/1000	16	394	970	378	246	1,8	8,0	433,00	517,00	1.201,00	
	18/1000	18	442	970	426	277	2,0	9,0	456,00	546,00	1.232,00	
	20/1000	20	490	970	473	307	2,2	10,0	475,00	568,00	1.275,00	
	22/1000	22	538	970	520	338	2,4	11,0	505,00	605,00	1.432,00	
	24/1000	24	586	970	567	369	2,6	12,0	531,00	635,00	1.510,00	
	26/1000	26	634	970	614	399	2,8	13,1	568,00	679,00	1.634,00	
	28/1000	28	682	970	661	430	3,1	14,1	587,00	703,00	1.671,00	
	30/1000	30	730	970	709	461	3,3	15,1	627,00	754,00	1.719,00	
	34/1000	34	826	970	803	522	3,7	17,1	659,00	791,00	1.799,00	
	38/1000	38	922	970	897	583	4,2	19,1	739,00	1.001,00	1.997,00	
	44/1000	44	1066	970	1039	-	4,8	22,1	873,00	1.169,00	-	
50/1000	50	1210	970	1180	-	5,5	25,1	1.023,00	1.364,00	-		
H 1200	10/1200	10	250	1170	279	182	1,3	5,9	380,00	455,00	1.050,00	
	12/1200	12	298	1170	335	218	1,5	7,0	415,00	500,00	1.166,00	
	14/1200	14	346	1170	391	254	1,8	8,2	440,00	530,00	1.289,00	
	16/1200	16	394	1170	446	290	2,0	9,4	456,00	546,00	1.313,00	
	18/1200	18	442	1170	502	326	2,3	10,6	481,00	576,00	1.356,00	
	20/1200	20	490	1170	558	363	2,5	11,7	500,00	597,00	1.556,00	
	22/1200	22	538	1170	613	399	2,8	12,9	535,00	642,00	1.746,00	
	24/1200	24	586	1170	669	435	3,0	14,1	559,00	671,00	1.844,00	
	26/1200	26	634	1170	725	471	3,3	15,3	594,00	712,00	1.997,00	
	28/1200	28	682	1170	780	507	3,5	16,4	614,00	737,00	2.043,00	
	30/1200	30	730	1170	836	543	3,8	17,6	670,00	801,00	2.100,00	
	34/1200	34	826	1170	947	616	4,3	20,0	698,00	835,00	2.196,00	
	38/1200	38	922	1170	1059	688	4,8	22,3	783,00	1.058,00	2.441,00	
	44/1200	44	1066	1170	1226	-	5,5	25,8	926,00	1.235,00	-	
	50/1200	50	1210	1170	1393	-	6,3	29,4	1.084,00	1.444,00	-	

RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)									Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860		IDRAULICO HYDRAULIC			
		DIMENSIONI DIMENSIONS			RESA OUTPUT	RESA CROMO OUTPUT CHROME	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT		RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR	CROMO CHROME		
SHAMAL	ART.	N°	L	Z	W	W	lit	Kg		€	€	€		
H 1500	7/1500	7	178	1470	240	161	1,0	5,0		428,00	514,00	1.147,00		
	10/1500	10	250	1470	343	223	1,5	7,1		462,00	555,00	1.223,00		
	12/1500	12	298	1470	411	267	1,8	8,6		489,00	587,00	1.363,00		
	14/1500	14	346	1470	480	312	2,1	10,0		520,00	626,00	1.411,00		
	16/1500	16	394	1470	548	356	2,4	11,4		539,00	646,00	1.503,00		
	18/1500	18	442	1470	617	401	2,7	12,9		578,00	693,00	1.525,00		
	20/1500	20	490	1470	685	445	3,0	14,3		611,00	732,00	1.561,00		
	22/1500	22	538	1470	754	490	3,3	15,7		629,00	756,00	1.751,00		
	24/1500	24	586	1470	822	534	3,6	17,1		710,00	853,00	1.851,00		
	26/1500	26	634	1470	890	579	3,9	18,6		755,00	902,00	2.005,00		
	28/1500	28	682	1470	959	623	4,2	20,0		789,00	945,00	2.052,00		
	30/1500	30	730	1470	1027	668	4,5	21,4		874,00	1.051,00	2.111,00		
	34/1500	34	826	1470	1164	757	5,1	24,3		923,00	1.109,00	2.209,00		
	38/1500	38	922	1470	1301	846	5,6	27,2		1.037,00	1.406,00	2.457,00		
	44/1500	44	1066	1470	1506	-	6,5	31,4		1.226,00	1.642,00	-		
	50/1500	50	1210	1470	1711	-	7,4	35,7		1.437,00	1.920,00	-		
H 1800	7/1800	7	178	1770	285	191	1,2	5,9		456,00	546,00	1.320,00		
	10/1800	10	250	1770	407	264	1,7	8,4		492,00	591,00	1.407,00		
	12/1800	12	298	1770	488	317	2,1	10,1		528,00	632,00	1.504,00		
	14/1800	14	346	1770	569	370	2,4	11,8		574,00	691,00	1.624,00		
	16/1800	16	394	1770	650	423	2,8	13,5		623,00	746,00	1.705,00		
	18/1800	18	442	1770	731	475	3,1	15,2		665,00	797,00	1.760,00		
	20/1800	20	490	1770	813	528	3,4	16,8		676,00	809,00	1.795,00		
	22/1800	22	538	1770	894	581	3,8	18,5		707,00	850,00	2.013,00		
	24/1800	24	586	1770	975	624	4,1	20,2		730,00	874,00	2.128,00		
	26/1800	26	634	1770	1056	686	4,5	21,9		755,00	902,00	2.306,00		
	28/1800	28	682	1770	1137	739	4,8	23,6		845,00	1.015,00	2.360,00		
	30/1800	30	730	1770	1218	792	5,2	25,3		889,00	1.066,00	2.429,00		
	34/1800	34	826	1770	1381	897	5,9	28,6		934,00	1.120,00	2.544,00		
	38/1800	38	922	1770	1543	1003	6,5	32,0		1.052,00	1.421,00	2.829,00		
	44/1800	44	1066	1770	1786	-	7,6	37,0		1.246,00	1.659,00	-		
	50/1800	50	1210	1770	2030	-	8,6	42,1		1.461,00	1.942,00	-		
H 2000	07/2000	7	178	1970	315	211	1,3	6,5		505,00	605,00	1.400,00		
	10/2000	10	250	1970	449	292	1,9	9,3		541,00	648,00	1.564,00		
	12/2000	12	298	1970	539	350	2,3	11,1		574,00	691,00	1.646,00		
	14/2000	14	346	1970	629	409	2,6	13,0		624,00	748,00	1.808,00		
	16/2000	16	394	1970	718	467	3,0	14,8		673,00	806,00	1.913,00		
	18/2000	18	442	1970	808	525	3,4	16,7		712,00	856,00	2.011,00		
	20/2000	20	490	1970	898	583	3,8	18,5		725,00	869,00	2.075,00		
	22/2000	22	538	1970	987	642	4,1	20,4		757,00	908,00	2.330,00		
	24/2000	24	586	1970	1077	700	4,5	22,2		778,00	933,00	2.463,00		
	26/2000	26	634	1970	1166	758	4,9	24,1		802,00	962,00	2.671,00		
	28/2000	28	682	1970	1256	816	5,3	26,0		895,00	1.072,00	2.736,00		
	30/2000	30	730	1970	1346	875	5,6	27,8		940,00	1.129,00	2.815,00		
	34/2000	34	826	1970	1525	991	6,4	31,5		988,00	1.186,00	2.948,00		
	38/2000	38	922	1970	1704	1108	7,1	35,2		1.111,00	1.504,00	3.280,00		
	44/2000	44	1066	1970	1973	-	8,3	40,8		1.317,00	1.758,00	-		
	50/2000	50	1210	1970	2242	-	9,4	46,4		1.548,00	2.059,00	-		

RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)								Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860		IDRAULICO HYDRAULIC		
		DIMENSIONI DIMENSIONS			RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR			
SHAMAL DOPPIO	ART.	N°	L	Z	W	lit	Kg	€	€			
H 600	16/600D	16	394	570	446	2,0	9,4	696,00	834,00			
	18/600D	18	442	570	502	2,3	10,6	741,00	887,00			
	20/600D	20	490	570	558	2,5	11,7	768,00	923,00			
	22/600D	22	538	570	613	2,8	12,9	821,00	986,00			
	24/600D	24	586	570	669	3,0	14,1	880,00	1.058,00			
	26/600D	26	634	570	725	3,3	15,3	933,00	1.117,00			
	28/600D	28	682	570	780	3,5	16,4	965,00	1.162,00			
	30/600D	30	730	570	836	3,8	17,6	1.038,00	1.246,00			
	34/600D	34	826	570	947	4,3	20,0	1.080,00	1.297,00			
	38/600D	38	922	570	1059	4,8	22,3	1.158,00	1.392,00			
	44/600D	44	1066	570	1226	5,5	25,8	1.410,00	1.693,00			
50/600D	50	1210	570	1393	6,3	29,4	1.638,00	1.967,00				
H 800	16/800D	16	394	770	582	2,5	12,1	724,00	871,00			
	18/800D	18	442	770	655	2,8	13,6	768,00	923,00			
	20/800D	20	490	770	728	3,1	15,1	796,00	955,00			
	22/800D	22	538	770	800	3,4	16,7	846,00	1.019,00			
	24/800D	24	586	770	873	3,8	18,2	908,00	1.092,00			
	26/800D	26	634	770	946	4,1	19,7	959,00	1.151,00			
	28/800D	28	682	770	1018	4,4	21,2	998,00	1.193,00			
	30/800D	30	730	770	1091	4,7	22,7	1.066,00	1.281,00			
	34/800D	34	826	770	1236	5,3	25,7	1.109,00	1.330,00			
	38/800D	38	922	770	1382	5,9	28,8	1.188,00	1.428,00			
	44/800D	44	1066	770	1600	6,9	33,3	1.447,00	1.736,00			
50/800D	50	1210	770	1818	7,8	37,9	1.681,00	2.016,00				
H 1000	12/1000D	12	298	970	539	2,3	11,1	678,00	817,00			
	14/1000D	14	346	970	629	2,6	13,0	724,00	871,00			
	16/1000D	16	394	970	718	3,0	14,8	756,00	905,00			
	18/1000D	18	442	970	808	3,4	16,7	796,00	955,00			
	20/1000D	20	490	970	898	3,8	18,5	828,00	992,00			
	22/1000D	22	538	970	987	4,1	20,4	884,00	1.060,00			
	24/1000D	24	586	970	1077	4,5	22,2	926,00	1.109,00			
	26/1000D	26	634	970	1166	4,9	24,1	992,00	1.186,00			
	28/1000D	28	682	970	1256	5,3	26,0	1.023,00	1.227,00			
	30/1000D	30	730	970	1346	5,6	27,8	1.096,00	1.315,00			
	34/1000D	34	826	970	1525	6,4	31,5	1.151,00	1.381,00			
	38/1000D	38	922	970	1704	7,1	35,2	1.235,00	1.481,00			
	44/1000D	44	1066	970	1973	8,3	40,8	1.502,00	1.801,00			
50/1000D	50	1210	970	2242	9,4	46,4	1.744,00	2.089,00				
H 1200	10/1200D	10	250	1170	534	2,2	11,0	664,00	795,00			
	12/1200D	12	298	1170	641	2,6	13,2	724,00	871,00			
	14/1200D	14	346	1170	747	3,1	15,4	768,00	923,00			
	16/1200D	16	394	1170	854	3,5	17,6	796,00	955,00			
	18/1200D	18	442	1170	961	3,9	19,7	840,00	1.009,00			
	20/1200D	20	490	1170	1067	4,4	21,9	871,00	1.040,00			
	22/1200D	22	538	1170	1174	4,8	24,1	934,00	1.119,00			
	24/1200D	24	586	1170	1281	5,3	26,3	975,00	1.170,00			
	26/1200D	26	634	1170	1387	5,7	28,5	1.038,00	1.246,00			
	28/1200D	28	682	1170	1494	6,1	30,7	1.072,00	1.287,00			
	30/1200D	30	730	1170	1601	6,6	32,9	1.168,00	1.399,00			
	34/1200D	34	826	1170	1814	7,5	37,3	1.218,00	1.460,00			
	38/1200D	38	922	1170	2027	8,3	41,7	1.304,00	1.565,00			
	44/1200D	44	1066	1170	2347	9,6	48,3	1.587,00	1.903,00			
	50/1200D	50	1210	1170	2667	11,0	54,9	1.840,00	2.206,00			

RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)								Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860		IDRAULICO HYDRAULIC
		DIMENSIONI DIMENSIONS			RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED		COLORE COLOUR
SHAMAL DOPPIO	ART.	N°	L	Z	W	Lt	Kg	€	€	
H 1500	10/1500D	10	250	1470	662	2,7	13,5	808,00	965,00	
	12/1500D	12	298	1470	794	3,2	16,2	856,00	1.023,00	
	14/1500D	14	346	1470	926	3,7	18,9	910,00	1.094,00	
	16/1500D	16	394	1470	1058	4,3	21,6	941,00	1.127,00	
	18/1500D	18	442	1470	1190	4,8	24,3	1.010,00	1.213,00	
	20/1500D	20	490	1470	1322	5,3	27,0	1.064,00	1.278,00	
	22/1500D	22	538	1470	1454	5,9	29,7	1.097,00	1.320,00	
	24/1500D	24	586	1470	1587	6,4	32,4	1.240,00	1.490,00	
	26/1500D	26	634	1470	1719	6,9	35,2	1.317,00	1.578,00	
	28/1500D	28	682	1470	1851	7,5	37,9	1.377,00	1.653,00	
	30/1500D	30	730	1470	1983	8,0	40,6	1.526,00	1.835,00	
	34/1500D	34	826	1470	2247	9,1	46,0	1.614,00	1.939,00	
	38/1500D	38	922	1470	2511	10,1	51,4	1.729,00	2.076,00	
	44/1500D	44	1066	1470	2908	11,7	59,5	2.101,00	2.523,00	
	50/1500D	50	1210	1470	3304	13,3	67,6	2.436,00	2.924,00	
H 1800	10/1800D	10	250	1770	789	3,1	16,1	860,00	1.031,00	
	12/1800D	12	298	1770	947	3,8	19,3	921,00	1.105,00	
	14/1800D	14	346	1770	1104	4,4	22,5	1.004,00	1.208,00	
	16/1800D	16	394	1770	1262	5,0	25,7	1.089,00	1.303,00	
	18/1800D	18	442	1770	1419	5,6	28,9	1.162,00	1.393,00	
	20/1800D	20	490	1770	1577	6,3	32,1	1.180,00	1.415,00	
	22/1800D	22	538	1770	1735	6,9	35,4	1.236,00	1.485,00	
	24/1800D	24	586	1770	1892	7,5	38,6	1.274,00	1.526,00	
	26/1800D	26	634	1770	2050	8,2	41,8	1.317,00	1.578,00	
	28/1800D	28	682	1770	2208	8,8	45,0	1.477,00	1.773,00	
	30/1800D	30	730	1770	2365	9,4	48,2	1.555,00	1.865,00	
	34/1800D	34	826	1770	2680	10,7	54,6	1.633,00	1.957,00	
	38/1800D	38	922	1770	2996	11,9	61,1	1.748,00	2.099,00	
	44/1800D	44	1066	1770	3468	13,8	70,7	2.128,00	2.551,00	
	50/1800D	50	1210	1770	3941	15,7	80,4	2.468,00	2.958,00	
H 2000	10/2000D	10	250	1970	874	3,4	17,8	944,00	1.133,00	
	12/2000D	12	298	1970	1049	4,1	21,3	1.004,00	1.208,00	
	14/2000D	14	346	1970	1223	4,8	24,9	1.092,00	1.305,00	
	16/2000D	16	394	1970	1398	5,5	28,4	1.172,00	1.407,00	
	18/2000D	18	442	1970	1572	6,2	32,0	1.246,00	1.495,00	
	20/2000D	20	490	1970	1747	6,9	35,5	1.267,00	1.517,00	
	22/2000D	22	538	1970	1922	7,6	39,1	1.325,00	1.586,00	
	24/2000D	24	586	1970	2096	8,3	42,6	1.359,00	1.631,00	
	26/2000D	26	634	1970	2271	9,0	46,2	1.400,00	1.681,00	
	28/2000D	28	682	1970	2445	9,7	49,8	1.564,00	1.874,00	
	30/2000D	30	730	1970	2620	10,3	53,3	1.641,00	1.971,00	
	34/2000D	34	826	1970	3969	11,7	60,4	1.726,00	2.072,00	
	38/2000D	38	922	1970	3318	13,1	67,5	1.850,00	2.220,00	
	44/2000D	44	1066	1970	3842	15,2	78,2	2.249,00	2.701,00	
	50/2000D	50	1210	1970	4366	17,2	88,9	2.611,00	3.132,00	

PRODUCT

Shamal One

VERSION

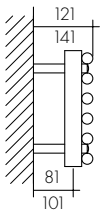


WARMBOOK

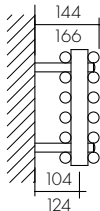


p.198

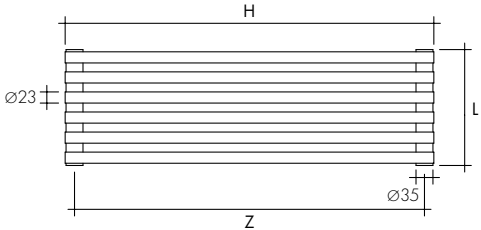
	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Staffe a parete - Valvola di sfato	- Wall brackets - Exhaust valve	- Supports muraux - Vanne de décompression	- Soportes de pared - Purgador	- Wandhalterungen chrom - Entlüftungsventil
	- Bianco RAL 9010 lucido - Colourbook Scirocco H	- White RAL 9010 gloss - Colourbook Scirocco H	- Blanc RAL 9010 brillant - Colourbook Scirocco H	- Blanco RAL 9010 brillante - Colourbook Scirocco H	- Weiß RAL 9010 Hochglanz - Colourbook Scirocco H
	- Schemi montaggio idraulico, p.131	- Hydraulic installation diagrams, p.145	- Schémas montage hydraulique, p.159	- Esquemas montaje hidráulico, p.173	- Hydraulische Montagepläne, s.187
	- Disponibile	- Available	- Disponible	- Disponible	- Verfügbar
	- Possibilità di interasse 50 mm con supplemento di € 116,00 per radiatore. Attacchi da 1/2"	- Possibility of centre-line distance of 50 mm with surcharge of € 116,00 per radiator. With 1/2" fixing units	- Possibilité d'un entraxe de 50 mm avec supplément de € 116,00 par radiateur. Fixations de 1/2"	- Posibilidad de distancia entre ejes 50 mm con suplemento de € 116,00 por cada radiador. Acoplamiento de 1/2"	- Auch mit Achsabstand von 50 mm und einem Zuschlag von € 116,00 für heizbaren Heizkörper. Anschlüsse von 1/2"
	- Valvole e detentori, p.124 - Attacchi: 1/2" G - Pressione massima d'esercizio: 5 bar - Disponibile per impianti monotubo (solo alcune misure) - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Valves and holders, p.138 - Connections: 1/2" G - Maximum working pressure: 5 bar - Available for single tube installation (only a few measures) - Maximum working temperature: 90°C	- Vannes et raccord reglables, p.152 - Connection: 1/2" G - Pression maximale de service: 5 bar - Disponible pour installations monotube (seulement quelques mesures) - Température maximum d'exercise: 90°C	- Válvulas y llaves de cierre, p.166 - Conexiones: 1/2" G - Presión máxima de trabajo: 5 bar - Disponible para instalaciones monotubo (sólo algunas medidas) - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Ventil und drossel, s.180 - Anschlüsse: 1/2" G - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Einrohr-Anlagen verfügbar (nur einige Maßnahmen) - Maximale betriebstemperatur: 90° C



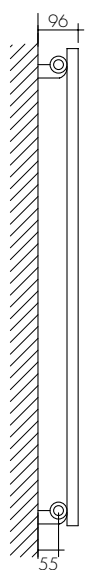
SINGOLO



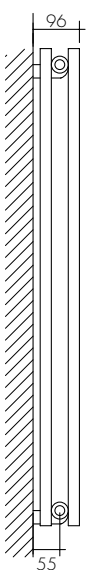
DOPPIO



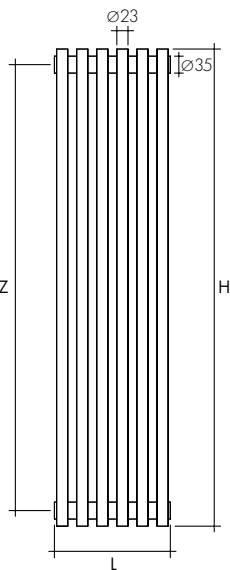
VERSIONE ORIZZONTALE
HORIZONTAL VERSION
VERSION HORIZONTALE
VERSIÓN HORIZONTAL
HORIZONTAL VERSION



SINGOLO



DOPPIO



VERSIONE VERTICALE
VERTICAL VERSION
VERSION VERTICALE
VERSIÓN VERTICAL
VERTIKALE VERSION

RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)								Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860		DRAULICO HYDRAULIC		
		DIMENSIONI DIMENSIONS			RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR			
SHAMAL ONE	ART.	N°	L	Z	W	Lt	Kg	€	€			
H 600	10/600	10	370	570	262	2,3	7,4	378,00	454,00			
	12/600	12	444	570	314	2,8	8,9	426,00	510,00			
	14/600	14	518	570	366	3,2	10,4	455,00	545,00			
	16/600	16	592	570	419	3,7	11,8	483,00	578,00			
	18/600	18	666	570	471	4,2	13,3	508,00	608,00			
	20/600	20	740	570	523	4,6	14,8	527,00	632,00			
	22/600	22	814	570	576	5,1	16,3	571,00	686,00			
	24/600	24	888	570	628	5,5	17,8	613,00	735,00			
	28/600	28	1036	570	733	6,5	20,7	651,00	780,00			
	32/600	32	1184	570	837	7,4	23,7	780,00	932,00			
	38/600	38	1406	570	994	8,8	28,1	864,00	1.031,00			
H 800	8/800	8	296	770	269	2,3	7,6	377,00	453,00			
	10/800	10	370	770	337	2,9	9,5	410,00	492,00			
	12/800	12	444	770	404	3,5	11,4	444,00	533,00			
	14/800	14	518	770	472	4,1	13,3	483,00	578,00			
	16/800	16	592	770	539	4,7	15,2	520,00	623,00			
	18/800	18	666	770	606	5,3	17,1	544,00	652,00			
	20/800	20	740	770	674	5,9	19,0	567,00	678,00			
	22/800	22	814	770	741	6,5	20,9	619,00	741,00			
	24/800	24	888	770	808	7,0	22,8	660,00	792,00			
	28/800	28	1036	770	943	8,2	26,6	706,00	846,00			
	32/800	32	1184	770	1078	9,4	30,5	844,00	1.012,00			
	38/800	38	1406	770	1280	11,2	36,2	934,00	1.119,00			
H 1000	6/1000	6	222	970	247	2,1	7,0	311,00	373,00			
	8/1000	8	296	970	330	2,9	9,3	395,00	471,00			
	10/1000	10	370	970	412	3,6	11,6	423,00	508,00			
	12/1000	12	444	970	494	4,3	14,0	455,00	545,00			
	14/1000	14	518	970	577	5,0	16,3	500,00	599,00			
	16/1000	16	592	970	659	5,7	18,6	544,00	652,00			
	18/1000	18	666	970	742	6,4	20,9	571,00	686,00			
	20/1000	20	740	970	824	7,1	23,3	597,00	715,00			
	22/1000	22	814	970	906	7,8	25,6	648,00	777,00			
	24/1000	24	888	970	989	8,6	27,9	696,00	835,00			
	28/1000	28	1036	970	1154	10,0	32,6	741,00	888,00			
	32/1000	32	1184	970	1318	11,4	37,2	888,00	1.062,00			
H 1200	38/1000	38	1406	970	1566	13,5	44,2	985,00	1.173,00			
	6/1200	6	222	1170	292	2,5	8,3	352,00	425,00			
	8/1200	8	296	1170	390	3,4	11,0	439,00	527,00			
	10/1200	10	370	1170	487	4,2	13,8	475,00	570,00			
	12/1200	12	444	1170	585	5,0	16,5	502,00	601,00			
	14/1200	14	518	1170	682	5,9	19,3	547,00	658,00			
	16/1200	16	592	1170	779	6,7	22,0	594,00	713,00			
	18/1200	18	666	1170	877	7,5	24,8	632,00	756,00			
	20/1200	20	740	1170	974	8,4	27,5	670,00	805,00			
	22/1200	22	814	1170	1072	9,2	30,3	730,00	874,00			
	24/1200	24	888	1170	1169	10,1	33,0	783,00	940,00			
	28/1200	28	1036	1170	1364	11,7	38,5	830,00	994,00			
H 1500	32/1200	32	1184	1170	1559	13,4	44,0	994,00	1.188,00			
	38/1200	38	1406	1170	1851	15,9	52,3	1.104,00	1.315,00			
	6/1500	6	222	1470	360	3,1	10,2	433,00	519,00			
	8/1500	8	296	1470	480	4,1	13,5	526,00	632,00			
	10/1500	10	370	1470	600	5,1	16,9	565,00	677,00			
	12/1500	12	444	1470	720	6,2	20,3	604,00	725,00			

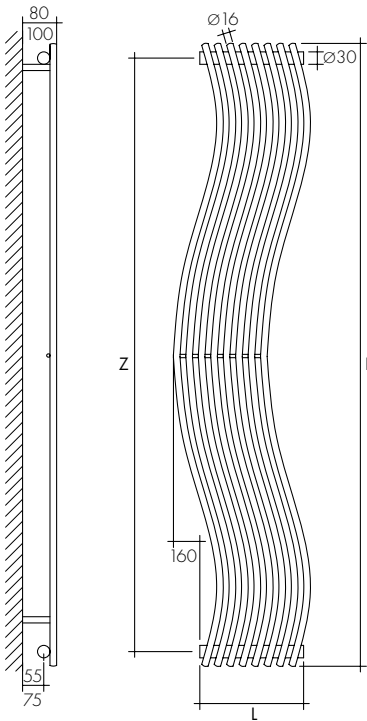
		RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)				Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860		IDRAULICO HYDRAULIC	
		DIMENSIONI DIMENSIONS			RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR
SHAMAL ONE	ART.	N°	L	Z	W	Lt	Kg	€	€
H 1500	14/1500	14	518	1470	840	7,2	23,7	663,00	794,00
	16/1500	16	592	1470	960	8,2	27,1	723,00	867,00
	18/1500	18	666	1470	1080	9,2	30,5	772,00	927,00
	20/1500	20	740	1470	1200	10,3	33,9	819,00	981,00
	22/1500	22	814	1470	1320	11,3	37,3	897,00	1.076,00
	24/1500	24	888	1470	1440	12,3	40,6	965,00	1.159,00
	28/1500	28	1036	1470	1680	14,4	47,4	1.028,00	1.232,00
	32/1500	32	1184	1470	1920	16,4	54,2	1.231,00	1.476,00
38/1500	38	1406	1470	2280	19,5	64,4	1.366,00	1.633,00	
H 1800	6/1800	6	222	1770	428	3,6	12,1	464,00	557,00
	8/1800	8	296	1770	570	4,9	16,1	558,00	670,00
	10/1800	10	370	1770	713	6,1	20,1	602,00	724,00
	12/1800	12	444	1770	855	7,3	24,1	648,00	777,00
	14/1800	14	518	1770	998	8,5	28,2	712,00	856,00
	16/1800	16	592	1770	1140	9,7	32,2	777,00	932,00
	18/1800	18	666	1770	1283	10,9	36,2	830,00	994,00
	20/1800	20	740	1770	1425	12,2	40,2	879,00	1.054,00
	22/1800	22	814	1770	1568	13,4	44,3	965,00	1.159,00
	24/1800	24	888	1770	1710	14,6	48,3	1.038,00	1.245,00
	28/1800	28	1036	1770	1995	17,0	56,3	1.106,00	1.327,00
	32/1800	32	1184	1770	2280	19,4	64,4	1.327,00	1.588,00
	38/1800	38	1406	1770	2708	23,1	74,4	1.472,00	1.758,00
H 2000	6/2000	6	222	1970	473	4,0	13,3	495,00	594,00
	8/2000	8	296	1970	630	5,4	17,8	586,00	704,00
	10/2000	10	370	1970	788	6,7	22,2	635,00	763,00
	12/1800	12	444	1970	945	8,0	26,7	680,00	819,00
	14/2000	14	518	1970	1103	9,4	31,1	759,00	911,00
	16/2000	16	592	1970	1260	10,7	35,6	830,00	998,00
	18/2000	18	666	1970	1418	12,1	40,0	886,00	1.064,00
	20/2000	20	740	1970	1575	13,4	44,5	941,00	1.131,00
	22/2000	22	814	1970	1733	14,7	48,9	1.032,00	1.239,00
	24/2000	24	888	1970	1891	16,1	53,4	1.111,00	1.334,00
	28/2000	28	1036	1970	2206	18,8	62,3	1.182,00	1.417,00
	32/2000	32	1184	1970	2521	21,5	71,2	1.419,00	1.698,00
	38/2000	38	1406	1970	2993	25,5	84,5	1.577,00	1.880,00

RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)								Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860		IDRAULICO HYDRAULIC	
DIMENSIONI DIMENSIONS								RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	
SHAMAL ONE DOPPIO	ART.	N°	L	Z	W	Lt	Kg			RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR
H 600	6/600D	6	222	570	292	2,5	6,7	€	€	423,00	508,00
	8/600D	8	296	570	390	3,4	9,0	534,00	645,00		
	10/600D	10	370	570	487	4,2	11,2	604,00	724,00		
	12/600D	12	444	570	585	5,0	13,5	680,00	814,00		
	14/600D	14	518	570	682	5,9	15,7	726,00	871,00		
	16/600D	16	592	570	779	6,7	17,9	772,00	924,00		
	18/600D	18	666	570	877	7,5	20,2	809,00	971,00		
	20/600D	20	740	570	974	8,4	22,4	842,00	1.010,00		
	22/600D	22	814	570	1072	9,2	24,7	913,00	1.095,00		
	24/600D	24	888	570	1169	10,1	26,9	978,00	1.175,00		
	28/600D	28	1036	570	1364	11,7	31,4	1.086,00	1.303,00		
	32/600D	32	1184	570	1559	13,4	35,9	1.273,00	1.525,00		
	38/600D	38	1406	570	1851	15,9	42,6	1.462,00	1.749,00		
H 800	6/800D	6	222	770	382	3,3	8,8	480,00	574,00		
	8/800D	8	296	770	510	4,4	11,7	601,00	723,00		
	10/800D	10	370	770	637	5,4	14,7	654,00	785,00		
	12/800D	12	444	770	765	6,5	17,6	709,00	853,00		
	14/800D	14	518	770	892	7,6	20,5	772,00	924,00		
	16/800D	16	592	770	1020	8,7	23,5	831,00	998,00		
	18/800D	18	666	770	1147	9,8	26,4	869,00	1.042,00		
	20/800D	20	740	770	1275	10,9	29,3	902,00	1.083,00		
	22/800D	22	814	770	1402	12,0	32,3	987,00	1.185,00		
	24/800D	24	888	770	1530	13,1	35,2	1.056,00	1.268,00		
	28/800D	28	1036	770	1785	15,3	41,1	1.172,00	1.406,00		
	32/800D	32	1184	770	2040	17,4	46,9	1.373,00	1.645,00		
	38/800D	38	1406	770	2422	20,7	55,7	1.580,00	1.890,00		
H 1000	6/1000D	6	222	970	473	4,0	10,9	495,00	594,00		
	8/1000D	8	296	970	630	5,4	14,5	629,00	754,00		
	10/1000D	10	370	970	788	6,7	18,1	675,00	809,00		
	12/1000D	12	444	970	945	8,0	21,8	726,00	871,00		
	14/1000D	14	518	970	1103	9,4	25,4	797,00	957,00		
	16/1000D	16	592	970	1260	10,7	29,0	869,00	1.042,00		
	18/1000D	18	666	970	1418	12,1	32,6	913,00	1.095,00		
	20/1000D	20	740	970	1575	13,4	36,3	953,00	1.143,00		
	22/1000D	22	814	970	1733	14,7	39,9	1.037,00	1.240,00		
	24/1000D	24	888	970	1891	16,1	43,5	1.110,00	1.336,00		
	28/1000D	28	1036	970	2206	18,8	50,8	1.235,00	1.482,00		
	32/1000D	32	1184	970	2521	21,5	58,0	1.447,00	1.736,00		
	38/1000D	38	1406	970	2993	25,5	68,9	1.664,00	1.995,00		
H 1200	6/1200D	6	222	1170	563	4,8	13,0	565,00	678,00		
	8/1200D	8	296	1170	750	6,4	17,3	703,00	842,00		
	10/1200D	10	370	1170	938	8,0	21,6	757,00	912,00		
	12/1200D	12	444	1170	1126	9,6	25,9	802,00	961,00		
	14/1200D	14	518	1170	1313	11,1	30,2	875,00	1.052,00		
	16/1200D	16	592	1170	1501	12,7	34,5	951,00	1.141,00		
	18/1200D	18	666	1170	1688	14,3	38,9	1.009,00	1.209,00		
	20/1200D	20	740	1170	1876	15,9	43,2	1.069,00	1.284,00		
	22/1200D	22	814	1170	2064	17,5	47,5	1.166,00	1.396,00		
	24/1200D	24	888	1170	2251	19,1	51,8	1.252,00	1.500,00		
	28/1200D	28	1036	1170	2626	22,3	60,4	1.392,00	1.667,00		
	32/1200D	32	1184	1170	3002	25,5	69,1	1.632,00	1.953,00		
	38/1200D	38	1406	1170	3565	30,2	82,0	1.878,00	2.242,00		

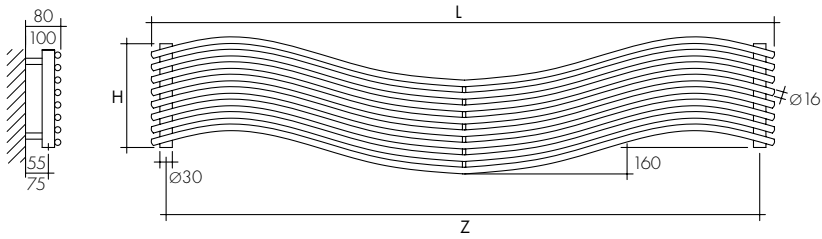
RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)								Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860		IDRAULICO HYDRAULIC	
DIMENSIONI DIMENSIONS								RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	
SHAMAL ONE DOPPIO	ART.	N°	L	Z	W	Lt	Kg			RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR
H 1500	6/1500D	6	222	1470	698	5,9	16,1	€	€	691,00	830,00
	8/1500D	8	296	1470	931	7,9	21,4	840,00	1.009,00		
	10/1500D	10	370	1470	1163	9,8	26,8	901,00	1.082,00		
	12/1500D	12	444	1470	1396	11,8	32,1	965,00	1.159,00		
	14/1500D	14	518	1470	1629	13,8	37,5	1.059,00	1.271,00		
	16/1500D	16	592	1470	1862	15,7	42,8	1.154,00	1.385,00		
	18/1500D	18	666	1470	2094	17,7	48,2	1.235,00	1.481,00		
	20/1500D	20	740	1470	2327	19,7	53,5	1.307,00	1.571,00		
	22/1500D	22	814	1470	2560	21,7	58,9	1.435,00	1.719,00		
	24/1500D	24	888	1470	2792	23,6	64,2	1.543,00	1.852,00		
	28/1500D	28	1036	1470	3258	27,6	75,0	1.716,00	2.057,00		
	32/1500D	32	1184	1470	3723	31,5	85,7	2.012,00	2.411,00		
	38/1500D	38	1406	1470	4421	37,4	101,7	2.316,00	2.769,00		
H 1800	6/1800D	6	222	1770	833	7,0	19,2	740,00	888,00		
	8/1800D	8	296	1770	1111	9,4	25,6	891,00	1.069,00		
	10/1800D	10	370	1770	1389	11,7	32,0	962,00	1.158,00		
	12/1800D	12	444	1770	1667	14,1	38,3	1.037,00	1.240,00		
	14/1800D	14	518	1770	1944	16,4	44,7	1.138,00	1.369,00		
	16/1800D	16	592	1770	2222	18,8	51,1	1.240,00	1.491,00		
	18/1800D	18	666	1770	2500	21,1	57,5	1.326,00	1.589,00		
	20/1800D	20	740	1770	2778	23,5	63,9	1.406,00	1.687,00		
	22/1800D	22	814	1770	3056	25,8	70,3	1.543,00	1.852,00		
	24/1800D	24	888	1770	3333	28,1	76,7	1.659,00	1.989,00		
	28/1800D	28	1036	1770	3889	32,8	89,5	1.847,00	2.211,00		
	32/1800D	32	1184	1770	4445	37,5	102,3	2.165,00	2.592,00		
H 2000	6/2000D	6	222	1970	924	7,8	21,2	792,00	951,00		
	8/2000D	8	296	1970	1231	10,4	28,3	934,00	1.125,00		
	10/2000D	10	370	1970	1539	13,0	35,4	1.015,00	1.218,00		
	12/2000D	12	444	1970	1847	15,6	42,5	1.089,00	1.307,00		
	14/2000D	14	518	1970	2155	18,2	49,6	1.215,00	1.455,00		
	16/2000D	16	592	1970	2463	20,8	56,7	1.327,00	1.593,00		
	18/2000D	18	666	1970	2771	23,4	63,7	1.416,00	1.702,00		
	20/2000D	20	740	1970	3078	26,0	70,8	1.504,00	1.808,00		
	22/2000D	22	814	1970	3386	28,6	77,9	1.653,00	1.982,00		
	24/2000D	24	888	1970	3694	31,2	85,0	1.777,00	2.133,00		
	28/2000D	28	1036	1970	4310	36,4	99,1	1.912,00	2.293,00		



	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Staffe a parete - Valvola di sfiato	- Wall brackets - Exhaust valve	- Supports muraux - Vanne de décompression	- Soportes de pared - Purgador	- Wandhalterungen chrom - Entlüftungsventil
	- Bianco RAL 9010 lucido - Colourbook Scirocco H - Cromo	- White RAL 9010 gloss - Colourbook Scirocco H - Chrome	- Blanc RAL 9010 brillant - Colourbook Scirocco H - Chrome	- Blanco RAL 9010 brillante - Colourbook Scirocco H - Cromo	- Weiß RAL 9010 Hochglanz - Colourbook Scirocco H - Chrom
	- Schemi montaggio idraulico, p.131	- Hydraulic installation diagrams, p.145	- Schémas montage hydraulique, p.159	- Esquemas montaje hidráulico, p.173	- Hydraulische Montagepläne, s.187
	- Lo stesso articolo può essere montato in versione orizzontale o verticale	- The same article can be fitted either horizontally or vertically	- Le même article peut être monté dans la version à l'horizontale ou à la verticale	- El mismo artículo puede montarse en versión horizontal o vertical	- Derselbe Artikel kann in der waagerechten oder senkrechten Version montiert werden
	- Possibilità di interasse 50 mm con supplemento di € 116,00 per radiatore. Attacchi da 1/2" - Personalizzazione misure Preventivo a richiesta	- Possibility of centre-line distance of 50 mm with surcharge of € 116,00 per radiator. With 1/2" fixing units. - Customized dimensions on demand	- Possibilité d'un entraxe de 50 mm avec supplément de € 116,00 par radiateur. Fixations de 1/2". - Devis sur demande pour mesures personnalisées	- Posibilidad de distancia entre ejes 50 mm con suplemento de € 116,00 por cada radiador. Acoplamientos de 1/2" - Solicitud de presupuesto para medidas personalizadas	- Auch mit Achsabstand von 50 mm und einem Zuschlag von € 116,00 für heizbaren Heizkörper. Anschlüsse von 1/2". - Kundenspezifische Abmessungen auf Anfrage
	- Valvole e detentori, p.124 - Attacchi: 1/2" G - Pressione massima d'esercizio: 4 bar - Disponibile per impianti monotubo (solo versione verticale) - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Valves and holders, p.138 - Connections: 1/2" G - Maximum working pressure: 4 bar - Available for single tube installation (only vertical version) - Maximum working temperature: 90°C	- Vannes et raccord réglables, p.152 - Connection: 1/2" G - Pression maximale de service: 4 bar - Disponible pour installations monotube (seulement version verticale) - Température maximum d'exercise: 90°C	- Válvulas y llaves de cierre, p.166 - Conexiones: 1/2" G - Presión máxima de trabajo: 4 bar - Disponible para instalaciones monotubo (solo version vertical) - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Ventil und drossel, s.180 - Anschlüsse: 1/2" G - Maximaler Betriebsdruck: 4 bar - Einrohr-Anlagen verfügbar (nur in der vertikale Ausführung) - Maximale betriebstemperatur: 90° C



VERSIONE VERTICALE
VERTICAL VERSION
VERSION VERTICALE
VERSIÓN VERTICAL
VERTIKALE VERSION



VERSIONE ORIZZONTALE
HORIZONTAL VERSION
VERSION HORIZONTALE
VERSIÓN HORIZONTAL
HORIZONTAL VERSION

		RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)					Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860		IDRAULICO HYDRAULIC		
		DIMENSIONI DIMENSIONS			RESA OUTPUT	RESA CROMO CROME OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR	CROMO CHROME
VERTICALE	ART.	L	H	Z	W	W	lit	Kg	€	€	€
VERTICAL	WV06H120	190	1200	1130	306	245	1,8	5,2	412,00	494,00	1.169,00
	WV06H150	190	1500	1430	372	298	2,0	5,8	515,00	618,00	1.276,00
	WV06H180	190	1800	1730	426	341	2,2	6,5	546,00	657,00	1.510,00
	WV08H120	250	1200	1130	408	326	2,4	6,9	482,00	578,00	1.313,00
	WV08H150	250	1500	1430	496	397	2,6	7,8	597,00	713,00	1.493,00
	WV08H180	250	1800	1730	568	454	3,0	8,6	638,00	765,00	1.639,00
	WV10H120	310	1200	1130	510	408	3,0	8,6	531,00	635,00	1.360,00
	WV10H150	310	1500	1430	620	496	3,3	9,7	646,00	772,00	1.586,00
	WV10H180	310	1800	1730	710	568	3,7	10,8	688,00	823,00	1.834,00
	WV12H120	370	1200	1130	612	490	3,6	10,3	582,00	697,00	1.517,00
	WV12H150	370	1500	1430	744	595	4,0	11,6	682,00	821,00	1.770,00
	WV12H180	370	1800	1730	852	682	4,4	13,0	736,00	883,00	1.945,00
	WV14H120	430	1200	1130	714	571	4,2	12,0	615,00	739,00	1.670,00
	WV14H150	430	1500	1430	868	694	4,6	13,6	754,00	900,00	1.834,00
	WV14H180	430	1800	1730	994	795	5,2	15,1	806,00	965,00	2.108,00
	WV16H120	490	1200	1130	816	653	4,8	13,8	648,00	778,00	1.736,00
	WV16H150	490	1500	1430	992	794	5,3	15,5	797,00	957,00	1.955,00
	WV16H180	490	1800	1730	1136	909	5,9	17,3	876,00	1.053,00	2.215,00
	WV18H120	550	1200	1130	918	734	5,4	15,5	682,00	821,00	1.782,00
	WV18H150	550	1500	1430	1116	893	5,9	17,5	843,00	1.010,00	2.060,00
WV18H180	550	1800	1730	1278	1022	6,7	19,4	934,00	1.120,00	2.286,00	
WV20H120	610	1200	1130	1020	816	6,0	17,2	733,00	876,00	1.961,00	
WV20H150	610	1500	1430	1240	992	6,6	19,4	895,00	1.072,00	2.156,00	
WV20H180	610	1800	1730	1420	1136	7,4	21,6	972,00	1.166,00	2.369,00	
ORIZZONTALE	WO06L120	1200	190	1130	306	245	1,8	5,2	412,00	494,00	1.169,00
HORIZONTAL	WO06L150	1500	190	1430	372	298	2,0	5,8	515,00	618,00	1.276,00
	WO06L180	1800	190	1730	426	341	2,2	6,5	546,00	657,00	1.510,00
	WO08L120	1200	250	1130	408	326	2,4	6,9	482,00	578,00	1.313,00
	WO08L150	1500	250	1430	496	397	2,6	7,8	597,00	713,00	1.493,00
	WO08L180	1800	250	1730	568	454	3,0	8,6	638,00	765,00	1.639,00
	WO10L120	1200	310	1130	510	408	3,0	8,6	531,00	635,00	1.360,00
	WO10L150	1500	310	1430	620	496	3,3	9,7	646,00	772,00	1.586,00
	WO10L180	1800	310	1730	710	568	3,7	10,8	688,00	823,00	1.834,00
	WO12L120	1200	370	1130	612	490	3,6	10,3	582,00	697,00	1.517,00
	WO12L150	1500	370	1430	744	595	4,0	11,6	682,00	821,00	1.770,00
	WO12L180	1800	370	1730	852	682	4,4	13,0	736,00	883,00	1.945,00
	WO14L120	1200	430	1130	714	571	4,2	12,0	615,00	739,00	1.670,00
	WO14L150	1500	430	1430	868	694	4,6	13,6	754,00	900,00	1.834,00
	WO14L180	1800	430	1730	994	795	5,2	15,1	806,00	965,00	2.108,00
	WO16L120	1200	490	1130	816	653	4,8	13,8	648,00	778,00	1.736,00
	WO16L150	1500	490	1430	992	794	5,3	15,5	797,00	957,00	1.955,00
	WO16L180	1800	490	1730	1136	909	5,9	17,3	876,00	1.053,00	2.215,00
	WO18L120	1200	550	1130	918	734	5,4	15,5	682,00	821,00	1.782,00
	WO18L150	1500	550	1430	1116	893	5,9	17,5	843,00	1.010,00	2.060,00
	WO18L180	1800	550	1730	1278	1022	6,7	19,4	934,00	1.120,00	2.286,00
	WO20L120	1200	610	1130	1020	816	6,0	17,2	733,00	876,00	1.961,00
	WO20L150	1500	610	1430	1240	992	6,6	19,4	895,00	1.072,00	2.156,00
	WO20L180	1800	610	1730	1420	1136	7,4	21,6	972,00	1.166,00	2.369,00

SCALDASALVIETTE *TOWEL WARMERS*

PRODUCT
Laguna



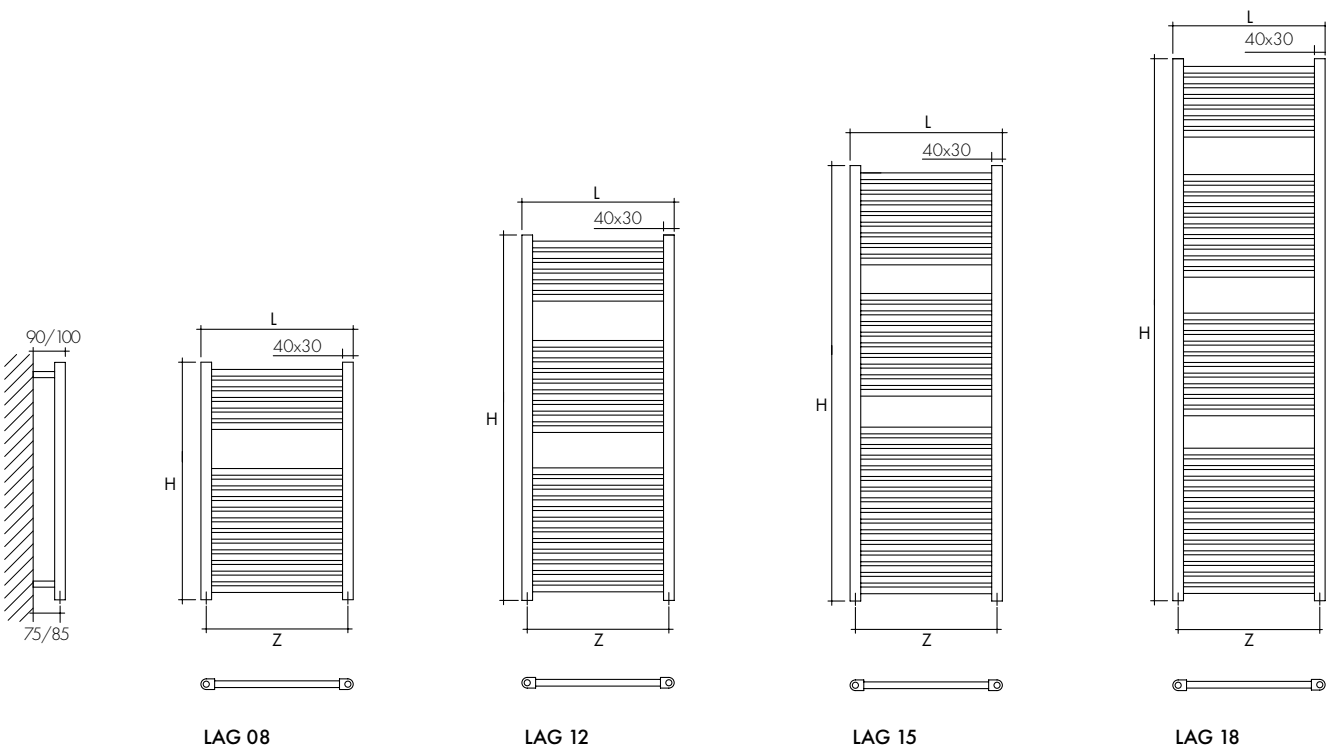
KIT

IT p.134 / UK p.148 / FR p.162 / ES p.176 / DE s.190

WARMBOOK

p.204

	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Staffe a parete: • Cromo per cromo e colore • Bianche per bianco - Valvola di sfato	- Wall brackets: • Chromium plated for chromium and colour • White for white model - Exhaust valve	- Supports muraux: • Chromes pour modèles chromes et couleurs • Blancs pour modèles blancs - Vanne de décompression	- Soportes de pared: • Cromados para cromo y para colores • Blancos para blanco - Purgador	- Wandhalterungen: • Chrom für chrom und farbe • Weiß für weiß - Entlüftungsventil
	- Bianco RAL 9010 lucido	- White RAL 9010 gloss	- Blanc RAL 9010 brillant	- Blanco RAL 9010 brillante	- Weiß RAL 9010 Hochglanz
	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H
	- Cromo	- Chrome	- Chrome	- Cromo	- Chrom
	- Fornito con resistenza elettrica completa di cavo e spina Schuko	- Furnished with electrical heating element complete with cable and Schuko plug	- Fourni avec résistance électrique standard en classe II avec câble électrique et prise Schuko	- Se suministra con resistencia eléctrica, con cable y enchufe Schuko	- Mit elektrischem Widerstand, komplett mit Kabel und Schukostecker
	- A richiesta disponibile con termostato, p.123	- On demand available with thermostat, p.137	- Sur demande disponible avec thermostat, p.151	- Disponible bajo petición con termostato, p.165	- Auf Anfrage verfügbar mit Raumthermostat, s.179
	- Previsto	- Envisaged	- Prévu	- Previsto	- Vorgesehenen
	- Valvole e detentori, p.124	- Valves and holders, p.138	- Vannes et raccord réglables, p.152	- Válvulas y llaves de cierre, p.166	- Ventil und Drossel, s.180
	- Attacchi: 1/2" G	- Connections: 1/2" G	- Connection: 1/2" G	- Conexiones: 1/2" G	- Anschlüsse: 1/2" G
	- Pressione massima d'esercizio: 5 bar	- Maximum working pressure: 5 bar	- Pression maximale de service: 5 bar	- Presión máxima de trabajo: 5 bar	- Maximaler Betriebsdruck: 5 bar
	- Disponibile per impianti monotubo	- Available for single tube installation	- Disponible pour installations monotube	- Disponible para instalaciones monotubox	- Einrohr-Anlagen verfügbar
	- Kit copritubo, p.127	- Tube cover kit, p.141	- Kit cache-tube, p.155	- Kit de cobertura tubo, p.169	- Rohrverkleidungssatz, s.183
	- Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Maximum working temperature: 90°C	- Température maximum d'exerise: 90°C	- Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Maximale betriebstemperatur: 90° C

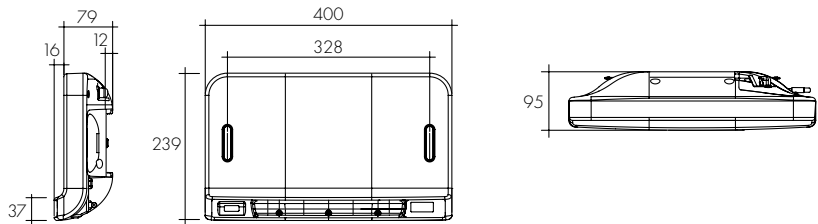


RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)									IDRAULICO HYDRAULIC			ELETTRICO ELECTRIC		
									Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860					
ART.	DIMENSIONI DIMENSIONS			RESA OUTPUT	RESA CROMO OUTPUT CHROME	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	RESISTENZA RESISTANCE	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR	CROMO CHROME	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR	CROMO CHROME
	L	H	Z	W	W	Li	Kg	Watt	€	€	€	€	€	€
LAG 08x45	450	770	400	328	257	3,2	5,8	300	134,00	184,00	273,00	293,00	359,00	433,00
LAG 08x50	500	770	450	345	282	3,4	6,4	300	141,00	191,00	273,00	300,00	366,00	433,00
LAG 08x55	550	770	500	376	306	3,7	6,7	300	149,00	207,00	289,00	308,00	382,00	449,00
LAG 12x45	450	1200	400	469	383	4,4	8,9	600	167,00	228,00	339,00	325,00	401,00	500,00
LAG 12x50	500	1200	450	500	420	4,8	9,4	600	174,00	235,00	369,00	334,00	411,00	528,00
LAG 12x55	550	1200	500	549	458	5,2	9,9	600	183,00	246,00	389,00	344,00	422,00	545,00
LAG 12x60	600	1200	550	598	495	5,7	10,5	600	202,00	266,00	389,00	392,00	476,00	576,00
LAG 15x45	450	1500	400	583	481	6,1	11,5	600	227,00	294,00	413,00	416,00	503,00	602,00
LAG 15x50	500	1500	450	630	526	6,6	12,0	600	235,00	308,00	451,00	425,00	516,00	644,00
LAG 15x55	550	1500	500	690	618	7,2	12,9	600	242,00	315,00	470,00	433,00	526,00	659,00
LAG 15x60	600	1500	550	751	674	7,7	13,9	600	252,00	326,00	470,00	443,00	535,00	659,00
LAG 18x45	450	1800	400	668	572	7,0	12,6	800	248,00	335,00	487,00	439,00	545,00	678,00
LAG 18x50	500	1800	450	727	630	7,2	13,1	800	252,00	339,00	527,00	443,00	547,00	715,00
LAG 18x55	550	1800	500	793	690	7,7	14,1	800	260,00	347,00	545,00	451,00	557,00	737,00
LAG 18x60	600	1800	550	860	748	8,2	15,1	800	268,00	357,00	561,00	458,00	567,00	752,00



	IT	UK	FR	ES	DE
	- Dotato di cavo di alimentazione L 800 mm cl. II e spina Europlug - Staffe per il fissaggio allo scaldasalviette	- Equipped with 800 mm electric cable cl II and Europlug - Brackets for fixing the module to the heating body	- Equipée de câble électrique longueur de 800 mm cl. II et fiche Europlug - Supports pour la fixation du module sur le sèche-serviette	- Provisto de cable eléctrico mm 800 de longitud cl. II y enchufe Europlug - Soportes para fijar el módulo al secatoalla	- Ausgestattet mit Stromkabel L 800 mm Kl. II und Eurostecker - Halterungen zur Befestigung des Moduls am Handtuchwärmer
	- Tensione di esercizio in utilizzo: 230V AC +/- 10% 50Hz - Radio frequenza: 2,4 Ghz - Consumo energetico in modalità standby: <1W - Grado di protezione: IP24 - Temperatura di esercizio: da 0°C a +40°C	- Operating Voltage in use: 230V AC +/- 10% 50Hz - Radio frequency: 2.4 Ghz - Standby mode consumption: <1W - Protection degree: IP24 - Operating Temperature: 0°C to +40°C	- Tension de service: 230V AC +/- 10% 50Hz - Fréquence radio: 2,4 Ghz - Consommation en Veille du chauffage: <1W - Indice de protection: IP24 - Température de fonctionnement: 0°C à +40°C	- Tensión de trabajo en uso: 230V AC +/- 10% 50Hz - Radiofrecuencia: 2,4 Ghz - Consumo de energía en modo de espera: <1W - Grado de protección: IP24 - Temperatura de funcionamiento: 0°C a +40°C	- Betriebsspannung im Einsatz: 230V AC +/- 10% 50Hz - Radiofrequenz: 2,4 Ghz - Energieverbrauch im Standby-Modus: <1W - Schutzart: IP24 - Betriebstemperatur: 0°C bis +40°C

Disponibile per serie LAGUNA L 500 / 550 / 600	Available for ranges LAGUNA L 500 / 550 / 600	Disponible pour LAGUNA L 500 / 550 / 600	Disponibile para la serie LAGUNA L 500 / 550 / 600	Verfügbar für die Serie LAGUNA L 500 / 550 / 600
--	---	--	--	--



ART.	DIMENSIONI DIMENSIONS			PESO WEIGHT	RESIST. ELETR. EL. RESIST.	RESA ARIA OUT AIR	ELETTRICO ELECTRIC	
	L	H	P				BIANCO WHITE	GRIGIO GREY
EOLO	400	239	95	2,35		1500	348,00	356,00
EOLO_TOP	400	239	95	2,45	300/600	1500	370,00	377,00

COMPOSIZIONE PREZZO PER VARIANTI POSSIBILI 1) scaldasalviette funzionamento idraulico con EOLO: prezzo scaldasalviette idraulico scelto + prezzo articolo EOLO 2) scaldasalviette funzionamento elettrico con EOLO_TOP: prezzo scaldasalviette elettrico scelto + prezzo articolo EOLO_TOP 3) scaldasalviette funzionamento misto (idraulico/elettrico) con EOLO_TOP: prezzo scaldasalviette idraulico scelto + resistenza annessa + valvola e detentore per funzionamento misto + prezzo articolo EOLO_TOP	PRICE COMPOSITION FOR POSSIBLE VARIANTS 1) idraulic towel rail + EOLO: chosen hydraulic towel rail price + EOLO price 2) electric towel rail + EOLO_TOP: chosen electric towel rail price + EOLO_TOP price 3) mixed towel rail (hydraulic/electric function) + EOLO_TOP: chosen hydraulic towel rail + relative heating element + valve and holder for mixed radiators + EOLO_TOP price
---	--

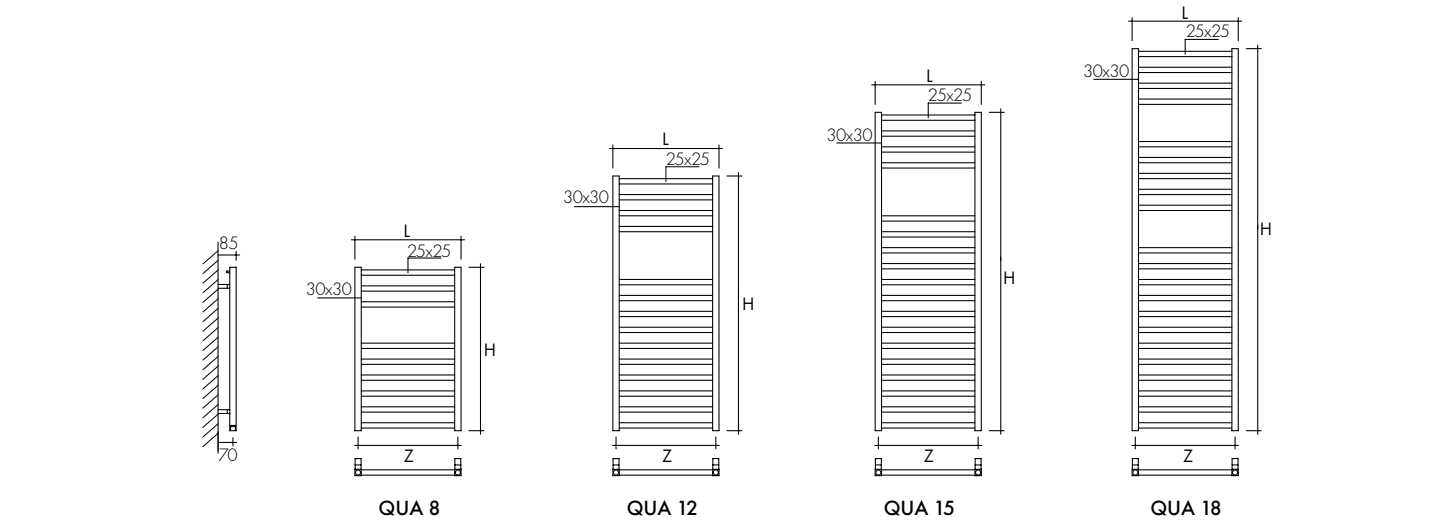
DETTAGLI - DETAILS - DÉTAILS - DETALLES - DETAILS

EOLO Articolo con funzionalità solo aria Article with only fan functionality Article avec seulement fonction ventilateur Artículo solo con función de ventilador Artikel nur mit Lüfterfunktion		EOLO_TOP Articolo con funzionalità aria e resistenza elettrica Article with fan functionality and heating element Article avec fonction ventilateur et resistance électrique Artículo solo con función de ventilador y resistencia eléctrica Artikel mit Lüfterfunktion und Elektrischer Widerstand	
---	--	---	--

	TERMOSTATO TEMPERATURA AMBIENTE DIGITALE CONTROLLO REMOTO - ROOM TEMPERATURE DIGITAL REMOTE CONTROL THERMOSTAT						
Grado di protezione IP30 Classe II Radio frequenza: 2,40 a 2,48 Ghz Massima distanza di funzionamento 10 metri Fornito con due pile alcaline da 1,5 V LR6 Altezza termostato: 95 mm Larghezza termostato: 120 mm Protection degree: IP30 Class II Radio frequency: 2,40 to 2,48 Ghz Maximum operating distance 10 meters Supplied with two alkaline 1.5 V LR6 batteries Height thermostat: 95 mm Width thermostat: 120 mm	<table><tr><td></td><td>BIANCO WHITE</td></tr><tr><td>ART.</td><td>€</td></tr><tr><td>TA_EOLO</td><td>131,00</td></tr></table>		BIANCO WHITE	ART.	€	TA_EOLO	131,00
	BIANCO WHITE						
ART.	€						
TA_EOLO	131,00						



	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Staffe a parete, stessa finitura del radiatore - Tappo cieco - Valvola di sfiato	- Wall brackets, same finishing as the radiator - Exhaust valve - Blind cap	- Supports muraux, même finition du radiateur - Vanne de décompression - Bouchon borgne	- Soportes de pared: el mismo acabado que el radiador - Purgador - Tapón ciego	- Wandbügel, dieselbe Ausführung des Heizkörpers - Entlüfungsventil - Verschlussstopfen
	- Bianco RAL 9010 lucido - Colourbook Scirocco H - Cromo	- White RAL 9010 gloss - Colourbook Scirocco H - Chrome	- Blanc RAL 9010 brillant - Colourbook Scirocco H - Chrome	- Blanco RAL 9010 brillante - Colourbook Scirocco H - Cromo	- Weiß RAL 9010 Hochglanz - Colourbook Scirocco H - Chrom
	- Fornito con resistenza elettrica completa di cavo e spina Schuko - A richiesta disponibile con termostato, p. 123	- Furnished with electrical heating element complete with cable and Schuko plug - On demand available with thermostat, p. 137	- Fourni avec résistance électrique standard en classe II avec câble électrique et prise Schuko - Sur demande disponible avec thermostat, p. 151	- Se suministra con resistencia eléctrica, con cable y enchufe Schuko - Disponible bajo petición con termostato, p. 165	- Mit elektrischem Widerstand, komplett mit Kabel und Schukostecker - Auf Anfrage verfügbar mit Raumthermostat, s. 179
	- Valvola e detentore Quadro, p.126 - Kit copritubo quadro a p.127 - Attacchi: 1/2" G - Pressione massima d'esercizio: 5 bar - Massima temperatura d'esercizio: 90°C - Disponibile per impianti monotubo	- Valves and holders Quadro, p.140 - Square pipe covering kit (pair) p.141 - Connections: 1/2" G - Max working pressure: 5 bar - Maximum working temperature: 90°C - Available for single tube installation	- Vanne et raccord réglable Quadro, p.154 - Kit cache-carré p.155 - Connection: 1/2" G - Pression maximale de service: 5 bar - Température maximum d'exercise: 90°C - Disponible pour installations monotube	- Válvulas y llaves de cierre Quadro, p.168 - Kit de cobertura tubo quadro p.169 - Conexiones: 1/2" G - Presión máxima de trabajo: 5 bar - Temperatura máxima de trabajo: 90°C - Disponible para instalaciones monotubo	- Ventil und Drossel Quadro, s.182 - Vierkant Rohrverkleidungssatz, s.183 - Anschlüsse: 1/2" G - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Maximale betriebstemperatur: 90° C - Einrohr-Anlagen verfügbar



RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)									IDRAULICO HYDRAULIC			ELETTRICO ELECTRIC		
									Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860					
ART.	DIMENSIONI DIMENSIONS			RESA OUTPUT	RESA CROMO OUTPUT CHROME	CAP. CAP.	PESO WEIGHT	RES. RES.	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR	CROMO CHROME	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR	CROMO CHROME
	L	H	Z			Lt	Kg		€	€	€	€	€	€
QUA 8x50	500	770	470	322	212	3,3	5,8	300	306,00	409,00	466,00	466,00	583,00	623,00
QUA 12x50	500	1200	470	500	329	5,2	8,9	600	416,00	546,00	638,00	574,00	722,00	797,00
QUA 12x60	600	1200	570	578	380	5,7	10,2	600	466,00	611,00	687,00	654,00	819,00	876,00
QUA 15x50	500	1500	470	637	419	6,5	11,4	600	498,00	651,00	735,00	687,00	861,00	924,00
QUA 15x60	600	1500	570	736	485	6,9	13,0	600	568,00	748,00	783,00	757,00	959,00	974,00
QUA 18x50	500	1800	470	750	493	7,8	13,4	600	574,00	756,00	830,00	766,00	965,00	1.020,00
QUA 18x60	600	1800	570	865	570	8,1	15,3	600	638,00	843,00	876,00	830,00	1.053,00	1.067,00

	WI-FI CONNECTABLE IT p.122 / UK p.136 / FR p.150 / ES p.164 / DE s.178
--	--

PRODUCT

Zago

VERSION



KIT

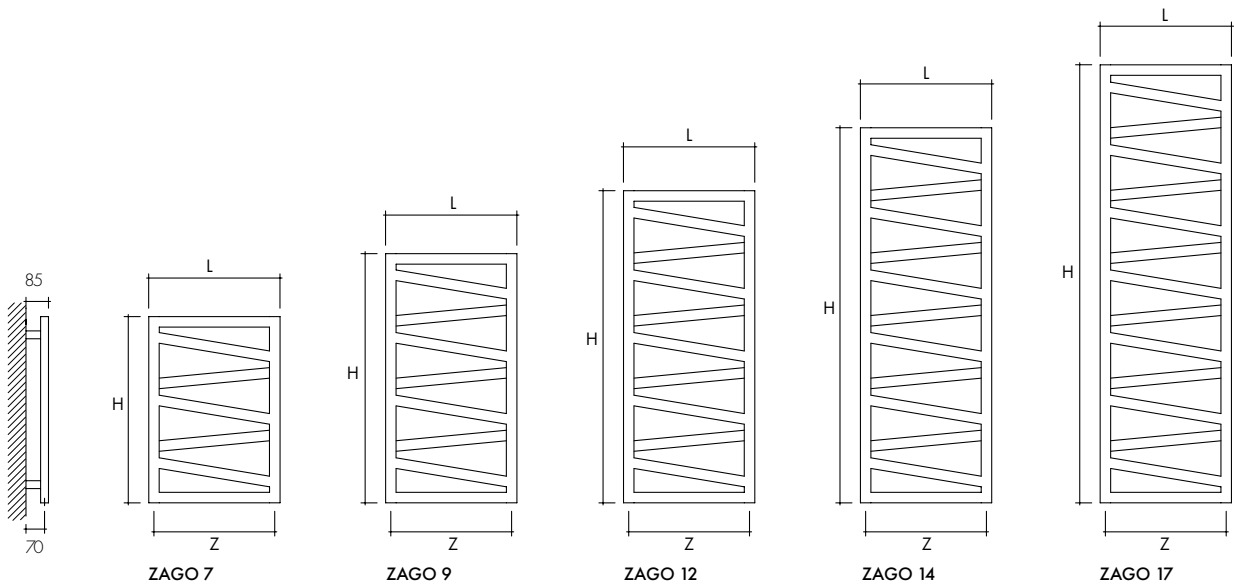
IT p.134 / UK p.148 / FR p.162 / ES p.176 / DE s.190

WARMBOOK



p.210

	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Staffe a parete, stessa finitura del radiatore - Valvola di sfato - Tappo cieco	- Wall brackets, same finishing as the radiator - Exhaust valve - Blind cap	- Supports muraux, même finition du radiateur - Vanne de décompression - Bouchon borgne	- Soportes de pared: el mismo acabado que el radiador - Purgador - Tapón ciego	- Wandbügel, dieselbe Ausführung des Heizkörpers - Entlüfungsventil - Verschlussstopfen
	- Bianco RAL 9010 lucido - Colourbook Scirocco H	- White RAL 9010 gloss - Colourbook Scirocco H	- Blanc RAL 9010 brillant - Colourbook Scirocco H	- Blanco RAL 9010 brillante - Colourbook Scirocco H	- Weiß RAL 9010 Hochglanz - Colourbook Scirocco H
	- Fornito con resistenza elettrica completa di cavo e spina Schuko - A richiesta disponibile con termostato, p.123	- Furnished with electrical heating element complete with cable and Schuko plug - On demand available with thermostat, p.137	- Fourni avec résistance électrique standard en classe II avec câble électrique et prise Schuko - Sur demande disponible avec thermostat, p.151	- Se suministra con resistencia eléctrica, con cable y enchufe Schuko - Disponible bajo petición con termostato, p.165	- Mit elektrischem Widerstand, komplett mit Kabel und Schukostecker - Auf Anfrage verfügbar mit Raumthermostat, s.179
	- Valvole e detentori, p.124 - Attacchi: 1/2" G - Pressione massima d'esercizio: 5 bar - Disponibile per impianti monotubo - Kit copritubo, p.127 - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Valves and holders, p.138 - Connections: 1/2" G - Maximum working pressure: 5 bar - Available for single tube installation - Tube cover kit, p.141 - Maximum working temperature: 90°C	- Vannes et raccord réglables, p.152 - Connection: 1/2" G - Pression maximale de service: 5 bar - Disponible pour installations monotube - Kit cache-tube, p.155 - Température maximum d'exerise: 90°C	- Válvulas y llaves de cierre, p.166 - Conexiones: 1/2" G - Presión máxima de trabajo: 5 bar - Disponible para instalaciones monotubo - Kit de cobertura tubo, p.169 - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Ventil und Drossel, s.180 - Anschlüsse: 1/2" G - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Einrohr-Anlagen verfügbar - Rohrverkleidungssatz, s.183 - Maximale betriebstemperatur: 90° C



RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)								Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860		IDRAULICO HYDRAULIC	ELETTRICO ELECTRIC
ART.	DIMENSIONI DIMENSIONS			RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	RESISTENZA RESISTANCE	Watt		€	€
	L	H	Z	W	lt	Kg					
ZAGO 7X50	500	750	460	280	2,14	6,0	300			468,00	537,00
ZAGO 9X50	500	990	460	368	2,81	7,6	300			544,00	626,00
ZAGO 12X50	500	1230	460	451	3,47	9,2	600			626,00	723,00
ZAGO 14X50	500	1470	460	540	4,13	10,9	600			702,00	811,00
ZAGO 17X50	500	1710	460	627	4,79	12,5	800			784,00	908,00



WI-FI CONNECTABLE

IT p.122 / UK p.136 / FR p.150 / ES p.164 / DE s.178

PRODUCT

Potentia

VERSION



KIT

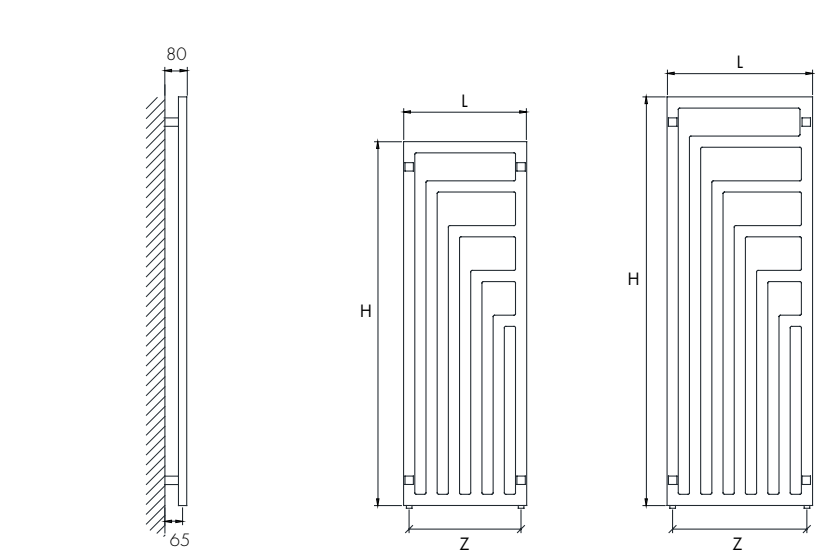
IT p.134 / UK p.148 / FR p.162 / ES p.176 / DE s.190

WARMBOOK



p.216

	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Staffe a parete, stessa finitura del radiatore - Valvola di sfato	- Wall brackets, same finishing as the radiator - Exhaust valve	- Supports muraux, même finition du radiateur - Vanne de décompression	- Soportes de pared: el mismo acabado que el radiador - Purgador	- Wandbügel, dieselbe Ausführung des Heizkörpers - Entlüfungsventil
	- Bianco RAL 9010 lucido - Colourbook Scirocco H	- White RAL 9010 gloss - Colourbook Scirocco H	- Blanc RAL 9010 brillant - Colourbook Scirocco H	- Blanco RAL 9010 brillante - Colourbook Scirocco H	- Weiß RAL 9010 Hochglanz - Colourbook Scirocco H
	- Fornito con cavo L 150 cm e presa Schuko - A richiesta disponibile con termostato, p.123	- Furnished with cable L 150 cm and Schuko plug - On demand available with thermostat, p.137	- Fourni avec câble L 150 cm et prise Schuko - Sur demande disponible avec thermostat, p.151	- Se suministra con cable L 150 cm y enchufe Schuko - Disponible bajo petición con termostato, p.165	- Komplett mit Kabel L 150 cm und Schukostecker - Auf Anfrage verfügbar mit Raumthermostat, s.179
	- Valvole e detentori, p.124 - Attacchi: 1/2" G - Pressione massima d'esercizio: 5 bar - Disponibile per impianti monotubo - Kit copritubo, p.127 - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Valves and holders, p.138 - Connections: 1/2" G - Maximum working pressure: 5 bar - Available for single tube installation - Tube cover kit, p.141 - Maximum working temperature: 90°C	- Vannes et raccord réglables, p.152 - Connection: 1/2" G - Pression maximale de service: 5 bar - Disponible pour installations monotube - Kit cache-tube, p.155 - Température maximum d'exerise: 90°C	- Válvulas y llaves de cierre, p.166 - Conexiones: 1/2" G - Presión máxima de trabajo: 5 bar - Disponible para instalaciones monotubo - Kit de cobertura tubo, p.169 - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Ventil und Drossel, s.180 - Anschlüsse: 1/2" G - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Einrohr-Anlagen verfügbar - Rohrverkleidungssatz, s.183 - Maximale betriebstemperatur: 90° C



RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)								Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860		IDRAULICO HYDRAULIC	ELETTRICO ELECTRIC
ART.	DIMENSIONI DIMENSIONS			RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	RESISTENZA RESISTANCE	Watt		€	€
	L	H	Z	P	lt	Kg					
PTT1300	440	1300	400	80	557	6,9	15,4	600		682,00	819,00
PTT1460	520	1460	480	80	711	8,9	19,7	800		836,00	1004,00



WI-FI CONNECTABLE

IT p.122 / UK p.136 / FR p.150 / ES p.164 / DE s.178

PRODUCT
Small



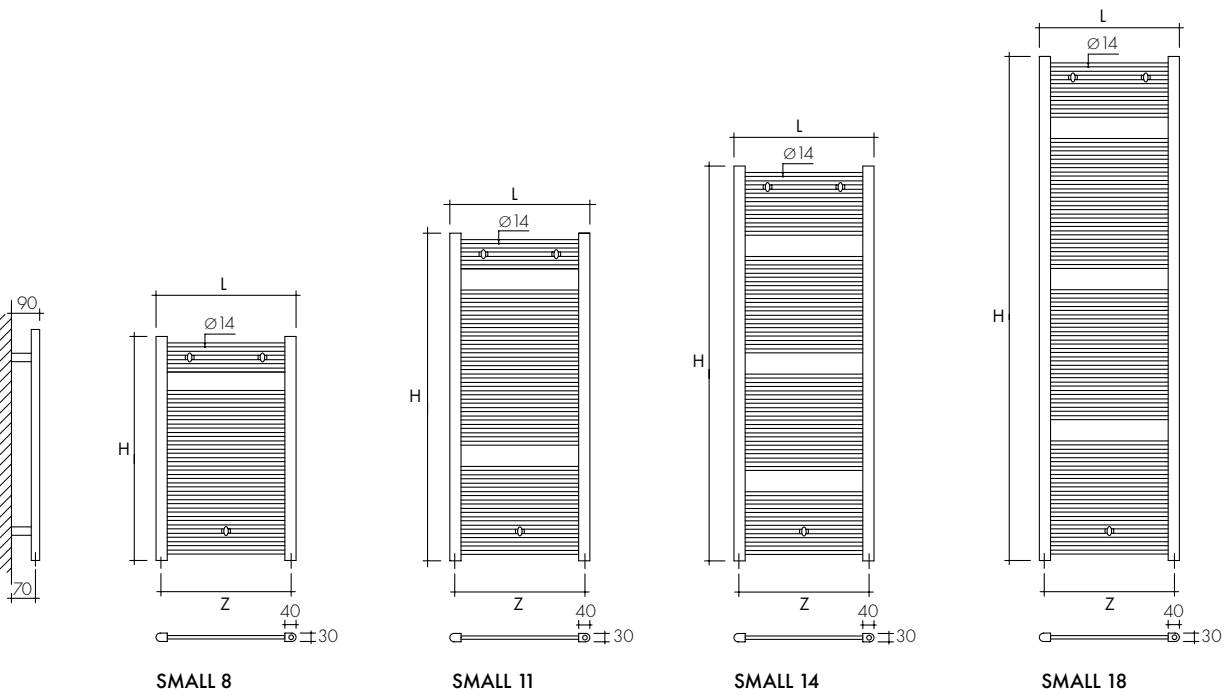
KIT

IT p.134 / UK p.148 / FR p.162 / ES p.176 / DE s.190

WARMBOOK

p.220

	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	-Staffe a parete: • Cromo per cromo e colore • Bianche per bianco - Valvola di sfato	- Wall brackets: • Chromium plated for chromium and colour • White for white model - Exhaust valve	- Supports muraux: • Chromes pour modèles chromes et couleurs • Blancs pour modèles blancs - Vanne de décompression	- Soportes de pared: • Cromados para cromo y para colores • Blancos para blanco - Purgador	- Wandhalterungen: • Chrom für chrom und farbe • Weiß für weiß - Entlüftungsventil
	- Bianco RAL 9010 lucido	- White RAL 9010 gloss	- Blanc RAL 9010 brillant	- Blanco RAL 9010 brillante	- Weiß RAL 9010 Hochglanz
	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H
	- Cromo	- Chrome	- Chrome	- Cromo	- Chrom
	- Fornito con resistenza elettrica completa di cavo e spina Schuko	- Furnished with electrical heating element complete with cable and Schuko plug	- Fourni avec résistance électrique standard en classe II avec câble électrique et prise Schuko	- Se suministra con resistencia eléctrica, con cable y enchufe Schuko	- Mit elektrischem Widerstand, komplett mit Kabel und Schukostecker
	- A richiesta disponibile con termostato, p.123	- On demand available with thermostat, p.137	- Sur demande disponible avec thermostat, p.151	- Disponible bajo petición con termostato, p.165	- Auf Anfrage verfügbar mit Raumthermostat, s.179
	- Previsto	- Envisaged	- Prévu	- Previsto	- Vorgesehenen
	- Possibilità di interasse mm 50 con supplemento di € 116,00 per scaldasalviette. Ultimo tubo diametro mm 22, attacchi da 1/2"	- Possibility of centre-line distance of 50 mm with surcharge of € 116,00 per towel heater. Last pipe diam. 22 mm. With 1/2" fixing units	- Possibilité d'un entraxe de 50 mm avec supplément de € 116,00 par sèche-serviettes. Dernier tube diamètre 22 mm, fixations de 1/2"	- Posibilidad de distancia entre ejes mm 50 con suplemento de € 116,00 por cada toalleros. Ultimo tubo de 22 mm de diámetro, a coplamientos de 1/2"	- Auch mit Achsabstand von mm 50 und einem Zuschlag von € 116,00 für heizbaren Handtuchhalter. Letztes Rohr mit einem Durchmesser von mm 22, Anschlüsse von 1/2"
	- Personalizzazione misure Preventivo a richiesta	- Customized dimensions on demand	- Devis sur demande pour mesures personnalisées	- Solicitud de presupuesto para medidas personalizadas	- Kundenspezifische Abmessungen auf Anfrage
	- Valvole e detentori, p.124	- Valves and holders, p.138	- Vannes et raccord réglables, p.152	- Válvulas y llaves de cierre, p.166	- Ventil und Drossel, s.180
	- Attacchi: 1/2" G	- Connections: 1/2" G	- Connection: 1/2" G	- Conexiones: 1/2" G	- Anschlüsse: 1/2" G
	- Pressione massima d'esercizio: 5 bar	- Maximum working pressure: 5 bar	- Pression maximale de service: 5 bar	- Presión máxima de trabajo: 5 bar	- Maximaler Betriebsdruck: 5 bar
	- Disponibile per impianti monotubo	- Available for single tube installation	- Disponible pour installations monotube	- Disponible para instalaciones monotubox	- Einrohr-Anlagen verfügbar
	- Kit copritubo, p.127	- Tube cover kit, p.141	- Kit cache-tube, p.155	- Kit de cobertura tubo, p.169	- Rohrverkleidungssatz, s.183
	- Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Maximum working temperature: 90°C	- Température maximum d'exercise: 90°C	- Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Maximale betriebstemperatur: 90° C



RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)									IDRAULICO HYDRAULIC			ELETTRICO ELECTRIC		
									Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860					
ART.	DIMENSIONI DIMENSIONS			RESA OUT.	RESA CROMO OUTPUT CHROME	CAP. CAP.	PESO WEIG.	RES. RES.	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR	CROMO CHROME	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR	CROMO CHROME
	L	H	Z											
SMALL 8x45	450	800	420	363	290	2,9	8,1	300	€ 272,00	€ 336,00	€ 605,00	€ 431,00	€ 513,00	€ 766,00
SMALL 8x50	500	800	470	396	317	3,1	8,4	300	€ 281,00	€ 346,00	€ 623,00	€ 439,00	€ 519,00	€ 783,00
SMALL 11x45	450	1170	420	551	441	4,3	11,5	600	€ 405,00	€ 489,00	€ 887,00	€ 565,00	€ 664,00	€ 1.047,00
SMALL 11x50	500	1170	470	601	481	4,7	13,3	600	€ 420,00	€ 505,00	€ 913,00	€ 576,00	€ 679,00	€ 1.072,00
SMALL 11x60	600	1170	570	702	562	5,3	14,2	600	€ 439,00	€ 527,00	€ 953,00	€ 598,00	€ 701,00	€ 1.111,00
SMALL 14x45	450	1410	420	706	565	5,6	14,4	600	€ 505,00	€ 600,00	€ 1.088,00	€ 697,00	€ 811,00	€ 1.280,00
SMALL 14x50	500	1410	470	769	615	6,0	16,4	600	€ 511,00	€ 614,00	€ 1.109,00	€ 703,00	€ 822,00	€ 1.300,00
SMALL 14x60	600	1410	570	898	718	6,9	17,4	600	€ 535,00	€ 642,00	€ 1.159,00	€ 726,00	€ 850,00	€ 1.349,00
SMALL 18x45	450	1800	420	930	744	9,5	18,7	800	€ 659,00	€ 789,00	€ 1.428,00	€ 850,00	€ 998,00	€ 1.617,00
SMALL 18x50	500	1800	470	1023	818	9,7	20,1	800	€ 684,00	€ 816,00	€ 1.476,00	€ 874,00	€ 1.025,00	€ 1.666,00
SMALL 18x60	600	1800	570	1217	974	10,6	22,2	800	€ 737,00	€ 872,00	€ 1.580,00	€ 928,00	€ 1.081,00	€ 1.771,00

WI-FI CONNECTABLE

IT p.122 / UK p.136 / FR p.150 / ES p.164 / DE s.178

PRODUCT
Ibis



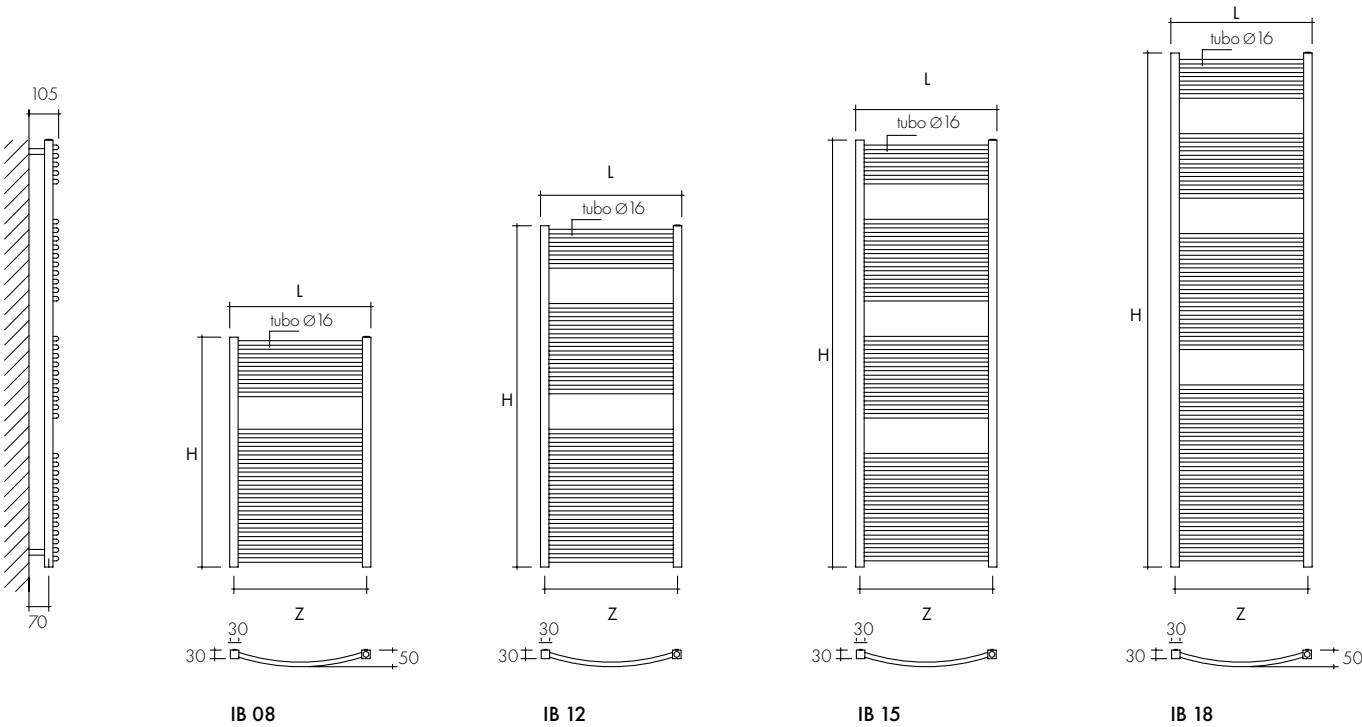
KIT

IT p.134 / UK p.148 / FR p.162 / ES p.176 / DE s.190

WARMBOOK

p.222

	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Staffe a parete, stessa finitura del radiatore - Valvola di sfogo - Tappo cieco	- Wall brackets, same finishing as the radiator - Exhaust valve - Blind cap	- Supports muraux, même finition du radiateur - Vanne de décompression - Bouchon borgne	- Soportes de pared: el mismo acabado que el radiador - Purgador - Tapón ciego	- Wandbügel, dieselbe Ausführung des Heizkörpers - Entlüftungsventil - Verschlussstopfen
	- Bianco RAL 9010 lucido - Colourbook Scirocco H - Cromo	- White RAL 9010 gloss - Colourbook Scirocco H - Chrome	- Blanc RAL 9010 brillant - Colourbook Scirocco H - Chrome	- Blanco RAL 9010 brillante - Colourbook Scirocco H - Cromo	- Weiß RAL 9010 Hochglanz - Colourbook Scirocco H - Chrom
	- Fornito con resistenza elettrica completa di cavo e spina Schuko - Disponibile con termostato, p.123	- Furnished with electrical heating element complete with cable and Schuko plug - Available with thermostat, p.137	- Fourni avec résistance électrique standard en classe II avec câble électrique et prise Schuko - Disponible avec thermostat, p.151	- Se suministra con resistencia eléctrica, con cable y enchufe Schuko - Disponible bajo petición con termostato, p.165	- Mit elektrischem Widerstand, komplett mit Kabel und Schukostecker - Auf Anfrage verfügbar mit Raumthermostat, s.179
	- Personalizzazione misure Preventivo a richiesta	- Customized dimensions on demand	- Devis sur demande pour mesures personnalisées	- Solicitud de presupuesto para medidas personalizadas	- Kundenspezifische Abmessungen auf Anfrage
	- Valvole e detentori, p.124 - Attacchi: 1/2" G - Pressione massima d'esercizio: 5 bar - Disponibile per impianti monotubo - Kit copritubo, p.127 - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Valves and holders, p.138 - Connections: 1/2" G - Maximum working pressure: 5 bar - Available for single tube installation - Tube cover kit, p.141 - Maximum working temperature: 90°C	- Vannes et raccord réglables, p.152 - Connection: 1/2" G - Pression maximale de service: 5 bar - Disponible pour installations monotube - Kit cache-tube, p.155 - Température maximum d'exercise: 90°C	- Válvulas y llaves de cierre, p.166 - Conexiones: 1/2" G - Presión máxima de trabajo: 5 bar - Disponible para instalaciones monotubo - Kit de cobertura tubo, p.169 - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Ventil und Drossel, s.180 - Anschlüsse: 1/2" G - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Einrohr-Anlagen verfügbar - Rohrverkleidungssatz, s.183 - Maximale betriebstempertur: 90° C



WI-FI CONNECTABLE

IT p.122 / UK p.136 / FR p.150 / ES p.164 / DE s.178



RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)									IDRAULICO HYDRAULIC			ELETTRICO ELECTRIC		
									Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860					
ART.	DIMENSIONI DIMENSIONS		RESA OUTPUT	RESA CROMO OUTPUT CHROME	CAP. CAP.	PESO WEI- GHT	RES. RES.	Watt	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR	CROMO CHROME	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR	CROMO CHROME
	L	H												
IB 08x45	445	805	415	408	326	2,8	6,0	300	476,00	627,00	994,00	633,00	802,00	1.151,00
IB 08x50	495	805	465	428	342	3,0	6,4	300	503,00	663,00	1.049,00	660,00	838,00	1.206,00
IB 08x55	545	805	515	465	372	3,2	6,9	300	523,00	684,00	1.086,00	680,00	858,00	1.247,00
IB 12x45	445	1225	415	508	406	4,5	9,3	600	649,00	855,00	1.356,00	808,00	1.029,00	1.514,00
IB 12x50	495	1225	465	543	434	4,8	10,0	600	677,00	889,00	1.411,00	835,00	1.064,00	1.571,00
IB 12x55	545	1225	515	590	472	5,3	10,8	600	700,00	927,00	1.465,00	889,00	1.136,00	1.656,00
IB 15x45	445	1515	415	628	502	5,5	10,3	600	745,00	978,00	1.545,00	902,00	1.153,00	1.705,00
IB 15x50	495	1515	465	670	536	6,0	11,3	600	772,00	1.016,00	1.633,00	962,00	1.226,00	1.825,00
IB 15x55	545	1515	515	720	576	6,8	12,3	600	796,00	1.052,00	1.693,00	987,00	1.260,00	1.886,00
IB 18x45	445	1785	415	906	725	6,8	12,8	800	857,00	1.135,00	1.796,00	1.049,00	1.344,00	1.985,00
IB 18x50	495	1785	465	1002	802	7,3	13,9	800	889,00	1.175,00	1.865,00	1.081,00	1.385,00	2.056,00
IB 18x55	545	1785	515	1065	852	7,8	14,9	800	929,00	1.224,00	1.939,00	1.119,00	1.434,00	2.129,00

PRODUCT

Sail

VERSION



KIT

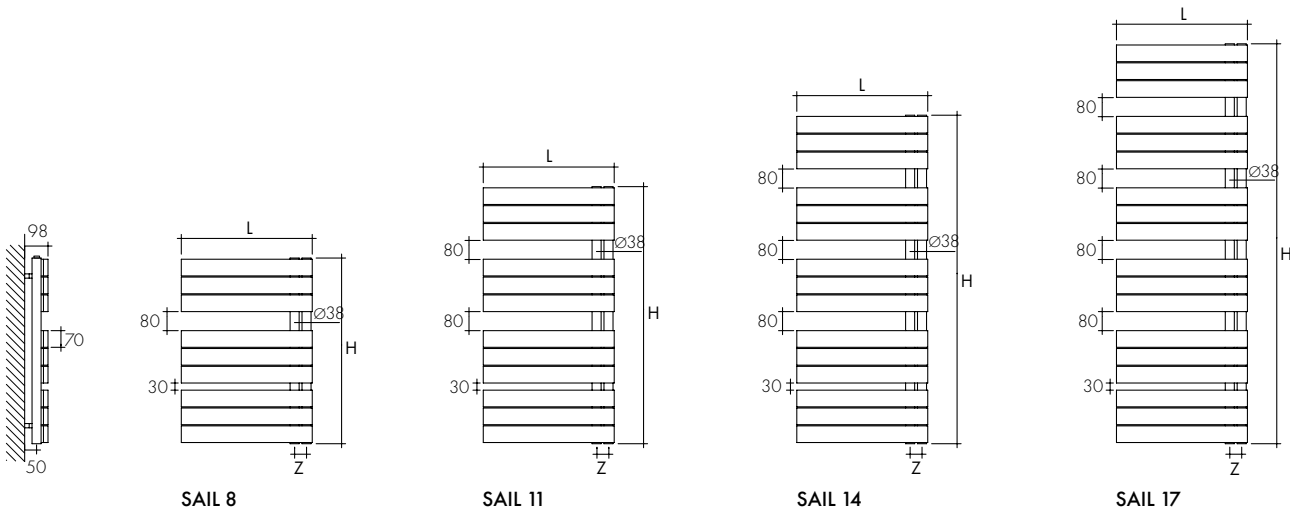
IT p.134 / UK p.148 / FR p.162 / ES p.176 / DE s.190

WARMBOOK



p.224

	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Staffe a parete: • Cromo per colore • Bianche per bianco - Valvola di sfato	- Wall brackets: • Chromium plated for colours • White for white model - Exhaust valve	- Supports muraux: • Chromes pour couleurs • Blancs pour modèles blancs - Vanne de décompression-	- Soportes de pared: • Cromados para colorados • Blancos para blanco - Purgador	- Wandhalterungen: • Chrom für farbe • Weiß für weiß - Entlüftungsventil
	- Bianco RAL 9010 lucido	- White RAL 9010 gloss	- Blanc RAL 9010 brillant	- Blanco RAL 9010 brillante	- Weiß RAL 9010 Hochglanz
	- Colobook Scirocco H	- Colobook Scirocco H	- Colobook Scirocco H	- Colobook Scirocco H	- Colobook Scirocco H
	- Fornito con resistenza elettrica completa di cavo e spina Schuko	- Furnished with electrical heating element complete with cable and Schuko plug	- Fourni avec résistance électrique standard en classe II avec câble électrique et prise Schuko	- Se suministra con resistencia eléctrica, con cable y enchufe Schuko	- Mit elektrischem Widerstand, komplett mit Kabel und Schukostecker
	- A richiesta disponibile con termostato, p.123	- On demand available with thermostat, p.137	- Sur demande disponible avec thermostat, p.151	- Disponible bajo petición con termostato, p.165	- Auf Anfrage verfügbar mit Raumthermostat, s.179
	- Valvola e detentore, p.124	- Valves and holders, p.138	- Vanne et raccord réglable, p.152	- Válvulas y llaves de cierre tondera, p.166	- Ventil und Vierkant-Drossel, s.180
	- Kit copritubo a p.127	- Tube cover kit, p.141	- Kit cache-tube, p.155	- Kit de cobertura tubo, p.169	- Rohrverkleidungssatz, s.183
	- Attacchi: 1/2" G	- Connections: 1/2" G	- Connection: 1/2" G	- Conexiones: 1/2" G	- Anschlüsse: 1/2" G
	- Pressione massima d'esercizio: 5 bar	- Maximum working pressure: 5 bar	- Pression maximale de service: 5 bar	- Presión máxima de trabajo: 5 bar	- Maximaler Betriebsdruck: 5 bar
	- Temperatura massima d'esercizio: 95 °C	- Maximum working temperature: 95 °C	- Temperature maximale de service: 95 °C	- Temperatura máxima de trabajo: 95 °C	- Maximale Betriebstemperatur: 95 °C
	- Non disponibile per impianti monotubo	- Not available for single tube installation	- Non disponible pour installations monotube	- No disponible para instalaciones monotubo	- Nicht für Einrohr-Anlagen verfügbar
	- Possibilità di installazione con montanti a sinistra	- Installation with pipes on the left available	- Installation avec tuyaux à gauche disponible	- Disponible la opción de instalación con montantes a la izquierda	- Installation mit links Verbindung verfügbar
	- Massima temperatura d'esercizio: 90 °C	- Maximum working temperature: 90 °C	- Température maximum d'exerise: 90 °C	- Temperatura máxima de trabajo: 90 °C	- Maximale betriebstemperatur: 90 °C



RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)								IDRAULICO HYDRAULIC		ELETTRICO ELECTRIC	
								Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860			
ART.	DIMENSIONI DIMENSIONS			RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	RESISTENZA RESISTANCE	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR
	L	H	Z		lit	Kg	Watt				
SAIL 8x55	550	780	50	365	4,8	12,2	300	498,00	632,00	592,00	739,00
SAIL 11x55	550	1080	50	500	6,6	17,2	600	599,00	748,00	726,00	887,00
SAIL 14x55	550	1380	50	625	8,4	21,9	600	742,00	921,00	871,00	1.062,00
SAIL 17x55	550	1680	50	737	10,1	26,9	800	861,00	1.053,00	1.020,00	1.193,00



WI-FI CONNECTABLE

IT p.122 / UK p.136 / FR p.150 / ES p.164 / DE s.178



PRODUCT

DESIGNER

VERSION

KIT

WARMBOOK

Vanità — Scirocco H LAB

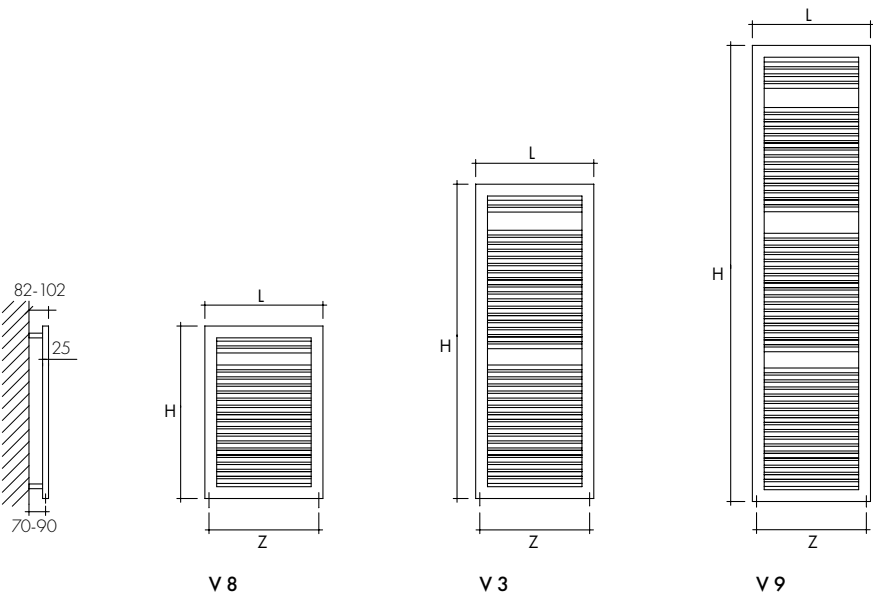


IT p.134 / UK p.148 / FR p.162 / ES p.176 / DE s.190



p.226

	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Staffe a parete: • Cromo per colore • Bianche per bianco - Valvola di sfato	- Wall brackets: • Chromium plated for colour • White for white model - Exhaust valve	- Supports muraux: • Chromes pour modèles colorés • Blancs pour modèles blancs - Vanne de décompression	- Soportes de pared: • Cromados para colores • Blancos para blanco - Purgador	- Wandhalterungen: • Chrom für farbe • Weiß für weiß - Entlüftungsventil
	- Bianco RAL 9010 lucido	- White RAL 9010 gloss	- Blanc RAL 9010 brillant	- Blanco RAL 9010 brillante	- Weiß RAL 9010 Hochglanz
	- Colourook Scirocco H	- Colourook Scirocco H	- Colourook Scirocco H	- Colourook Scirocco H	- Colourook Scirocco H
	- Fornito con resistenza elettrica completa di cavo e spina Schuko	- Furnished with electrical heating element complete with cable and Schuko plug	- Fourni avec résistance électrique standard en classe II avec câble électrique et prise Schuko	- Se suministra con resistencia eléctrica, con cable y enchufe Schuko	- Mit elektrischem Widerstand, komplett mit Kabel und Schukostecker
	- A richiesta disponibile con termostato, p.123	- On demand available with thermostat, p.137	- Sur demande disponible avec thermostat, p.151	- Disponible bajo petición con termostato, p.165	- Auf Anfrage verfügbar mit Raumthermostat, s.179
	- Previsto con staffe laterali SPL p.130, escluso versione elettrica	- Possible using side brackets SPL p.144, electrical version excluded	- Prévu avec supports latéraux SPL p.158, version électrique exclue	- Previsto con soportes laterales SPL p.172, excluida versión eléctrica	- Mit seitlichen Befestigungsbügeln SPL s.186, nicht in der elektrischen Ausführung
	- Personalizzazione misure Preventivo a richiesta	- Customized dimensions on demand	- Devis sur demande pour mesures personnalisées	- Solicitud de presupuesto para medidas personalizadas	- Kundenspezifische Abmessungen auf Anfrage
	- Valvole e detentori, p.124	- Valves and holders, p.138	- Vannes et raccord réglables, p.152	- Válvulas y llaves de cierre, p.166	- Ventil und Drossel, s.180
	- Attacchi: 1/2" G	- Connections: 1/2" G	- Connection: 1/2" G	- Conexiones: 1/2" G	- Anschlüsse: 1/2" G
	- Pressione massima d'esercizio: 5 bar	- Maximum working pressure: 5 bar	- Pression maximale de service: 5 bar	- Presión máxima de trabajo: 5 bar	- Maximaler Betriebsdruck: 5 bar
	- Disponibile per impianti monotubo	- Available for single tube installation	- Disponible pour installations monotube	- Disponible para instalaciones monotubo	- Einrohr-Anlagen verfügbar
	- Kit copritubo, p.127	- Tube cover kit, p.141	- Kit cache-tube, p.155	- Kit de cobertura tubo, p.169	- Rohrverkleidungssatz, s.183
	- Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Maximum working temperature: 90°C	- Température maximum d'exerise: 90°C	- Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Maximale betriebstemperatur: 90° C



SCHEMA DI MONTAGGIO:
A= INSTALLAZIONE A PARETE
B= INSTALLAZIONE A BANDIERA

ASSEMBLY DIAGRAM:
A= WALL INSTALLATION
B= SIDE WALL INSTALLATION

SCHEMA DE MONTAGE:
A= INSTALLATION MURALE
B= INSTALLATION À PAROI LATÉRAL

DIAGRAMA DE MONTAJE:
A= INSTALACIÓN DE PARED
B= INSTALACIÓN A PARED LATERAL

MONTAGEPLAN:
A= WANDINSTALLATION
B= SEITENWAND INSTALLATION



WI-FI CONNECTABLE

IT p.122 / UK p.136 / FR p.150 / ES p.164 / DE s.178



RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)								Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860		IDRAULICO HYDRAULIC		ELETTRICO ELECTRIC	
ART.	DIMENSIONI DIMENSIONS			RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	RESISTENZA RESISTANCE	Watt	Kcal/h	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR
	L	H	Z							€	€	€	€
V 8x45	450	815	409	412	3,6	9,2	300			591,00	778,00	750,00	951,00
V 8x50	500	815	459	451	3,9	10,0	300			600,00	794,00	759,00	968,00
V 8x60	600	815	559	530	4,5	11,6	300			624,00	822,00	784,00	998,00
V 3x45	450	1340	409	650	5,6	14,7	600			792,00	1.043,00	950,00	1.218,00
V 3x50	500	1340	459	712	6,0	16,2	600			806,00	1.062,00	964,00	1.237,00
V 3x60	600	1340	559	835	6,9	19,2	600			836,00	1.106,00	1.028,00	1.314,00
V 9x45	450	1935	409	924	7,9	20,5	800			1.173,00	1.549,00	1.333,00	1.722,00
V 9x50	500	1935	459	1032	8,5	22,1	800			1.193,00	1.572,00	1.350,00	1.746,00
V 9x60	600	1935	559	1187	9,7	25,4	800			1.227,00	1.617,00	1.418,00	1.829,00

PRODUCT

Grazia

VERSION



KIT

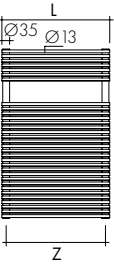
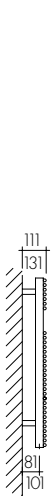
IT p.134 / UK p.148 / FR p.162 / ES p.176 / DE s.190

WARMBOOK

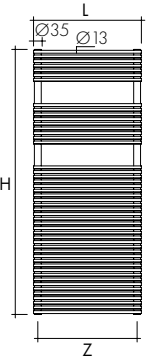


p.228

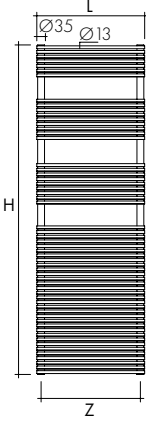
	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Staffe a parete: • Cromo per cromo e colore • Bianche per bianco - Valvola di sfato	- Wall brackets: • Chromium plated for chromium and colour • White for white model - Exhaust valve	- Supports muraux: • Chromes pour modèles chromes et couleurs • Blancs pour modèles blancs - Vanne de décompression	- Soportes de pared: • Cromados para cromo y para colores • Blancos para blanco - Purgador	- Wandhalterungen: • Chrom für chrom und farbe • Weiß für weiß - Entlüftungsventil
	- Bianco RAL 9010 lucido	- White RAL 9010 gloss	- Blanc RAL 9010 brillant	- Blanco RAL 9010 brillante	- Weiß RAL 9010 Hochglanz
	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H
	- Cromo	- Chrome	- Chrome	- Cromo	- Chrom
	- Fornito con resistenza elettrica completa di cavo e spina Schuko	- Furnished with electrical heating element complete with cable and Schuko plug	- Fourni avec résistance électrique standard en classe II avec câble électrique et prise Schuko	- Se suministra con resistencia eléctrica, con cable y enchufe Schuko	- Mit elektrischem Widerstand, komplett mit Kabel und Schukostecker
	- A richiesta disponibile con termostato, p.123	- On demand available with thermostat, p.137	- Sur demande disponible avec thermostat, p.151	- Disponible bajo petición con termostato, p.165	- Auf Anfrage verfügbar mit Raumthermostat, s.179
	- Valvole e detentori, p.124	- Valves and holders, p.138	- Vannes et raccord réglables, p.152	- Válvulas y llaves de cierre, p.166	- Ventil und Drossel, s.180
	- Attacchi: 1/2" G	- Connections: 1/2" G	- Connection: 1/2" G	- Conexiones: 1/2" G	- Anschlüsse: 1/2" G
	- Pressione massima d'esercizio: 4 bar	- Maximum working pressure: 4 bar	- Pression maximale de service: 4 bar	- Presión máxima de trabajo: 4 bar	- Maximaler Betriebsdruck: 4 bar
	- Disponibile per impianti monotubo	- Available for single tube installation	- Disponible pour installations monotube	- Disponible para instalaciones monotubo	- Einrohr-Anlagen verfügbar
	- Kit copritubo, p.127	- Tube cover kit, p.141	- Kit cache-tube, p.155	- Kit de cobertura tubo, p.169	- Rohrverkleidungssatz, s.183
	- Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Maximum working temperature: 90°C	- Température maximum d'exercice: 90°C	- Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Maximale betriebstemperatur: 90° C



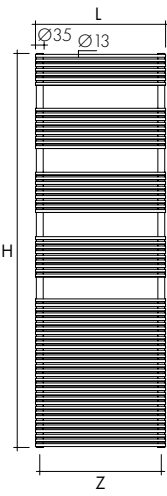
GRA8



GRA12



GRA15



GRA18

RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)									Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860			IDRAULICO HYDRAULIC			ELETTRICO ELECTRIC		
ART.	DIMENSIONI DIMENSIONS			RESA OUTPUT	RESA CROMO OUTPUT CHROME	CAP. CAP.	PESO WEI- GHT	RES. RES.	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR	CROMO CHROME	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR	CROMO CHROME			
	L	H	Z	W	W	Lt	Kg	Watt	€	€	€	€	€	€			
GRA 08x45	455	762	420	402	282	2,1	7,4	300	520,00	646,00	1.235,00	678,00	805,00	1.392,00			
GRA 08x50	505	762	470	439	307	2,2	8,1	300	532,00	659,00	1.248,00	690,00	817,00	1.406,00			
GRA 12x45	455	1192	420	578	405	3,1	11,2	600	653,00	810,00	1.564,00	845,00	1.003,00	1.756,00			
GRA 12x50	505	1192	470	629	440	3,3	12,2	600	696,00	862,00	1.656,00	887,00	1.054,00	1.848,00			
GRA 15x50	505	1482	470	753	527	4,0	14,7	600	873,00	1.083,00	2.019,00	1.065,00	1.275,00	2.211,00			
GRA 15x60	605	1482	570	874	612	4,4	17,1	600	921,00	1.142,00	2.040,00	1.114,00	1.334,00	2.232,00			
GRA 18x50	505	1772	470	878	615	4,7	17,1	800	942,00	1.169,00	2.225,00	1.135,00	1.360,00	2.416,00			
GRA 18x60	605	1772	570	1018	713	5,2	19,9	800	1.004,00	1.246,00	2.387,00	1.196,00	1.437,00	2.580,00			



WI-FI CONNECTABLE

IT p.122 / UK p.136 / FR p.150 / ES p.164 / DE s.178

PRODUCT

Selene

DESIGNER

Scirocco H LAB

VERSION



KIT

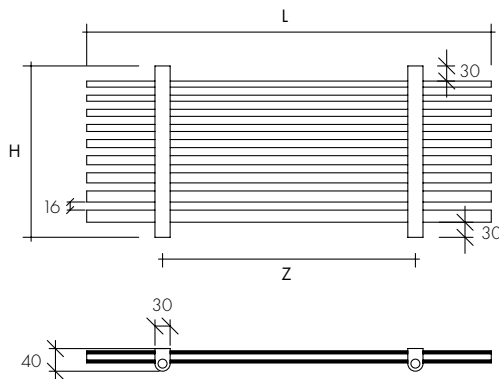
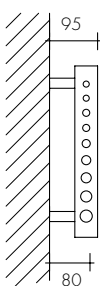
IT p.134 / UK p.148 / FR p.162 / ES p.176 / DE s.190

WARMBOOK

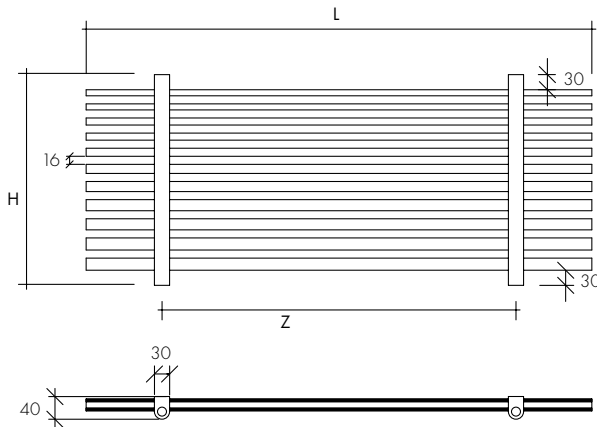


p.230

	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Staffe a parete, stessa finitura del radiatore	- Wall brackets, same finishing as the radiator	- Supports muraux, même finition du radiateur	- Soportes de pared: el mismo acabado que el radiador	- Wandbügel, dieselbe Ausführung des Heizkörpers
	- Valvola di sfato	- Exhaust valve	- Vanne de décompression	- Purgador	- Verschlussstopfen
	- Tappo cieco	- Blind cap	- Bouchon borgne	- Tapón ciego	- Entlüftungsventil
	- Bianco RAL 9010 lucido	- White RAL 9010 gloss	- Blanc RAL 9010 brillant	- Blanco RAL 9010 brillante	- Weiß RAL 9010 Hochglanz
	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H	- Colourbook Scirocco H
	- Cromo	- Chrome	- Chrome	- Cromo	- Chrom
	- Fornito con resistenza elettrica completa di cavo e spina Schuko	- Furnished with electrical heating element complete with cable and Schuko plug	- Fourni avec résistance électrique standard en classe II avec câble électrique et prise Schuko	- Se suministra con resistencia eléctrica, con cable y enchufe Schuko	- Mit elektrischem Widerstand, komplett mit Kabel und Schukostecker
	- A richiesta disponibile con termostato, p.123	- On demand available with thermostat, p.137	- Sur demande disponible avec thermostat, p.151	- Disponible bajo petición con termostato, p.165	- Auf Anfrage verfügbar mit Raumthermostat, s.179
	- Valvole e detentori, p.124	- Valves and holders, p.138	- Vannes et raccord réglables, p.152	- Válvulas y llaves de cierre, p.166	- Ventil und Drossel, s.180
	- Attacchi: 1/2" G	- Connections: 1/2" G	- Connection: 1/2" G	- Conexiones: 1/2" G	- Anschlüsse: 1/2" G
	- Pressione massima d'esercizio: 4 bar	- Maximum working pressure: 4 bar	- Pression maximale de service: 4 bar	- Presión máxima de trabajo: 4 bar	- Maximaler Betriebsdruck: 4 bar
	- Disponibile per impianti monotubo	- Available for single tube installation	- Disponible pour installations monotube	- Disponible para instalaciones monotubo	- Einrohr-Anlagen verfügbar
	- Kit copritubo, p.127	- Tube cover kit, p.141	- Kit cache-tube, p.155	- Kit de cobertura tubo, p.169	- Rohrverkleidungssatz, s.183
	- Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Maximum working temperature: 90°C	- Température maximum d'exercice: 90°C	- Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Maximale betriebstemperatur: 90° C



SE 34x80



SE 40x10

RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)									Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860			IDRAULICO HYDRAULIC			ELETTRICO ELECTRIC		
ART.	DIMENSIONI DIMENSIONS			RESA OUTPUT	RESA CROMO OUTPUT CHROME	CAP. CAP.	PESO WEI- GHT	RES. RES.	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR	CROMO CHROME	RAL 9010 BIANCO LUCIDO WHITE POLISHED	COLORE COLOUR	CROMO CHROME			
	L	H	Z	W	W	Lt	Kg	Watt	€	€	€	€	€	€			
SE 34x80	800	340	500	458	366	1,7	3,1	200	735,00	931,00	1.312,00	894,00	1.107,00	1.469,00			
SE 40x10	1000	418	700	588	470	2,1	3,8	200	808,00	1.058,00	1.624,00	967,00	1.231,00	1.780,00			



WI-FI CONNECTABLE

IT p.122 / UK p.136 / FR p.150 / ES p.164 / DE s.178

PRODUCT

DESIGNER

VERSION

KIT

WARMBOOK

Roma — Scirocco H LAB

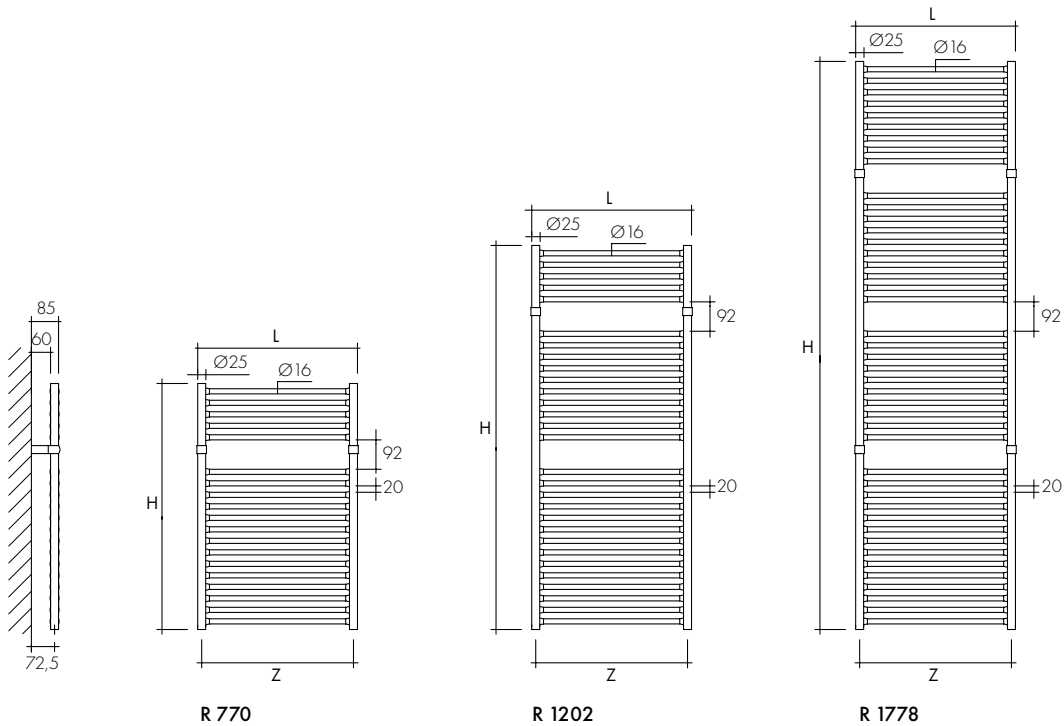


IT p.134 / UK p.148 / FR p.162 / ES p.176 / DE s.190



p.234

	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Staffe a parete cromate - Valvola di sfato - Tappo cieco	- Chromium plated wall brackets - Exhaust valve - Blind cap	- Supports muraux chromes - Vanne de décompression - Bouchon borgne	- Soportes de pared cromados - Purgador - Tapón ciego	- Wandhalterungen chrom - Entlüftungsventil - Verschlussstopfen
	- Finiture • Cromo-cromo - Finiture miste • Cromo-oro	- Finish • Chrome-chrome - Dual finish • Chrome-gold	- Finitions • Chrome-chrome - Finitions mixtes • Chrome-or	- Acabados • Cromo-cromo - Acabados mixtos • Cromo-oro	- Veredelungen: • Chrom-chrom - Gemischte veredelungen: • Chrom-Gold
	- Fornito con resistenza elettrica completa di cavo e spina Schuko - Disponibile con termostato, p.123	- Furnished with electrical heating element complete with cable and Schuko plug - Available with thermostat, p.137	- Fourni avec résistance électrique standard en classe II avec câble électrique et prise Schuko - Disponible avec thermostat, p.151	- Se suministra con resistencia eléctrica, con cable y enchufe Schuko - Disponible bajo petición con termostato, p.165	- Mit elektrischem Widerstand, komplett mit Kabel und Schukostecker - Auf Anfrage verfügbar mit Raumthermostat, s.179
	- Previsto con le stesse staffe	- Possible using the same brackets	- Prévu avec les mêmes supports	- Previsto con los mismos soportes	- Mit denselben Befestigungsbügeln vorgesehen
	- Valvole e detentori, p.124 - Attacch: 1/2" G - Pressione massima d'esercizio: 5 bar - Disponibile per impianti monotubo - Kit copritubo, p.127 - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Valves and holders, p.138 - Connections: 1/2" G - Maximum working pressure: 5 bar - Available for single tube installation - Tube cover kit, p.141 - Maximum working temperature: 90°C	- Vannes et raccord réglables, p.152 - Connection: 1/2" G - Pression maximale de service: 5 bar - Disponible pour installations monotube - Kit de cobertura tubo, p.155 - Température maximum d'exerise: 90°C	- Válvulas y llaves de cierre, p.166 - Conexiones: 1/2" G - Presión máxima de trabajo: 5 bar - Disponible para instalaciones monotubo - Kit cache-tubo, p.169 - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Ventil und Drossel, s.180 - Anschlüsse: 1/2" G - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Einrohr-Anlagen verfügbar - Rohrverkleidungssatz, s.183 - Maximale betriebstemperatur: 90° C



R 770

R 1202

R 1778



WI-FI CONNECTABLE

IT p.122 / UK p.136 / FR p.150 / ES p.164 / DE s.178



RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)								IDRAULICO HYDRAULIC		ELETTRICO ELECTRIC	
								Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860			
ART.	DIMENSIONI DIMENSIONS			RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	RESISTENZA RESISTANCE	CROMO-CROMO CHROME-CHRO- ME	FINITURE MISTE DUAL FINISH	CROMO-CROMO CHROME-CHRO- ME	FINITURE MISTE DUAL FINISH
	L	H	Z	W	Lt	Kg	Watt	€	€	€	€
R 770/450	450	770	425	392	1,5	7,5	300	1.076,00	1.177,00	1.232,00	1.339,00
R 770/500	500	770	475	429	1,7	7,9	300	1.110,00	1.223,00	1.269,00	1.380,00
R 770/550	550	770	525	464	1,8	8,4	300	1.159,00	1.273,00	1.316,00	1.433,00
R 770/600	600	770	575	506	1,9	8,8	300	1.209,00	1.331,00	1.370,00	1.491,00
R 770/750	750	770	725	598	2,2	10,1	600	1.406,00	1.545,00	1.598,00	1.736,00
R 1202/450	450	1202	425	590	2,3	11,5	300	1.410,00	1.551,00	1.569,00	1.711,00
R 1202/500	500	1202	475	615	2,6	12,0	300	1.460,00	1.602,00	1.617,00	1.763,00
R 1202/550	550	1202	525	646	2,8	12,8	600	1.542,00	1.693,00	1.734,00	1.886,00
R 1202/600	600	1202	575	702	2,9	13,4	600	1.624,00	1.781,00	1.811,00	1.973,00
R 1202/750	750	1202	725	837	3,4	15,4	600	1.839,00	2.024,00	2.030,00	2.216,00
R 1778/450	450	1778	425	982	3,4	17,0	600	2.059,00	2.268,00	2.249,00	2.460,00
R 1778/500	500	1778	475	1093	3,8	17,9	600	2.169,00	2.383,00	2.359,00	2.573,00
R 1778/550	550	1778	525	1184	4,1	19,0	600	2.295,00	2.521,00	2.488,00	2.711,00
R 1778/600	600	1778	575	1295	4,3	19,9	600	2.430,00	2.671,00	2.621,00	2.862,00

Laura

— Scirocco H LAB

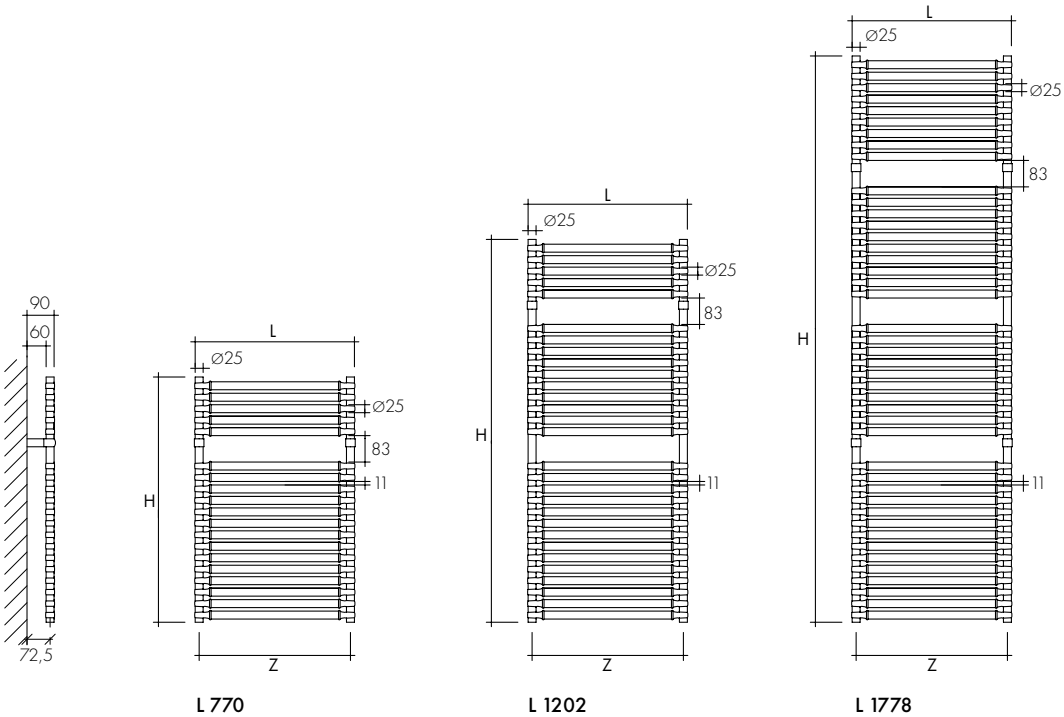


IT p.134 / UK p.148 / FR p.162 / ES p.176 / DE s.190



p.236

	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Staffe a parete cromate - Valvola di sfato - Tappo cieco	- Chromium plated wall brackets - Exhaust valve - Blind cap	- Supports muraux chromes - Vanne de décompression - Bouchon borgne	- Soportes de pared cromados - Purgador - Tapón ciego	- Wandhalterungen chrom - Entlüftungsventil - Verschlussstopfen
	- Finiture • Cromo-cromo - Finiture miste • Cromo-oro	- Finish • Chrome-chrome - Dual finish • Chrome-gold	- Finitions • Chrome-chrome - Finitions mixtes • Chrome-or	- Acabados • Cromo-cromo - Acabados mixtos • Cromo-oro	- Veredelungen: • Chrom-chrom - Gemischte veredelungen: • Chrom-Gold
	- Fornito con resistenza elettrica completa di cavo e spina Schuko - Disponibile con termostato, p.123	- Furnished with electrical heating element complete with cable and Schuko plug - Available with thermostat, p.137	- Fourni avec résistance électrique standard en classe II avec câble électrique et prise Schuko - Disponible avec thermostat, p.151	- Se suministra con resistencia eléctrica, con cable y enchufe Schuko - Disponible bajo petición con termostato, p.165	- Mit elektrischem Widerstand, komplett mit Kabel und Schukostecker - Auf Anfrage verfügbar mit Raumthermostat, s.179
	- Previsto con le stesse staffe	- Possible using the same brackets	- Prévu avec les mêmes supports	- Previsto con los mismos soportes	- Mit denselben Befestigungsbügeln vorgesehen
	- Valvole e detentori, p.124 - Attacch: 1/2" G - Pressione massima d'esercizio: 5 bar - Disponibile per impianti monotubo - Kit copritubo, p.127 - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Valves and holders, p.138 - Connections: 1/2" G - Maximum working pressure: 5 bar - Available for single tube installation - Tube cover kit, p.141 - Maximum working temperature: 90°C	- Vannes et raccord réglables, p.152 - Connection: 1/2" G - Pression maximale de service: 5 bar - Disponible pour installations monotube - Kit de cobertura tubo, p.155 - Température maximum d'exerise: 90°C	- Válvulas y llaves de cierre, p.166 - Conexiones: 1/2" G - Presión máxima de trabajo: 5 bar - Disponible para instalaciones monotubo - Kit cache-tubo, p.169 - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Ventil und Drossel, s.180 - Anschlüsse: 1/2" G - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Einrohr-Anlagen verfügbar - Rohrverkleidungssatz, s.183 - Maximale betriebstemperatur: 90° C



RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)								IDRAULICO HYDRAULIC		ELETTRICO ELECTRIC	
								CROMO-CROMO CHROME-CHRO- ME		CROMO-CROMO CHROME-CHRO- ME	
								FINITURE MISTE DUAL FINISH		FINITURE MISTE DUAL FINISH	
ART.	L	H	Z	W	Lt	Kg	Watt	€	€	€	€
L 770/450	450	770	425	490	3,0	7,8	300	1.106,00	1.218,00	1.262,00	1.377,00
L 770/500	500	770	475	536	3,4	8,5	300	1.141,00	1.256,00	1.300,00	1.415,00
L 770/550	550	770	525	578	3,8	9,3	300	1.194,00	1.313,00	1.351,00	1.470,00
L 770/600	600	770	575	620	4,2	10,1	300	1.251,00	1.372,00	1.408,00	1.533,00
L 1202/450	450	1202	425	737	4,6	11,8	300	1.454,00	1.600,00	1.613,00	1.757,00
L 1202/500	500	1202	475	769	5,2	12,9	300	1.503,00	1.653,00	1.660,00	1.809,00
L 1202/550	550	1202	525	808	5,8	14,1	600	1.586,00	1.744,00	1.776,00	1.933,00
L 1202/600	600	1202	575	864	6,4	15,2	600	1.670,00	1.836,00	1.862,00	2.027,00
L 1778/450	450	1778	425	1228	6,9	17,4	600	2.121,00	2.331,00	2.313,00	2.523,00
L 1778/500	500	1778	475	1354	7,7	19,2	600	2.236,00	2.460,00	2.428,00	2.649,00
L 1778/550	550	1778	525	1480	8,6	20,8	600	2.360,00	2.595,00	2.552,00	2.787,00
L 1778/600	600	1778	575	1606	9,4	22,6	600	2.502,00	2.754,00	2.691,00	2.946,00



WI-FI CONNECTABLE

IT p.122 / UK p.136 / FR p.150 / ES p.164 / DE s.178



PRODUCT

Gaia

DESIGNER

— Scirocco H LAB

VERSION



KIT

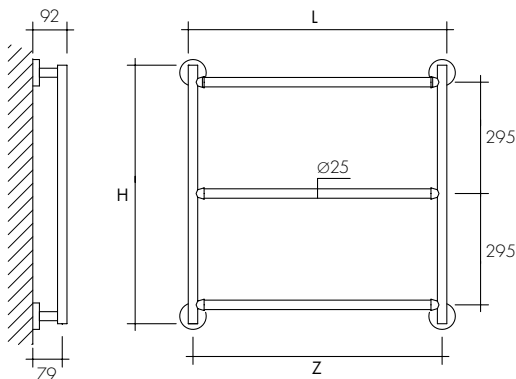
IT p.134 / UK p.148 / FR p.162 / ES p.176 / DE s.190

WARMBOOK



p.238

	IT	UK	FR	ES	DE
	- Acciaio	- Steel	- Acier	- Acero	- Stahl
	- Staffe a parete cromate - Valvola di sfato - Tappo cieco	- Chromium plated wall brackets - Exhaust valve - Blind cap	- Supports muraux chromes - Vanne de décompression - Bouchon borgne	- Soportes de pared cromados - Purgador - Tapón ciego	- Wandhalterungen chrom - Entlüftungsventil - Verschlussstopfen
	- Finiture • Cromo-cromo - Finiture miste • Cromo-oro	- Finish • Chrome-chrome - Dual finish • Chrome-gold	- Finitions • Chrome-chrome - Finitions mixtes • Chrome-or	- Acabados • Cromo-cromo - Acabados mixtos • Cromo-oro	- Veredelungen: • Chrom-chrom - Gemischte veredelungen: • Chrom-Gold
	- Fornito con resistenza elettrica completa di cavo e spina Schuko - Disponibile con termostato, p.123	- Furnished with electrical heating element complete with cable and Schuko plug - Available with thermostat, p.137	- Fourni avec résistance électrique standard en classe II avec câble électrique et prise Schuko - Disponible avec thermostat, p.151	- Se suministra con resistencia eléctrica, con cable y enchufe Schuko - Disponible bajo petición con termostato, p.165	- Mit elektrischem Widerstand, komplett mit Kabel und Schukostecker - Auf Anfrage verfügbar mit Raumthermostat, s.179
	- Valvole e detentori, p.124 - Attacchi: 1/2" G - Pressione massima d'esercizio: 5 bar - Disponibile per impianti monotubo - Kit copritubo, p.127 - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Valves and holders, p.138 - Connections: 1/2" G - Maximum working pressure: 5 bar - Available for single tube installation - Tube cover kit, p.141 - Maximum working temperature: 90°C	- Vannes et raccord réglables, p.152 - Connection: 1/2" G - Pression maximale de service: 5 bar - Disponible pour installations monotube - Kit de couverture tubo, p.155 - Température maximum d'exerise: 90°C	- Válvulas y llaves de cierre, p.166 - Conexiones: 1/2" G - Presión máxima de trabajo: 5 bar - Disponible para instalaciones monotubo - Kit cache-tube, p.169 - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Ventil und Drossel, s.180 - Anschlüsse: 1/2" G - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Einrohr- Anlagen verfügbar - Rohrverkleidungssatz, s.183 - Maximale betriebstemperatur: 90° C



RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)								Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860		IDRAULICO HYDRAULIC	ELETTRICO ELECTRIC
ART.	DIMENSIONI DIMENSIONS			RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	RESISTENZA RESISTANCE			CROMO-CROMO CHROME-CHROME	FINITURE MISTE DUAL FINISH
	L	H	Z	W	Lt	Kg	Watt			€	€
GAIA M	685	685	658	160	1,5	5,0	200			1.007,00	1.141,00
										1.168,00	1.300,00



WI-FI CONNECTABLE

IT p.122 / UK p.136 / FR p.150 / ES p.164 / DE s.178

PRODUCT

Olga

VERSION

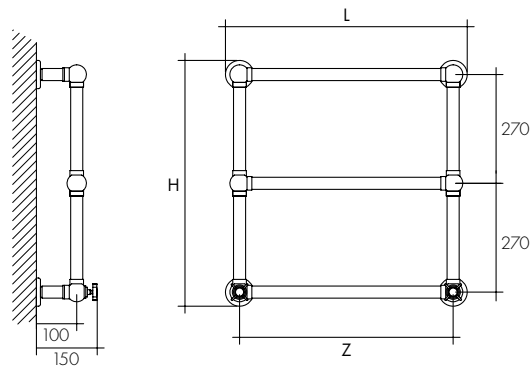


WARMBOOK



p.240

	IT	UK	FR	ES	DE
	- Ottone	- Brass	- Laiton	- Laton	- Messing
	- Staffe a parete, stessa finitura del radiatore - Valvole con manopola a croce - Valvola di sfato	- Wall brackets, same finishing as the radiator - Valves with cross knobs - Exhaust valve	- Supports muraux, même finition du radiateur - Vannes avec poignées croisées - Vanne de décompression	- Soportes de pared: el mismo acabado que el radiador - Válvula con volante en forma de cruz - Purgador	- Wandbügel, dieselbe Ausführung des Heizkörpers - Kreuzgriff Ventile - Entlüftungsventil
	- Cromo - Argento - Rame - Bronzo - Oro	- Chrome - Silver - Copper - Bronze - Gold	- Chrome - Argent - Cuivre - Bronze - Or	- Cromo - Plata - Cobre - Bronce - Oro	- Chrom - Silber - Kupfer - Bronze - Gold
	- Fornito con cavo elettrico, dotato di interruttore on/off luminoso	- Furnished with electrical cable, complete with a on/off luminous switch	- Fourni avec cable électrique, équipée d'un interrupteur lumineux on/off	- Se suministra con cable eléctrico, equipado con interruptor luminoso on/off	- Komplett mit Kabel und leuchtend An/Aus-Schalter
	- Attacchi: 1/2" G - Pressione massima d'esercizio: 6 bar - Non disponibile per impianti monotubo - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Connections: 1/2" G - Maximum working pressure: 6 bar - Not available for single-pipe systems - Maximum working temperature: 90°C	- Connection: 1/2" G - Pression maximale de service: 6 bar - Non disponible pour installations monotube - Température maximum d'exerise: 90°C	- Conexiones: 1/2" G - Presión máxima de trabajo: 6 bar - No está disponible para instalaciones monotubo - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Anschlüsse: 1/2" G - Maximaler Betriebsdruck: 6 bar - Nicht für Einrohr-Anlagen verfügbar - Maximale betriebstemperatur: 90° C



RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)								Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860		IDRAULICO HYDRAULIC	ELETTRICO ELECTRIC
ART.	DIMENSIONI DIMENSIONS			RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	RESISTENZA RESISTANCE			ARGENTO RAME BRONZO SILVER COPPER BRONZE	ORO GOLD
	L	H	Z	W	Lt	Kg	Watt			€	€
OLGA	600	610	530	155	2,1	7	100			1.029,00	1.330,00
										1.473,00	1.396,00



WI-FI CONNECTABLE

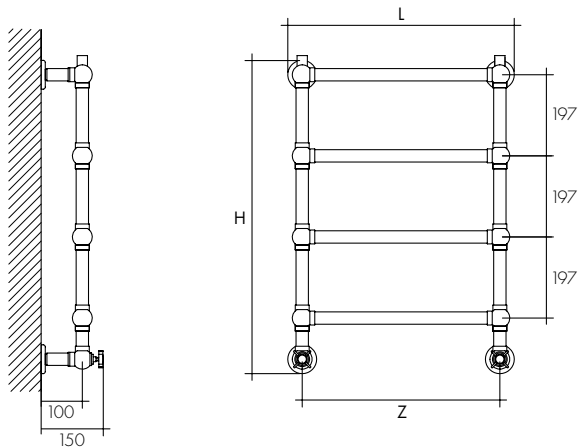
IT p.122 / UK p.136 / FR p.150 / ES p.164 / DE s.178

PRODUCT
Caterina



WARMBOOK
p.242

	IT	UK	FR	ES	DE
	- Ottone	- Brass	- Laiton	- Laton	- Messing
	- Staffe a parete, stessa finitura del radiatore - Valvole con manopola a croce - Valvola di sfato	- Wall brackets, same finishing as the radiator - Valves with cross knobs - Exhaust valve	- Supports muraux, même finition du radiateur - Vannes avec poignées croisées - Vanne de décompression	- Soportes de pared: el mismo acabado que el radiador - Válvula con volante en forma de cruz - Purgador	- Wandbügel, dieselbe Ausführung des Heizkörpers - Kreuzgriff Ventile - Entlüftungsventil
	- Cromo - Argento - Rame - Bronzo - Oro	- Chrome - Silver - Copper - Bronze - Gold	- Chrome - Argent - Cuivre - Bronze - Or	- Cromo - Plata - Cobre - Bronce - Oro	- Chrom - Silber - Kupfer - Bronze - Gold
	- Fornito con cavo elettrico, dotato di interruttore on/off luminoso	- Furnished with electrical cable, complete with a on/off luminous switch	- Fourni avec cable électrique, équipée d'un interrupteur lumineux on/off	- Se suministra con cable eléctrico, equipado con interruptor luminoso on/off	- Komplett mit Kabel und leuchtend An/Aus-Schalter
	- Attacchi: 1/2" G - Pressione massima d'esercizio: 6 bar - Non disponibile per impianti monotubo - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Connections: 1/2" G - Maximum working pressure: 6 bar - Not available for single-pipe systems - Maximum working temperature: 90°C	- Connection: 1/2" G - Pression maximale de service: 6 bar - Non disponible pour installations monotube - Température maximum d'exerice: 90°C	- Conexiones: 1/2" G - Presión máxima de trabajo: 6 bar - No está disponible para instalaciones monotubo - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Anschlüsse: 1/2" G - Maximaler Betriebsdruck: 6 bar - Nicht für Einrohr-Anlagen verfügbar - Maximale betriebstemperatur: 90° C



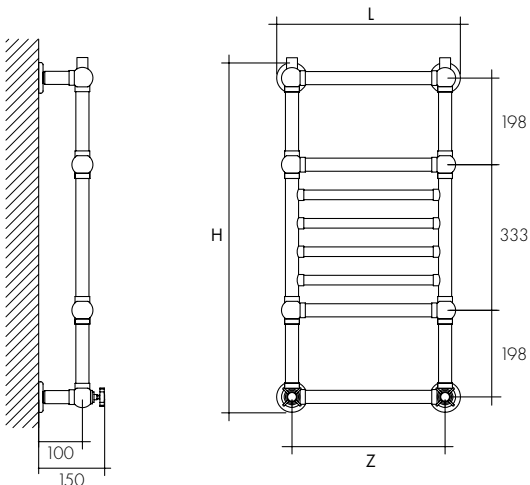
RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)								Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860		IDRAULICO HYDRAULIC	ELETTRICO ELECTRIC		
ART.	DIMENSIONI DIMENSIONS			RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	RESISTENZA RESISTANCE	CROMO CHROME	ARGENTO RAME BRONZO SILVER COPPER BRONZE	ORO GOLD	CROMO CHROME	ARGENTO RAME BRONZO SILVER COPPER BRONZE	ORO GOLD
	L	H	Z	W	Lt	Kg	Watt	€	€	€	€	€	€
CATERINA	550	790	480	195	2,7	8,1	100	1.749,00	2.217,00	2.508,00	1.800,00	2.271,00	2.569,00

PRODUCT
Amira



WARMBOOK
p.244

	IT	UK	FR	ES	DE
	- Ottone	- Brass	- Laiton	- Laton	- Messing
	- Staffe a parete, stessa finitura del radiatore - Valvole con manopola a croce - Valvola di sfato	- Wall brackets, same finishing as the radiator - Valves with cross knobs - Exhaust valve	- Supports muraux, même finition du radiateur - Vannes avec poignées croisées - Vanne de décompression	- Soportes de pared: el mismo acabado que el radiador - Válvula con volante en forma de cruz - Purgador	- Wandbügel, dieselbe Ausführung des Heizkörpers - Kreuzgriff Ventile - Entlüftungsventil
	- Cromo - Argento - Rame - Bronzo - Oro	- Chrome - Silver - Copper - Bronze - Gold	- Chrome - Argent - Cuivre - Bronze - Or	- Cromo - Plata - Cobre - Bronce - Oro	- Chrom - Silber - Kupfer - Bronze - Gold
	- Fornito con cavo elettrico, dotato di interruttore on/off luminoso	- Furnished with electrical cable, complete with a on/off luminous switch	- Fourni avec cable électrique, équipée d'un interrupteur lumineux on/off	- Se suministra con cable eléctrico, equipado con interruptor luminoso on/off	- Komplett mit Kabel und leuchtend An/Aus-Schalter
	- Attacchi: 1/2" G - Pressione massima d'esercizio: 6 bar - Non disponibile per impianti monotubo - Massima temperatura d'esercizio: 90°C	- Connections: 1/2" G - Maximum working pressure: 6 bar - Not available for single-pipe systems - Maximum working temperature: 90°C	- Connection: 1/2" G - Pression maximale de service: 6 bar - Non disponible pour installations monotube - Température maximum d'exerice: 90°C	- Conexiones: 1/2" G - Presión máxima de trabajo: 6 bar - No está disponible para instalaciones monotubo - Temperatura máxima de trabajo: 90°C	- Anschlüsse: 1/2" G - Maximaler Betriebsdruck: 6 bar - Nicht für Einrohr-Anlagen verfügbar - Maximale betriebstemperatur: 90° C



RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)							Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860		IDRAULICO HYDRAULIC	ELETTRICO ELECTRIC			
ART.	DIMENSIONI DIMENSIONS			RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	RESISTENZA RESISTANCE	CROMO CHROME	ARGENTO RAME BRONZO SILVER COPPER BRONZE	ORO GOLD	CROMO CHROME	ARGENTO RAME BRONZO SILVER COPPER BRONZE	ORO GOLD
	L	H	Z	W	Lt	Kg	Watt	€	€	€	€	€	€
AMIRA	420	870	350	225	3,5	8,8	140	1.960,00	2.464,00	2.809,00	1.833,00	2.726,00	2.838,00

ACCESSORI E DATI TECNICI *ACCESSORIES AND TECHNICAL DETAILS*

Italiano

Connessioni WiFi

INTERRUTTORE INTELLIGENTE AD INCASSO controllato tramite WiFi, 1 canale, 8A a 240V

Nessun hub richiesto, controllabile tramite l'app corrispondente, la maggior parte dei protocolli e gli assistenti vocali: Alexa, Home Assistant, ecc. Contatti puliti (privi di potenziale). Processore estremamente veloce per una risposta immediata - ESP32. Supporta scripting, webhook, MQTT, WebSocket, HTTPS, UDP, TLS e certificati personalizzati. Il dispositivo può essere perfettamente integrato anche negli spazi e nelle scatole di controllo più ristretti.



ART.	€
CON_WIFI_I	50,00

PRESA INTELLIGENTE ESTERNA controllata tramite WiFi, 16A a 240V, Smart Plug

Nessun hub richiesto, controllabile tramite l'app corrispondente, la maggior parte dei protocolli e gli assistenti vocali: Alexa, Home Assistant, ecc. Collegamento della presa intelligente tramite WiFi a 2,4 GHz. Può mostrare quanto energia viene utilizzata sull'app collegata. Puoi visualizzare il consumo energetico in qualsiasi momento.



ART.	€
CON_WIFI_E	44,00

Resistenze elettriche

RESISTENZA STANDARD

Grado di protezione IP55. Dotata di un cavo elettrico con spina Schuko lungo cm 150, mantiene la temperatura del radiatore scaldasalviette impostata stabilmente sulla massima potenza elettrica disponibile. La resistenza viene montata in basso a destra. Su richiesta è possibile installarla a sinistra.



ART.	W	mm	€
RF 01	100	Ø12x225	83,00
RF 02	200	Ø11x210	92,00
RF 03	300	Ø11x245	99,00
RF 06	600	Ø11x450	108,00
RF 08	800	Ø11x575	112,00
RF 100	1000	Ø11x630	116,00

KIT ELETTRICO ON/OFF

Grado di protezione IP44. Kit elettrico con pulsante luce verde ON/OFF dotato di cavo elettrico con spina Schuko lungo cm 150 e tubetta in acciaio cromato per collegamento diretto a muro. Possibilità di sezione tonda o quadra.



	COLORE	CROMO
ART.	€	€
KTE	103,00	117,00
KQE	117,00	131,00

Resistenze elettriche

TERMOSTATO TEMPERATURA AMBIENTE

Grado di protezione IP44. Classe II. Dotato di cavo elettrico con spina Schuko lungo cm 150. Completo di controllo temperatura, data e ora, selezione modalità (Comfort, Boost, Stand-by/Antigelo, Timer 12, Timer24) indicatore ON. Altezza termostato: 70 mm. Diametro termostato: 56 mm. Non disponibile per modello WINTER.



	BIANCO	CROMO
ART.	€	€
TA01	76,00	99,00

TERMOSTATO TEMPERATURA AMBIENTE DIGITALE PROGRAMMABILE

Grado di protezione IP44. Classe II. Dotato di cavo elettrico con spina Schuko lungo cm 150. Completo di controllo temperatura, data e ora, selezione modalità (Eco, Finestra aperta, Comfort, Antigelo, Notte, Timer 2 ore) indicatore ON. Programma CRONO giornaliero a ripetizione settimanale, con 3 programmi fissi e 1 programma impostabile. Altezza termostato: 98 mm. Diametro termostato: 71 mm.



	BIANCO	CROMO	NERO OPACO
ART.	€	€	€
TADP	179,00	203,00	203,00

TAW Termostato temperatura ambiente digitale programmabile con ricevitore radio

TAW_EM termostato

Grado di protezione IP20. Radio frequenza: 868,3 Mhz. Massima distanza di funzionamento 15 metri. Fornito con due pile alcaline da 1,5 V LR6. Temperatura di funzionamento: da 0° C a +50°C. Altezza: 99 mm. Larghezza: 90 mm. Disponibile per tutti i prodotti in versione elettrica.



TAW_RIC ricevitore

Tensione di esercizio in utilizzo: 230V +10/-15% 50Hz. Grado di protezione IP44. Classe II. Radio frequenza: 868,3 Mhz. Temperatura di funzionamento: da 0° C a +50°C. Altezza: 48 mm. Larghezza: 51 mm. Spessore: 28 mm.



ART.	€
TAW	273,00

TAWiFi Termostato temperatura ambiente digitale programmabile WiFi

Comando per resistenza elettrica (Classe II) con connessione WiFi. Disponibile in finitura bianco e nero con cover bianca o cromo. Grado di protezione IPx5. Classe II. Alimentazione: 230V/50Hz. Collegamento tramite WiFi a 2,4 GHz. Diametro: 71 mm. Non disponibile per modello WINTER.



ART.	€
TAWIFI	259,00

Valvole

Specificare nell'ordine: materiale e diametro del tubo di collegamento.
Se non specificato la valvola verrà corredata da adattatore per tubo multistrato Ø 16x2.

VALVOLA E DETENTORE PER RADIATORE MISTO - VALVOLE TERMOSTATIZZABILI					
Valvola per allacciamento misto attacco destro. Rame/multistrato		ART.	BIANCO	COLORE	CROMO
		636	€ 154,00	€ 162,00	€ 162,00
Detentore per allacciamento misto attacco sinistro. Rame/multistrato		639	117,00	127,00	127,00
Valvola per allacciamento misto attacco destro. Ferro		661	147,00	154,00	154,00
Detentore per allacciamento misto attacco sinistro. Ferro		664	115,00	124,00	124,00

TONDERA - VALVOLA TERMOSTATIZZABILE					
		ART.	BIANCO	COLORE	CROMO
			€	€	€
Valvola ad angolo Interasse: 45 mm - Ingombro: 62 mm		610 FERRO 613 RAME PLASTICA 633 per art.093 RAME PLASTICA	92,00	97,00	97,00
Valvola dritta Ingombro: 62 mm		612 FERRO 615 RAME PLASTICA	98,00	106,00	106,00
Detentore ad angolo Interasse: 45 mm - Ingombro: 62 mm		670 FERRO 673 RAME PLASTICA	82,00	87,00	87,00
Detentore dritto Ingombro: 62 mm		672 FERRO 675 RAME PLASTICA	74,00	80,00	80,00

MINI TONDERA - VALVOLA NON TERMOSTATIZZABILE					
		ART.	BIANCO	COLORE	CROMO
			€	€	€
Valvola ad angolo Interasse: 45 mm		774 FERRO 762 RAME PLASTICA	48,00	-	50,00
Valvola dritta		778 FERRO 766 RAME PLASTICA	52,00	-	57,00
Detentore ad angolo Interasse: 45 mm		775 FERRO 763 RAME PLASTICA	47,00	-	49,00
Detentore dritto		779 FERRO 767 RAME PLASTICA	51,00	-	52,00



Valvole

Specificare nell'ordine: materiale e diametro del tubo di collegamento.
Se non specificato la valvola verrà corredata da adattatore per tubo multistrato Ø 16x2.

TONDERA ATTACCO VERTICALE - VALVOLA TERMOSTATIZZABILE					
		ART.	BIANCO	COLORE	CROMO
			€	€	€
Valvola attacco verticale Destra		616 FERRO 618 RAME PLASTICA	98,00	106,00	106,00
Detentore attacco verticale Sinistro		676 FERRO 678 RAME PLASTICA	74,00	80,00	80,00
Valvola attacco verticale Sinistra		617 FERRO 619 RAME PLASTICA	98,00	106,00	106,00
Detentore attacco verticale Destro		677 FERRO 679 RAME PLASTICA	74,00	80,00	80,00

TONDERA REVERSA - VALVOLA TERMOSTATIZZABILE					
		ART.	BIANCO	COLORE	CROMO
			€	€	€
Valvola		611 FERRO 614 RAME PLASTICA 634 per art.093 RAME PLASTICA	92,00	97,00	97,00
Detentore		671 FERRO 674 RAME PLASTICA	82,00	87,00	87,00

MONOTUBO - INTERASSE TUBI IMPIANTO 38 MM					
		ART.	BIANCO	COLORE	CROMO
			€	€	€
Valvola monotubo ad attacco verticale a squadra termostattizzabile con detentore incorporato. Sinistra		689	167,00	174,00	174,00
Valvola monotubo ad attacco verticale a squadra termostattizzabile con detentore incorporato. Destra		688	167,00	174,00	174,00
Valvola monotubo termostattizzabile con detentore incorporato		691	167,00	174,00	174,00
Valvola monotubo ad attacco verticale, dritta termostattizzabile con detentore incorporato		690	167,00	174,00	174,00

Valvole

Specificare nell'ordine: materiale e diametro del tubo di collegamento.
Se non specificato la valvola verrà corredata da adattatore per tubo multistrato Ø 16x2.

INTERASSE 50 MM					
	ART.	BIANCO	COLORE	CROMO	
		€	€	€	
Gruppo valvola termostattizzabile e detentore mm 50 a squadra. Sinistra	683	167,00	174,00	174,00	
Gruppo valvola termostattizzabile e detentore mm 50 a squadra. Destra	681	167,00	174,00	174,00	

TESTINA TERMOSTATICA			
	ART.	BIANCO	CROMO
		€	€
Testina termostatica con sensore a liquido Passo ghiera 30x1,5mm - Altezza 82 mm	093	63,00	63,00

TESTINA TERMOSTATICA WiFi		
Testina elettrotermica con collegamento gateway per comando WiFi (da installare su valvola modello Tondera) Alimentazione: 2 x batterie alcaline AA Programma di di funzionamento: ciclo settimanale Sensore sonda NTC Intervallo regolazione temperatura: 5-35 °C Dimensione: diametro 53 mm x profondità 90 mm Dimensione filettatura: M30x1,5	ART.	€
	093WIFI	105,00
Mini Smart gateway composto da modulo WIFI Tensione di alimentazione: 5V - 1A (dotato di trasformatore) Classe di isolamento: II Tecnologia Wireless 2,4 GHz Ogni gateway controlla fino ad un massimo di 50 testine 093WIFI Dimensioni: 16 x 61 x 61 mm (HxPxL)	093GAT	88,00

KIT INCASSO TERMOSTATICO			
Kit per installazione ad incasso a muro, formato da: - coppia di valvola termostatica e detentore diametro 1/2"x24/19 - testina termostatica con sensore a liquido - Interasse kit: 75 mm Per serie DESIGN COLLECTION	ART.	BIANCO	CROMO
	350	€ 245,00	€ 261,00

QUADRO - VALVOLA NON TERMOSTATIZZABILE					
	ART.	BIANCO	COLORE	CROMO	INOX SPAZZOLATO
		€	€	€	€
Valvola reversa - Il prezzo si riferisce a una sola valvola - Per le funzioni valvola + detentore ordinare n° 2 art. 604 - Interasse: 45 mm - Ingombro: 95 mm	601 FERRO 604 RAME PLASTICA	95,00	103,00	103,00	136,00

Kit copritubo / rosette

	ART.	CROMO	COLORE	
		€	€	
Kit copricavo elettrico In ottone, disponibile per Winter	CRW	93,00	93,00	
Kit copritubo quadro (coppia) - dimensione rosetta: 40x40 mm - CTQ: diametro tubo impianto massimo 16 mm - CTQF: diametro tubo impianto massimo 20 mm - lunghezza tubo: 70 mm - profondità rosetta: 12 mm	CTQ CTQF	82,00	-	
Kit copritubo tondo (coppia) - di diametro rosetta: 50 mm - CTT: diametro tubo impianto massimo 16 mm - CTTF: diametro tubo impianto massimo 20 mm - lunghezza tubo: 70 mm - profondità rosetta: 12 mm	CTT CTTF	57,00	-	
Kit copritubo rettangolare - interasse 50 mm - dimensione rosetta: 100x50 mm - CT50: diametro tubo impianto massimo 16 mm - CT50F: diametro tubo impianto massimo 20 mm - lunghezza tubo: 70 mm massimo - profondità rosetta: 12 mm	CT50 CT50F	82,00	-	
Kit copritubo per monotubo e bitubo - interasse 38 mm - dimensione rosetta: 100x50 mm - CTM: diametro tubo impianto massimo 16 mm - CTMF: diametro tubo impianto massimo 20 mm - lunghezza tubo: 70 mm massimo - profondità rosetta: 12 mm	CTM CTMF	82,00	-	

	ART.		BIANCO	CROMO
		mm	€	€
Rosetta copriforo: - di diametro rosetta: 40 mm - di diametro copritubo rame: 16 mm massimo - di diametro copritubo ferro: 20 mm massimo - profondità rosetta: 6 mm SPECIFICARE DIAMETRO	020	-	11,00	13,00
Eccentrico cromato per radiatori - altezza 35 mm - attacco Ø 1/2" G	029	10 20 30	-	18,00 20,00 22,00

Valvole

Specificare nell'ordine: materiale e diametro del tubo di collegamento.
Se non specificato la valvola verrà corredata da adattatore per tubo multistrato Ø 16x2.

STYLE&SOUL					
		ART.	OTTONE	COLORE	PURE METAL
			€	€	€
Valvola ad angolo Interasse: 55 mm Ingombro: 80 mm		520	116,00	116,00	-
Valvola ad angolo con indicatore "caldo/freddo" e maniglia in legno Interasse: 52,5 mm Ingombro: 150 mm		620	215,00	215,00	-
Detentore ad angolo Interasse: 55 mm Ingombro: 76 mm		521	99,00	99,00	-
Valvola dritta Ingombro: 85 mm		520D	116,00	116,00	
Valvola dritta con indicatore "caldo/freddo" e maniglia in legno Ingombro: 150 mm		620D	215,00	215,00	-
Detentore dritto Ingombro: 85 mm		521D	99,00	99,00	-
Valvola termostatica ad angolo Interasse: 55 mm Ingombro: 80 mm		520A	218,00	218,00	-
Valvola dritta termostatica Ingombro: 85 mm		520DA	218,00	218,00	-
Valvola ad angolo liscia con volantino nero Interasse: 49 mm Ingombro: 80 mm		720	-	125,00	228,00
Detentore ad angolo liscio Interasse: 49 mm Ingombro: 70 mm		721	-	74,00	145,00
Valvola termostatica ad angolo liscia con volantino nero Interasse: 49 mm Ingombro: 80 mm		720A	-	204,00	285,00
Valvola dritta liscia con volantino nero Ingombro: 80 mm		720D	-	125,00	228,00



Valvole

Specificare nell'ordine: materiale e diametro del tubo di collegamento.
Se non specificato la valvola verrà corredata da adattatore per tubo multistrato Ø 16x2.

STYLE&SOUL					
		ART.	OTTONE	COLORE	PURE METAL
			€	€	€
Detentore dritto liscio Ingombro: 70 mm		721D	-	74,00	145,00
Valvola termostatica dritta liscia con volantino nero Ingombro: 80 mm		720DA	-	204,00	285,00
		ART.	OTTONE	CROMO	PURE METAL
			€	€	€
Valvola di sfiato		VS 12	18,00	14,00	20,00

Tappi decorati

STYLE&SOUL				
		ART.	COLORE	SOFT METAL
			€	€
Tappi decorati Kit composto da 3 tappi con riduzione da 1/2" e un tappo cieco Disponibile per: Roi Soleil; Brera; Brera_R e Urban		TRTD	83,00	83,00

Kit copritubo / rosette

STYLE&SOUL					
Kit copritubo tondo (coppia) decorato • diametro rosetta: 50 mm • CTDT: diametro tubo impianto massimo 16 mm • CTDTF: diametro tubo impianto massimo 23 mm • lunghezza tubo: 160 mm • profondità rosetta: 12 mm		ART.	OTTONE	COLORE	PURE METAL
		CTDT CTDTF	€ 92,00	€ 92,00	 143,00
Kit copritubo tondo (coppia) • diametro rosetta: 55 mm • CDTL: diametro tubo impianto massimo 16 mm • CDTLIF: diametro tubo impianto massimo 23 mm • lunghezza tubo: 160 mm • profondità rosetta: 7 mm		CTDTL CTDTLF	-	57,00	96,00

- !
- Non disponibile in finitura ghisa.
 - Le valvole in finitura ottone vengono fornite con accessori otttonati (raccordi; codolo; tappo cieco).
 - Le valvole in finitura colore vengono fornite con accessori cromati (raccordi; codolo; tappo cieco).
 - Le valvole in finitura pure metal vengono fornite con accessori pure metal (raccordi; codolo; tappo cieco).

Accessori

		BIANCO	CROMO	COLORE
	ART.	€	€	€
Appendino Profondità: 45 mm Ingombro: 36 mm diametro: 35 mm per serie: Ibis - Laguna - Laura - Roma Vanità - Shamal - Small	PA HANDY	24,00	29,00	-
Appendi asciugamano Larghezza: 350 mm Profondità: 95 mm Ingombro: 370 mm per serie: Laguna - Laura - Roma - Vanità - Small - Ibis (escluso art.: IB 08X45 - IB 12X45 - IB 15X45 - IB 18X45)	PS HANDY	76,00	92,00	-
Staffa laterale a parete per VANITÀ Distanza minima muro/radiatore: 50 mm Distanza muro/1 ° interasse: 75÷85 mm	SPLV prezzo unitario	24,00	-	29,00
Staffa laterale a parete Distanza minima muro/radiatore: 50 mm Distanza muro/1 ° interasse: 75÷85 mm	SPL prezzo unitario	24,00	83,00	29,00
Staffa a parete (precisare modello nell'ordine)	SPP prezzo per kit	24,00	63,00	29,00
Valvola di sfiato con autotenuta	VS 12	-	14,00	-
Tappo cieco cromato con autotenuta	TC 12	-	11,00	-
Raccordo per tubo rame a tenuta O-ring	0481	-	17,00	-
Raccordo per tubo multistrato	0483	-	18,00	-
Tubo di collegamento da 1/2" M x Ø 15 - lunghezza 175mm	VI15	-	22,00	-

Radiatori verticali semplici/doppi

Gli schemi a richiesta vengono forniti senza sovrapprezzo.

SUNSHINE - SAND - SHAMAL - SHAMAL DOPPIO - SHAMAL ONE - SHAMAL ONE DOPPIO - WAVE				
Schema di fornitura standard	1.1		1.2	
Schema a richiesta	1.3		1.4	
Calcolo interasse tubi: $\text{Interasse} = L + 90 \text{ mm}$ La larghezza del radiatore è indicata a catalogo				
Schema a richiesta	1.5			
Calcolo interasse tubi: $\text{Interasse} = L + 90 \text{ mm}$ La larghezza del radiatore è indicata a catalogo				
Schema a richiesta	1.6		1.7	
Attacchi MONOTUBO da 1/2" G				

Radiatori orizzontali semplici/doppi

Gli schemi a richiesta vengono forniti senza sovrapprezzo.

SUNSHINE - SAND - SHAMAL - SHAMAL DOPPIO - SHAMAL ONE - SHAMAL ONE DOPPIO - WAVE			
Schema di fornitura standard	3.1		

Radiatori Mistral

SCHEMI MONTAGGIO	
Schema di fornitura standard. Nel caso dello schema 5.01, ossia con ingresso e uscita entrambi dallo stesso lato, il radiatore non deve superare il seguente numero di elementi a seconda del numero di colonne prescelto, pena un decadimento della resa termica: - 2 colonne massimo 65 elementi - 3 colonne massimo 60 elementi - 4 colonne massimo 55 elementi - 5 colonne massimo 50 elementi - 6 colonne massimo 45 elementi Per un numero di elementi superiore a quello indicato occorrerà inserire sull'ingresso un tubo diffusore, con una lunghezza pari a 2/3 della lunghezza del radiatore, secondo lo schema	5.01
Schema a richiesta	5.02
Schema a richiesta PREZZO SU RICHIESTA	5.03
Schema a richiesta Calcolo interasse tubi: $Z = L + 90 \text{ mm}$ Larghezza batteria: $L \text{ (mm)} = (\text{numero elementi} \times 45) + 20$ PREZZO SU RICHIESTA	5.04
Schema a richiesta Calcolo interasse tubi: $Z = L + 90 \text{ mm}$ Larghezza batteria: $L \text{ (mm)} = (\text{numero elementi} \times 45) + 20$ PREZZO SU RICHIESTA	5.05
Schema a richiesta Calcolo interasse tubi: $Z = [(\text{numero elementi} - 1) \times 45] + 5$ Larghezza batteria: $L \text{ (mm)} = (\text{numero elementi} \times 45) + 20$ SUPPLEMENTO € 55,00	5.06
Schema a richiesta Z = 50 mm SUPPLEMENTO € 55,00	5.07
Schema a richiesta PREZZO SU RICHIESTA	5.08
Schema a richiesta PREZZO SU RICHIESTA	5.09
Schema a richiesta PREZZO SU RICHIESTA	5.10
Schema a richiesta PREZZO SU RICHIESTA	5.11
Schema a richiesta	5.12



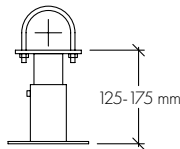
ESEMPIO ORDINE MISTRAL

• n° 1 batteria MI 88X4 da 8 elementi • mensole • colore: bianco RAL 9010 • schema di montaggio: specificare tipo

SUPPORTO A PAVIMENTO

Art. 157

€ 59,00



LEGENDA

	Ingresso/ uscita acqua laterale	A →	Bypass di collegamento radiatore anteriore con posteriore, utilizzato nei radiatori doppi
	Monotubo	D ●	Diaframma in parte forato
	Ingresso/uscita rivolti verso il basso	Ex	Connessione per valvola di sfiato
		DC ●	Diaframma completamente chiuso

Radiatori scaldasalviette elettrici e misti

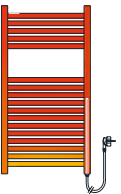
NOTE GENERALI	
	In funzione del grado di protezione IP indicato sulla resistenza, il radiatore elettrico sarà installato, unicamente sotto la responsabilità dell'installatore, in una zona compatibile con le normative in vigore nel paese in cui si opera. Un'installazione in una zona errata potrà portare a conseguenze di utilizzo la cui responsabilità, ovviamente, non potrà ricadere sulla Scirocco H. L'installatore dovrà inoltre rispettare, pena il decadimento della garanzia, le norme generali per radiatori scaldasalviette elettrici e misti contenute nella confezione. Le resistenze non possono essere collegate elettricamente se non opportunamente inserite nel pezzo circondate da liquido; in caso contrario esse possono portare a temperature pericolose, vengono rese inservibili dall'intervento di un termo fusibile interno e non possono essere sostituite in garanzia. Nei pezzi elettrici e misti le resistenze debbono sempre essere poste nella parte bassa del radiatore.

!

- Disponibile solamente per il mercato Extra CEE e/o se collegato ad un impianto domotico rispondente alla normativa ECO Design.
- Nel funzionamento di uno scaldasalviette elettrico mediante resistenza elettrica immersa nel liquido presente al suo interno, il corretto uso determina una temperatura massima raggiungibile di 75°C fino ad una temperatura minima di 50°C. All'interno di questo range la resistenza modula la sua potenza senza essere influenzata dalla temperatura ambiente.Vista la circolazione naturale del fluido, innescata in questo processo, nei primi tubi orizzontali della parte inferiore la temperatura risulta essere notevolmente più bassa.
- Secondo quanto prescritto dalla norma CEI EN 60335-2 al fine di evitare pericoli ai bambini l'apparecchio elettrico dovrebbe essere installato in modo che la griglia riscaldata più in basso sia ad almeno 600 mm dal pavimento.

Radiatori scaldasalviette elettrici e misti

ELETTRICI	
CARATTERISTICHE	I radiatori scaldasalviette elettrici vengono forniti completi di resistenza, riempiti con liquido glicole antigelo (resistente fino a -7°C) e sigillati. La resistenza viene montata in basso a destra. Su richiesta è possibile installarla a sinistra.
INSTALLAZIONE	Occorrerà quindi semplicemente installare il radiatore scaldasalviette elettrico al muro con le mensole in dotazione e provvedere alla connessione elettrica per ottenere il riscaldamento. Non è quindi richiesta alcuna installazione idraulica. Ricordiamo che l'installatore è il solo responsabile del rispetto delle norme di installazione vigenti nel paese in cui opera.
UTILIZZO	Per ottenere il riscaldamento occorrerà inserire la spina nella presa elettrica.
CERTIFICAZIONI	I prodotti elettrici venduti dalla Scirocco H rispettano le seguenti normative (necessarie per la marchiatura CE): - EN 60335-1 - EN 60335-2-43 - EN 60335-2-30 ed in conformità alla Direttiva Europea sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose (direttiva RoHS).



MISTI	
CARATTERISTICHE	Per ottenere un radiatore scaldasalviette misto occorrerà ordinare: il radiatore scaldasalviette idraulico, valvola e detentore per funzionamento misto (p.124), resistenza (p.122). Il kit per radiatore misto non è applicabile nel montaggio a bandiera.
INSTALLAZIONE	L'installatore dovrà provvedere al montaggio ed al raccordo idraulico con l'impianto di riscaldamento ed alle connessioni elettriche.
UTILIZZO	L'utilizzatore potrà usufruire del riscaldamento termico, quando la caldaia è accesa; potrà poi riscaldare il radiatore tramite la resistenza elettrica quando la caldaia è spenta.
AVVERTENZE	Col riscaldamento elettrico accertarsi della presenza dell'acqua all'interno dell'impianto. Chiudere la valvola idraulica, per evitare di disperdere il calore nell'impianto, ed occorrerà assolutamente lasciare il detentore normalmente aperto, per evitare pericolose sovrappressioni in fase di riscaldamento che potrebbero portare al collasso del radiatore stesso.
PREZZO	Per formulare il prezzo del radiatore scaldasalviette misto occorre sommare l'importo: del radiatore scaldasalviette idraulico; della valvola e del detentore per funzionamento misto (p.124) e della resistenza elettrica (p.122). A richiesta è possibile aggiungere il termostato (p.123).

POSIZIONAMENTO RESISTENZE ELETTRICHE

Posizionamento degli scaldasalviette elettrici o misti / norme CEI

VOLUME 1

Nessun apparecchio elettrico

VOLUME 2

Apparecchiature elettriche funzionanti con resistenza elettrica in Classe 2 (doppio isolamento) disponibili a richiesta

VOLUME 3

Apparecchiature elettriche funzionanti con resistenza elettrica in Classe 1 fornita di serie

Condizioni di vendita

La vendita dei prodotti Scirocco H è regolata esclusivamente dalle presenti condizioni generali e per quanto non espressamente stabilito dalle norme sulla vendita contenute nel Codice Civile. Le illustrazioni del catalogo sono una rappresentazione di ogni articolo ma non costituiscono impegno di fedele esecuzione. I colori, riprodotti nella cartella colori Scirocco H (Colourbook), possono non trovare una corrispondenza esatta con il colore del prodotto consegnato, a causa delle differenti superfici di applicazione. Scirocco H si riserva il diritto di effettuare modifiche sia tecniche che estetiche senza preavviso, come pure procedere all'eliminazione di singoli articoli o di serie complete. I dettagli, le misure ed i pesi indicati devono intendersi approssimativi. Ogni articolo realizzato possiede la peculiarità di essere prodotto secondo principi artigianali. Tali caratteristiche sono da considerarsi pregi e non difetti, elementi fondamentali per vivere il prodotto in tutta la sua naturalezza, rendendolo unico, autentico e personalizzato. Con il conferimento dell'ordine si intendono integralmente accettate tutte le seguenti condizioni di vendita. Qualsiasi condizione di vendita, garanzia, dichiarazione è da ritenersi impegnativa solo se sottoscritta dall'azienda.

CONFERMA D'ORDINE, MODIFICHE D'ORDINE E ACCETTAZIONE
I termini particolari (quantità, prezzo, modalità di pagamento, etc) dei singoli ordini saranno quelli indicati nelle singole conferme d'ordine inviate da Scirocco H. Eventuali modifiche, aggiunte, deroghe e/o annullamenti dovranno essere concordate esclusivamente per iscritto ed essere espressamente accettate da Scirocco H. Ogni modifica o annullamento d'ordine deve essere comunicato entro 24 ore successive alla trasmissione della conferma d'ordine inviata da Scirocco H. Trascorse 24 ore dall'invio della conferma d'ordine, eventuali modifiche potranno essere eseguite con un sovrapprezzo del 20% sul prezzo di listino. Dopo 48 ore l'ordine verrà evaso come da conferma inoltrata, non sarà quindi più possibile modificare o annullare l'ordine. Le presenti condizioni generali di vendita, inoltre, avranno prevalente applicazione su qualsiasi altra condizione o patto indicato dal cliente.

PREZZI E PAGAMENTI
I prezzi dei prodotti sono indicati nella conferma d'ordine e, ove non diversamente specificato, si intendono espressi in Euro, al netto dell'IVA. I prezzi non comprendono oneri doganali, dazi, imposte o tasse per l'esportazione e simili. I prezzi indicati nei listini sono soggetti a variazioni e non sono impegnativi senza conferma da parte di Scirocco H. I prezzi e le modalità di pagamento sono quelli indicati nelle conferme d'ordine e, se effettuati da rappresentanti e/o distributori, sono vincolanti soltanto dopo conferma ed accettazione da parte di Scirocco H. I termini di pagamento specificati in fattura si intendono tassativi: ogni variazione che non sia stata preventivamente ed espressamente pattuita, verrà respinta. Il ritardato pagamento delle forniture darà luogo all'addebito degli interessi nei termini convenuti ed è facoltà di Scirocco H sospendere le consegne e gli eventuali ordini già accettati. Si precisa che nessun pagamento dovrà essere differito in caso di contestazione, eventuali note di accredito non ancora emesse o pretese non riconosciute da Scirocco H. Scirocco H si riserva altresì la facoltà discrezionale di modificare le condizioni di pagamento già concordate ed accettate tra le parti relative a uno o più ordini già confermati dalla società venditrice, in caso di morosità nei pagamenti da parte del cliente.

RECESSO
Scirocco H potrà recedere in qualunque momento dal contratto di vendita ed interrompere le consegne della merce, senza alcuna penale e/o indennità, né alcun obbligo di restituzione degli acconti già ricevuti in caso di esistenza di protesti, avvio di procedure monitorie, ordinarie e/o concorsuali, anche extragiudiziarie a carico del cliente, nonché in caso di grave e reiterata morosità.

CONSEGNA E TRASPORTO
Scirocco H si impegna a rispettare la settimana di approntamento indicata sulla conferma d'ordine ma non può dare garanzie in assoluto. Pretese di indennizzo relative all'inosservanza del termine non possono essere prese in considerazione; in caso di forza maggiore (scioperi, disordini, sinistri, calamità naturali ecc.), Scirocco H si riserva la scelta delle misure da adottare. Le merci viaggiano sempre a rischio e pericolo del committente anche se vendute in porto franco. In mancanza di chiare ed inequivocabili disposizioni al riguardo la venditrice affiderà le merci a vettori della stessa ritenuti idonei, senza responsabilità alcuna. Scirocco H si ritiene sollevata da ogni responsabilità in caso di ammanchi e avarie. La venditrice non risponde dei danni subiti dalle merci durante i trasporti, poiché gli stessi devono essere contestati al vettore, occorre apportare sul documento di trasporto firma con riserva di controllo che deve essere specifica, riportante quindi l'anomalia riscontrata, in quanto la riserva generica solleva da ogni responsabilità il vettore. Il reclamo, inoltre, deve pervenire entro e non oltre 8 gg. dallo scarico della merce. In caso di mancato ritiro o di impossibilità di consegna dei prodotti, nell'ipotesi in cui gli stessi rimangano in giacenza presso il trasportatore o presso il magazzino Scirocco H, il Cliente, oltre al valore della fornitura, sarà tenuto al pagamento, per ogni giorno di giacenza, a fronte dei costi di deposito ed amministrativi, di un importo pari a 10,00 euro giornalieri, in aggiunta alle eventuali spese addebitate dal vettore.

SPEDIZIONI

Le spedizioni sono EXW Gattico-Veruno.

RESPONSABILITÀ PER VIZI E/O DIFETTI DEL PRODOTTO

Tutti gli articoli di produzione di Scirocco H sono accuratamente controllati e collaudati. La responsabilità della venditrice sulla qualità dei materiali si limita, previa autorizzazione di Scirocco H, ad accettare il reso, in porto franco, di pezzi riscontrati difettosi per disporre la sostituzione, senza essere tenuta a corrispondere alcun indennizzo. Scirocco H non può inoltre accettare alcuna responsabilità ove i materiali forniti dalla venditrice risultassero manomessi. Si esclude qualsiasi tipo di risarcimento per danni diretti o indiretti causati dalla posa in opera di materiale difettoso.

RECLAMI

I reclami sono validi se fatti entro 8 giorni dal ricevimento della merce previa comunicazione scritta.

RESI

I resi di merce da parte dei committenti dovranno sempre comunque essere autorizzati per iscritto da Scirocco H. I resi autorizzati a seguito di errato ordine saranno soggetti a un addebito pari al 20% del valore della merce resa per costi di gestione. I resi preventivamente autorizzati devono giungere alla venditrice franco magazzino di Gattico-Veruno. L'accredito per le merci rese sarà stilato ad avvenuta presa in carico del magazzino Scirocco H e relativo controllo. Danni ai prodotti ed agli imballi saranno addebitati. Resi senza autorizzazione verranno respinti al mittente.

GARANZIA

Scirocco H garantisce i radiatori nuovi di fabbrica nei termini e per il periodo di tempo stabiliti dalla Legge Italiana. I radiatori divenuti inutilizzabili durante questo periodo per difetti palesi di materiale o di fabbricazione saranno, a discrezione di Scirocco H, riparati o sostituiti gratuitamente a franco vs. deposito; la condizione essenziale è che i difetti riscontrati siano annunciati immediatamente per iscritto a Scirocco H durante il periodo di garanzia per la determinazione delle cause. Le garanzie di Scirocco H non si estendono a guasti che potrebbero prodursi in seguito ad installazione o manutenzione non conformi alle norme, a sforzi anormali, insufficiente custodia, manipolazione irregolare e modifiche. Riparazione eseguite da terzi, senza il consenso scritto di SCIROCCO H, la esonerano da qualsiasi pretesa che derivi dall'obbligo di garanzia sopra descritta. La garanzia di SCIROCCO H non copre le spese di disinstallazione ed installazione del radiatore, ma solo le spese di ritiro e riconsegna del pezzo. Nulla viene riconosciuto dalla società venditrice per eventuali danni diretti agli impianti del cliente. La garanzia è valida purché vengano rispettate le seguenti condizioni:

- L'installazione deve essere realizzata conformemente alle norme e dovrà essere usata la massima cura per evitare danni al radiatore stesso;
- il fluido ammesso all'interno dei radiatori è esclusivamente acqua, trattata secondo le norme UNI CTI 8065, con pressione massima d'esercizio di 5 bar, tranne dove diversamente indicato;
- che il circuito sia esente da residui di metallo, calamina, grasso e che non ci sia la presenza di gas;
- per i radiatori elettrici dovranno essere utilizzate resistenze e liquido di esclusiva fornitura di Scirocco H;
- i radiatori non possono in alcun modo essere sottoposti a sollecitazioni e condizioni d'uso che esulino dalla loro natura di corpi scaldanti;
- la progettazione dell'impianto dovrà garantire una portata d'acqua a temperatura adeguata affinché la potenza termica venga completamente erogata;
- gli accessori dovranno essere esclusivamente originali di Scirocco H;
- gli impianti dovranno essere sigillati: non è ammesso il vaso d'espansione aperto;
- prima e dopo il definitivo utilizzo, il radiatore deve essere protetto da urti, umidità, intemperie ed agenti corrosivi;
- il cliente abbia usato il prodotto secondo le corrette indicazioni e modalità tecniche.

La garanzia decade se:

- dopo il primo riempimento i radiatori sono lasciati senz'acqua e svuotati periodicamente causando così il rischio di corrosione perforante del radiatore e non siano dotati di opportuna messa a terra;
- i prodotti sono posizionati sopra vasche da bagno, all'interno di docce, nei bagni turchi, nelle saune, in prossimità di piscine o in qualsiasi altro ambiente con condizioni di umidità particolarmente elevata.
- le riparazioni vengono eseguite da terzi senza il consenso scritto della Scirocco H;
- la pulizia esterna viene effettuata tramite prodotti abrasivi o chimicamente aggressivi di qualsiasi natura, essendo sufficiente un panno morbido inumidito con acqua;
- i radiatori vengano installati nonostante difetti estetici;
- i radiatori vengano installati in prossimità di WC o orinatoi
- in caso di contestazione circa la sussistenza del vizio e/o del difetto il cliente non abbia conservato il prodotto viziato e/o difettoso per la relativa verifica.

FORO COMPETENTE

Per qualsiasi eventuale controversia circa l'interpretazione e/o l'esecuzione del contratto di vendita, le parti determinano ed accettano espressamente l'esclusiva competenza del Foro di Novara. Il presente contratto di vendita è altresì regolato esclusivamente dalla legge italiana.

CONDIZIONI DI VENDITA

135

AUORIZZAZIONE ALL'UTILIZZO DI IMMAGINI FOTOGRAFICHE E ALL'USO DEL MARCHIO REGISTRATO

L'uso del marchio Scirocco H delle immagini fotografiche, anche parziali, dei prodotti Scirocco H o che comunque riproducano in modo preciso e fedele i prodotti a marchio Scirocco H sui siti internet di proprietà e/o gestione dei Clienti, è consentito soltanto previo rilascio di liberatoria / autorizzazione alla pubblicazione (mediante sottoscrizione di modulo a parte). In assenza di una pattuizione in tal senso che autorizzi di volta in volta il Cliente, le immagini ed il marchio riconducibili alla Scirocco H non potranno essere pubblicizzate e/o utilizzate.

TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

D.Lgs. 196/2003 - Il cliente autorizza Scirocco H al trattamento, alla comunicazione e diffusione dei dati personali per tutte le esigenze/adempimenti contrattuali - legali, nonché per consentire una più efficace gestione dei rapporti contrattuali - commerciali compresi gli aggiornamenti tecnico pubblicitari. I dati potranno essere trattati in forma scritta, supporti cartacei, magnetici, elettronici o telematici. Il cliente è responsabile di tutti i dati di identificazione forniti alla Scirocco H: ragione sociale, sede legale, codice fiscale, partita iva e quanto altro specificatamente richiesto in materia della legislazione vigente.

CONSIGLI D'USO

I radiatori devono essere montati da personale qualificato ed a regola d'arte. I radiatori Scirocco H sono progettati e realizzati per garantire il minimo rischio di danno a persone per urto, vanno comunque rispettate le elementari condizioni di sicurezza per evitare danni alle persone e/o cose. Nel caso di bambini e disabili, debbono essere seguite precauzioni particolari, con espresso riguardo alla massima temperatura d'esercizio dell'impianto.

INSTALLAZIONE:

- Prima di installare il nuovo radiatore assicurarsi che le tubature dell'impianto di riscaldamento siano pulite. Le impurità possono ostruire il corretto passaggio dell'acqua nelle valvole e detentori riducendo drasticamente la resa termica.
- La valvolina di sfato in dotazione deve essere installata con l'accortezza di non forzare troppo la chiusura che deve avvenire con una coppia di serraggio non superiore a 10 mm.
- La valvolina di sfato, la valvola ed il detentore devono essere installate mediante l'applicazione di teflon o canopa nell'apposito filetto di connessione.
- Riempire il calorifero lentamente per permettere l'eliminazione dell'aria presente nel calorifero dall'apposita valvolina di sfato. Operazione che per un nuovo impianto andrà fatta per almeno tre volte a distanza di due/tre giorni l'una dall'altra.
- I nostri radiatori non sono adatti a funzionare con impianti a vapore.
- Qualsiasi ostacolo ai moti convettivi dell'aria come ad esempio copitermo, mensole e nicchie riducono l'emissione di potenza termica.
- I supporti hanno la funzione naturale di sorreggere il solo peso del radiatore e non di assorbire gli urti involontari che ne possono conseguire, in tal caso si raccomanda di collocare il radiatore al riparo da eventuali rischi.

PROBLEMATICHE POSSIBILI

Le cause più frequenti che non fanno riscaldare un calorifero possono essere le seguenti:

- La potenza termica è insufficiente a riscaldare l'ambiente dove è stato installato o la temperatura dell'acqua è troppo bassa.
- Le tubature dell'impianto di riscaldamento non sono state dimensionate correttamente.
- La pompa di circolazione dell'impianto deve essere regolata correttamente onde evitare un rendimento troppo basso in alcune aree del radiatore.
- Il radiatore potrebbe avere un accumulo d'aria all'interno che deve essere sfatata tramite la valvolina di sfato presente nel radiatore.
- Il termostato principale è esposto a grandi sorgenti di calore esterne, le quali lo portano a raggiungere la temperatura desiderata e per questo motivo, i radiatori nelle altre stanze, non si scaldano.
- La temperatura dell'acqua è troppo bassa.
- Presenza di impurità all'interno dell'impianto che si sono depositate nel corpo valvola. Le impurità riducono considerevolmente la portata d'acqua e conseguentemente la produzione di calore.
- Il radiatore si scalda solo in parte. Il radiatore è sovradimensionato di conseguenza l'ambiente raggiunge la temperatura impostata prima che lo stesso abbia raggiunto una temperatura omogenea in tutta la sua superficie. In alcune situazioni il radiatore risulta essere il terminale di diffusione di rumori che per la gran parte delle volte non dipendono dallo stesso. Il radiatore diventa la cassa di risonanza di rumori provenienti dall'impianto, che derivano dallo sfregamento delle tubature e degli impianti alle pareti o all'interno dei pavimenti. Altri rumori possono derivare da un collegamento errato della valvola e detentore (invertiti), da una portata d'acqua eccessiva a livello della valvola dovuta ad una pressione troppo elevata, oppure c'è tensione nell'impianto.

ACCORDIMENTI

È sconsigliato l'utilizzo di detergenti acidi e/o abrasivi in quanto possono rovinare la superficie verniciata e/o cromata del calorifero stesso. E' inoltre consigliata l'operazione di sfato periodico dell'aria accumulata all'interno dei radiatori o degli impianti di riscaldamento. Questa operazione fa sì che venga eliminata tutta l'aria che si forma normalmente durante il funzionamento dell'impianto di riscaldamento evitando così la formazione di ruggine.

English

WiFi Connections

BUILT-IN SMART SWITCH controlled via WiFi, 1 channel, 8A to 240V

No hub required, controllable via the corresponding app, most protocols and voice assistants: Alexa, Home Assistant, etc. Clean contacts (potential free). Ultra fast processor for immediate response - ESP32. Scripting support, webhook, MQTT, WebSocket, HTTPS, UDP, TLS and custom certificates. The device can be perfectly integrated even in the most narrow spaces and control boxes.



ART.	€
CON_WIFI_I	50,00

EXTERNAL SMART PLUG controlled via WiFi, 16A to 240V, Smart Plug

No hub required, controllable via the corresponding app, most protocols and voice assistants: Alexa, Home Assistant, etc. Smart plug connection via WiFi to 2,4 GHz. It can show how much energy is used on the connected app. You can view power consumption at any time.



ART.	€
CON_WIFI_E	44,00

Electric heating elements

STANDARD HEATING ELEMENT

Protection rating IP 55. Equipped with 150 cm long electric cable and Schuko plug. It holds the set temperature of the towel heater radiator constantly at the maximum electric power available. The heating element is mounted at the bottom on the right hand side. Upon request, it is possible to install it on the left hand side.



ART.	W	mm	€
RF 01	100	Ø12x225	83,00
RF 02	200	Ø11x210	92,00
RF 03	300	Ø11x245	99,00
RF 06	600	Ø11x450	108,00
RF 08	800	Ø11x575	112,00
RF 100	1000	Ø11x630	116,00

ELECTRIC KIT ON/OFF

Protection rating IP44. Electric kit with ON / OFF light button (green light) , equipped with electric cable 150 cm long, with Schuko plug and a chrome pipe for direct connection to the wall. Available in round or square section.



	COLOUR	CHROME
ART.	€	€
KTE	103,00	117,00
KQE	117,00	131,00

Electric heating elements

ROOM TEMPERATURE THERMOSTAT

Protection rating IP44. Class II. Equipped with 150 cm long electric cable and Schuko plug. Complete with temperature control, date and time, mode selection (Comfort, Boost, Stand-by/Antifreeze, Timer 12, Timer24) ON indicator. Thermostat height: 70 mm. Thermostat diameter: 56 mm. Not available for WINTER model.



	WHITE	CHROME
ART.	€	€
TA01	76,00	99,00

ROOM TEMPERATURE DIGITAL PROGRAMMABLE THERMOSTAT

Protection rating IP44. Class II. Equipped with 150 cm long electric cable and Schuko plug. Complete with temperature control, date and time, mode selection (Eco, Open window, Comfort, Antifreeze, Night, Timer 2 hours) ON indicator. Daily CRONO program with weekly repetition, with 3 fixed programs and 1 adjustable program. Thermostat height: 98 mm. Thermostat diameter: 71 mm.



	WHITE	CHROME	BLACK MATT
ART.	€	€	€
TADP	179,00	203,00	203,00

TAW ROOM TEMPERATURE DIGITAL PROGRAMMABLE THERMOSTAT WITH RADIO RECEIVER

TAW_EM thermostat
Protection degree: IP20 Radio frequency: 868,3 Mhz
Maximum operating distance: 15 meters
Supplied with two alkaline 1.5 V LR6 batteries
Operating temperature: 0°C to +40°C
Height: 99 mm Width: 90 mm
Available for all products in electric version.



TAW_RIC receiver
Operating Voltage in use : 230V +/- 10/-15% 50Hz
Protection degree: IP44
Class II Radio frequency: 868,3 Mhz
Operating temperature 0°C to +50°C
Height: 48mm Width: 51 mm Depth: 28 mm



ART.	€
TAW	273,00

TAWiFi Room temperature digital programmable thermostat WiFi

Control for electric heating element (Class II) with WiFi connection. Available in white and black finish with white or chrome cover. Protection rating IPx5. Class II. Power supply : 230V/50Hz. Connection via WiFi to 2,4 GHz. Diameter: 71 mm. Not available for WINTER model.



ART.	€
TAWIFI	259,00

Valves

Please specify in the order: material and diameter of the connection pipe.
Unless specified, the valve will be equipped with an adaptor for multilayer pipe Ø 16x2.

VALVE AND HOLDER FOR MIXED RADIATOR - VALVE THAT CAN BE THERMOSTATED				
	ART.	WHITE €	COLOUR €	CHROME €
Valve for mixed connection with right fixing. Copper/Multilayer	636	154,00	162,00	162,00
Holder for mixed connection with left fixing. Copper/Multilayer	639	117,00	127,00	127,00
Valve for mixed connection with right fixing. Iron	661	147,00	154,00	154,00
Holder for mixed connection with left fixing. Iron	664	115,00	124,00	124,00

TONDERA - VALVE THAT CAN BE THERMOSTATED				
	ART.	WHITE €	COLOUR €	CHROME €
Corner valve Centreline distance: 45 mm - Overall size: 62 mm	610 IRON 613 COPPER PLASTIC 633 for art.093 COPPER PLASTIC	92,00	97,00	97,00
Straight valve Overall size: 62 mm	612 IRON 615 COPPER PLASTIC	98,00	106,00	106,00
Corner holder Centreline distance: 45 mm - Overall size: 62 mm	670 IRON 673 COPPER PLASTIC	82,00	87,00	87,00
Straight holder Overall size: 62 mm	672 IRON 675 COPPER PLASTIC	74,00	80,00	80,00

MINI TONDERA - VALVE THAT CANNOT BE THERMOSTATED				
	ART.	WHITE €	COLOUR €	CHROME €
Corner valve Centreline distance: 45 mm	774 IRON 762 COPPER PLASTIC	48,00	-	50,00
Straight valve	778 IRON 766 COPPER PLASTIC	52,00	-	57,00
Corner holder Centreline distance: 45 mm	775 IRON 763 COPPER PLASTIC	47,00	-	49,00
Straight holder	779 IRON 767 COPPER PLASTIC	51,00	-	52,00

Valves

Please specify in the order: material and diameter of the connection pipe.
Unless specified, the valve will be equipped with an adaptor for multilayer pipe Ø 16x2.

TONDERA VERTICAL FIXING - VALVE THAT CAN BE THERMOSTATED				
	ART.	WHITE €	COLOUR €	CHROME €
Valve vertical fixing Right	616 IRON 618 COPPER PLASTIC	98,00	106,00	106,00
Holder vertical fixing Left	676 IRON 678 COPPER PLASTIC	74,00	80,00	80,00
Valve vertical fixing Left	617 IRON 619 COPPER PLASTIC	98,00	106,00	106,00
Holder vertical fixing Right	677 IRON 679 COPPER PLASTIC	74,00	80,00	80,00

TONDERA REVERSE VALVE - VALVE THAT CAN BE THERMOSTATED				
	ART.	WHITE €	COLOUR €	CHROME €
Valve	611 IRON 614 COPPER PLASTIC 634 for art.093 COPPER PLASTIC	92,00	97,00	97,00
Holder	671 IRON 674 COPPER PLASTIC	82,00	87,00	87,00

SINGLE PIPE - CENTRE-LINE DISTANCE OF SYSTEM PIPES 38 MM				
	ART.	WHITE €	COLOUR €	CHROME €
Vertical connection monotube angle radiator valve, thermostatzable with built-in lockshield. Left	689	167,00	174,00	174,00
Vertical connection monotube angle radiator valve, thermostatzable with built-in lockshield. Right	688	167,00	174,00	174,00
Thermostatzable monotube radiator valve with built-in lockshield	691	167,00	174,00	174,00
Vertical connection monotube straight radiator valve, thermostatzable with built-in lockshield	690	167,00	174,00	174,00

Valves

Please specify in the order: material and diameter of the connection pipe.
Unless specified, the valve will be equipped with an adaptor for multilayer pipe Ø 16x2.

CENTRE-LINE DISTANCE 50 MM				
	ART.	WHITE €	COLOUR €	CHROME €
Thermostatizable angle radiator valve and lockshield mm 50. Left	683	167,00	174,00	174,00
Thermostatizable angle radiator valve and lockshield mm 50. Right	681	167,00	174,00	174,00

THERMOSTATIC HEAD			
	ART.	WHITE €	CHROME €
Thermostatic head with liquid sensor Ring nut pitch 30x1,5 mm Height 82 mm	093	63,00	63,00

WiFi THERMOSTATIC HEAD		
	ART.	€
Electrothermal head with gateway connection for WiFi control (to be installed on Tondera model valve) Power supply: 2 x alkaline battery AA Program of operation: weekly cycle. NTC probe sensor Temperature range: 5-35 °C Dimension: diameter 53 mm x depth 90 mm Threading dimension: M30x1,5	093WIFI	105,00
Mini Smart gateway consisting on WiFi module Supply voltage: 5V - 1A (equipped with transformer) Class of insulation: II Wireless technology 2,4 GHz Every gateway can control up to a maximum of 50 heads 093WIFI. Dimension: 16 x 61 x 61 mm (HxDxL)	093GAT	88,00

THERMOSTATIC KIT			
	ART.	WHITE €	CHROME €
Flush kit installation: • thermostatic valve and lockshield valve • thermostatic head with liquid sensor • Kit centreline distance: 75 mm For DESIGN COLLECTION series	350	245,00	261,00

QUADRO - VALVE THAT CANNOT BE THERMOSTATED					
	ART.	WHITE €	COLOUR €	CHROME €	BRUSHED STAINLESS STEEL €
Reverse valve • the price refers to a single valve • for the option valve + holder please order n° 2 art. 604 • centreline distance: 45 mm Overall size: 95 mm	601 IRON 604 COPPER PLASTIC	95,00	103,00	103,00	136,00

Tube cover kit / washers

	ART.	CHROME €	COLOUR €
Electrical cable cover kit • Brass, provided for Winter	CRW	93,00	93,00
Square pipe covering kit (pair) • washer size: 40x40 mm • CTQ: maximum connection pipes diameter 16 mm • CTQF: maximum connection pipes diameter 20 mm • pipe length: 70 mm • washer depth: 12 mm	CTQ CTQF	82,00	-
Round pipe covering kit (pair) • washer diameter: 50 mm • CTT: maximum connection pipes diameter 16 mm • CTF: maximum connection pipes diameter 20 mm • pipe length: 70 mm • washer depth: 12 mm	CTT CTF	57,00	-
Rectangular pipe covering kit • centreline distance 50 mm • washer size: 100x50 mm • CT50: maximum connection pipes diameter 16 mm • CT50F: maximum connection pipes diameter 20 mm • pipe length: 70 mm • washer depth: 12 mm	CT50 CT50F	82,00	-
Monotube and Bitube pipe covering Kit • centreline distance: 38 mm • washer size: 100x50 mm • CTM: maximum connection pipes diameter 16 mm • CTMF: maximum connection pipes diameter 20 mm • pipe length: 70 mm • washer depth: 12 mm	CTM CTMF	82,00	-

	ART.	mm	WHITE €	CHROME €
Hole covering washer • washer diameter: 40 mm • copper pipe cover diameter: 16 mm maximum • iron pipe cover diameter: 20 mm maximum • washer depth: 6 mm	020	-	11,00	13,00
Chromium-plated cam for radiators • height 35 mm • connections Ø 1/2" G	029	10 20 30	-	18,00 20,00 22,00

Valves

Please specify in the order: material and diameter of the connection pipe.
Unless specified, the valve will be equipped with an adaptor for multilayer pipe Ø 16x2.

STYLE&SOUL					
		ART.	BRASS €	COLOUR €	PURE METAL €
Corner valve Centreline distance: 55 mm Overall size: 80 mm		520	116,00	116,00	-
Corner valve with "hot / cold" indicator and wooden handle Centreline distance: 52,5 mm Overall size: 150 mm		620	215,00	215,00	-
Corner holder Centreline distance: 55 mm Overall size: 76 mm		521	99,00	99,00	-
Straight valve Overall size: 85 mm		520D	116,00	116,00	
Straight valve with "hot / cold" indicator and wooden handle Overall size: 150 mm		620D	215,00	215,00	-
Straight holder Overall size: 85 mm		521D	99,00	99,00	-
Thermostatic corner valve Centreline distance: 55 mm Overall size: 80 mm		520A	218,00	218,00	-
Thermostatic straight valve Overall size: 85 mm		520DA	218,00	218,00	-
Corner smooth valve with black handle Centreline distance: 49 mm Overall size: 80 mm		720	-	125,00	228,00
Corner smooth holder Centreline distance: 49 mm Overall size: 70 mm		721	-	74,00	145,00
Thermostatic corner smooth valve with black handle Centreline distance: 49 mm Overall size: 80 mm		720A	-	204,00	285,00
Straight valve with black handle Overall size: 80 mm		720D	-	125,00	228,00



Valves

Please specify in the order: material and diameter of the connection pipe.
Unless specified, the valve will be equipped with an adaptor for multilayer pipe Ø 16x2.

STYLE&SOUL					
Straight holder Overall size: 70 mm		ART.	BRASS	COLOUR	PURE METAL
		€	€	€	€
		721 D	-	74,00	145,00
Thermostatic straight valve with black handle Overall size: 80 mm		720DA	-	204,00	285,00
Exhaust valve		ART.	BRASS	CHROME	PURE METAL
		€	€	€	€
		VS12	18,00	14,00	20,00

Decorated caps

STYLE&SOUL				
Decorated caps Kit consisting of 3 caps with 1/2 "reduction and 1 blind cap Available for: Roi Soleil; Brera; Brera_R e Urban.		ART.	COLOUR	SOFT METAL
		TRTD	€	€
			83,00	83,00

Tube cover kit / washers

STYLE&SOUL

Round pipe covering kit (pair) decorated

• washer diameter: 50 mm

• CTDI: maximum connection pipes diameter 16 mm

• CTDTF: maximum connection pipes diameter 23 mm

• pipe length: 160 mm

• washer depth: 12 mm



Round pipe covering kit (pair)

• washer diameter: 55 mm

• CDTL: maximum connection pipes diameter 16 mm

• CDTLFL: maximum connection pipes diameter 23 mm

• pipe length: 160 mm

• washer depth: 7 mm



	BRASS	COLOUR	PURE METAL
ART.	€	€	€
CTDT CTDTF	92,00	92,00	143,00
CTDTL CTDTLFL	-	57,00	96,00



- Cast iron finishing valves not available.
- Brass finishing valves shall be supplied with brass finishing accessories (connections, tailpiece, blind cap).
- Colour finishing valves shall be supplied with chrome finishing accessories (connections, tailpiece, blind cap).
- Pure metal finishing valves shall be supplied with pure metal accessories (connections, tailpiece, blind cap).

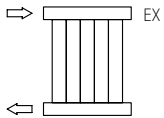
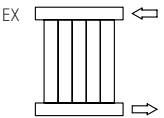
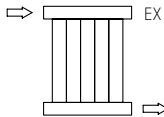
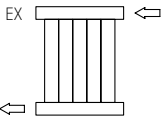
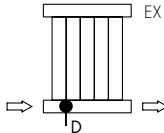
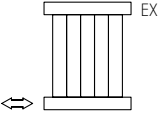
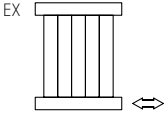
Accessories

	ART.	WHITE €	CHROME €	COLOUR €
Hanger Depth: 45 mm for series: Ibis - Laguna - Laura - Roma Vanity - Shamal - Small 	PA HANDY	24,00	29,00	-
Towel holder Width: 350 mm Depth: 95 mm for series: Laguna - Laura - Roma - Vanity - Small - Ibis (art. excluded: IB 08X45 - IB 12X45 - IB 15X45 - IB 18X45) 	PS HANDY	76,00	92,00	-
Side wall-mount bracket for VANITA Minimum distance wall/radiator: 50 mm. Distance wall/ 1st centre-line distance: 75÷85 mm	SPLV unit price	24,00	-	29,00
Side wall-mount bracket Minimum distance wall/radiator: 50 mm. Distance wall/ 1st centre-line distance: 75÷85 mm	SPL unit price	24,00	83,00	29,00
Wall bracket (specify model in the order)	SPP kit price	24,00	63,00	29,00
Exhaust valve with self-sealing	VS 12	-	14,00	-
Blind cap with self-sealing	TC 12	-	11,00	-
Copper tube connection with O-Ring seal	0481	-	17,00	-
Multilayer tube connection	0483	-	18,00	-
Connection pipe from 1/2 M x Ø 15 - length 175 mm	VI15	-	22,00	-



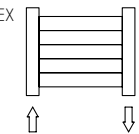
Single/double vertical radiators

The diagrams on request are supplied with no extra charge.

SUNSHINE - SAND - SHAMAL - SHAMAL DOPPIO - SHAMAL ONE - SHAMAL ONE DOPPIO - WAVE			
Standard supply diagram	1.1		1.2 
Diagram on request Calculation tube centre-line distance: Centre-line distance = L + 90 mm The width of the radiator is indicated in the catalogue	1.3		1.4 
Diagram on request Calculation tube centre-line distance: Centre-line distance = L + 90 mm The width of the radiator is indicated in the catalogue	1.5		
Diagram on request SINGLE-TUBE attachments 1/2" G	1.6		1.7 

Single/double horizontal radiators

The diagrams on request are supplied with no extra charge.

SUNSHINE - SAND - SHAMAL - SHAMAL DOPPIO - SHAMAL ONE - SHAMAL ONE DOPPIO - WAVE	
Standard supply diagram	3.1 

Mistral radiators

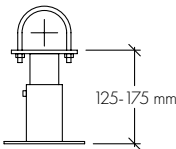
INSTALLATION DIAGRAMS	
Standard supply diagrams. In the case of diagram 5.01, or rather with inlet and outlet both on the same side, the radiator must not exceed the following number of elements according to the number of columns chosen, penalty a deterioration in the thermal yield: - 2 columns maximum 65 elements - 3 columns maximum 60 elements - 4 columns maximum 55 elements - 5 columns maximum 50 elements - 6 columns maximum 45 elements For a number of elements higher than those indicated, you need to install a diffusion tube on the inlet, having a length of 2/3 the width of the radiator, according to the diagram	5.01
Diagram on request	5.02
Diagram on request PRICE ON REQUEST	5.03
Diagram on request Calculation tube centre-line distance: Z = L + 90 mm The width of the bank L (mm)= (number of elements x 45) + 20 PRICE ON REQUEST	5.04
Diagram on request Calculation tube centre-line distance: Z = L + 90 mm The width of the bank L (mm) = (number of elements x 45) + 20 PRICE ON REQUEST	5.05
Diagram on request Calculation tube centre-line distance: Z = [(number of elements - 1) x 45] +5 The width of the bank L (mm)= (number of elements x 45) + 20 SURCHARGE € 55,00	5.06
Diagram on request Z = 50 mm SURCHARGE € 55,00	5.07
Diagram on request PRICE ON REQUEST	5.08
Diagram on request PRICE ON REQUEST	5.09
Diagram on request PRICE ON REQUEST	5.10
Diagram on request PRICE ON REQUEST	5.11
Diagram on request	5.12

EXAMPLE OF STANDARD ORDER FOR MISTRAL
• n° 1 set MI 88X4 made up of 8 elements • shelves • colour:white RAL 9010 • supply diagrams

FLOOR SUPPORT

Art. 157

€ 59,00



LEGEND

	Side water inlet/outlet	A →	Connection by-pass of front radiator and rear radiator, used in double radiators
	Single-tube	D ●	Partially perforated diaphragm
	Inlet/outlet facing downwards	Ex	Connection for exhaust valve
		DC ●	Blind diaphragm

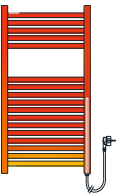
Electrical and mixed heated towel rail radiators

GENERAL NOTES	
	Depending on the degree of IP protection indicated on the heating element, the electrical radiator will be installed, exclusively under the responsibility of the installer, in an area complying with the regulations in force in the Country where it is operated. An installation in a wrong area could lead to consequences of use the liability of which, obviously, cannot be attributed to Scirocco H. The installer must also comply, on penalty of invalidating the warranty, with the general standards for electrical and mixed heated towel rail radiators contained in the package. The heating elements cannot be connected electrically unless appropriately inserted in the piece surrounded by liquid; otherwise, they can lead to hazardous temperatures, the intervention of an internal thermal fuse becomes useless, and it cannot be replaced under warranty. In the electrical and mixed pieces, the heating elements must always be placed in the lower part of the radiator.

!

- Available only for the Extra CEE market and/or if connected to a home automation system complies with ECO Design regulation.
- The electric towel heater works using an electrical resistor immersed in liquid inside it. Correct use gives a maximum reachable temperature of 75°C to a minimum temperature of 50°C. Within this range, the resistor modulates its power without being influenced by the surrounding temperature. Given the natural circulation of the fluid activated in this process, in the first horizontal tubes on the lower part, the temperature is considerably lower.
- Pursuant to standard CEI EN 60335-2, to avoid hazards for children, the electrical appliance should be installed so the lower heated grid is at least 600 mm off the ground.

Electrical and mixed heated towel rail radiators

ELECTRICAL	
CHARACTERISTICS	The electrical heated towel rail radiators are supplied complete of heating element, filled with antifreeze glycol liquid (resistant up to -7 °C) and sealed. The heating element is mounted at the bottom on the right hand side. Upon request, it is possible to install it on the left hand side.
INSTALLATION	Therefore, it will be simply necessary to install the electrical heated towel rail radiator on the wall with the supplied brackets and carry out the electrical connection to obtain the heating. No hydraulic installation is then required. We remind that only the installer is responsible for meeting the installation standards in force in the Country where it is operated.
USE	To obtain the heating, it will be necessary to insert the plug in the electrical outlet.
CERTIFICATIONS	The electrical products sold by Scirocco H meet the following regulations (necessary for the CE marking): - EN 60335-1 - EN 60335-2-43 - EN 60335-2-30 and are in compliance with the European Directive on restriction of use of hazardous substances (RoHS Directive).
	
MIXED	
CHARACTERISTICS	To obtain a mixed heated towel rail radiator, it will be necessary to order: the hydraulic heated towel rail radiator, the valve and holder for mixed operation (p.138), and the heating element (p.136). The kit for the mixed radiator is not applicable for side wall installation.
INSTALLATION	The installer must carry out mounting of the hydraulic connection with the heating installation and the electrical connections.
USE	The user can take advantage of the thermal heating when the boiler is on; he can then heat the radiator through the heating element when the boiler is off.
WARNING	With the electrical heating, make sure that there is water inside the installation. Close the hydraulic valve to avoid dissipating heat in the installation, and it will be absolutely necessary to leave the holder normally open to avoid dangerous overpressures during the heating stage that could lead to collapse of the radiator.
PRICE	To make the price of the mixed heated towel rail radiator, it is necessary to sum the amount of the hydraulic heated towel rail radiator to that of the valve, to that of the holder for mixed operation (p.138) and that of the heating element (p.136). Upon request, it is possible to add the thermostat (p.137).

POSITIONING OF THE HEATING ELEMENTS

Positioning of the heated towel rails electrical or mixed/iec standards

VOLUME 1

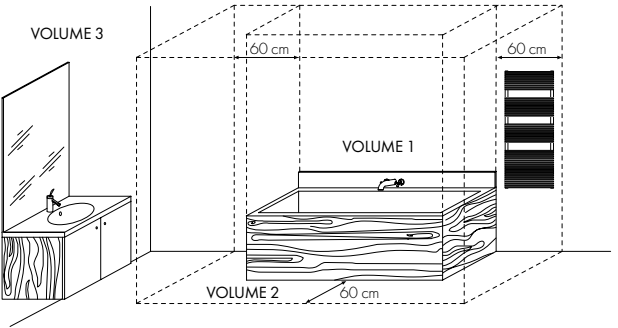
No electrical equipment

VOLUME 2

Electrical equipment operating with Class 2 heating element (double insulation), available upon request

VOLUME 3

Electrical equipment operating with Class 1 heating element supplied as standard



General conditions of sale

The sale of Scirocco H products is governed exclusively by these general terms and conditions. For anything not explicitly stated herein, Italian Civil Code sales regulations shall apply. The illustrations in the catalogue are a representation of each item, but do not constitute a guarantee of faithful performance. The colours shown in the Scirocco H Colourbook may not correspond exactly with those of the product received due to different surface applications. Scirocco H reserves the right to make both technical and aesthetic changes without notice, as well as proceed to the elimination of individual items or complete sets. Indicated details, measurements, and weights are intended to be approximate. Each radiator owns the peculiarity of being produced according to craftsmanship principles. These features should not be considered defects but rather qualities that emphasize the product's values as unique, authentic and personalized,to experience it in all its naturalness. By placing the order, the following conditions of sale are intended to be accepted in full. Any condition of sale, warranty, and statement is to be deemed binding only if undersigned by the Company.

ORDER CONFIRMATION, CHANGES TO THE ORDER AND APPROVAL

The special terms (quantity, price, payment terms, etc.) of the individual orders will be those specified in the individual order confirmations sent by Scirocco H. Any changes, additions, exceptions, and/or cancellations must be exclusively agreed in writing and must be expressly accepted by Scirocco H. Any modification or cancellation of the order must be communicated within 24 hours following the transmission of the order confirmation sent by Scirocco H. Any change requests received 24 hours after sending the order confirmation will be subject to a 20% surcharge on the list price. After 48 hours the order will be processed as per the order confirmation sent; this means it will no longer be possible to change or cancel the order. Furthermore, these general conditions of sale will prevail on any other condition or covenant provided by the Customer.

PRICES AND PAYMENTS

The prices of the products are indicated in the order confirmation and, unless otherwise specified, are in euros, excluding VAT. Prices do not include customs duties, levies, export taxes and other charges. The prices in our price lists are subject to changes and are not binding without confirmation by Scirocco H. The prices and the terms of payment are those indicated in the order confirmation by Scirocco H and, if made by representatives and/or distributors, are only binding after confirmation and acceptance by the Seller Company. The payment terms specified in the invoice are mandatory: any change that has not been previously and expressly agreed upon will be rejected. Delayed payment of supplies will give rise to interests under the agreed terms and the right of Scirocco H to suspend deliveries and any orders already accepted. It should be noted that no payment shall be deferred in the event of a dispute, any credit notes not yet issued or claims not recognised by Scirocco H. Scirocco H also reserves the discretionary right to change the payment terms already agreed upon and accepted by the Parties relating to one or more orders already confirmed by the Seller Company in case of default in the payments by the Customer.

TERMINATION

Scirocco H can, at any time, terminate the contract of sale and interrupt delivery of the goods without any penalty and/or compensation, nor any obligation to refund advance payments already received in case of protests,launching of ordinary and/or bankruptcy monitory procedures, including extrajudicial, at the charge of the Customer, as well as in the event of serious or repeated arrears.

DELIVERY AND TRANSPORT

Scirocco H undertakes to respect the week when the product will be available indicated on the order confirmation but cannot guarantee it. Claims for compensation relating to breach of the terms cannot be taken into consideration; in the event of force majeure (strikes, riots, accidents, natural disasters, etc.), Scirocco H reserves the right to chose the measures to be taken. Shipments are made ex-works. The goods always travel at the risk and peril of the Customer even if sold FOB. In the absence of clear and unambiguous provisions in this regard, the Seller Company will assign the goods to its carriers deemed appropriate, without any whatsoever liability. Scirocco H is deemed relieved from any liability in case of missing and damaged items. The Seller Company is not liable for damages occurred to goods during transport, since these must be disputed to the carrier; the shipping document must bear signature subject to control that needs to be specific, thus showing the discovered anomaly, since the general reserve relieves the carrier from any liability. Furthermore, the claim must be received within and not later than 8 days from unloading of the goods. In case of non-collection or if it is impossible to deliver the products, in the event that they remain in storage at the carrier or at the Scirocco H warehouse, the Customer, in addition to the value of the supply, will be required to pay an amount of 10,00 euros for each day of storage, to cover for storage and administrative costs, in addition to any expenses charged by the carrier.

SHIPPING

Shipments are EXW Gattico-Veruno.

LIABILITIES FOR FAULTS AND/OR DEFECTS OF THE PRODUCT

All production items of Scirocco H are thoroughly inspected and tested. Liability of the Seller Company on the quality of the materials is limited, subject to the authorization of Scirocco H, to accept the return of parts found to be defective to arrange for their replacement, without being liable to pay any compensation. In addition, Scirocco H cannot accept any liability in the event that the materials supplied by the Seller Company prove tampered with. For direct or indirect damage caused by the installation of defective material, compensation of any type is excluded.

CLAIMS

Claims are valid if made within 8 days of receipt of goods subject to written notice.

RETURNS

Goods returned by Customers, must always be anyhow authorized in writing by Scirocco H. Authorised returns following wrong ordering will be subject to a charge of 20% of the value of the returned goods due to management costs. The returns previously authorized must arrive at the Seller Company's Gattico warehouse. Credit for returned goods will be drawn up when the Scirocco H warehouse will have taken charge of the goods and after their related checking. Damage to the products and the packaging will be charged. Returns without authorization will be returned to sender.

WARRANTY

Scirocco H guarantees brand new radiators within the terms and for the period of time established by Italian law. Radiators that have become unusable during this period due to obvious material or manufacturing defects will be, at the discretion of Scirocco H, repaired or replaced free of charge, ex warehouse; such rights will be granted as long as Scirocco H is immediately informed in writing about any defects found during the warranty period so as to determine the causes. Scirocco H warranties do not cover any faults or malfunctions as a result of installation or maintenance not carried out as per instructions, excessive force, improper storage, irregular handling and modifications. Repairs carried out by third parties, without the written consent of SCIROCCO H, exempt the latter from any claims under the aforementioned warranty liability. The SCIROCCO H warranty only covers the costs of collecting and returning the radiator and does not cover the costs of uninstalling and installing it. Nothing is acknowledged by the Seller Company for any direct damages to installations of the Customer. The warranty is valid only if the following conditions are met:

- the installation must be carried out in compliance with the regulations, and utmost care must be taken to avoid damage to the radiator thereof;
- the fluid allowed into the radiators is exclusively water, treated according to the UNI CTI 8065 Standard, with a maximum operating pressure of 5 bars, except where otherwise indicated;
- that the circuit is free from residues of metal, calamine, grease and that there are no gases;
- for electric heaters, resistances and liquid must be used, supplied only by Scirocco H;
- radiators cannot in any way be subjected to stresses and conditions of use that are beyond their heating nature; the design of the installation must ensure a flow of water at a suitable temperature so that the heat output is fully distributed;
- accessories must be exclusively original by Scirocco H;
- the installations must be sealed: an open expansion tank is not allowed;
- before and after final use, the radiator must be protected from shocks, moisture, bad weather and corrosion;
- the Customer has used the product in accordance with the correct instructions and technical procedures.

The warranty is void if:

- after the first filling the radiators are left without water and emptied periodically thus causing the risk of pitting corrosion of the radiator and are not equipped with proper earthing;
- products are positioned above bathtubs, inside showers, Turkish baths, saunas, close to swimming pools or in any other place with very high humidity conditions, except for stainless steel models;
- repairs are carried out by third parties without the written consent by Scirocco H;
- external cleaning is carried out by abrasive or chemically aggressive products of any kind; a soft cloth moistened with water being sufficient;
- radiators are installed notwithstanding aesthetic defects;
- radiators are installed near toilets or urinals;
- in the event of a dispute on the existence of the fault and/or defect, the Customer has not kept the fault product and/or defective for its checking.

COMPETENT COURT

For any dispute on the interpretation and/or execution of the contract of sale, the Parties determine and expressly accept the exclusive jurisdiction of the Court of Novara, Italy. This contract of sale is also governed exclusively by Italian law.

AUTHORISATION TO USE PHOTOGRAPHIC IMAGES AND TO USE THE REGISTERED TRADEMARK

The use of the Scirocco H Srl trademark, of the photographic images, even partial, of Scirocco H Srl products or that in any case accurately and faithfully reproduce Scirocco H Srl trademarked products on the websites owned and/or managed by Customers, is allowed only upon issuance of a release/authorisation for publication (by signing a separate form). In the absence of an agreement to this effect that authorises the Customer, the images and the trademark attributable to Scirocco H srl cannot be advertised and/or used.

TREATMENT OF PERSONAL DATA

Leg. Decree 196/2003 - The Customer authorizes Scirocco H to the treatment, communication, and distribution of personal data for all contract-legal needs/requirements, as well as to enable a more effective management of contractual-commercial relations, including technical-advertising updates. The data may be processed in written form, paper support, magnetic, electronic or web installation formats. The Customer is responsible for all the identification data provided to Scirocco H: Company name, registered office, Tax Code No., VAT No., and whatever else specifically required in the field of the legislation in force.

GUIDELINES

The radiators must be installed by qualified personnel in a workmanlike manner. The Scirocco H radiators are designed and manufactured to have minimal risk of harm to people by shock; nevertheless, the elementary safety conditions must anyhow be met to prevent injury to people and/or things. In the case of children and disabled, special precautions must be followed with express regard to the maximum operating temperature of the installation.

INSTALLATION

- Before installing the new radiator ensure that the piping of the heating installation is clean. Impurities may obstruct the proper flow of water in the valves and holders, drastically reducing the thermal efficiency.
- The vent valve supplied must be installed making sure it is not closed with too much force: use a tightening torque of 10 mm.
- The exhaust valve, the valve and the holder must be installed by using Teflon or hemp in the special thread connection.
- Fill the radiator slowly to allow elimination of the air in the radiator from the special vent valve. For a new installation, this operation will be repeated for at least three times, in a period of two to three days apart.
- Our radiators are not designed to operate with steam installations.
- Any obstacle to convective air flows such as radiator cover, shelves and niches reduce emission of thermal power.
- The supports have a natural function of supporting the weight of the radiator alone and not absorbing involuntary knocks that can occur. In this case, you are advised to position the radiator away from possible risks.

POSSIBLE PROBLEMS

The most frequent causes that do not heat a radiator could be the following:

- Thermal power is insufficient to heat the room where it is installed, or the water temperature is too low.
- The piping of the heating installation is not sized correctly.
- The distribution pump of the installation must be properly adjusted to avoid a too low yield in some areas of the radiator.
- The radiator may have an accumulation of air within it that needs to be vented through the exhaust valve on the radiator.
- The main thermostat is exposed to large external heat sources, which lead it to reach the desired temperature and for this reason the radiators in the other rooms do not eat up.
- The water temperature is too low.
- There are impurities within the installation, which have been deposited in the valve body. Impurities reduce considerably the water flow and consequently the production of heat.
- The radiator heats up only partially. The radiator is oversized; consequently, the environment reaches the temperature set before it has reached a uniform temperature across its entire surface.

In some situations, the radiator appears to be the terminal of noise diffusion, which mostly does not depend from the latter. The radiator becomes the resonance chamber of noises originating from the installation, which are caused by rubbing of the piping, the installations in the walls, or within the floors. Other noises may be caused by an incorrect connection of the valve and holder (inverted), or by an excessive water flow at the level of the valve due to excessive pressure, or there is tension in the installation.

TIPS

Use of strong and/or abrasive acids is not recommended since they may damage the painted and/or chromed surface of the radiator. The operation of periodic venting of air, accumulated inside the radiators, or of the heating installations, is also recommended. This operation causes elimination of all the air that normally is formed during operation of the heating installation, thus avoiding the formation of rust.

Français

Connexions WiFi

INTERRUPTEUR INTELLIGENT INTÉGRÉ contrôlé par WiFi, 1 canal, 8A à 240V

Aucun hub requis, contrôlable via l'application correspondante, la plupart des protocoles et des assistants vocaux: Alexa, Home Assistant, etc. Contacts propres (sans potentiel).
Processeur extrêmement rapide pour une réponse immédiate - ESP32
Prend en charge les scripts, webhooks, MQTT, WebScket, HTTPS, UDP, TLS et certificats personnalisés.
L'appareil peut également être parfaitement intégré dans les espaces et boîtes de commande les plus étroits.



ART.	€
CON_WIFI_I	50,00

PRISE INTELLIGENTE EXTERNE contrôlée par WiFi, 16A à 240V, Smart Plug

Aucun hub requis, contrôlable via l'application correspondante, la plupart des protocoles et des assistants vocaux : Alexa, Home Assistant, ecc.
Connexion de prise intelligente via Wifi 2,4 GHz.Il peut afficher la quantité d'énergie utilisée sur l'application connectée.
Vous pouvez afficher la consommation d'énergie à tout moment.



ART.	€
CON_WIFI_E	44,00

Resistances electriques

RESISTANCE STANDARD

Degré de protection IP 55.
Équipée d'un câble électrique avec fiche française d'une longueur de 150 cm, elle maintient la température insérée du radiateur sèche-serviettes de façon stable sur la puissance électrique maximum disponible. La résistance est montée en bas à droite. Il est possible de l'installer à gauche sur demande.



ART.	W	mm	€
RF 01	100	Ø12x225	83,00
RF 02	200	Ø11x210	92,00
RF 03	300	Ø11x245	99,00
RF 06	600	Ø11x450	108,00
RF 08	800	Ø11x575	112,00
RF 100	1000	Ø11x630	116,00

KIT ELECTRIQUE ON/OFF

Degréde protection IP44.
Kit électrique avec bouton lumineux ON/OFF (lumière verte), équipé par un câble électrique longueur 150 cm, avec prise Schuko et un tuyau chromé pour la connexion directe au mur.
Disponible en section ronde ou carrée.



	COLOUR	CHROME
ART.	€	€
KTE	103,00	117,00
KQE	117,00	131,00

Resistances electriques

THERMOSTAT D'AMBIANCE

Degré de protection IP44. Classe II.
Équipé d'un câble électrique avec prise Schuko de 150 cm de long.
Contrôle complet de température, de la date et de l'heure, sélection du mode (Confort, Boost, Veille/Antigel, Timer 12, Timer24) indicateur ON.
Hauteur thermostat: 70 mm
Diamètre thermostat: 56 mm
Non disponible pour le modèle WINTER.



	BLANC	CHROME
ART.	€	€
TA01	76,00	99,00

THERMOSTAT D'AMBIANCE ELECTRONIQUE PROGRAMMABLE

Degré de protection IP44. Classe II
Équipé d'un câble électrique avec prise Schuko de 150 cm de long.
Contrôle complet de température, de la date et de l'heure, sélection du mode (Eco, Fenêtre ouverte, Confort, Antigel, Nuit. Timer 2 heures) indicateur ON.
Programme CRONO quotidien à répétition hebdomadaire, avec 3 programme fixes et 1 programme réglable.
Hauteur thermostat: 98 mm
Diamètre thermostat: 71 mm



	BLANC	CHROME	NOIR MAT
ART.	€	€	€
TADP	179,00	203,00	203,00

TAW THERMOSTAT NUMÉRIQUE ET PROGRAMMABLE AVEC RÉCEPTEUR RADIO POUR TEMPÉRATURE AMBIANTE

TAW_EM thermostat
Indice de protection: IP20 Fréquence radio: 868,3 Mhz
Portée maximale dans la maison: 15 mètres
Equipée avec 2 piles alcaline 1,5 V LR6
Température de fonctionnement: 0° C à +50°C
Hauteur: 99 mm Largeur: 90 mm
Disponible pour tous les produits en version électrique.



TAW_RIC recepteur
Tension de service: 230V + 10/- 15% 50Hz
Indice de protection: IP44
Classe II Fréquence radio: 868,3 Mhz
Température de fonctionnement: 0° C à +50°C
Hauteur: 48 mm Largeur: 51 mm Profondeur: 28 mm



ART.	€
TAW	273,00

TAWiFi Thermostat de température ambiante electronique programmable

Commande de résistance électrique (Classe II) avec connexion WiFi.
Disponible en finition noir et blanc avec couvercle blanc ou chrome.
Degré de protection IPx5. Classe II.
Alimentation 230V/50Hz
Connexion avec WiFi à 2,4 GHz
Diamètre: 71 mm
Non disponible pour le modèle WINTER.



ART.	€
TAWIFI	259,00

Vannes

Spécifier dans la commande: matériel et diamètre du tube de raccordement.
Si ce n 'est pas spécifié, la soupape sera fournie avec adaptateur pour tuyau à couche multiple Ø16x2

VANNE ET RACCORD REGLABLE POUR RADIATEUR MIXTE - THERMOSTATISABLES				
	ART.	BLANC	COULEUR	CHROME
		€	€	€
Vanne pour radiateur mixte, raccordement droit. Cuivre/multicouche	636	154,00	162,00	162,00
Raccord réglable pour radiateur mixte, raccordement gauche. Cuivre/multicouche	639	17,00	127,00	127,00
Vanne pour radiateur mixte, raccordement droit. Fer	661	147,00	154,00	154,00
Raccord réglable radiateur mixte, raccordement gauche. Fer	664	115,00	124,00	124,00

TONDERA - VANNES THERMOSTATISABLES				
	ART.	BLANC	COULEUR	CHROME
		€	€	€
Vanne à angle Entraxe: 45 mm - Encombrement: 62 mm	610 FER 613 CUIVRE 633 PLASTIQUE pour art.093 CUIVRE PLASTIQUE	92,00	97,00	97,00
Vanne droite Encombrement: 62 mm	612 FER 615 CUIVRE PLASTIQUE	98,00	106,00	106,00
Raccord réglable à angle Entraxe: 45 mm - Encombrement: 62 mm	670 FER 673 CUIVRE PLASTIQUE	82,00	87,00	87,00
Raccord réglable droite Encombrement: 62 mm	672 FER 675 CUIVRE PLASTIQUE	74,00	80,00	80,00

MINI TONDERA - VANNES PAS THERMOSTATISABLE				
	ART.	BLANC	COULEUR	CHROME
		€	€	€
Vanne à angle Entraxe: 45 mm	774 FER 762 CUIVRE PLASTIQUE	48,00	-	50,00
Vanne droite	778 FER 766 CUIVRE PLASTIQUE	52,00	-	57,00
Raccord réglable à angle Entraxe: 45 mm	775 FER 763 CUIVRE PLASTIQUE	47,00	-	49,00
Raccord réglable droite	779 FER 767 CUIVRE PLASTIQUE	51,00	-	52,00



Vannes

Spécifier dans la commande: matériel et diamètre du tube de raccordement.
Si ce n 'est pas spécifié, la soupape sera fournie avec adaptateur pour tuyau à couche multiple Ø16x2

TONDERA ATTAQUE VERTICALE - VANNES THERMOSTATISABLE				
	ART.	BLANC	COULEUR	CHROME
		€	€	€
Vanne connexion verticale Droit	616 FER 618 CUIVRE PLASTIQUE	98,00	106,00	106,00
Raccord réglable connexion verticale Gauche	676 FER 678 CUIVRE PLASTIQUE	74,00	80,00	80,00
Vanne connexion verticale Gauche	617 FER 619 CUIVRE PLASTIQUE	98,00	106,00	106,00
Raccord réglable connexion verticale Droit	677 FER 679 CUIVRE PLASTIQUE	74,00	80,00	80,00

TONDERA VANNE INVERSE - VANNE THERMOSTATISABLE				
	ART.	BLANC	COULEUR	CHROME
		€	€	€
Vanne	611 FER 614 CUIVRE PLASTIQUE 634 pour art.093 CUIVRE PLASTIQUE	92,00	97,00	97,00
Raccord réglable	671 FER 674 CUIVRE PLASTIQUE	82,00	87,00	87,00

MONOTUBE - ENTRAXE TUBES INSTALLATIONS 38 MM				
	ART.	BLANC	COULEUR	CHROME
		€	€	€
Vanne monotube thermostatisable équerre avec détendeur incorporé pour connection verticale. Gauche	689	167,00	174,00	174,00
Vanne monotube thermostatisable équerre avec détendeur incorporé pour connection verticale. Droit	688	167,00	174,00	174,00
Vanne monotube thermostatisable avec détendeur incorporé	691	167,00	174,00	174,00
Vanne monotube thermostatisable droite avec détendeur incorporé pour connection verticale	690	167,00	174,00	174,00

Vannes

Spécifier dans la commande: matériel et diamètre du tube de raccordement.
Si ce n 'est pas spécifié, la soupape sera fournie avec adaptateur pour tuyau à couche multiple Ø16x2

ENTRAXE 50 MM					
	ART.	BLANC	COULEUR	CHROME	
		€	€	€	
Groupe vanne thermostatisable et raccord réglable 50 mm à équerre. Gauche	683	167,00	174,00	174,00	
Groupe vanne thermostatisable et raccord réglable 50 mm à équerre. Droit	681	167,00	174,00	174,00	

TÊTE THERMOSTATIQUE			
	ART.	BLANC	CHROME
		€	€
Tête thermostatique avec capteur à liquide Pas manchon 30x1,5 mm Hauteur 82 mm	093	63,00	63,00

TÊTE THERMOSTATIQUE WiFi		
Tête électrothermique avec connexion gateway pour commande WiFi (à installer sur vanne modèle Tondera) Alimentation: 2 x piles alcalines AA Programme de fonctionnement: cycle hebdomadaire. Capteur de sonde NTC Plage de régulation de la température: 5-35 °C Dimensions: diamètre 53 mm x profondeur 90 mm Dimension du filetage: M30x1,5	ART. 093WIFI	€ 105,00
Mini Smart gateway composée d'un module WiFi Tension d'alimentation: 5V - 1A (équipé d'un transformateur) Classe d'isolation: II Technologie Wireless 2,4 GHz Chaque gateway contrôle jusqu'à 50 têtes 093WIFI Dimensions: 16 x 61 x 61 mm (HxPxL)	093GAT	88,00

KIT THERMOSTATIQUE			
	ART.	BLANC	CHROME
		€	€
Kit d'installation à encastrement total: - Vanne thermostatique et détendeur - Tête thermostatique avec capteur à liquide - Kit entraxe: 75 mm Pour la serie DESIGN COLLECTION	350	245,00	261,00

QUADRO - RACCORD REGLABLE PAS THERMOSTATISABLES					
	ART.	BLANC	COULEUR	CHROME	ACIER INOX BROSSE
		€	€	€	€
Raccord réglable reverse - Le prix se réfère à une seule raccord réglable - Pour les fonctions vanne + raccord réglable, commander n.2 art.604 - Entraxe: 45 mm - Encombrement: 95 mm	601 FER 604 CUIVRE PLASTIQUE	95,00	103,00	103,00	136,00

Kit cache-tube/rosettes

	ART.	CHROME	COULEUR
		€	€
Kit cache-cable électrique Laiton, prévu pour Winter	CRW	93,00	93,00
Kit cache-carré (paire) - dimension rosette: 40x40 mm - CTQ: diamètre maximal des tuyaux de raccordement 16 mm - CTQF: diamètre maximal des tuyaux de raccordement 20 mm - longueur tube: 70 mm - profondeur rosette: 12 mm	CTQ CTQF	82,00	-
Kit cache-tube rond (paire) - diamètre rosette: 50 mm - CTT: diamètre maximal des tuyaux de raccordement 16 mm - CTTF: diamètre maximal des tuyaux de raccordement 20 mm - longueur tube: 70 mm - profondeur rosette: 12 mm	CTT CTTF	57,00	-
Kit cache-tube rectangulaire - entraxe 50 mm - dimension rosette: 100x50 mm - CT50: diamètre maximal des tuyaux de raccordement 16 mm - CT50F: diamètre maximal des tuyaux de raccordement 20 mm - longueur tube: 70 mm - profondeur rosette: 12 mm	CT50 CT50F	82,00	-
Kit cache-tube pour monotube et bitube - entraxe: 38 mm - dimension rosette: 100x50 mm - CTM: diamètre maximal des tuyaux de raccordement 16 mm - CTMF: diamètre maximal des tuyaux de raccordement 20 mm - longueur tube: 70 mm - profondeur rosette: 12 mm	CTM CTMF	82,00	-

	ART.		BLANC	CHROME
		mm	€	€
Rosettes cache trou: - diamètre rosette: 40 mm - diamètre cache-tube cuivre: 16 mm maximum - diamètre cache-tube fer: 20 mm maximum - profondeur rosette: 0,6 mm	020	-	11,00	13,00
SPECIFIER LE DIAMETRE				
Excentrique chromé pour radiateur - hauteur: 35 mm - connection ø 1/2" G	029	10 20 30	-	18,00 20,00 22,00

Vannes

Spécifier dans la commande: matériel et diamètre du tube de raccordement.
Si ce n'est pas spécifié, la soupape sera fournie avec adaptateur pour tuyau à couche multiple Ø16x2

STYLE&SOUL					
	ART.	LAITON	COULEUR	MÉTAL PUR	
		€	€	€	
Vanne à angle Entraxe: 55 mm Encombrement: 80 mm 	520	116,00	116,00	-	
Vanne à angle munie d'un indicateur "chaud/froid" et poignée en bois Entraxe: 52,5 mm Encombrement: 150 mm 	620	215,00	215,00	-	
Raccord réglable à angle Entraxe: 55 mm Encombrement: 70 mm 	521	99,00	99,00	-	
Vanne droit Encombrement: 85 mm 	520D	116,00	116,00		
Vanne droit munie d'un indicateur "chaud/froid" et poignée en bois Encombrement: 150 mm 	620D	215,00	215,00	-	
Raccord réglable droit Encombrement: 85 mm 	521D	99,00	99,00	-	
Vanne therm ostaticque à angle Entraxe: 55 mm Encombrement: 80 mm 	520A	218,00	218,00	-	
Vanne therm ostaticque droit Encombrement: 85 mm 	520DA	218,00	218,00	-	
Vanne à angle lisse avec poignée noir Entraxe: 49 mm Encombrement: 80 mm 	720	-	125,00	228,00	
Raccord réglable à angle lisse Entraxe: 49 mm Encombrement: 70 mm 	721	-	74,00	145,00	
Vanne therm ostaticque à angle lisse avec poignée noir Entraxe: 49 mm Encombrement: 80 mm 	720A	-	204,00	285,00	
Vanne droit lisse avec poignée noir Encombrement: 80 mm 	720D	-	125,00	228,00	



Vannes

Please specify in the order: material and diameter of the connection pipe.
Unless specified, the valve will be equipped with an adaptor for tuyau à couche multiple Ø16x2

STYLE&SOUL					
	ART.	LAITON	COULEUR	MÉTAL PUR	
		€	€	€	
Raccord réglable droit lisse Encombrement: 70 mm 	721D	-	74,00	145,00	
Vanne therm ostaticque droit lisse avec poignée noir Encombrement: 80 mm 	720DA	-	204,00	285,00	
	ART.	LAITON	CHROME	MÉTAL PUR	
		€	€	€	
Vanne de décompression 	VS12	18,00	14,00	20,00	

Bouchon décoré

STYLE&SOUL				
	ART.	COULEUR	SOFT METAL	
		€	€	
Bouchon décoré Kit composé par 3 clapets/réduction de 1/2 "et 1 bouchon Disponible pour: Roi Soleil; Brera; Brera_R e Urban 	TRTD	83,00	83,00	

Kit cache-tube/rosettes

STYLE&SOUL				
	ART.	LAITON	COULEUR	MÉTAL PUR
		€	€	€
Kit cache-tube rond (paire) décoré - diamètre rosette: 50 mm - CTDT: diamètre maximal des tuyaux de raccordement 16 mm - CTDTF: diamètre maximal des tuyaux de raccordement 23 mm - longueur tube: 160 mm - profondeur rosette: 12 mm 	CTDT CTDTF	92,00	92,00	143,00
Kit cache-tube rond (paire) - diamètre rosette: 55 mm - CTDTL: diamètre maximal des tuyaux de raccordement 16 mm - CTDTLF: diamètre maximal des tuyaux de raccordement 23 mm - longueur tube: 160 mm - profondeur rosette: 7 mm 	CTDTL CTDTLF	-	57,00	96,00



- Vannes en finition fonte pas disponibles.
- Les vannes en finition laiton seront fourni avec accessoires en finition laiton (raccords, coudes, bouchon).
- Les vannes en finition couleur seront fourni avec accessoires en finition chromés (raccords, coudes, bouchon).
- Les vannes en finition métal seront fourni avec des accessoires en métal pur (raccords, coudes, bouchon).

Accessoires

		BLANC	CHROME	COULEUR
	ART.	€	€	€
Portemanteau Profondeur: 45 mm Pour les modèles: Ibis - Laguna - Laura - Roma Vanità - Shamal - Small	PA HANDY	24,00	29,00	-
Porte-serviettes Largeur: 350 mm Profondeur: 95 mm Pour les modèles: Laguna - Laura - Roma - Vanità - Small - Ibis (sauf art. IB08X45 - IB12X45 - IB15X45 - IB18X45)	PS HANDY	76,00	92,00	-
Support latéral mural pour VANITÀ Distance minimale mur/radiateur: 50 mm Distance mur/ 1° Entraxe: 75÷85 mm	SPLV prix unitaire	24,00	-	29,00
Support latéral mural Distance minimale mur/radiateur: 50 mm Distance mur/ 1° Entraxe: 75÷85 mm	SPL prix unitaire	24,00	83,00	29,00
Support mural pour radiateur sèche-serviettes (préciser le modèle lors de la commande)	SPP prix par kit	24,00	63,00	29,00
Vanne de decompression avec auto-étanche	VS 12	-	14,00	-
Bouchon avec auto-étanche	TC 12	-	11,00	-
Raccord pour tuyau de cuivre à joint torique	0481	-	17,00	-
Raccord pour tuyau à couche multiple	0483	-	18,00	-
Tube de raccordement de 1/2 M x Ø 15 - longueur 175 mm	VI15	-	22,00	-

Radiateur vertical simple/double

Les schémas sur demande sont fournis sans supplément de prix.

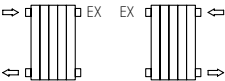
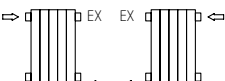
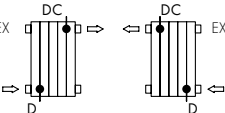
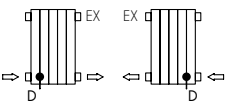
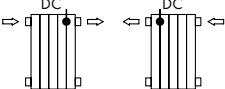
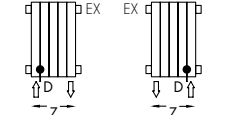
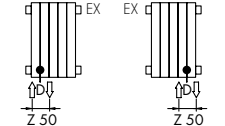
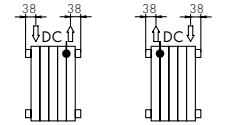
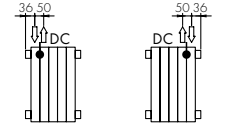
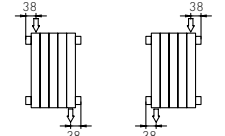
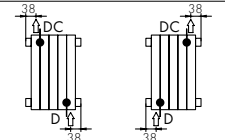
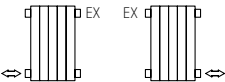
SUNSHINE - SAND - SHAMAL - SHAMAL DOPPIO - SHAMAL ONE - SHAMAL ONE DOPPIO - WAVE				
Schéma de livraison standard	1.1		1.2	
Schéma sur demande	1.3		1.4	
Calculation entraxe tubes: Entraxe= L + 90 mm La largeur du radiateur est indiquée dans le catalogue				
Schéma sur demande	1.5			
Calculation entraxe tubes: Entraxe= L + 90 mm La largeur du radiateur est indiquée dans le catalogue				
Schéma sur demande	1.6		1.7	
Attaques MONOTUBE pour 1/2" G				

Radiateur horizontale simple/double

Les schémas sur demande sont fournis sans supplément de prix.

SUNSHINE - SAND - SHAMAL - SHAMAL DOPPIO - SHAMAL ONE - SHAMAL ONE DOPPIO - WAVE			
Schéma de livraison standard	3.1		

Radiateurs Mistral

SCHEMES DE LIVRAISON	
Schéma de livraison standard. Dans le cas du schéma 5.01, c'est à dire avec l'entrée et la sortie à la fois du même côté, le radiateur ne doit pas dépasser le nombre d'éléments suivant, en fonction du nombre de colonnes sélectionnées, sous peine de mauvais rendement thermique: - 2 colonnes maximum 65 articles - 3 colonnes maximum 60 articles - 4 colonnes maximum 55 articles - 5 colonnes maximum 50 articles - 6 colonnes maximum 45 articles Pour un nombre d'éléments supérieur à celui indiqué, il faudra insérer un tube diffuseur sur l'entrée ayant une longueur égale à 2/3 de la largeur du radiateur, selon le schéma	5.01 
Schéma sur demande	5.02 
Schéma sur demande PRIX SUR DEMANDE	5.03 
Schéma sur demande Calcul entraxe tubes: Z = L+90 mm Largeur batterie: L (mm)= (nombre d'éléments x 45) + 20 PRIX SUR DEMANDE	5.04 
Schéma sur demande Calcul entraxe tubes: Z = L+90 mm Largeur batterie: L (mm)= (nombre d'éléments x 45) + 20 PRIX SUR DEMANDE	5.05 
Schéma sur demande Calcul entraxe tubes: Z = [(nombre d'éléments - 1) x 45] + 5 Largeur batterie: L (mm)= (nombre d'éléments x 45) + 20 SUPPLÉMENT € 55,00	5.06 
Schéma sur demande Z = 50 mm SUPPLÉMENT € 55,00	5.07 
Schéma sur demande PRIX SUR DEMANDE	5.08 
Schéma sur demande PRIX SUR DEMANDE	5.09 
Schéma sur demande PRIX SUR DEMANDE	5.10 
Schéma sur demande PRIX SUR DEMANDE	5.11 
Schéma sur demande	5.12 

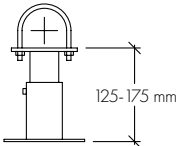
EXEMPLE DE COMMANDE MISTRAL

- n° 1 batterie MI88x4 de 8 éléments
- étagères
- couleur: blanc RAL 9010
- Schéma de montage: préciser le type

SUPPORT AU SOL

Art. 157

€ 59,00



LÉGENDE

	Côté entrée/sortie eau latérale	A →	Bypass de raccordement radiateur avant et arrière, utilisés avec les radiateurs doubles
	Monotube	D ●	Diaphragme partiellement perforée
	Entrée/sortie tournées vers le bas	Ex	Raccord pour vanne de decompression
		DC ●	Diaphragme complètement fermé

Radiateurs sèche-serviettes électriques et mixtes

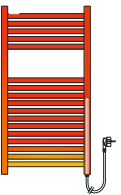
NOTES GENERALES	
	En fonction du degré de protection IP indiqué sur la résistance, le radiateur électrique sera installé uniquement sous la responsabilité de l'installateur dans une zone compatible avec les normes en vigueur dans le pays d'utilisation. Une installation dans une zone incorrecte pourra avoir des conséquences sur l'utilisation dont la responsabilité, naturellement, ne pourra être attribuée à Scirocco H. L'installateur devra également respecter les consignes générales pour radiateurs sèche-serviettes électriques et mixtes contenues dans l'emballage, sous peine d'annulation de la garantie. Les résistances ne peuvent pas être branchées électriquement si elles ne sont pas correctement insérées dans les embouts et entourées de liquide ; dans le cas contraire, celles-ci peuvent monter à des températures dangereuses auquel cas un thermofusible interne s'avérerait inefficace. Le remplacement sous garantie serait impossible. Dans les pièces électriques et mixtes, les résistances doivent toujours être placées dans la partie inférieure du radiateur.

!

- Disponible uniquement pour le marché Extra CEE et/ou si connecté à un système domotique conforme à la norme ECO Design.
- Lors du fonctionnement d'un sèche-serviettes électrique par l'intermédiaire d'une résistance électrique plongée dans le liquide présent à l'intérieur, l'utilisation correcte entraîne une température maximale atteignable de 75°C jusqu'à une température minimale de 50°C. A l'intérieur de cette plage la résistance module sa puissance sans être influencée par la température ambiante. Etant donné la circulation naturelle du fluide amorcée dans ce processus, la température est beaucoup plus basse dans les premiers tubes horizontaux de la partie inférieure.
- Conformément aux prescriptions de la norme CEI EN 60335-2, afin d'éviter les risques pour les enfants, l'appareil électrique devrait être installé de manière à ce que la grille chauffée la plus en bas soit au moins à 600 mm du sol.

Radiateurs sèche-serviettes électriques et mixtes

ELECTRIQUES	
CACTÉRISTIQUES	Les radiateurs sèche-serviettes électriques sont fournis avec des résistances, remplis de glycol antigel (résistant jusqu'à -7°C) et scellés. La résistance est montée en bas à droite. Il est possible de l'installer à gauche sur demande.
INSTALLATION	Il faudra donc simplement installer le radiateur sèche-serviettes électrique au mur à l'aide des consoles fournies et effectuer le raccordement électrique pour obtenir le chauffage. Aucune installation hydraulique n'est par conséquent nécessaire. Rappelons que l'installateur est le seul responsable du respect des normes d'installation en vigueur dans le pays d'utilisation.
UTILISATION	Pour obtenir le chauffage, il faudra introduire la fiche dans la prise électrique.
CERTIFICATIONS	Les produits électriques vendus par Scirocco H respectent les normes suivantes (nécessaires pour le marquage CE): - EN 60335-1 - EN 60335-2-43 - EN 60335-2-30 et sont conformes à la Directive Européenne sur la restriction de l'utilisation de substances dangereuses (directive RoHS).



MIXTES	
CACTÉRISTIQUES	Pour obtenir un radiateur sèche-serviettes mixte il faudra commander: le radiateur sèche-serviette hydraulique, une vanne et un raccord réglable pour fonctionnement mixte (p.152), une résistance (p.150). Le kit pour radiateur mixte n'est pas applicable pour un montage à paroi latéral.
INSTALLATION	L'installateur devra se charger du montage, du raccordement hydraulique avec le système de chauffage, et des raccordements électriques.
UTILISATION	L'utilisateur pourra profiter du chauffage thermique quand la chaudière est allumée ; il pourra ensuite chauffer le radiateur à travers la résistance électrique quand la chaudière est éteinte.
AVERTISSEMENTS	Avec le chauffage électrique, vérifier la présence de l'eau à l'intérieur de l'installation. Fermer la soupape pour éviter que la chaleur ne se disperse dans l'installation. Il faudra absolument laisser le détendeur normalement ouvert pour éviter toute surpression dangereuse en phase de chauffage, au risque sinon que le radiateur ne se casse.
PRIX	Pour établir le prix du radiateur sèche-serviettes mixte, il faut additionner le prix : du radiateur sèche-serviettes hydraulique, du vanne et du raccord réglable pour fonctionnement mixte (p.152) et de la résistance électrique (p.150). Il est possible d'ajouter le thermostat (p.151) sur demande.

EMPLACEMENT DES RESISTANCES ELECTRIQUES

Emplacement des seche-serviettes électriques ou mixtes / normes CEI

VOLUME 1

Aucun appareil électrique

VOLUME 2

Appareils électriques fonctionnant avec une résistance électrique sous protection de Classe 2 (double isolation) disponibles sur demande

VOLUME 3

Appareils électriques fonctionnant avec une résistance électrique sous protection de Classe 1 fournis de série

Le schéma illustre l'installation d'un radiateur sèche-serviettes électrique. Il est divisé en trois volumes : VOLUME 1 (le radiateur lui-même), VOLUME 2 (la zone immédiatement adjacente au radiateur) et VOLUME 3 (le reste de la pièce). Les dimensions indiquées sont 60 cm pour la largeur et la hauteur de la zone de protection. Une illustration d'un lavabo est incluse dans le volume 3.

Conditions général de vente

La vente des produits Scirocco H est régie exclusivement par les présentes conditions générales et, pour tout ce qui n'est pas expressément établi, par les règles de vente contenues dans le Code civil italien. Les illustrations contenues dans le catalogue sont une représentation de chaque article, mais ne constituent pas une garantie d'exécution fidèle. Les couleurs, reproduites dans le nuancier Scirocco H (Colourbook), peuvent ne pas correspondre exactement à la couleur du produit livré, en raison des différentes surfaces d'application. La société Scirocco H se réserve le droit d'apporter des modifications, à la fois techniques et esthétiques, sans préavis, tout comme de procéder à l'élimination de produits individuels ou en série. Chaque article a la particularité d'être produit selon des principes artisanaux. Ces caractéristiques sont à considérer comme des qualités et non des défauts, des éléments fondamentaux pour vivre tout le naturel de ce produit, qui le rend unique, authentique et personnalisé. Les détails, les mesures et les poids doivent être considérés approximatifs. La confirmation de la commande sous-entend la pleine acceptation de toutes les conditions de vente suivantes. Toute condition de vente, garantie, déclaration doit être considérée comme contraignante uniquement après avoir été souscrite par la société.

EXPÉDITIONS
Les expéditions sont effectuées EXW Gattico-Veruno.

RESPONSABILITÉ EN CAS DE VICES ET/OU DÉFAUTS DU PRODUIT

Tous les articles produits par Scirocco H sont minutieusement inspectés et testés. La responsabilité du vendeur, quant à la qualité des matériaux, se limite, après son approbation, à accepter le rendu des pièces jugées défectueuses, et à pourvoir à leur remplacement, sans aucune obligation de verser une quelconque indemnité. Scirocco H n'accepte également aucune responsabilité si les matériaux qu'elle a fournis présentaient des traces d'altération. Aucun type d'indemnisation ne sera contemplé en cas de dommages directs ou indirects causés après installation du matériel défectueux.

RÉCLAMATIONS
Les réclamations ne sont considérées valables que si elles sont effectuées dans les 8 jours après réception des marchandises et après préavis écrit.

RENDUS
Les produits rendus par les clients devront, quoiqu'il en soit, être autorisés par écrit par Scirocco H et lui parvenir franco-entrepôt de Gattico. Les retours autorisés à la suite d'une erreur de commande seront assujettis à une facturation de 20% de la valeur de la marchandise retournée pour frais de gestion. Le crédit correspondant à la marchandise rendue sera considéré après prise en charge de l'entrepôt Scirocco H et après contrôle. Les dommages aux produits et à l'emballage seront facturés. Les rendus non autorisés seront retournés à l'expéditeur.

GARANTIE
Scirocco H garantit les radiateurs neufs dans les termes et pour la période de temps établis par la Loi Italienne. Les radiateurs qui deviennent inutilisables pendant cette période en raison de défauts évidents de matériel ou de fabrication seront, à la discrétion de Scirocco H, réparés ou remplacés gratuitement départ entrepôt ; la condition essentielle est que les défauts constatés soient immédiatement notifiés par écrit à Scirocco H pendant la période de garantie pour la détermination des causes. Les garanties de Scirocco H ne s'étendent pas aux défauts pouvant résulter d'une installation ou d'un entretien non conforme aux normes, d'une sollicitation anormale, d'un stockage insuffisant, d'une manipulation irrégulière et de modifications. Toute réparation effectuée par des tiers sans l'accord écrit de SCIROCCO H le libère de toute réclamation découlant de l'obligation de garantie ci-dessus. La garantie de SCIROCCO H ne couvre pas les frais de désinstallation et d'installation du radiateur, mais uniquement les frais de retrait et de retour de la pièce. Le vendeur ne reconnaîtra aucun dommage direct sur les installations du Client. La garantie n'est valable que si les conditions suivantes sont respectées:

- l'installation doit être effectuée conformément aux normes et on devra utiliser le plus grand soin pour éviter d'endommager le radiateur lui-même;
- le seul fluide admis à l'intérieur du radiateur est l'eau, traitée selon la norme UNI CTI 8065, avec une pression maximale de service de 5 bar, sauf indication contraire;
- le circuit doit être exempt de résidus de métal, de calamine, de graisse et de présence de gaz;
- pour les radiateurs électriques, on ne devra utiliser que les résistances et le liquide fournis exclusivement par Scirocco H;
- les radiateurs ne peuvent en aucun cas être soumis à des contraintes et à des conditions d'utilisation qui diffèrent de leur nature d'éléments chauffants;
- la conception de l'installation devra assurer un débit d'eau à une température appropriée de sorte que la puissance thermique puisse être entièrement distribuée;
- les accessoires devront être exclusivement ceux d'origine fournis par Scirocco H;
- les installations doivent être scellées: un vase d'expansion ouvert n'est pas permis;
- avant et après utilisation définitive, le radiateur doit être protégé contre les chocs, l'humidité, les intempéries et les agents corrosifs;
- le client a utilisé le produit conformément aux bonnes informations et aux procédures techniques.

RETRAIT
La Scirocco H pourra résilier à tout moment le contrat de vente et interrompre les livraisons de la marchandise, sans aucune pénalité et/ou indemnité, ni aucune obligation de restituer les acomptes déjà reçus, en cas d'existence de protêts, de procédures d'injonction, ordinaires et/ou de cessation, y compris extrajudiciaires, à la charge du client, ainsi qu'en cas de non-paiement grave ou réitéré.

LIVRAISON ET TRANSPORT

Scirocco H s'engage à respecter la semaine de préparation indiquée sur la confirmation de la commande mais ne peut donner de garanties absolues. Les demandes d'indemnisation relatives à la non-observance des termes ne seront pas prises en considération; en cas de force majeure (grèves, émeutes, accidents, catastrophes naturelles, etc.), Scirocco H se réserve le choix des mesures à adopter. Les livraisons sont effectuées départ usine (ex-works). Les marchandises voyagent toujours aux risques et périls de l'acheteur, même si elles sont vendues en Port Franc. En absence de dispositions claires et explicites à cet égard, le vendeur confiera les marchandises à des transporteurs qu'elle aura considéré appropriés, sans aucune responsabilité de sa part. Scirocco H se considère déchargée de toute responsabilité en cas de dommages ou de manquants. Le vendeur n'est pas responsable des possibles dommages aux biens occasionnés au cours du transport, ces derniers doivent être signalés au transporteur, via une signature sur le bon de transport, indiquant une réserve de contrôle, qui devra être spécifique et indiquer l'anomalie relevée car une réserve générique soulève le transporteur de toute responsabilité. La réclamation, en outre, devra parvenir au plus tard 8 jours après le déchargement des marchandises. En cas de non-retrait ou d'impossibilité de livrer les produits, dans le cas où ceux-ci restent en stockage chez le transporteur ou dans l'entrepôt de Scirocco H, le client, en plus de la valeur de la fourniture, sera tenu de payer, pour

chaque jour de stockage, contre les frais de stockage et les frais administratifs, un montant égal à 10,00 euros par jour, en plus des frais éventuels facturés par le transporteur.

EXPÉDITIONS
Les expéditions sont effectuées EXW Gattico-Veruno.

RESPONSABILITÉ EN CAS DE VICES ET/OU DÉFAUTS DU PRODUIT

Tous les articles produits par Scirocco H sont minutieusement inspectés et testés. La responsabilité du vendeur, quant à la qualité des matériaux, se limite, après son approbation, à accepter le rendu des pièces jugées défectueuses, et à pourvoir à leur remplacement, sans aucune obligation de verser une quelconque indemnité. Scirocco H n'accepte également aucune responsabilité si les matériaux qu'elle a fournis présentaient des traces d'altération. Aucun type d'indemnisation ne sera contemplé en cas de dommages directs ou indirects causés après installation du matériel défectueux.

RÉCLAMATIONS
Les réclamations ne sont considérées valables que si elles sont effectuées dans les 8 jours après réception des marchandises et après préavis écrit.

RENDUS
Les produits rendus par les clients devront, quoiqu'il en soit, être autorisés par écrit par Scirocco H et lui parvenir franco-entrepôt de Gattico. Les retours autorisés à la suite d'une erreur de commande seront assujettis à une facturation de 20% de la valeur de la marchandise retournée pour frais de gestion. Le crédit correspondant à la marchandise rendue sera considéré après prise en charge de l'entrepôt Scirocco H et après contrôle. Les dommages aux produits et à l'emballage seront facturés. Les rendus non autorisés seront retournés à l'expéditeur.

GARANTIE
Scirocco H garantit les radiateurs neufs dans les termes et pour la période de temps établis par la Loi Italienne. Les radiateurs qui deviennent inutilisables pendant cette période en raison de défauts évidents de matériel ou de fabrication seront, à la discrétion de Scirocco H, réparés ou remplacés gratuitement départ entrepôt ; la condition essentielle est que les défauts constatés soient immédiatement notifiés par écrit à Scirocco H pendant la période de garantie pour la détermination des causes. Les garanties de Scirocco H ne s'étendent pas aux défauts pouvant résulter d'une installation ou d'un entretien non conforme aux normes, d'une sollicitation anormale, d'un stockage insuffisant, d'une manipulation irrégulière et de modifications. Toute réparation effectuée par des tiers sans l'accord écrit de SCIROCCO H le libère de toute réclamation découlant de l'obligation de garantie ci-dessus. La garantie de SCIROCCO H ne couvre pas les frais de désinstallation et d'installation du radiateur, mais uniquement les frais de retrait et de retour de la pièce. Le vendeur ne reconnaîtra aucun dommage direct sur les installations du Client. La garantie n'est valable que si les conditions suivantes sont respectées:

- l'installation doit être effectuée conformément aux normes et on devra utiliser le plus grand soin pour éviter d'endommager le radiateur lui-même;
- le seul fluide admis à l'intérieur du radiateur est l'eau, traitée selon la norme UNI CTI 8065, avec une pression maximale de service de 5 bar, sauf indication contraire;
- le circuit doit être exempt de résidus de métal, de calamine, de graisse et de présence de gaz;
- pour les radiateurs électriques, on ne devra utiliser que les résistances et le liquide fournis exclusivement par Scirocco H;
- les radiateurs ne peuvent en aucun cas être soumis à des contraintes et à des conditions d'utilisation qui diffèrent de leur nature d'éléments chauffants;
- la conception de l'installation devra assurer un débit d'eau à une température appropriée de sorte que la puissance thermique puisse être entièrement distribuée;
- les accessoires devront être exclusivement ceux d'origine fournis par Scirocco H;
- les installations doivent être scellées: un vase d'expansion ouvert n'est pas permis;
- avant et après utilisation définitive, le radiateur doit être protégé contre les chocs, l'humidité, les intempéries et les agents corrosifs;
- le client a utilisé le produit conformément aux bonnes informations et aux procédures techniques.

TRIBUNAL COMPETENT
Pour tout différend relatif à l'interprétation et/ou l'exécution du contrat de vente, les parties déterminent et acceptent expressément la compétence exclusive du Tribunal de Novara. Ce contrat de vente est également régi exclusivement par la Loi Italienne.

AUTORISATION D'UTILISER DES IMAGES PHOTOGRAPHIQUES ET LA MARQUE DÉPOSÉE

L'utilisation de la marque Scirocco H Srl, des images photographiques, même partielles, des produits Scirocco H Srl ou qui reproduisent de manière précise et fidèle les produits Scirocco H Srl sur les sites web détenus et/ou gérés par les clients, n'est autorisée qu'après la décharge/autorisation de publication (par la signature d'un formulaire séparé). En l'absence d'un accord en ce sens qui autorise le client chaque fois, les images et la marque imputables à Scirocco H srl ne peuvent pas être publiées et/ou utilisées.

TRAITEMENT DES DONNÉES PERSONNELLES

D.lgs. 196/2003 - Le client autorise Scirocco H au traitement, à la communication et à la diffusion des données personnelles pour tous les exigences/obligations contractuelles - légales mais aussi pour permettre une gestion plus efficace des relations contractuelles - commerciales, y compris les mises à jour techniques publicitaires. Les données pourront être traitées sous forme écrite, support papiers, magnétiques, électroniques ou télématiques. Le client est responsable de toutes les données d'identification fournies à Scirocco H: nom de la société, siège social, code fiscal, TVA, et tout ce qui est requis par la législation en vigueur en matière.

CONSEILS D'UTILISATION

Les radiateurs doivent être installés par un personnel qualifié et selon les règles de l'art. Les radiateurs Scirocco H sont conçus et réalisés pour présenter un risque minimal de dommages aux personnes en cas de choc: toutes les conditions de sécurité élémentaires pour éviter les blessures aux personnes et/ou aux biens ont été respectées. Dans le cas d'enfants et de personnes à mobilité réduite, on appliquera des précautions spéciales, avec une attention toute particulière à la température maximale de fonctionnement de l'installation.

INSTALLATION

- Avant d'installer le nouveau radiateur, assurez-vous que les tuyaux du système de chauffage sont propres. Des impuretés peuvent entraver le bon écoulement de l'eau dans les vannes et les raccords réglables en réduisant considérablement l'efficacité thermique.
- La vanne de décompression d'évent fournie doit être installée en veillant à ne pas trop forcer la fermeture, ce qui doit être fait avec un couple de serrage ne dépassant pas 10 mm.
- La vanne de décompression, la valve et le détendeur doivent être installés à l'aide de Teflon ou de chanvre appliqués au fil de connexion spécial.
- Remplir lentement le radiateur pour permettre l'élimination d'air présent, via la vanne d'aération. Une opération qui, en cas de nouvelle installation, devra être effectuée un minimum de trois fois à une distance de deux / trois jours d'intervalle.
- Nos radiateurs ne sont pas conçus pour fonctionner avec des systèmes à vapeur.
- Tout obstacle aux mouvements de convection de l'air tels que couvre-radiateur, étagères et niches réduisent l'émission d'énergie thermique.
- Les supports ont la fonction naturelle de soutenir le seul poids du radiateur et non pas d'absorber les chocs involontaires qui peuvent en découler; il est recommandé dans ce cas de placer le radiateur à l'abri des éventuels risques.

PROBLÈMES POSSIBLES

Les causes les plus fréquentes qui font qu'un radiateur ne chauffe pas peuvent être les suivantes:

- La puissance thermique est insuffisante pour réchauffer l'environnement dans lequel il a été installé ou bien la température de l'eau est trop basse.
- Les conduites de l'installation de chauffage ne sont pas bien dimensionnées.
- La pompe de circulation de l'installation doit être correctement ajustée afin d'éviter un trop faible rendement dans certaines zones du radiateur.
- Il pourrait y avoir une accumulation d'air à l'intérieur qui doit être évacué via la soupape d'aération, présente sur le radiateur.
- Le thermostat principal est exposé à de grandes sources de chaleur externes, lesquelles le conduisent à atteindre la température souhaitée et, pour cette raison, les radiateurs situés dans les autres pièces ne se réchauffent pas.
- La température de l'eau est trop basse.
- Présence d'impuretés à l'intérieur du système qui se sont déposées dans la vanne. Les impuretés réduisent considérablement le débit d'eau et, par conséquent, la production de chaleur.
- le radiateur se réchauffe en partie seulement. Le radiateur est surdimensionné et, par conséquent, la pièce atteint la température réglée avant même qu'on ait pu atteindre une température homogène dans tout l'environnement. Dans certaines situations, le radiateur semble être le terminal de diffusion des bruits qui, la plupart du temps ne dépendent pas de lui. Le radiateur devient la caisse de résonance de bruits provenant de l'installation, qui dérivent du frottement des tuyaux et des installations murales ou à l'intérieur des planchers. D'autres bruits peuvent provenir d'une mauvaise connexion de la soupape et du détendeur (inversés), ou encore être causés par un trop fort débit d'eau ou niveau de la vanne dû à une pression excessive, ou bien à une tension dans l'installation.

CONSEILS

L'utilisation de détergents acides et/ou abrasifs est déconseillée car ils peuvent endommager les surfaces peintes et/ou chromées du radiateur. L'opération d'évent périodique de l'air accumulée à l'intérieur des radiateurs ou des installations de chauffage est conseillée. Cette opération permet de supprimer tout l'air qui se forme normalement pendant le fonctionnement et éviter ainsi toute formation de rouille.

Español

Conexiones WiFi

INTERRUPTOR INTEGRADO INTELIGENTE controlado por WiFi, 1 canal, 8A a 240V

No se requiere hub, controlable a través de la aplicación correspondiente, la mayoría de los protocolos y los asistentes de voz: Alexa, Home Assistant, etc. Contactos limpios (sin potencial)
Procesador extremadamente rápido para una respuesta inmediata - ESP32
Admite scripting, webhook, MQTT, WebSocket, HTTPS, UDP, TLS y certificados personalizados. El dispositivo puedes integrarse perfectamente incluso en los espacios y cajas de control más pequeños.



ART.	€
CON_WIFI_I	50,00

ENCHUFE INTELIGENTE EXTERNO controlado a través de WiFi, 16A a 240V, Smart Plug

No se requiere hub, controlable a través de la aplicación correspondiente, la mayoría de los protocolos y los asistentes de voz: Alexa, Home Assistant, etc. Conexión de enchufe inteligente a través de WiFi a 2,4 GHz
Puedes mostrar cuánta energía se usa en la aplicación conectada. Puede ver el consumo de energía en cualquier momento.



ART.	€
CON_WIFI_E	44,00

Resistencias eléctricas

RESISTENCIA ESTÁNDAR

Grado de protección IP 55.
Provista de un cable eléctrico con enchufe Schuko de cm 150 de longitud, mantiene la temperatura del radiador secatoalla planteada establemente a la máxima potencia eléctrica disponible. La resistencia está montada en la esquina inferior derecha. Previa solicitud es posible instalarla en la parte izquierda.



ART.	W	mm	€
RF 01	100	Ø12x225	83,00
RF 02	200	Ø11x210	92,00
RF 03	300	Ø11x245	99,00
RF 06	600	Ø11x450	108,00
RF 08	800	Ø11x575	112,00
RF 100	1000	Ø11x630	116,00

KIT ELECTRICO ON/OFF

Grado de protección IP44.
Kit eléctrico con botón ON/OFF (luz verde), equipado con cable eléctrico de 150 cm de longitud, con enchufe Schuko y una tubería cromada para conexión directa a la pared. Disponible en sección redonda o cuadrada.



	COLOR	CROMO
ART.	€	€
KTE	103,00	117,00
KQE	117,00	131,00



Resistencias eléctricas

TERMOSTATO DE TEMPERATURA AMBIENTE

Grado de protección IP44. Clase II.
Equipado con cable eléctrico con enchufe Schuko de 150 cm de largo. Completo con control de temperatura, fecha y hora, selección de modo (Comfort, Boost, Stand-by/Anticongelante, Timer I2, Timer24) indicador de encendido ON.
Altura termostato: 70 mm
Diámetro termostato: 56 mm
No disponible para el modelo WINTER.



	BLANCO	CROMO
ART.	€	€
TA01	76,00	99,00

TERMOSTATO DE TEMPERATURA AMBIENTE DIGITAL PROGRAMABLE

Grado de protección IP44. Clase II.
Equipado con cable eléctrico con enchufe Schuko de 150 cm de largo. Completo con control de temperatura, fecha y hora, selección de modo (Eco, Ventana abierta, Confort, Anticongelante, Noche, Timer 2 horas) indicador de encendido ON. Programa CRONO diario de repetición semanal, con 3 programas fijos y 1 programa configurable.
Altura del termostato: 98 mm
Diámetro del termostato: 71 mm



	BLANCO	CROMO	NEGRO MAT
ART.	€	€	€
TADP	179,00	203,00	203,00

TAW TERMOSTATO TEMPERATURA AMBIENTE DIGITAL PROGRAMABLE CON RECEPTOR DE RADIO

TAW_EM termostato

Protección: IP20 Radiofrecuencia: 868,3 Mhz
Alcance máximo de emisión en el hábitat: 15 metri
Provisto de 2 pilas alcalinas 1,5 V LR6
Temperatura de funcionamiento: 0° C a +50°C
Altura: 99 mm Ancho: 90 mm
Disponible para todos los productos en versión eléctrica



TAW_RIC receptor

Tensión de trabajo en uso: 230V + 10/- 15% 50Hz
Protección: IP44
Clase II Radiofrecuencia: 868,3 Mhz
Temperatura de funcionamiento: 0° C a +50°C
Altura: 48 mm Ancho: 51 mm Espesor: 28 mm



ART.	€
TAW	273,00

TAWiFi Termostato de temperatura ambiente digital programable WiFi

Comando para resistencia eléctrica (Clase II) con conexión WiFi. Disponible en acabado blanco y negro con cover blanca o cromo. Grado de protección IPx5. Clase II.
Fuente de alimentación: 230V/50Hz
Conexión a tavés de WiFi a 2,4 GHz
Diámetro: 71 mm
No disponible para el modelo WINTER.



ART.	€
TAWIFI	259,00

Válvulas

Especifique en la orden: material y diámetro del tubo de conexión.
Si no especificado, la válvula será equipada con adaptador para tubo de multicapa Ø 16x2.

VÁLVULA Y LLAVE DE CIERRE PARA RADIADOR MIXTO - TERMOSTATIZABLE				
	ART.	BLANCO €	COLOR €	CROMO €
Válvula para conexión mixta con unión derecha. Cobre/ multicapa	636	154,00	162,00	162,00
Llave de cierre para conexión mixta con unión izquierda. Cobre/ multicapa	639	117,00	127,00	127,00
Válvula para conexión mixta con unión derecha. Hierro	661	147,00	154,00	154,00
Llave de cierre para conexión mixta con unión izquierda. Hierro	664	115,00	124,00	124,00

TONDERA - VÁLVULA TERMOSTATIZABLE				
	ART.	BLANCO €	COLOR €	CROMO €
Válvula de ángulo Batalla: 45 mm – Dimensiones máximas: 62 mm	610 HIERRO 613 COBRE PLÁSTICO 633 para art.093 RAME PLÁSTICO	92,00	97,00	97,00
Válvula de paso recto Dimensiones máximas: 62 mm	612 HIERRO 615 COBRE PLÁSTICO	98,00	106,00	106,00
Llave de cierre angular Batalla: 45 mm – Dimensiones máximas: 62 mm	670 HIERRO 673 COBRE PLÁSTICO	82,00	87,00	87,00
Llave de cierre derecho Dimensiones máximas: 62 mm	672 HIERRO 675 COBRE PLÁSTICO	74,00	80,00	80,00

MINI TONDERA - VÁLVULA SIN REGULACIÓN TERMOSTÁTICA				
	ART.	BLANCO €	COLOR €	CROMO €
Válvula de ángulo Batalla: 45 mm	774 HIERRO 762 COBRE PLÁSTICO	48,00	-	50,00
Válvula de paso recto	778 HIERRO 766 COBRE PLÁSTICO	52,00	-	57,00
Llave de cierre angular Batalla: 45 mm	775 HIERRO 763 COBRE PLÁSTICO	47,00	-	49,00
Llave de cierre derecho	779 HIERRO 767 COBRE PLÁSTICO	51,00	-	52,00

Válvulas

Especifique en la orden: material y diámetro del tubo de conexión.
Si no especificado, la válvula será equipada con adaptador para tubo de multicapa Ø 16x2.

TONDERA UNION VERTICAL - VÁLVULA TERMOSTATIZABLE				
	ART.	BLANCO €	COLOR €	CROMO €
Valvula union vertical Derecha	616 HIERRO 618 COBRE PLÁSTICO	98,00	106,00	106,00
Llave union vertical Izquierda	676 HIERRO 678 COBRE PLÁSTICO	74,00	80,00	80,00
Valvula union vertical Izquierda	617 HIERRO 619 COBRE PLÁSTICO	98,00	106,00	106,00
Llave union vertical Derecha	677 HIERRO 679 COBRE PLÁSTICO	74,00	80,00	80,00

TONDERA VALVULA INVERSA - VÁLVULA TERMOSTATIZABLE				
	ART.	BLANCO €	COLOR €	CROMO €
Valvula	611 HIERRO 614 COBRE PLÁSTICO 634 para art.093 COBRE PLÁSTICO	92,00	97,00	97,00
Llave	671 HIERRO 674 COBRE PLÁSTICO	82,00	87,00	87,00

MONOTUBO – BATALLA TUBOS INSTALACIÓN 38 MM TERMOSTATIZABLE				
	ART.	BLANCO €	COLOR €	CROMO €
Válvula monotubo de unión vertical acodada con llave de cierre incorporado. Izquierda	689	167,00	174,00	174,00
Válvula monotubo de unión vertical acodada con llave de cierre incorporado. Derecha	688	167,00	174,00	174,00
Válvula monotubo con llave de cierre incorporado	691	167,00	174,00	174,00
Válvula monotubo de unión vertical, recta con llave de cierre incorporado	690	167,00	174,00	174,00

Válvulas

Especifique en la orden: material y diámetro del tubo de conexión.
Si no especificado, la válvula será equipada con adaptador para tubo de multicapa Ø 16x2.

BATALLA 50 MM TERMOSTATIZABLE					
	ART.	BLANCO	COLOR	CROMO	
		€	€	€	
Grupo válvula y llave de cierre mm 50 acodada. Izquierda	683	167,00	174,00	174,00	
Grupo válvula y llave de cierre mm 50 acodada. Derecha	681	167,00	174,00	174,00	

CABEZA TERMOSTÁTICA			
	ART.	BLANCO	CROMO
		€	€
Cabeza termostática con sensor de líquido Paso virola 30x1,5mm Altura 82 mm	093	63,00	63,00

CABEZA TERMOSTÁTICA WiFi		
Cabezal electrotérmico con conexión gateway para control WiFi (para instalar en válvula modelo Tondera) Fuente de alimentación: 2 x pilas alcalinas AA Programa de de funcionamiento: ciclo semanal Sensor de sonda NTC Rango de ajuste de temperatura: 5-35 °C Dimensión: diámetro 53 mm x profundidad 90 mm Dimensión de rosca: M30x1,5	ART. 093WIFI	€ 105,00
Mini Smart gateway compuesto por módulo WiFi Tensión de alimentación: 5V - 1A (equipado con transformador) Clase de aislamiento: II Tecnología Wireless de 2,4 GHz Cada gateway controla hasta 50 cabezales 093WIFI Dimensiones: 16 x 61 x 61 mm (HxPxL)	093GAT	88,00

KIT TERMOSTÁTICO			
	ART.	BLANCO	CROMO
		€	€
Juego de instalación enteramente empotrable: • Válvula termostatico y llave de cierre • Cabeza termostática con sensor de líquido • Batalla del kit: 75 mm Para la serie DESIGN COLLECTION	350	245,00	261,00

QUADRO - VÁLVULA SIN REGULACIÓN TERMOSTÁTICA					
	ART.	BLANCO	COLOR	CROMO	ACERO INOXIDABLE
		€	€	€	€
Válvula inversa • El precio se refiere a una sola válvula • Para las funciones válvula + llave de cierre ordene n.2 art.604 • Batalla: 45 mm Dimensiones máximas: 95 mm	601 FERRO 604 RAME PLASTICA	95,00	103,00	103,00	136,00

Kit de cobertura tubo/arandelas

	ART.	CROMO	COLOR
		€	€
Kit de cubertura de cables eléctricos • Latòn, disponible para Wwinter	CRW	93,00	93,00
Kit de cobertura tubo cuadrada (par) • dimensión de la arandela: 40x40 mm • CTQ: diámetro máximo de la tubería de conexión 16 mm • CTQF: diámetro máximo de la tubería de conexión 20 mm • longitud del tubo: 70 mm • profundidad de la arandela: 12 mm	CTQ CTQF	82,00	-
Kit de cobertura tubo redondo (par) • diámetro de la arandela: 50 mm • CTT: diámetro máximo de la tubería de conexión 16 mm • CTF: diámetro máximo de la tubería de conexión 20 mm • longitud del tubo: 70 mm • profundidad de la arandela: 12 mm	CTT CTTF	57,00	-
Kit de cobertura tubo rectangular • batalla 50 mm • dimensión de la arandela: 100x50 mm • CT50: diámetro máximo de la tubería de conexión 16 mm • CT50F: diámetro máximo de la tubería de conexión 20 mm • longitud del tubo: 70 mm máximo • profundidad de la arandela: 12 mm	CT50 CT50F	82,00	-
Kit de cobertura tubo por monotubo e bitubo • batalla: 38 mm • dimensión de la arandela: 100x50 mm • CTM: diámetro máximo de la tubería de conexión 16 mm • CTMF: diámetro máximo de la tubería de conexión 20 mm • longitud del tubo: 70 mm máximo • profundidad de la arandela: 12 mm	CTM CTMF	82,00	-

	ART.		BLANCO	CROMO
		mm	€	€
Arandela cobre agujero: • diámetro de la arandela: 40 mm • diámetro de la cubierta de los tubos de cobre: 16 mm máximo • diámetro de la cubierta de los tubos de hierro: 20 mm máximo • profundidad de la arandela: 6 mm	020	-	11,00	13,00
ESPECIFICAR EL DIÁMETRO				
Excéntrica cromada para radiadores • altura: 35 mm • connexion Ø 1/2" G	029	10 20 30	-	18,00 20,00 22,00

Válvulas

Especifique en la orden: material y diámetro del tubo de conexión.
Si no especificado, la válvula será equipada con adaptador para tubo de multicapa Ø 16x2.

STYLE&SOUL					
		ART.	LATÓN €	COLOR €	PURE METAL €
Válvula de ángulo Batalla: 55 mm Dimensiones máximas: 80 mm		520	116,00	116,00	-
Válvula de ángulo con indicador "caliente/frío" y maneta en madera Batalla: 52,5 mm Dimensiones máximas: 150 mm		620	215,00	215,00	-
Llave de cierre angular Batalla: 55 mm Dimensiones máximas: 76 mm		521	99,00	99,00	-
Válvula de paso recto Dimensiones máximas: 85 mm		520D	116,00	116,00	
Válvula de paso recto con indicador "caliente/frío" y maneta en madera Dimensiones máximas: 150 mm		620D	215,00	215,00	-
Llave de cierre de paso recto Dimensiones máximas: 85 mm		521D	99,00	99,00	-
Válvula termostática angular Batalla: 55 mm Dimensiones máximas: 80 mm		520A	218,00	218,00	-
Válvula termostática de paso recto Dimensiones máximas: 85 mm		520DA	218,00	218,00	-
Válvula de ángulo liso con manecilla negro Batalla: 49 mm Dimensiones máximas: 80 mm		720	-	125,00	228,00
Llave de cierre angular liso Batalla: 49 mm Dimensiones máximas: 70 mm		721	-	74,00	145,00
Válvula termostática angular liso con manecilla negro Batalla: 49 mm Dimensiones máximas: 80 mm		720A	-	204,00	285,00
Válvula de paso recto liso con manecilla negro Dimensiones máximas: 80 mm		720D	-	125,00	228,00



Válvulas

Especifique en la orden: material y diámetro del tubo de conexión.
Si no especificado, la válvula será equipada con adaptador para tubo de multicapa Ø 16x2.

STYLE&SOUL					
		ART.	LATÓN €	COLOR €	PURE METAL €
Llave de cierre de paso recto liso Dimensiones máximas: 70 mm		721D	-	74,00	145,00
Válvula termostática de paso recto liso con manecilla negro Dimensiones máximas: 80 mm		720DA	-	204,00	285,00
		ART.	LATÓN €	CROMO €	PURE METAL €
Purgador		VS12	18,00	14,00	20,00

Tapones decorados

STYLE&SOUL				
		ART.	COLOR €	SOFT METAL €
Tapones decorados Juego formado por 3 tapones/reducción de 1/2" y 1 tapòn ciego Disponible para: Roi Soleil; Brera; Brera_R e Urban		TRTD	83,00	83,00

Kit de cobertura tubo/arandelas

STYLE&SOUL					
Kit de cobertura redondo (par) decorado • diámetro de la arandela: 50 mm • CTDТ: diámetro máximo de la tubería de conexión 16 mm • CTDТF: diámetro máximo de la tubería de conexión 23 mm • longitud del tubo: 160 mm • profundidad de la arandela: 12 mm		ART.	LATÓN	COLOR	PURE METAL
		CTDТ CTDТF	€	€	
			92,00	92,00	143,00
Kit de cobertura tubo redondo (par) • diámetro de la arandela: 55 mm • CDTL: diámetro máximo de la tubería de conexión 16 mm • CDTLF: diámetro máximo de la tubería de conexión 23 mm • longitud del tubo: 160 mm • profundidad de la arandela: 7 mm		CTDТL CTDТLF	-	57,00	96,00

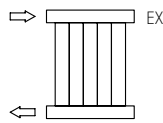
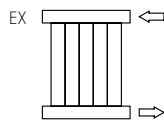
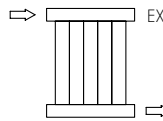
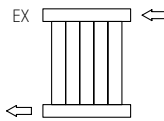
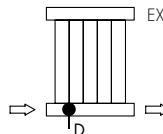
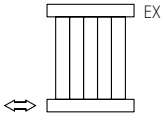
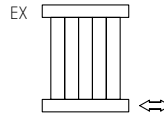
- !
- No disponible en acabado Ghisa.
 - Las válvulas con acabado latón son acompañadas de accesorios latonados (raccord, codo, tapón ciego).
 - Las válvulas con acabado en color son acompañadas de accesorios cromados (raccord, codo, tapón ciego).
 - Las válvulas con acabado en metal puro son acompañadas de accesorios metálicos puros (raccord, codo, tapón ciego).

Complementos

		BLANCO	CROMO	COLOR
	ART.	€	€	€
Percha Profundidad: 45 mm Para la serie: Ibis - Laguna - Laura - Roma Vanità - Shamal - Small	PA HANDY	24,00	29,00	-
Toallero Ancho: 350 mm Profundidad: 95 mm Para la serie: Laguna - Laura - Roma - Vanità - Small - Ibis (excepto el arte.: IB 08X45 - IB 12X45 - IB 15X45 - IB 18X45)	PS HANDY	76,00	92,00	-
Estribo lateral de pared para VANITÀ Distancia mínima pared/radiador: 50 mm Distancia pared/primer batalla: 75÷85 mm	SPLV precio unitario	24,00	-	29,00
Estribo lateral de pared Distancia mínima pared/radiador: 50 mm Distancia pared/primer batalla: 75÷85 mm	SPL precio unitario	24,00	83,00	29,00
Estribo de pared para radiador calentador de toallas (indique el modelo en el pedido)	SPP precio del kit	24,00	63,00	29,00
Purgador estanca	VS 12	-	14,00	-
Tapón ciego estanca	TC 12	-	11,00	-
Racor O-ring estanco para tubo de cobre	0481	-	17,00	-
Racor para tubo multicapas	0483	-	18,00	-
Tubo de conexión de 1/2" M x Ø 15 - longitud 175 mm	VI15	-	22,00	-

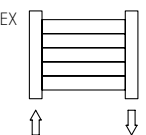
Radiadores verticales sencillo/doble

Los diagramas a pedido se entregan sin sobreprecio.

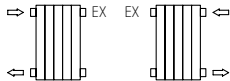
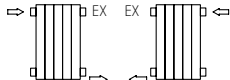
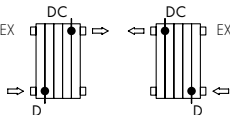
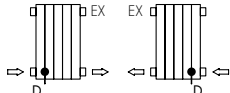
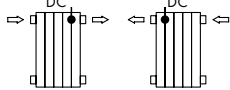
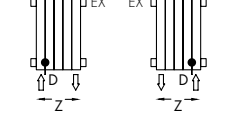
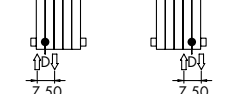
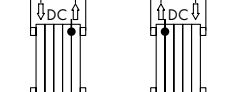
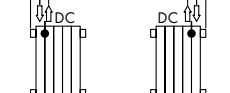
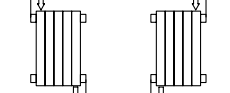
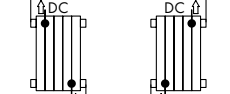
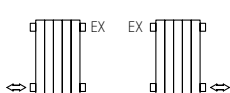
SUNSHINE - SAND - SHAMAL - SHAMAL DOPPIO - SHAMAL ONE - SHAMAL ONE DOPPIO - WAVE				
Diagrama de suministro estándar	1.1		1.2	
Diagrama a pedido Cálculo de la batalla de los tubos: Batalla= L + 90 mm La anchura del radiador está indicada en el catálogo	1.3		1.4	
Diagrama a pedido Cálculo de la batalla de los tubos: Batalla= L + 90 mm La anchura del radiador está indicada en el catálogo	1.5			
Diagrama a pedido Uniones MONOTUBO para 1/2" G	1.6		1.7	

Radiadores horizontal sencillo/doble

Los diagramas a pedido se entregan sin sobreprecio.

SUNSHINE - SAND - SHAMAL - SHAMAL DOPPIO - SHAMAL ONE - SHAMAL ONE DOPPIO - WAVE		
Diagrama de suministro estándar	3.1	

Radiadores Mistral

DIAGRAMA DE MONTAJE MISTRAL	
Diagrama de suministro estándar. En el caso del diagrama 5.01, o sea con ingreso y salida por el mismo lado, el radiador no debe superar el siguiente número de elementos según el número de columnas escogido, de otra forma decae el rendimiento térmico: - 2 columnas máximo 65 elementos - 3 columnas máximo 60 elementos - 4 columnas máximo 55 elementos - 5 columnas máximo 50 elementos - 6 columnas máximo 45 elementos Para un número de elementos superior al indicado será necesario colocar en el ingreso un tubo difusor con una longitud equivalente a 2/3 de la anchura del radiador, según el diagrama	5.01 
Diagrama a pedido	5.02 
Diagrama a pedido PRECIO BAJO PETICIÓN	5.03 
Diagrama a pedido Cálculo de la batalla de los tubos: Z = L+90 mm Ancho batería: L (mm) = (número de elementos x 45) + 20 PRECIO BAJO PETICION	5.04 
Diagrama a pedido Cálculo de la batalla de los tubos: Z = L+90 mm Ancho batería: L (mm)= (número de elementos x 45) + 20 PRECIO BAJO PETICION	5.05 
Diagrama a pedido. Cálculo de la batalla de los tubos: Z = [(número de elementos - 1) x 45] + 5 Ancho batería: L (mm)= (número de elementos x 45) + 20 SUPLEMENTO € 55,00	5.06 
Diagrama a pedido. Z = 50 mm SUPLEMENTO € 55,00	5.07 
Diagrama a pedido PRECIO BAJO PETICION	5.08 
Diagrama a pedido PRECIO BAJO PETICION	5.09 
Diagrama a pedido PRECIO BAJO PETICION	5.10 
Diagrama a pedido PRECIO BAJO PETICION	5.11 
Diagrama a pedido	5.12 

EJEMPLO DE PEDIDO MISTRAL

• n° 1 batería MI88X4 de 8 elementos

• ménsulas

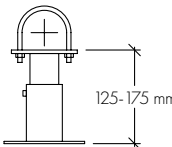
• color: blanco RAL 9010

• diagrama de montaje: especifique el tipo

SUPORTE DE PISO

Art. 157

€ 59,00



LEYENDA

	Ingreso/salida del agua lateral	A →	Bypass de conexión del radiador delantero con el trasero, utilizado en los radiadores dobles
	Monotubo	D ●	Diafragma en parte perforado
	Ingreso/salida dirigidos hacia abajo	Ex	Conexión para purgador
		DC ●	Diafragma completamente cerrado

Radiadores Secatoallas eléctricos o mixtos

OBSERVACIONES GENERALES	
	En función del grado de protección IP indicado en la resistencia, el radiador eléctrico debe ser instalado solamente bajo la responsabilidad del instalador, en una zona compatible con la normativa vigente del país en el que se opera. La instalación en una zona equivocada, puede tener consecuencias derivadas de un uso inadecuado, cuya responsabilidad evidentemente no recaerá sobre la empresa Scirocco H. El instalador debe también respetar, so pena de caducidad de la garantía, la normativa general establecida para radiadores secatoallas eléctricos y mixtos, incluida en el embalaje. Las resistencias no pueden estar conectadas eléctricamente hasta que sean debidamente introducidas en el aparato circundadas de líquido; en caso contrario, pueden alcanzar temperaturas peligrosas, pueden quedar inservibles al verse afectado un termo fusible interno y no pueden ser reemplazadas por otras en garantía. En los secatoallas eléctricos y mixtos, las resistencias deben ser siempre colocadas en la parte baja del radiador.

!

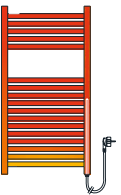
- Disponible solo para el mercado Extra CEE y/o si está conectado a un sistema domótico que cumple con la normativa ECO Design.

- En el funcionamiento de un calentador de toallas eléctrico mediante resistencia eléctrica sumergida en el líquido presente en el interior, el uso correcto determina una temperatura máxima de 75º C y una mínima de 50º C. En el interior de este intervalo la resistencia modula su potencia sin que la temperatura ambiente influya en ella. Vista la circulación natural del fluido provocada en este proceso, en los primeros tubos horizontales de la parte inferior la temperatura es mucho más baja.

- Según establece la norma CEI EN 60335-2, a fin de evitar peligros a los niños, el aparato eléctrico debe instalarse de manera que la rejilla más baja calentada quede a, al menos, 600 mm del suelo.

Radiadores secatoallas eléctricos o mixtos

ELÉCTRICOS	
CARACTERÍSTICAS	Los radiadores secatoallas eléctricos se suministran con la resistencia, llenos de líquido glicol anticongelante (resistente a temperaturas hasta -7°C) y precintados. La resistencia está montada en la esquina inferior derecha. Previa solicitud es posible instalarla en la parte izquierda.
INSTALACIÓN	Por tanto simplemente será necesario instalar el radiador secatoallas eléctrico a la pared con las baldas suministradas y, llevar a cabo la conexión eléctrica, para obtener la calefacción. Por consiguiente, no se requiere ninguna instalación hidráulica. Recordamos que el instalador es el único responsable del respeto de la normativa vigente de instalación del país en el que se opera.
USO	Para obtener la calefacción se debe conectar el enchufe en la toma de corriente.
CERTIFICACIONES	Los productos eléctricos vendidos por Scirocco H respetan la siguiente normativa (necesaria para el marcado CE): - EN 60335-1 - EN 60335-2-43 - EN 60335-2-30 Y están de acuerdo con lo dispuesto en la Directiva Europea sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas (directiva RoHS).



MIXTOS	
CARACTERÍSTICAS	Para obtener un radiador secatoallas mixto se debe pedir: el radiador secatoallas hidráulico, la válvula y el llave de cierre para el funcionamiento mixto (p. 164) y la resistencia (p. 166). El kit para radiador mixto no está disponible para su instalación lateral de pared.
INSTALACIÓN	El instalador deberá proceder al montaje, a la conexión hidráulica con la instalación de calefacción y a las conexiones eléctricas.
USO	El usuario podrá disfrutar de la calefacción, cuando la caldera esté encendida; luego, podrá calentar el radiador a través de la resistencia eléctrica, cuando la caldera esté apagada.
ADVERTENCIAS	Con la calefacción se debe verificar la presencia de agua en el interior de la instalación. Se debe cerrar la válvula hidráulica, para evitar malgastar el calor de la instalación y, se debe dejar taxativamente el llave de cierre abierto, para evitar que se produzcan sobrepresiones peligrosas en fase de calentamiento, que podrían llevar al colapso del radiador.
PRECIO	Para formular el precio del radiador secatoallas mixto se debe sumar el importe: del radiador secatoallas hidráulico, de la válvula y de llave de cierre para el funcionamiento mixto (p. 164) y de la resistencia eléctrica (p. 166). Previa petición, es posible añadir el termostato (p. 165).

COLOCACIÓN DE LAS RESISTENCIAS ELÉCTRICAS

Colocación de los secatoallas eléctricos o mixtos / normas CEI

VOLUMEN 1

Ningún aparato eléctrico

VOLUMEN 2

Equipos eléctricos que funcionan con resistencia eléctrica de Clase 2 (doble aislamiento) disponibles previa petición

VOLUMEN 3

Equipos eléctricos que funcionan con resistencia eléctrica de Clase 1 suministrada de serie

Condiciones generales de venta

RESPONSABILIDAD POR VICIOS Y/O DEFECTOS DEL PRODUCTO

Todos los artículos de producción de Scirocco H son cuidadosamente controlados y ensayados. La responsabilidad del vendedor por la calidad de los materiales se limita, previa autorización de Scirocco H, a aceptar la devolución de piezas encontradas defectuosas para disponer su sustitución, sin estar obligada a corresponder indemnización alguna. Scirocco H no puede además aceptar ninguna responsabilidad cuando los materiales suministrados por el vendedor resulten adulterados. Se excluye todo tipo de indemnización por daños directos o indirectos causados por la puesta en obra de material defectuoso.

RECLAMOS

Los reclamos son válidos si se hacen dentro de ocho días del recibimiento de la mercancía, previa comunicaciónpor escrito.

DEVOLUCIONES

Las devoluciones de mercadería por parte de los comitentes deberán siempre ser autorizadas por Scirocco H. Las devoluciones autorizadas debidas a un pedido erróneo se someterán a un cargo del 20% del valor de la mercancía devuelta correspondiente a los costes de gestión. Las devoluciones previamente autorizadas deben llegar al vendedor franco almacén de Gattico. El crédito para las mercancías devueltas será extendido una vez tomadas en cargo en el almacén Scirocco H y respectivo control. Los daños a los productos y embalajes serán adeudados. Las devoluciones sin autorización serán rechazadas al remitente.

GARANTÍA

Scirocco H garantiza los radiadores nuevos en los términos y durante el período de tiempo establecido por la Ley italiana. Los radiadores que queden inutilizados durante este periodo debido a defectos evidentes de material o de fabricación serán, a criterio de Scirocco H, reparados o sustituidos gratuitamente desde el almacén; la condición esencial es que los defectos encontrados sean notificados inmediatamente por escrito a Scirocco H durante el periodo de garantía para la determinación de las causas. Las garantías de Scirocco H no se extienden a los fallos que puedan producirse como consecuencia de una instalación o un mantenimiento inadecuados, un esfuerzo anormal, un almacenamiento insuficiente, una manipulación irregular o modificaciones. Las reparaciones realizadas por terceros, sin el consentimiento escrito de SCIROCCO H, le eximen de cualquier reclamación derivada de la obligación de garantía descrita anteriormente. La garantía de SCIROCCO H no cubre los gastos de desinstalación e instalación del radiador, sólo los gastos de retirada y devolución de la pieza. Nada será reconocido por la sociedad vendedora por eventuales daños directos a las instalaciones del Cliente. La garantía es válida siempre y cuando se respeten las siguientes condiciones:

- La instalación debe ser realizada conforme con las normas y deberá ponerse el máximo cuidado para evitar daños al radiador mismo;
- el fluido admitido en el interior de los radiadores es exclusivamente agua, tratada según las normas UNI CTI 8065, con presión máxima de ejercicio de 5 bar, salvo diversamente indicado;
- que el circuito esté libre de residuos de metal, calamina, grasa y que no haya presencia de gas;
- para los radiadores eléctricos deberán utilizarse resistencias y líquido suministrado exclusivamente por Scirocco H;
- los radiadores no pueden ser en modo alguno sometidos a solicitudes y condiciones de uso distintos de su naturaleza de cuerpos calentadores;
- la proyección de la instalación deberá garantizar un caudal de agua a temperatura adecuada para que la potencia térmica sea completamente erogada;
- los accesorios deberán ser exclusivamente originales de Scirocco H;
- las instalaciones deberán estar selladas: no se admite el depósito de expansión abierto;
- antes y después del uso definitivo, el radiador debe ser protegido contra choques, humedad, intemperie y agentes corrosivos;
- el cliente haya usado el producto según las indicaciones corrientes y modalidades técnicas.

La garantía caduca si:

- después del primer llenado los radiadores son dejados sin agua y vaciados periódicamente causando así el riesgo de corrosión perforante del radiador y estén provistos de adecuada conexión de tierra;
- los productos son colocados sobre finas de baño, en el interior de duchas, en baños turcos, saunas, en proximidad de piscinas o en cualquier otro ambiente con condiciones de humedad particularmente elevada, con excepción de los modelos de acero inox;
- las reparaciones son efectuadas por terceros sin el consentimiento escrito de Scirocco H;
- la limpieza externa se efectúa con productos abrasivos o químicamente agresivos de cualquier tipo puesto que es suficiente un paño blando humedecido con agua;
- los radiadores son instalados no obstante defectos estéticos;
- los radiadores se instalan cerca de los inodoros o de los urinarios;
- en caso de reclamo sobre la subsistencia del vicio y/o del defecto, el cliente no haya conservado el producto viciado y/o defectuoso para su control correspondiente.

FORO COMPETENTE

Para toda eventual controversia sobre la interpretación y/o ejecución del contrato de venta, las partes determinan y aceptan expresamente la exclusiva competencia del Foro de Novara. El presente contrato de venta está además reglamentado exclusivamente por la Ley Italiana.

AUTORIZACIÓN PARA EL USO DE IMÁGENES FOTOGRAFICAS Y EL USO DE LA MARCA REGISTRADA

El uso de la marca Scirocco H Srl, de las imágenes fotográficas, incluso parciales, de los productos Scirocco H Srl o que de otra manera reproduzcan de forma precisa y fiel los productos de marca Scirocco H Srl en los sitios web de propiedad y/o gestión de los Clientes, se permite sólo después del consentimiento / autorización para publicar (mediante la firma de un formulario a parte). A falta de un acuerdo en este sentido que autorice en cada caso al Cliente, las imágenes y la marca atribuible a Scirocco H srl no podrán ser publicadas y/o utilizadas.

TRATAMIENTO DE DATOS SENSIBLES

Decreto Legislativo 196/2003 – El cliente autoriza a Scirocco H al tratamiento, comunicación y difusión de los datos personales para todas las exigencias/cumplimientos contractuales – legales, además que para permitir una más eficaz gestión de las relaciones contractuales – comerciales incluyendo las actualizaciones técnicas y publicitarias. Los datos podrán ser tratados en forma escrita, en soportes de papel, magnéticos, electrónicos y telemáticos. El cliente irresponsable de todos los datos de identificación suministrados a Scirocco H: razón social, sede legal, número de identificación fiscal, número IVA y todo lo específicamente solicitado en materia de la legislación vigente.

CONSEJOS DE USO

Los radiadores deben ser montados conforme con las normas del arte y por personal cualificado. Los radiadores Scirocco H son proyectados y realizados para presentar el mínimo riesgo de daño a personas por choque. En todo caso, deben respetarse las condiciones elementales de seguridad para evitar daños a las personas y/o cosas. En el caso de niños y personas con minusvalías, deben seguirse las precauciones particulares con particular atención a la máxima temperatura de ejercicio de la instalación.

INSTALACIÓN

- Antes de instalar el nuevo radiador asegúrese que las tuberías de la instalación de calefacción estén limpias. Las impurezas pueden obstruir el pasaje correcto del agua a las válvulas y detentores reduciendo drásticamente el rendimiento térmico.
- El purgador en dotación debe ser instalada teniendo cuidado de no forzar demasiado el cierre que debe efectuarse con un par de apriete no superior a 10 mm.
- El purgador, la válvula y el llave de cierre deben instalarse por medio de la aplicación de Teflon o cáñamo en la rosca de conexión.
- Llene el calorifero lentamente para permitir la eliminación del aire presente en el calorifero por el purgador. Operación que para una nueva instalación deberá hacerse por lo menos tres veces a distancia de dos o tres días una de otra.
- Nuestros radiadores no son aptos para funcionar con instalaciones a vapor.
- Todo obstáculo del movimiento de convección del aire como por ejemplo cubre termo, ménsulas y nichos, reducen la emisión de potencia térmica.
- Los soportes tienen la función natural de sostener el peso del radiador y de no absorber los golpes involuntarios que pueden producirse, en este caso se recomienda proteger el radiador de los eventuales riesgos.

PROBLEMAS POSIBLES

Las causas más frecuentes que impiden calentar a un calorifico pueden ser las siguientes:

- La potencia térmica es insuficiente para calentar el ambiente donde se ha instalado o la temperatura es demasiado baja.
- Las tuberías de la instalación de calefacción no han sido dimensionadas correctamente.
- La bomba de circulación de la instalación debe ser regulada correctamente a fin de evitar un rendimiento demasiado bajo en algunas áreas del radiador.
- El radiador podría tener una acumulación de aire en su interior, el cual debe ser purgado por medio del purgador presente en el radiador.
- El termostato principal está expuesto a grandes fuentes de calor externas que lo hacen alcanzar la temperatura deseada y por este motivo los radiadores de otras habitaciones no se calientan.
- La temperatura del agua es demasiado baja.
- Presencia de impurezas en el interior de la instalación que se han depositado en el cuerpo de la válvula.
- Las impurezas reducen considerablemente el caudal de agua y por consiguiente la producción de calor.
- El radiador se calienta solo parcialmente. El radiador está sobredimensionado y por consiguiente el ambiente alcanza la temperatura planteada antes que éste haya alcanzado una temperatura homogénea en toda su superficie.

En algunas situaciones el radiador resulta ser el terminal de difusión de ruidos que la mayor parte de los veces no dependen del mismo. Se vuelve la caja de resonancia de ruidos provenientes de la instalación, que derivan del rozamiento de las tuberías y de las instalaciones a las paredes o al interior de los pisos. Otros ruidos pueden derivar de una conexión errada de la válvula y llave de cierre (invertidos), o de un excesivo caudal de agua a nivel de la válvula debido a una presión demasiado elevada, o hay tensión en la instalación.

ARTIFICIOS

No se aconseja el uso de detergentes ácidos y/o abrasivos puesto que pueden dañar la superficie barnizada y/o cromada del calorifero mismo. Además se aconseja proceder al purgado periódico del aire acumulado en el interior de los radiadores o de las instalaciones de calefacción. Esta operación hace que se elimine todo el aire que normalmente se forma durante el funcionamiento de la instalación de calefacción evitando así la formación de herrumbre.

Deutsch

Wlan-Verbindungen

INTELLIGENTER SCHALTER MIT WLAN-STEUERUNG für die Unterputzmontage, 1 Kanal, 8A bei 240V			
kein Hub erforderlich, steuerbar über die entsprechende App, die meisten Protokolle und Sprachassistenten: Alexa, Home Assistant, usw. Trockenkontakte (potentialfrei) Extrem schneller Prozessor für sofortige Reaktion - ESP32 Unterstützt Skripting, Webhook, MQTT, WebSocket, HTTPS, UDP, TLS und benutzerdefinierte Zertifikate Das Gerät lässt sich selbst in engste Räume und Schallkästen perfekt integrieren. 			
	ART.	€	
	CON_WIFI_I	50,00	

INTELLIGENTE AUSSENSTECKDOSE MIT WLAN-STEUERUNG 16A bei 240V, Smart Plug			
kein Hub erforderlich, steuerbar über die entsprechende App, die meisten Protokolle und Sprachassistenten: Alexa, Home Assistant, usw. Intelligente Steckdoserverbindung über 2,4 GHz WLAN Sie kann anzeigen, wie viel Energie die verbundene App verbraucht. Sie kann den Energieverbrauch zu jedem Zeitpunkt anzeigen 			
	ART.	€	
	CON_WIFI_E	44,00	

Elektrische Widerstände

STANDARD-WIDERSTAND				
Schutzgrad IP 55. Elektrischer Widerstand mit 150 cm langem Stromkabel und Schukostecker, hält die eingestellte Temperatur des heizbaren Handtuchhalters konstant auf der verfügbaren maximalen elektrischen Leistung. Der Widerstand wird unten rechts montiert. Auf Anfrage ist es möglich, ihn auch links zu installieren. 	ART.	W	mm	€
	RF 01	100	Ø12x225	83,00
	RF 02	200	Ø11x210	92,00
	RF 03	300	Ø11x245	99,00
	RF 06	600	Ø11x450	108,00
	RF 08	800	Ø11x575	112,00
	RF 100	1000	Ø11x630	116,00

ELEKTROSATZ ON/OFF			
Schutzgrad IP44. Elektrosatz mit ON / OFF Lichtknopf (grünes Licht), ausgestattet mit 150 cm langem Stromkabel, mit Schuko-Stecker und einem verchromten Rohr zum direkten Anschluss an die Wand. Verfügbar im runden oder quadratischen Abschnitt. 			
	ART.	FARBE	CHROM
	KTE	€ 103,00	€ 117,00
	KQE	€ 117,00	€ 131,00

Elektrische Widerstände

RAUMTEMPERATURTHERMOSTAT			
Schutzgrad IP44. Klasse II. Mit einem 150 cm langen Stromkabel und Schukostecker. Komplet mit Temperaturkontrolle, Datum und Uhrzeit, Modus-Aaswahl (Comfort, Boost, Standby/Frostschutz, Timer 12, Timer24), ON-Anzeiger. Höhe des Thermostats: 70 mm. Durchmesser: 56 mm Nicht verfügbar für Modell WINTER. 			
	ART.	BLANCO	CROMO
	TA01	€ 76,00	€ 99,00

DIGITALES UND PROGRAMMIERBARES RAUMTEMPERATURTHERMOSTAT				
Schutzgrad IP44. Klasse II. Dotato di cavo elettrico con spina Schuko lungo cm 150. Komplet mit Temperaturkontrolle, Datum und Uhrzeit, Modus-Aaswahl (Eco, offenes Fenster, Comfort, Frostschutz, Nacht, Timer 2 Stunden), ON-Anzeiger. Wöchentliches, sich täglich wiederholendes CRONO-Programm, mit 3 festen Programmen und 1 einstellbaren Programm. Höhe des Thermostats: 98 mm Durchmesser: 71 mm 				
	ART.	BLANCO	CROMO	NEGRO MAT
	TADP	€ 179,00	€ 203,00	€ 203,00

TAW PROGRAMMIERBARER DIGITALER RAUMTHERMOSTAT MIT FUNKEMPFÄNGER		
TAW_EM thermostat Schutzklasse: IP20 Radiofrequenz: 868,3 Mhz Maximaler Arbeitsstand 15m Geliefert mit zwei Alkaline-Batterien à 1,5V LR6 Betriebstemperatur: 0° C bis +50°C Höhe: 99 mm Breite: 90 mm Verfügbar für alle Produkte in elektrischer Version 		
	ART.	€
TAW_RIC empfänger Betriebsspannung im Einsatz: 230V +10/-15% 50Hz Schutzgrad: IP44 Klasse II Radiofrequenz: 868,3 Mhz Betriebstemperatur: 0°C bis +50°C Höhe: 48 mm Breite: 51 mm Tiefe: 28 mm 	TAW	€ 273,00

TAWiFi WiFi Digitales und Programmierbares Raumtemperaturthermostat		
Steuerung von Elektroheizungen (Klasse II) mit WLAN-Anschluss Erhältlich in schwarzer und weißer Ausführung mit weißer oder verchromter Abdeckung Schutzart IPx5. Klasse II. Stromversorgung: 230V/50Hz Verbindung über 2,4 GHz WLAN Durchmesser: 71 mm 		
	ART.	€
	TAWIFI	€ 259,00

Ventile

Bei der Bestellung Anzugeben: Material und Durchmesser des Verbindungsrohrs.
Wenn nicht angegeben, Wird das Ventil mit einem Adapter für Mehrschichtrohr Ø16x2 geliefert.

VENTIL UND DROSSEL FÜR GEMISCHTEN HEIZKÖRPER - THERMOSTIERBARE VENTILE				
	ART.	WEISS	FARBE	CHROM
		€	€	€
Ventil für den gemischten Anschluss, Befestigung rechts. Kupfer/Mehrschichtverbund	636	154,00	162,00	162,00
Drossel für den gemischten Anschluss, Befestigung links Kupfer/Mehrschichtverbund	639	117,00	127,00	127,00
Ventil für den gemischten Anschluss, Befestigung rechts. Eisen	661	147,00	154,00	154,00
Drossel für den gemischten Anschluss, Befestigung links. Eisen	664	115,00	124,00	124,00

TONDERA - THERMOSTIERBARE VENTILE				
	ART.	WEISS	FARBE	CHROM
		€	€	€
Winkelventil Achsabstand: 45 mm - Abmessungen: 62 mm	610 EISEN 613 KUPFER KUNSTSTOFF 633 für art.093 KUPFER KUNSTSTOFF	92,00	97,00	97,00
Gerades Ventil Abmessungen: 62 mm	612 EISEN 615 KUPFER KUNSTSTOFF	98,00	106,00	106,00
Winkel-Drossel Achsabstand: 45 mm - Abmessungen: 62 mm	670 EISEN 673 KUPFER KUNSTSTOFF	82,00	87,00	87,00
Gerade Drossel Abmessungen: 62 mm	672 EISEN 675 KUPFER KUNSTSTOFF	74,00	80,00	80,00

MINI TONDERA - VENTILE OHNE THERMOSTATISCHE REGELUNG				
	ART.	WEISS	FARBE	CHROM
		€	€	€
Winkelventil Achsabstand: 45 mm	774 EISEN 762 KUPFER KUNSTSTOFF	48,00	-	50,00
Gerades Ventil	778 EISEN 766 KUPFER KUNSTSTOFF	52,00	-	57,00
Winkel-Drossel Achsabstand: 45 mm	775 EISEN 763 KUPFER KUNSTSTOFF	47,00	-	49,00
Gerade Drossel	779 EISEN 767 KUPFER KUNSTSTOFF	51,00	-	52,00



Ventile

Bei der Bestellung Anzugeben: Material und Durchmesser des Verbindungsrohrs.
Wenn nicht angegeben, Wird das Ventil mit einem Adapter für Mehrschichtrohr Ø16x2 geliefert.

TONDERA - VERTIKAL ANSCHLUSSVENTIL				
	ART.	WEISS	FARBE	CHROM
		€	€	€
Vertikal Anschlussventil Recht	616 EISEN 618 KUPFER KUNSTSTOFF	98,00	106,00	106,00
Vertikal Anschlussdrossel Links	676 EISEN 678 KUPFER KUNSTSTOFF	74,00	80,00	80,00
Vertikal Anschlussventil Links	617 EISEN 619 KUPFER KUNSTSTOFF	98,00	106,00	106,00
Vertikal Anschlussventil Recht	677 EISEN 679 KUPFER KUNSTSTOFF	74,00	80,00	80,00

TONDERA - AXIALFORM VENTILE				
	ART.	WEISS	FARBE	CHROM
		€	€	€
Ventil	611 EISEN 614 KUPFER KUNSTSTOFF 634 für art.093 KUPFER KUNSTSTOFF	92,00	97,00	97,00
Drossel	671 EISEN 674 KUPFER KUNSTSTOFF	82,00	87,00	87,00

EINROHR - ACHSABSTAND ANLAGENROHRE 38 MM				
	ART.	WEISS	FARBE	FARBE
		€	€	€
Einrohrventil mit senkrechtem Thermostatanschluss, winkelförmig, mit eingebauter Drossel. Links	689	167,00	174,00	174,00
Einrohrventil mit senkrechtem Thermostatanschluss, winkelförmig, mit eingebauter Drossel. Rechts	688	167,00	174,00	174,00
Einrohr-Thermostatventil mit eingebauter Drossel	691	167,00	174,00	174,00
Einrohrventil mit senkrechtem Thermostatanschluss, gerade, mit Therstatkopf mit eingebauter Drossel	690	167,00	174,00	174,00

Ventile

Bei der Bestellung Anzugeben: Material und Durchmesser des Verbindungsrohrs.
Wenn nicht angegeben, Wird das Ventil mit einem Adapter für Mehrschichtrohr Ø16x2 geliefert.

ACHSABSTAND 50 MM					
	ART.	WEISS	FARBE	CHROM	
		€	€	€	
Aggregat mit Thermostatventil und Drossel mm 50, winkelförmig. Links	683	167,00	174,00	174,00	
Aggregat mit Thermostatventil und Drossel mm 50, winkelförmig. Rechts	681	167,00	174,00	174,00	

THERMOSTATKOPF			
	ART.	WEISS	CHROM
		€	€
Thermostatkopf mit Flüssigkeitssensor Ringabstand 30x1,5mm Höhe 82 mm	093	63,00	63,00

Wifi THERMOSTATKOPF		
Elektrothermischer Kopf mit Gateway-Anschluss für WLAN-Steuerung (zur Installation auf dem Ventilmodell Tondera) Stromversorgung: 2 x AA-Alkalibatterien Betriebszeitplan: Wochenzyklus NTC-Temperaturfühler Einstellbereich der Temperatur: 5-35 °C Abmessung: Durchmesser53 mm x Tiefe 90 mm Gewindegröße: M30x1,5	ART.	€
	093WIFI	105,00
Mini-Smart-Gateway bestehend aus WLAN-Modul Versorgungsspannung: 5V - 1A (mit Transformator) Isolationsklasse: II 2,4 GHz Drahtlos-Technologie Jedes Gateway steuert bis zu 50 093WIFI-Köpfe Abmessungen: 16 x 61 x 61 mm (HxPxL)	093GAT	88,00

THERMOSTAT-SATZ			
	ART.	WEISS	CHROM
		€	€
Bausatz für vollständigem Einbau: • Thermostatventil und Drossel • Thermostatkopf mit Flüssigkeitssensor • Achsabstand des kit: 75 mm Für die Serie Design Collection	350	245,00	261,00

QUADRO - VENTILE OHNE THERMOSTATISCHE REGELUNG					
	ART.	WEISS	FARBE	CHROM	INOX-STAHL GEBÜRSTET
		€	€	€	€
Regulier Ventil • Der Preis bezieht sich auf ein einziges Ventil • Für die Funktionen Ventil + Drossel bestellen n.2 art.604 • Achsabstand: 45 mm Abmessungen: 95 mm	601 EISEN 604 KUPFER KUNSTSTOFF	95,00	103,00	103,00	136,00

Rohrverkleidungssatz/U-Scheiben

	ART.	CHROM	FARBE
		€	€
Elektrische Kabelabdeckung • Messing, für Winter	CRW	93,00	93,00
Vierkant Rohrverkleidungssatz (Paar) • Größe U-Scheibe: 40x40 mm • CTQ: Maximum durchmesser des Verbindunsrohrs 16 mm • CTQF: Maximum durchmesser des Verbindunsrohrs 20 mm • Rohrlänge: 70 mm • Tiefe U-Scheibe: 12 mm	CTQ CTQF	82,00	-
Runde Rohrverkleidung (Paar) • Durchmesser U-Scheibe: 50 mm • CTT: Maximum durchmesser des Verbindunsrohrs 16 mm • CTF: Maximum durchmesser des Verbindunsrohrs 20 mm • Rohrlänge: 70 mm • Tiefe U-Scheibe: 12 mm	CTT CTF	57,00	-
Rechteckig Rohrverkleidung • Entfernung 50 mm • Größe U-Scheibe: 100x50 mm • CT50: Maximum durchmesser des Verbindunsrohrs 16 mm • CT50F: Maximum durchmesser des Verbindunsrohrs 20 mm • Rohrlänge: 70 mm • Tiefe U-Scheibe: 12 mm	CT50 CT50F	82,00	-
Einrohr- und Zweirohrausführung Ventile Rohrverkleidung: • Entfernung: 38 mm • Größe U-Scheibe: 100x50 mm • CTM: Maximum durchmesser des Verbindunsrohrs 16 mm • CTMF: Maximum durchmesser des Verbindunsrohrs 20 mm • Rohrlänge: 70 mm • Tiefe U-Scheibe: 12 mm	CTM CTMF	82,00	-

	ART.		WEISS	CHROM
		mm	€	€
Lochabdeckungsscheibe: • Durchmesser U-Scheibe: 40 mm • Durchmesser Kupferrohrschutz: 16 mm maximum • Durchmesser Eisenrohrschutz: 20 mm maximum • Tiefe U-Scheibe: 0,6 mm	020	-	11,00	13,00
DEN DURCHMESSER ANGEBEN				
Verchromter Exzenter für Heizkörper • Höhe: 35 mm • Verbindung Ø 1/2"G	029	10 20 30	-	18,00 20,00 22,00

Ventile

Bei der Bestellung Anzugeben: Material und Durchmesser des Verbindungsrohrs.
Wenn nicht angegeben, Wird das Ventil mit einem Adapter für Mehrschichtrohr Ø16x2 geliefert.

STYLE&SOUL					
	ART.	MESSING	FARBE	REINES METALL	
		€	€	€	
Winkelventil Achsabstand: 55 mm Abmessungen: 80 mm	520	116,00	116,00	-	
Winkelventil mit "Warm/Kalt" - Anzeige und Holzgriff Achsabstand: 52,5 mm Abmessungen: 150 mm	620	215,00	215,00	-	
Winkel-Drossel Achsabstand: 55 mm Abmessungen: 76 mm	521	99,00	99,00	-	
Gerades Ventil Abmessungen: 85 mm	520D	116,00	116,00		
Gerades Ventil mit "Warm / Kalt" - Anzeige und Holzgriff Abmessungen: 150 mm	620D	215,00	215,00	-	
Gerade Drossel Abmessungen: 85 mm	521D	99,00	99,00	-	
Winkelförmiges Thermostatventil Achsabstand: 55 mm Abmessungen: 80 mm	520A	218,00	218,00	-	
Gerade Thermostatventil Abmessungen: 85 mm	520DA	218,00	218,00	-	
Winkelventil glatt mit Schwarzem Griff Achsabstand: 49 mm Abmessungen: 80 mm	720	-	125,00	228,00	
Winkel-Drossel glatt Achsabstand: 49 mm Abmessungen: 70 mm	721	-	74,00	145,00	
Winkelförmiges Thermostatventil glatt mit Schwarzem Griff Achsabstand: 49 mm Abmessungen: 80 mm	720A	-	204,00	285,00	
Gerades Ventil glatt mit Schwarzem Griff Abmessungen: 80 mm	720D	-	125,00	228,00	



Ventile

Bei der Bestellung Anzugeben: Material und Durchmesser des Verbindungsrohrs.
Wenn nicht angegeben, Wird das Ventil mit einem Adapter für Mehrschichtrohr Ø16x2 geliefert.

STYLE&SOUL				
	ART.	MESSING	FARBE	REINES METALL
		€	€	€
Gerade Drossel glatt Abmessungen: 70 mm	721D	-	74,00	145,00
Gerade Thermostatventil glatt mit Schwarzem Griff Abmessungen: 80 mm	720DA	-	204,00	285,00
Entlüftungsventil	ART.	MESSING	CHROM	REINES METALL
	VS 12	18,00	14,00	20,00

Dekorierte Stecker

STYLE&SOUL			
	ART.	FARBE	SOFT METAL
		€	€
Dekorierte Stecker Kit besteht aus 3 Verschlüsse/Reduzierstücke 1/2 " und 1 Verschlussstopfen Verfügbar für: Roi Soleil; Brera; Brera_R e Urban	TRTD	83,00	83,00

Rohrverkleidungssatz/U-Scheiben

STYLE&SOUL				
Runde Rohrverkleidung (Paar), Dekoriert • Durchmesser U-Scheibe: 50 mm • CTDI: Maximum durchmesser des Verbindunsrohrs 16 mm • CTDIF: Maximum durchmesser des Verbindunsrohrs 23 mm • Rohrlänge: 160 mm • Tiefe U-Scheibe: 12 mm 	ART.	MESSING	FARBE	REINES METALL
	CTDT CTDTF	€	€	€
		92,00	92,00	143,00
Runde Rohrverkleidung (Paar) • Durchmesser U-Scheibe: 55 mm • CDTL: Maximum durchmesser des Verbindunsrohrs 16 mm • CDTLIF: Maximum durchmesser des Verbindunsrohrs 23 mm • Rohrlänge: 160 mm • Tiefe U-Scheibe: 7 mm 	CTDTL CTDTLF	-	57,00	96,00

!

-Gusseisener lackierten Ventile nicht verfügbar

-Messing Ventile wird mit Messing Zubehör lieferden (Verbindungsrohrs, Verschraubung, Verschlussstopfen).

-Farbe Ventile wird mit Chrom Zubehör lieferden (Verbindungsrohrs, Verschraubung, Verschlussstopfen).

-Die Ventile in Reinstmetallausführung werden mit Reinmetallzubehör (Verbindungsrohrs, Verschraubung, Verschlussstopfen).

Zubehör

	ART.	WEISS €	CHROM €	FARBE €
Bügel Tiefe: 45 mm Für Serie: Ibis - Laguna - Laura - Roma Vanità - Shamal - Small	PA HANDY	24,00	29,00	-
Handtuchhalter Höhe: 350 mm Tiefe: 95 mm Für Serie: Laguna - Laura - Roma - Vanità - Small - Ibis (außer art.: IB 08X45 - IB 12X45 - IB 15X45 - IB 18X45)	PS HANDY	76,00	92,00	-
Seitenbügel für Wandbefestigung für VANITÀ Mindestabstand Wand/Heizkörper: 50 mm Abstand Wand/1. Achsabstand: 75÷85 mm	SPLV Stückpreis	24,00	-	29,00
Seitenbügel für Wandbefestigung Mindestabstand Wand/Heizkörper: 50 mm Abstand Wand/1. Achsabstand: 75÷85 mm	SPL Stückpreis	24,00	83,00	29,00
Wandbügel für heizbaren Handtuchhalter (bei der Bestellung bitte Modell angeben)	SPP preis für Set	24,00	63,00	29,00
Selbstdichtendes Entlüftungsventil	VS 12	-	14,00	-
Selbstdichtendes Verschlussstopfen	TC 12	-	11,00	-
Anschlussstück für Kupferrohre, O-Ring Dichtung	0481	-	17,00	-
Anschlussstück für Mehrschichtverbunds	0483	-	18,00	-
Verbindungsrohr 1/2" M x Ø 15mm - Länge 175 mm	VI15	-	22,00	-

Senkrechte einzel-Heizkörper / doppel-Heizkörper

Die Pläne auf Anfrage werden ohne Aufschlag geliefert.

SUNSHINE - SAND - SHAMAL - SHAMAL DOPPIO - SHAMAL ONE - SHAMAL ONE DOPPIO - WAVE				
Standardmäßiger Lieferplan	1.1		1.2	
Plan auf Anfrage Berechnung des Rohrabstands: Achsabstand = L + 90 mm Die Breite des Heizkörpers wird im Katalog angegeben	1.3		1.4	
Plan auf Anfrage Berechnung des Rohrabstands: Achsabstand = L + 90 mm Die Breite des Heizkörpers wird im Katalog angegeben	1.5			
Plan auf Anfrage EINROHR-Befestigungen für 1/2" G	1.6		1.7	

Waagerechte einzel / doppel Heizkörper

Die Pläne auf Anfrage werden ohne Aufschlag geliefert.

SUNSHINE - SAND - SHAMAL - SHAMAL DOPPIO - SHAMAL ONE - SHAMAL ONE DOPPIO - WAVE		
Standardmäßiger Lieferplan	3.1	EX 

Heizkörpern Mistral

VERSAMMLUNGSDIAGRAMM MISTRAL	
Standardmäßiger Lieferplan In dem Plan 5.01, bzw. wenn sich Ein- und Ausgang auf derselben Seite befinden, darf der Heizkörper je nach den zuvor ausgewählten Säulen nicht die folgende Anzahl von Elementen überschreiten, da sich andernfalls die Wärmeleistung verringern könnte: - 2 Säulen mit maximal 65 Elementen - 3 Säulen mit maximal 60 Elementen - 4 Säulen mit maximal 55 Elementen - 5 Säulen mit maximal 50 Elementen - 6 Säulen mit maximal 45 Elementen Bei einer größeren als der angegebenen Zahl von Elementen muss dem Eingang gemäß dem Plan ein Verteilerrohr mit einer Länge von 2/3 der Heizkörperbreite hinzugefügt werden	5.01
Plan auf Anfrage	5.02
Plan auf Anfrage PREIS AUF ANFRAGE	5.03
Plan auf Anfrage Berechnung des Rohrabstands: Z = L+90 mm Width serie: L (mm)= (Anzahl von Elementen x 45) + 20 PREIS AUF ANFRAGE	5.04
Plan auf Anfrage Berechnung des Rohrabstands: Z = L+90 mm Width Serie: L (mm)= (Anzahl von Elementen x 45) + 20 PREIS AUF ANFRAGE	5.05
Plan auf Anfrage Berechnung des Rohrabstands: Z = [(Anzahl von Elementen - 1) X 45] +5 Width Serie: L (mm)= (Anzahl von Elementen x 45) + 20 ZUSCHLAG € 55,00	5.06
Plan auf Anfrage Z = 50 mm ZUSCHLAG € 55,00	5.07
Plan auf Anfrage PREIS AUF ANFRAGE	5.08
Plan auf Anfrage PREIS AUF ANFRAGE	5.09
Plan auf Anfrage PREIS AUF ANFRAGE	5.10
Plan auf Anfrage PREIS AUF ANFRAGE	5.11
Plan auf Anfrage	5.12



Beispiel Mistral-Folge			
• n° 1 Serie MI 88X4 mit 8 Elementen • Befestigungskonsolen • Farbe: weiß RAL 9010 • Versammlungsdiagramm: Typ angeben			
BODENHALTERUNG			
Art. 157			
€ 59,00			
LEGEND			
	Seitlicher Wasserein-/Ausgang	A →	Bypass zur Verbindung des vordere mit dem hinteren Heizkörper, wird in den doppelten Heizkörpern verwendet
	Einrohr-System	D ●	Blende teilweise gelocht
	Eingang/Ausgang nach unten gerichtet	Ex	Verbindung für Entlüftungsventil
		DC ●	Blende vollständig geschlossen

Legenda - Legend - Légende - Leyenda - Legend

 MATERIALE MATERIAL MATÉRIAU MATERIAL MATERIAL	 IL PREZZO COMPRENDE THE PRICE INCLUDES LE PRIX COMPREND EL PRECIO COMPRENDE DER PREISN BEINHALTET	 IN AGGIUNTA IN ADDITION EN AJOUT EN ADICION HINZU	 FINITURE FINISHINGS FINITIONS ACABADOS VEREDELUNGEN	 MONTAGGIO A BANDIERA SIDE WALL INSTALLATION MONTAGE À PAROI LATÉRAL MONTAJE A PARED LATERAL SEITENWAND-INSTALLATION	 DECORI DECORATIONS DECORS DECORACIONES DEKORATIONEN
 VERSIONE IDRAULICA HYDRAULIC VERSION VERSION HYDRAULIQUE VERSIÓN HIDRÁULICA HYDRAULISCHE AUSFÜHRUNG	 VERSIONE ELETTRICA ELECTRIC VERSION VERSION ÉLECTRIQUE VERSIÓN ELÉCTRICA ELEKTROVERSION	 VERSIONE MISTA MIXED VERSION VERSION MIXTE VERSIÓN MIXTA GEMISCHTE VERSION	 MONTAGGIO IDRAULICO HYDRAULIC INSTALLATION INSTALLATION HYDRAULIQUE INSTALACIÓN HIDRÁULICA HYDRAULISCHE INSTALLATION	 MONTAGGIO INSTALLATION INSTALLATION INSTALACIÓN INSTALLATION	 MISURE SPECIALI SPECIAL MEASURES MESURES SPECIALES MEDIDAS ESPECIALES BESONDERE MASSNAHMEN
 VERSIONE DOPPIA DOUBLE VERSION VERSION DOUBLE VERSIÓN DOBLE VERSION DOPPEL	 ACCESSORI ACCESSORIES ACCESSOIRES ACCESORIOS ZUBEHÖR	 AVVERTENZE WARNINGS AVERTISSEMENTS ADVERTENCIAS WARNUNGEN	 NOTE TECNICHE TECHNICAL NOTES NOTES TECHNIQUES NOTAS TÉCNICAS TECHNISCHE HINWEISE	 VERSIONE INVERNALE WINTER VERSION VERSION HIVERNALE VERSIÓN DE INVIERNO WINTERVERSION	 MODALITÀ ESTIVA SUMMER MODE MODE D'ÉTÉ FUNCIONAMIENTO DE VERANO SOMMERBETRIEB
 FOTOGRAFIA DEL PRODOTTO PRODUCT IMAGE PHOTO DU PRODUIT FOTO DEL PRODUCTO REFERENZPRODUKT BILD					

INFO: Per ogni articolo di design specificare nell’ordine materiale e diametro del tubo di collegamento. (escluso Screen)
INFO: For each item of design, specify in the order the material and the diameter of the connection pipe. (excluding Screen)
INFO: Pour chaque article de design, spécifier dans la commande le matériau et le diamètre du tube de raccordement. (Screen exclus)
INFO: Para cada artículo de design especifique en el pedido el material y el diámetro del tubo de conexión. (excepto Screen)
INFO: Für jeden Design-Artikel sind bei der Bestellung Material und Durchmesser des Verbindungsrohrs anzugeben. (Screen ausgelassen)



Concept and Graphic Design
WE ARE DESIGN

Colour separation
CD cromo

Print
Grafiche Antiga

Printed in Italy
07/2024

ALL COPYRIGHTS RESERVED
All products are property of Scirocco H
All the images and illustrations cannot be used
without express written permission from Scirocco H



Scirocco H srl
Via Geola 6
28013 Gattico-Veruno (NO) - Italy
Tel +39 0322 955935
info@sciroccoh.it
sciroccoh.it

